

ROK LIX
Nr 7 (17 800)
Wydanie I
Nakład 69 569 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Czwartek 9 I 2003
Cena 1 zł 30 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

Papieskie życzenia

Pomyślnego kołędowania

„Życzę wszystkim szczęśliwego Nowego Roku i pomyślnego kołędowania” – tymi słowami Jan Paweł II pozdrowił Polaków wczoraj na zakończenie pierwszej w 2003 roku audyencji generalnej.

Na zakończenie audyencji w watykańskiej auli Pawła VI przed papieżem wystąpili akrobaci z włoskiego cyrku „Medrano”.

Od początku pontyfikatu Jan Paweł II odbył 1 065 audyencji generalnych, w których uczestniczyło ponad 16,5 miliona wiernych. (PAP)

Korespondencja „Dziennika” z Watykanu – str. 8

Lotnisko czy dworzec

...czyli jak nie stracić pieniędzy z kontraktu

(INF. WL.) Jeszcze do niedawna władze województwa małopolskiego miały dylemat: finansować wydłużenie pasa startowego na lotnisku w Balicach czy budowę regionalnego dworca autobusowego w Krakowie. Okazuje się, że chociaż pieniądze może wystarczyć na obie te inwestycje, to i tak nie uda się ich zrealizować w tym roku. A tylko zakończenie tych przedsięwzięć w grudniu 2003 r. pozwala na ich finansowanie w ramach kontraktu wojewódzkiego.

– Nadal podtrzymujemy wolę finansowania wydłużenia pasa startowego na lotnisku

w Balicach – mówi Zdobysław Milewski, rzecznik prasowy marszałka województwa małopolskiego. – Okazało się jednak, że są poważne kłopoty z przygotowaniem tej inwestycji na tyle, by można było ją zrealizować jeszcze w tym roku. Rzecznik przyznaje, że marszałek bardzo poważnie rozważa pomysł wsparcia z kontraktu budowy dworca autobusowego w Krakowie. – Tu przygotowania idą znacznie lepiej – podkreśla Zdobysław Milewski. Jego zdaniem, możliwe jest nawet dofinansowanie obu tych inwestycji, ale trzeba je wcześniej przygotować, a na to czasu jest bardzo mało. – Jeżeli

pieniędzy z kontraktu nie wydamy w tym roku, to one przepadną – przypomina rzecznik marszałka.

Wydłużenie pasa startowego to jedno z najważniejszych przedsięwzięć, które ma być realizowane w ramach kontraktu wojewódzkiego. Władze województwa małopolskiego przez 2 lata walczyły o możliwość przedłużenia pasa, co będzie kosztować około 32 mln zł, z czego połowę ma zapłacić samorząd (w ramach kontraktu wojewódzkiego). Teraz może się okazać, że i ta walka, i samo wydłużenie nie będą potrzebne.

Dokończenie – str. 3

Minister powołuje – zwalnia premier

„Baron” ukarany



Rys. Henryk Sawka

(INF. WL.) Jacek Piechota zastąpi w Ministerstwie Gospodarki Andrzeja Szarawarskiego – to pierwsza decyzja personalna nowego „superministra” pracy i gospodarki Jerzego Hausnera. – W ten sposób premier ukarał krnąbrnego „barona” śląskiego. Szarawarski najpierw rzekł się funkcji partyjnych na Śląsku, a teraz został wyrzucony z rządu. Jest tylko zwykłym posłem – mówi polityk SLD.

Za sprawy restrukturyzacji i prywatyzacji hutnictwa będzie odpowiadał Jacek Piechota, były minister gospodarki. Jerzy Hausner zdecydował się zdymisjonować Andrzeja Szarawarskiego, który od początku kadencji zajmował się branżą hutniczą. Jeszcze w poniedziałek wydawało się, że kariera polityczna Jacka Piechoty załamała się. Premier zdecydował się odwołać go ze stanowiska ministra gospodarki, a kierowany przez niego resort połączyć z Ministerstwem Pracy i Polityki Społecznej. Jednak w środę po południu były minister gospodarki został zaproszony na rozmowę przez szefa resortu pracy i gospodarki. Podczas spotkania Jerzy Hausner zaproponował Piechocie stanowisko sekretarza stanu w nowo powstałym ministerstwie. Piechota będzie

odpowiadał tam za sprawy hutnictwa i obejmie stanowisko swojego byłego zastępcy Andrzeja Szarawarskiego.

Minister pracy i gospodarki nie chciał rozmawiać o zmianach. – Złożyłem wniosek o powołanie pana Jacka Piechoty na stanowisko sekretarza stanu. Teraz decyzja należy do premiera – oświadczył pytany o zmiany.

Według naszych informacji, zmiany w ministerstwie to kara za krnąbrność Szarawarskiego. – Andrzej Szarawarski usiłował walczyć z premierem. Mimo sprzeciwów Leszka Millera tłoczył stanowisko w rządzie z funkcją szefa wojewódzkiej organizacji SLD. Leszek Miller kilka razy go upominał, on jednak nie chciał zrezygnować z jednej z dwóch funkcji. W końcu podał się woli premiera i wybrał posadę w rządzie. Był jednak ostatnim „baronem”, który oddał władzę w terenie. Teraz został ukarany za to, że nie słuchał poleceń szefa – mówi nam proszący o zachowanie anonimowości polityk SLD.

– Kropką nad „i” był jednak artykuł w „Rzeczpospolitej”. Gazeta odkryła, że Szarawarski złamał ustawę antykorupcyjną – przypomina wysoko postawiony działacz Sojuszu.

Dokończenie – str. 3

Śnieżny paraliż

Zawieszone zajęcia w wielu szkołach Warmii i Mazur, trudne warunki na drogach Małopolski



Wczorajsze gwałtowne opady śniegu poważnie utrudniły komunikację w woj. podkarpackim. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad utrzymuje w tym regionie ponad 720 km. Fot. Jerzy Paszkowski (PAP)

(INF. WL./PAP) Z powodu silnych mrozów zawieszono wczoraj lekcje w 111 szkołach podstawowych i gimnazjach na Warmii i Mazurach. W województwie podlaskim zamknięte były wczoraj 52 szkoły.

W całym kraju na drogach panowały trudne warunki. W Małopolsce, mimo iż podróżowanie po wielu drogach było utrudnione, doszło wczoraj tylko do kilku niegroźnych wypadków.

Wczoraj nie poszły do szkół 22 tysiące uczniów w województwie warmińsko-mazurskim – poinformował wicekurator oświaty w Olsztynie Waldemar Żakowski. Przerwa w zajęciach w niektórych placówkach po-

trwa do piątku włącznie. Przyczyny zawieszenia zajęć są dwie: przewoźnicy z powodu silnych mrozów nie uruchomili rano autobusów dowożących uczniów albo rodzice w trosce o dzieci zdecydowali, że zostaną one w domach.

– W wielu miejscach służby drogowe pojawiły się zbyt późno – np. droga z Tarnowa była przejezdna, a przy dojeździe do Krakowa kierowcy grzęźli w przyzmachach śniegu – powiedział „Dziennikowi” podinspektor Bogdan Żurek.

Drogowcy tłumaczyli, że na drogi i ulice Małopolski wyjechało 100 pługów, a mieszanaka soli i piasku przy takim mrozie działa o wiele wolniej. Wczoraj sytuacja w Małopolsce unormowała się, nie było już korków.

W Tatrach ogłoszono wczoraj trzeci (w pięciostopniowej, rosnącej skali) stopień zagrożenia lawinowego. Obszar powyżej schronisk został zamknięty dla ruchu turystycznego, bo zagrożenie lawinami jest znaczne.

W Bieszczadach ogłoszono drugi stopień zagrożenia lawinowego.

„Po śniegu i lodzie” – str. 5

Wywalczeni

Na życzenie Unii – mniej stali z HTS – str. 6

„Głosowanie martwych dusz” – cd.

Ilu mamy wyborców?

(INF. WL.) Jeżeli w ciągu najbliższych czterech miesięcy nie uda się ustalić, ilu naprawdę Polaków ma prawo głosować, może to w istotny sposób wpłynąć na wynik referendum w sprawie wejścia Polski do Unii Europejskiej, które ma się odbyć w czerwcu. Brak precyzyjnych danych, na podstawie których oblicza się frekwencję wyborczą, może – w skrajnym wypadku – podważyć wiarygodność wyników.

Szczegóły – str. 11

Uczniowski wyścig

Ranking szkół średnich z największą liczbą laureatów i finalistów ogólnopolskich olimpiad przedmiotowych.

Strona 5

Szok kontraktowy

Reporter „Dziennika” rozmawia z okupującymi Śląską Kasę Chorych

Bez jakichkolwiek efektów zakończył się wczoraj trzeci dzień okupacji Śląskiej Kasy Chorych (ŚKCh). Wbrew wcześniejszym pogłoskom do Katowic nie przyjechał minister zdrowia Mariusz Łapiński. W zamian jego ministerstwo zaproponowało, by delegacja związkowców okupujących budynek sama przyjechała do stolicy. „Solidarność” uznała to za zaproszenie na „bezczelność” i zapowiedziała zaostrzenie protestu.

Grupa około 150 członków NSZZ „Solidarność” weszła do budynku kasy w poniedziałek rano. Domagali się pilnego spotkania

z zarządem i radą kasy. Na posiedzeniu zażądali zerwania kontraktów z placówkami służby zdrowia na rok 2003 i przywrócenia stawek z poprzedniego roku. Przewidzieli, że ich postulaty nie zostaną przyjęte. Do kasy zabrali śpiwory i zapasy jedzenia. Zajęli korytarze i salę konferencyjną.

– Śląska Kasa Chorych nie zapewnia pacjentom w tym roku opieki medycznej gwarantującej minimum poczucia bezpieczeństwa. Żądamy zaprzestania polityki degradującej Śląsk i traktowania nas jak obywateli drugiej kategorii – oświadczyła Ewa Fica, szefowa okupującej grupy, na co dzień prze-

wodnicząca Sekretariatu Ochrony Zdrowia śląsko-dąbrowskiej „S”. Przeciwno kontraktom zapowiedziała protest aż do skutku. Pod koniec ubiegłego roku kasa zaczęła podpisywać aneksy do kontraktów na pierwsze miesiące tego roku. Dla wielu był to szok, bo ŚKCh we wszystkich przypadkach obniżyła stawki za leczenie w stosunku do wówczas obowiązujących nawet o kilkadziesiąt procent. Mimo iż działanie takie wywołało fale protestów wśród dyrektorów placówek medycznych, aż 81 procent z nich nowe umowy podpisał.

Dokończenie – str. 4

Druga strona

Dzisiaj 9. dzień roku

W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 7.37, zajdzie o 15.58.

Księżyc wzejdzie o godzinie 11.06, zajdzie o 23.24.

Dzień będzie trwał 8 godzin i 21 minut.

Imieniny obchodzą Marcelina i Marcjanna.

Ile kto ma cierpliwości, tyle mądrości.

1433 – Władysław Jagiełło wydał przywilej krakowski, będący powtórzeniem przywileju jedleńskiego (4 marca 1430), gwarantujący wolność osobistą szlachty.

1797 – gen. Jan Henryk Dąbrowski podpisał z Zarządem Generalnym Lombardii konwencję przewidującą utworzenie polskich oddziałów wojskowych.

1890 – urodził się Karol Čapek, czeski pisarz, autor powieści obyczajowych, fantastycznych i dramatów psychologicznych.

1920 – w Żytomierzu urodził się Mieczysław Pawlikowski, aktor teatralny i filmowy. Podczas wojny był pilotem RAF-u w Dywizjonach 300 i 301 w Anglii. Ogromną popularność zyskał jako Zagłoba w „Panu Wołodyjowskim”.

1923 – wojska francuskie i belgijskie zajęły Zagłębie Ruhry i Düsseldorf. Była to sankcja karna za niedostarczenie Francji kontyngentu węgla oraz gwarancja uzyskania odszkodowań wojennych we właściwych terminach i kwotach.

1927 – w Krakowie rozpoczął się strajk czeladników piekarskich, domagających się podwyżki pensji. Obsługę zakładów przejęli właściciele, dzięki czemu strajk nie wpłynął na stan zaopatrzenia w mieście.

1966 – Urząd Rady Ministrów odmówił wydania paszportu kardynałowi Wyszyńskiemu.

1989 – przed Sądem Najwyższym zapadł wyrok zakazujący krakowskiemu adwokatowi Janowi Marii Rokicie wykonywania zawodu, ponieważ jego osoba nie daje rękojmi wykonywania zawodu w zgodzie z zasadami ustroju socjalistycznego. Rokita był członkiem Ruchu „Wolność i Pokój”.

MS, PS

Do sylwestra pozostało
356 dni

DOBRY ROCZNIK 2002!

Seicento - upust
do 4000 zł!



Viamot
tel. (0-12) 269 12 26

15415000

Podstuchane

– Był pan jeszcze do niedawna szefem gabinetu politycznego premiera Leszka Millera. Pana następczyni będzie się zajmowała Ustawą o radiofonii i telewizji. Prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział: – Gdyby mnie premier pytał o to, to bym radził, żeby mimo ogromnego zaangażowania pani Jakubowskiej i jej wiedzy na ten temat jednak znaleźć zastępstwo prowadzenia tej ustawy bezpośrednio przez szefa gabinetu politycznego. To jest niepotrzebne angażowanie premiera i jego autorytetu w jedną z ustaw.

Lech Nikolski: – Każdy projekt rządowy w jakiś sposób angażuje premiera. To nie jest o tyle specyficzne, że rzeczywiście w dziewięćdziesięciu kilku procentach autorem projektu nie są struktury rządowe, a inne konstytucyjne ciało, czyli Krajowa Rada, która nie ma inicjatywy ustawodawczej i za pośrednictwem rządu takie projekty przekazuje. Ale każdy projekt, który ma pieczęć Rady Ministrów, tak czy owak jest utożsamiany z premierem.

– Tak, ale Ministerstwo Kultury jest właściwie władne, żeby zajmować się tym projektem, a nie szef gabinetu politycznego.

– Taka była w tej sprawie decyzja. Prace w Ministerstwie Kultury nad ustawą prowadziła pani minister Jakubowska. I dzisiaj zmiana byłaby przedłużaniem prac nad tą ustawą. A to nie byłoby najlepsze.

– Ale prezydent uważa, że premier nie powinien angażować się w tę sprawę, chodzi o jego autorytet.

– Premier się w to nie angażuje.

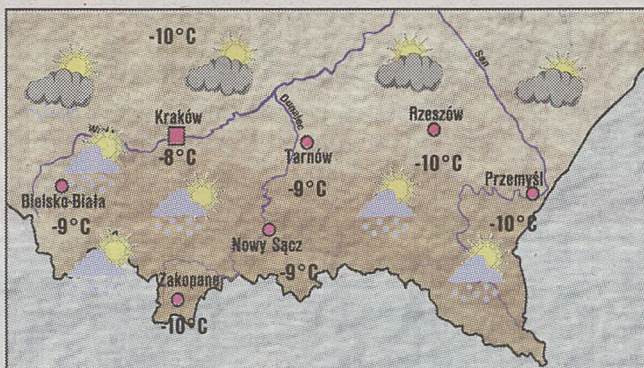
(...)

– A czy to nie jest konflikt między prezydentem a premierem? Prezydent mówi co innego, niektórzy mówią, że po tej wypowiedzi prezydenta premier postanowił, że pani minister jednak będzie zajmowała się tą ustawą.

– Nie, w różnicach zdań proszę nie dopatrywać się konfliktów.

Fragment wczorajszej rozmowy Moniki Olejnik z Lechem Nikolskim, ministrem odpowiedzialnym za przygotowanie referendum uijnego. Radio Zet.

Mniej zimna



Temperatura

Ciśnienie

-10 - -7°C -17 - -14°C



Sytuacja baryczna

Pogodę w Polsce południowej kształtuje wyż baryczny.

Prognoza pogody

Dzisiaj w dzień przeważać będzie zachmurzenie umiarkowane, ale w górach chwilami pochmurno z niewielkimi opadami śniegu. Temperatura

maksymalna od -10 do -7 st., na Podhalu -10 st., wysoko w Tatrach -17 st. Wiatr słaby i umiarkowany północno-wschodni. W nocy zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami na północy regionu. Miejscami w Karpatach możliwe opady śniegu. Temperatura minimalna nad ranem około -14, -17 st., na Podhalu -17 st., wysoko w Tatrach -20 st.

Sytuacja biometeorologiczna

Rano niekorzystna, w ciągu dnia w miarę wzrostu temperatury poprawi się. Sprawność psychofizyczna u większości

osób utrzyma się w fizjologicznej równowadze.

Prognoza orientacyjna

W dzień pochmurno i opady śniegu (w Karpatach mogą chwilami być intensywne). Temperatura maksymalna od -6 do -9 st., na Podhalu -9 st., wysoko w Tatrach -15 st. Wiatr umiarkowany z kierunków północnych. W nocy w Karpatach pochmurno i znikające opady śniegu, na pozostałym obszarze przejaśnienia. Temperatura minimalna od -11 do -15 st. Wiatr słaby z kierunków północnych.

Uwaga kierowcy

Widzialność na ogół dobra, jedynie w strefie opadów śniegu zmniejszona. Warunki drogowe trudne i niebezpieczne, zwłaszcza na drogach lokalnych.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14

989,0 hPa = 741,8 mm Hg. Średnie miesięczne: 989,7 hPa = 742,3 mm Hg. Tendencja: wahania ciśnienia.

Zdjęcie dnia



Ochotnicy polewają wodą wieloryby, które wypłynęły na plażę nowozelandzkiej wyspy Stewart u południowych wybrzeży Wyspy Południowej. Wolontariusze mają nadzieję uratować część zwierząt, choć ze 159, które wypłynęły na brzeg, jak dotąd przeżyło jedynie 80.

Fot. PAP/EPA

Gdzie na narty?

Znów solidnie sygnęło. W górach przybyło 20-30 cm świeżego śniegu, systematycznie poprawiają się warunki narciarskie. Może wreszcie będzie można zjeżdżać także po naturalnym śniegu, choć na Kasprowym Wierchu leży go zaledwie 35 cm, a na Hali Gąsienicowej - 57 cm.

Nadal więc do szusowania nadają się niemal wyłącznie sztucznie nasnieżane stoki: Pod Nosalem - do 120 cm, na Polanie Szymoszkowej - 130 cm, Gubałówce 120, w Białce i Bukowinie Tatrzańskiej - 130, Niedzicy

- 100, Kluszkowcach - 95, na Długiej Polanie - 80, Szafranówce i Palenicy - po 90, Jaworzynie Krynickiej - 35-60, w Słotwinach - do 35, w Wierchomla - do 40, Morsku - 80-90.

Śniegu przybyło także na Słowacji. Najlepsze warunki narciarskie oferują: Szczyrbskie Pleso - 70-100 cm, Deny, Jakubkova Luka, Jamy, Zdiar - po 50, Lopusna Dolina - 40, Rohace - 60, Zuberec - 30-60, Chopok - 40, Donovaly-Zahradky - 100, Jasna - 35-45, Certovica - 100, Myto pod Dumbierom - 60, Polomka - Bucnak - 70, Selce - 45, Tale - 80, Schlicky - 65, Malalucivna - 70, Cimany - 45, Vratna - 60, Litmanova - 60, Brezovica - 80.

SAS

Francja

Brudne długi

Związki zawodowe pracowników France Telecom z Alzacji zorganizowały publiczną sprzedaż szmat do podłogi, by symbolicznie oczyścić z długów borykającego się z kłopotami finansowymi francuskiego operatora telefonicznego. W dwóch alzackich miastach, Strasburgu i Miluzie, można było zobaczyć grupki ludzi wyzmykających ścierki. Gest miał symbolizować osuszanie tonącej w długach firmy. Skromne zyski z jarmarków, gdzie ścierkę sprzedawano za jeden euro, zostały w symbolicznym geście przekazane regionalnej dyrekcji France Telecom w Strasburgu. We wrześniu France Telecom poinformowała, że ma długi w wysokości 70 miliardów euro, czyli około 280 miliardów złotych.

AFP

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Nowe możliwości, spore szanse - trzeba je tylko twórczo wykorzystać. Pracuj w rytmie twista.

BYK (21 IV - 21 V): Czas działać. Już najwyższa pora! Weź się za bary z życiem - i pokonaj.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): VIP - człowiek poszukiwany, ceniony, strasznie ważny. Roztrząsasz zasadnicze sprawy.

RAK (22 VI - 22 VII): Zdrowy dystans do sytuacji, aura wielkiego spokoju, czas twórczej kreacji. I po akcji.

LEW (23 VII - 22 VIII): Na prostej drodze do sukcesu. Ring wolny, pierwsze starcie, wygrana przez RSC - już na starcie.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Płynność finansowa, jak miło, wszystko bowiem płynie, jak mawiał pewien mędrzec, który zrobił biznes.

WAGA (23 IX - 22 X): Kłopoty: małe i duże, średnie też - na dokładkę. Wypij grzane piwko i zjedz ciepłą grzankę.

SKORPION (23 X - 21 XI): Kapitan na mostku! Statek pruje fale. Wiatr od rufy. Czujesz się wspaniale!

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Wielka siła! Tytan i atleta. Potrafisz pokonać każdą przeszkodę - metodą Achillesa.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Nudne narady, jałowe gładzenia - gadu, gadu, gadu - ale niewiele jest do powiedzenia.

WODNIK (21 I - 18 II): La, la, la - zawołał w barze ktoś, kufel w powietrzu, pod ścianą stoi smutny gość. (Dwa-dzieś-cia cztery go-dzi-ny...)

RYBY (19 II - 20 III): Czas na ważne decyzje i korzystne zmiany. Działać pora. Wszystko pod parą. Zaczynamy?

JAKUB CIEKIEWICZ

Księżyc w znaku Barana, w dobrych układach z Wenus i Merkurem - szczęśliwy dzień! Biznes, miłość, sztuka.

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspoztura:
MIECHOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04
MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHALE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIECIM, ul. Ekspozytury:
CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYMEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księża J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytury:
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytury:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIAZEK KONTROLI DZIENNIKARSTWA

Obietnice i wizy

Janukowycz zainteresowany sprawą Cmentarza Orłąt

Stosunki z Ukrainą dla polskich władz mają znaczenie partnerstwa strategicznego – powiedział premier Leszek Miller, po wczorajszym spotkaniu z goszczącym w Polsce szefem ukraińskiego rządu Wiktorem Janukowyczem.

Leszek Miller wyraził też przekonanie, że premier Ukrainy uczyni wszystko, by zakończyć sprawę otwarcia Cmentarza Orłąt we Lwowie.

Miller podkreślił, że Wiktor Janukowycz niedawno objął urząd szefa rządu Ukrainy, ale wykazuje „istotne zainteresowanie” kwestią Cmentarza Orłąt Lwowskich.

– Jestem przekonany, że pan premier uczyni wszystko, by zakończyć tę bolesną sprawę. Taką deklarację usłyszałem – powiedział Miller po spotkaniu z Wiktorem Janukowyczem. Janukowycz potwierdził słowa polskiego premiera i dodał, że „z dużym szacunkiem będziemy ustosunkowywać się do naszej wspólnej historii”.

Premierzy Polski i Ukrainy rozmawiali również o systemie wizowym. Polska wprowadzi od 1 lipca wizy dla obywateli swoich wschodnich sąsiadów, w tym Ukrainy. Miller zapewnił, że Polska jest otwarta na wszystkie rozwiązania, które uczynią system wizowy jak najbardziej elastycznym. (PAP)

Bez eksmisji na bruk?

Niezadowoleni właściciele i lokatorzy

(INF. WL.) Całkowitą likwidację eksmisji na bruk zakłada proponowana przez rząd zmiana w kodeksie postępowania cywilnego. Wczoraj Sejm skierował ten projekt do prac w komisjach.

W projekcie zaproponowano, by komornik miał obowiązek wstrzymać egzekucję wyroku eksmisyjnego do czasu wskazania lokalu zastępczego dla eksmitowanych. Takie pomieszczenie miałyby wskazać gmina lub ten, kto domagał się eksmisji. Wcześniej komornik powinien próbować przekwaterowania eksmitowanego do wcześniejszego miejsca zamieszkania lub do rodziny. Gdy to będzie niemożliwe, obowiązek wskazania lokalu spadnie na gminę; w ostateczności będzie to mogła być noclegownia dla bezdomnych.

Czy brak możliwościach eksmitowania na bruk to dobre rozwiązanie?

STANISŁAWA URBANIAK, zastępca prezydenta Krakowa, odpowiedzialna za sprawy mieszkaniowe. – Sądzę, że ten przepis zostanie uchwalony, bo jest ważny z punktu widzenia społecznego. Bez względu jednak na to, czy tak się stanie, gmina i tak będzie mieć coraz większe kłopoty z dostarczeniem lokali socjalnych, bo wielu osób nie stać już na płacenie wysokich czynszów. Będziemy pracować nad tym, by szybko i tanio pozyskiwać nowe mieszkania socjalne, bo nie jest rozwiązaniem wysłanie kogoś do noclegowni czy

oddzielenie dzieci od rodziców i skierowanie ich do domu dziecka. To też jest kosztowne.

JAN DERESZOWSKI, prezes Zrzeszenia Właścicieli Nieruchomości w Krakowie. – Gdy wprowadzono możliwość eksmisji na bruk, znacznie poprawiła się ściągalskość czynszu. Gdy tylko zaczęto ograniczać te możliwości i zapowiedziano całkowitą likwidację eksmisji na bruk, lawinowo wzrosła liczba nie płacących lokatorów. I to nie tych, którzy mają kłopoty finansowe, ale cwaniaków, którzy wykorzystują przestaną nawet płacić za wodę i prąd. Pozostaną nam tylko 3-letnie wypowiedzenia umów najmu i inne metody pobywania się lokatorów; np. odcięcie prądu i wody, by po prostu nie dano się mieszkają. Zakaz eksmisji traktuję też jako kolejne obejście wyroku Trybunału Konstytucyjnego w sprawie czynszu.

ALICJA SARZYŃSKA, prezes Polskiego Zrzeszenia Lokatorów. – Sam pomysł likwidacji eksmisji na bruk jest dobry, ale nie zgadzamy się ze szczegółowymi zmianami. Nie do przyjęcia jest wprowadzenie eksmisji do mieszkaniach tymczasowych, a tym bardziej – do noclegowni. Będziemy walczyć przeciwko tym zapisom, bo eksmitowanie do noclegowni nic nie zmienia w sytuacji eksmitowanego – nadal nie ma on mieszkania. (GEG)

Rywin zrezygnował z szefowania radzie nadzorczej Canal+

Doniesienie na premiera

Ziobro złożył w prokuraturze zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez Millera – Tober odpowiada

Posel Zbigniew Ziobro (PiS) złożył wczoraj w Prokuraturze Okręgowej w Warszawie zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez premiera Leszka Millera.

Po złożeniu doniesienia, pytany przez dziennikarzy, na czym polega złamanie prawa przez Millera, Ziobro powiedział, że premier jeszcze w lipcu ubiegłego roku dowiedział się od osoby wiarygodnej o fakcie podejrzenia gigantycznej afery korupcyjnej dotyczącej osób z najwyższych sfer władzy.

Ziobro podkreślił też, że „premier otrzymał informację, jak również dowody, które w wysokim stopniu uwiarygodniały prawdopodobieństwo tego przestępstwa, które godziło w wolność mediów w Polsce poprzez próbę ich podporządkowania określonej opcji politycznej, a konkretnie SLD – przestępstwa, które godziło w prawidłowość procesu legislacyjnego tworzenia prawa”.

Dodał, że okazuje się, iż w Polsce można kupić ustawę. – Jeżeli można kupić ustawę o RTV, tzn. że w Polsce można kupić każdą ustawę – podkreślił Ziobro.

Według posła, na mocy art. 304 par. 2 kpk na premierze Millerze ciążył prawny obowiązek niezwłocznego powiadomienia policji lub prokuratury o tym, że do jego wiadomości doszedł fakt przestępstwa. Ponadto był on zobowiązany podjąć działania, by nie dopuścić do zatarcia śladów i dowodów przestępstwa. Niedopełnienie obowiązku wynikającego ze wspomnianego artykułu kpk przez funkcjonariusza publicznego stanowi przestępstwo niedopełnienia obowiązku służbowego z art. 231 kk – podkreśla Ziobro.

– W demokratycznym kraju każdy może składać do prokuratury dowolne doniesienia, także takie, które nie mają żadnego uzasadnienia – skomentował rzecznik rządu Michał Tober złożenie w środę przez posła PiS Zbigniewa Ziobrę w prokuraturze zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa przez premiera. – Jestem przekonany, że działania



Rys. Henryk Sawka

właściwych organów potwierdzą, iż premier Leszek Miller w żaden sposób nie naruszył przepisów ani zasad obowiązującego w Polsce prawa – powiedział Tober.

*

Zastępca redaktora naczelnego „Gazety Wyborczej” Helena Łuczywo i wiceprezes „Agory” Piotr Niemczycki to kolejni przesłuchani w śledztwie w sprawie domniemanej płatnej protekcji, jakiej Lew Rywin miał się dopuścić wobec „Agory”. Oboje zeznawali wczoraj w Prokuraturze Apelacyjnej w Warszawie – poinformował Zbigniew Jaskólski, rzecznik Prokuratury Apelacyjnej. Dodał, że zarządzono specjalistyczne badania magneto fonu z nagraniem przez Adama Michnika rozmową z Rywinem.

Lew Rywin złożył rezygnację ze stanowiska przewodniczącego i członka rady nadzorczej Telewizyjnej Korporacji Partycypacyjnej, spółki kontrolującej Canal+ i platformę Cyfra+. Poinformowała o tym rzeczniczka spółki Paulina Krasieńska. Rezygnacja została złożona ze skutkiem natychmiastowym.

Pytany, czy rezygnacja ma związek z ostatnią publikacją „Gazety Wyborczej”, powie-

dział: „oczywiście”. Nie chciał jednak więcej mówić ze względu – jak tłumaczył – na toczące się śledztwo w jego sprawie. – Jeszcze trochę poczekam i będę mówił. Nie jestem ani na Karaibach, ani nigdzie, gdzie wypisują. Jestem w Warszawie i pracuję – powiedział Rywin.

*

27 grudnia ubiegłego roku „Gazeta Wyborcza” ujawniła okoliczności domagania się przez Lwa Rywina łapówki w postaci korzyści majątkowej i osobistej od wydawcy „GW” – spółki Agora. W zamian miał oferować przeprowadzenie korzystnych dla Agory zmian w projekcie ustawy o RTV oraz zagwarantowanie spółce pozytywnej decyzji KRRiT, umożliwiającej jej zakup Polsatu.

Rywin miał występować w roli pośrednika, który domagał się od Agory 17,5 mln dolarów w imieniu – jak twierdził – „grupy ludzi, która trzyma w ręku władzę”, w tym premiera Leszka Millera. Pieniądze „spożytkowane miały być m.in. na potrzeby SLD”, zaś korzyść osobista przejawiać się miała zaprzestaniem „krytykowania premiera” przez „Gazetę Wyborczą”. (PAP)

Dokończenie ze str. 1

– Nie ma oficjalnych dokumentów, ale mówi się o tym, że wkrótce zmienią się parametry techniczne samolotów, które dzięki temu będą mogły startować i lądować przy krótszej drodze startu czy lądowania – mówi Marek Nawara, przewodniczący rady nadzorczej spółki Międzynarodowy Port Lotniczy Kraków Balice, były marszałek małopolski. – Ciągłe nie ma też odpowiedzi na pytanie, jaką rolę ma pełnić lotnisko w Balicach i czy rzeczywiście trzeba wydłużyć pas, by przyjąć większy ruch transatlantyki.

Gdyby nawet wydłużenie pasa okazało się konieczne, to mogą być kłopoty ze zrealizowaniem tej inwestycji w 2003 roku. – Ciągłe nie wydano decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, nie wykonano jeszcze obowiązkowych badań archeologicznych w terenie, a raport o wpływie nowej inwestycji na środowisko musi być uzupełniony – przyznaje Zdobysław Milewski.

Lotnisko czy dworzec

W tej sytuacji władze portu lotniczego proponują najprawdopodobniej inne zadanie – rozbudowę płyty postojowej; ta inwestycja jest lepiej przygotowana do realizacji i będzie mniej kosztowna. – Jest taki pomysł – potwierdza Marek Nawara. Decyzja, czy wydłużyć pas czy też rozbudowywać płytę postojową dla samolotów, musi zapaść do końca marca.

Dworzec marzeń?

O budowie nowego dworca autobusowego w Krakowie mówi się od wielu lat. Wiadomo, że obecny dworzec zostanie zlikwidowany, a nowy powstanie po drugiej stronie dworca kolejowego.

Witold Pasek, rzecznik firmy Tishman Speyer Properties, która ma sfinansować budowę nowego dworca (w zamian za teren obecnego, gdzie powsta-

ną budowane przez nią obiekty handlowe i usługowe), podkreśla, że amerykański inwestor zobowiązany jest do „otworzenia dworca PKS”. – Plac manewrowy dla autobusów będzie nieco większy niż obecny, postawimy też parterowy budynek z kasami i poczekalnią – mówi rzecznik. Na ten cel Tishman ma wydać około 4,5 mln zł.

Jest jednak też pomysł, by wybudować dworzec dwupiętrowy wraz z kilkupiętrowym budynkiem zaplecza. Kosztowałoby to 15 – 17 mln zł. – Realizacja tego projektu jest realna – podkreśla rzecznik marszałka. – Z kontraktu województwa może dołożyć do każdej złotówki kolejną złotówkę.

Gdyby pieniądze dołożyło miasto, z kontraktu można by przeznaczyć więcej niż 4,5 mln zł.

– Choć całym sercem jestem za wybudowaniem tego dworca, to nie widzę żadnych możliwości wyłożenia pieniędzy na taką inwestycję, tym bardziej że budowa dworca regionalnego nie jest zadaniem gminy – mówi jednak Krzysztof Adamczyk, pełnomocnik prezydenta ds. inwestycji strategicznych.

O ile dworzec w pierwotnie planowanej wersji (płaski plac z małym budynkiem) można postawić bez większych kłopotów jeszcze w tym roku, to wybudowanie dworca dwupiętrowego wymaga więcej czasu (także na przygotowanie się do inwestycji). Witold Pasek przyznaje, że do tej pory Tishman nie rozważał koncepcji wybudowania dworca na dwóch poziomach, ale ewentualne przesunięcie w czasie o kilka miesięcy nie będzie mieć znaczenia. – Dworzec zostanie przeniesiony wtedy, gdy

będzie gotowy dojazd do tego dworca, a to nastąpi dopiero na wiosnę przyszłego roku – dodaje rzecznik TSP.

Marek Nawara wątpi, czy w tak krótkim czasie uda się dojść do porozumienia w sprawie budowy dworca regionalnego. – Może lepiej byłoby dołożyć jeszcze pieniędzy do rozbudowy opery – zastanawia się były marszałek.

Która inwestycja

będzie finansowana w ramach kontraktu? Czy możliwe będzie finansowanie zarówno rozbudowy lotniska, jak i budowy regionalnego dworca? Zarząd Województwa Małopolskiego musi podjąć decyzję w najbliższych tygodniach. Szybkie rozstrzygnięcie jest konieczne, bo rozbudowy płyty postojowej i budowy dworca nie ma w kontrakcie, a na te zmiany trzeba jeszcze zgody rządu. I – co ważniejsze – trzeba przeprowadzić przetargi, wykonać inwestycje i rozliczyć pieniądze do końca tego roku. GRZEGORZ SKOWRON



■ PREZYDENT ZAPROSIL. Prezydent Aleksander Kwaśniewski zaprosił prezydenta-elektę Litwy Rolandas Paksasa do odwiedzenia Polski. Zaproszenie zostało przyjęte. Kwaśniewski i Paksas odbyli wczoraj rozmowę telefoniczną – poinformowała PAP Kancelaria Prezydenta.

■ WYJAŚNIENIE. Marszałek Sejmu Marek Borowski poinformował wczoraj, że Prezydium Sejmu zwróciło się do Komisji Regulaminowej o ostateczne wyjaśnienie, czy nie złamał on Regulaminu Izby, wstrzymując prace nad projektem nowelizacji Ustawy o radiofonii i telewizji.

■ JAWNY LOBBING. PSL chce uregulowania problematyki lobbingu przy tworzeniu prawa. Ludowcy złożyli w środę w Sejmie odpowiedni projekt zmian w Regulaminie Sejmu.

■ PRZEDŁUŻONY TERMIN. Jerzy Czerwiński (Ruch Katolicko-Narodowy) powiedział, że jest zadowolony z przedłużenia do 24 października 2005 r. terminu występowania o przekształcenie dzierżawy wieczystej w prawo własności terenów na ziemiach zachodnich. Przypomniał, że była to inicjatywa koła.

■ „AKTYWNY OBSERWATOR.” Zaraz po podpisaniu traktatu akcesyjnego kraje kandydujące do UE, w tym Polska, uzyskają status „aktywnego obserwatora” w unijnych instytucjach – poinformowała minister ds. europejskich Danuta Hübner.

■ ZA I PRZECIW. Zwolennicy wejścia Polski do UE mają nadzieję na: obniżenie bezrobocia (67 proc.), lepsze perspektywy życia (57 proc.), przyspieszenie rozwoju gospodarczego (42 proc.). Przeciwnicy obawiają się: wykupienia Polski przez obcy kapitał (54 proc.), kłopotów rolnictwa (43 proc.).

■ BROŃ DO REJESTRACJI. Sejm przyjął nowelizację ustawy o broni i amunicji, która dostosowuje polskie przepisy do norm UE. Nowela wprowadza pojęcie broni pozbawionej cech użytkowych i obowiązek rejestracji broni pneumatycznej.

„Baron” ukarany

Dokończenie ze str. 1

W połowie grudnia wyszło na jaw, że Szarawarski ma 64 udziały w firmie Kamport (około 36 proc. własności firmy). Mimo że ustawa antykorupcyjna zabrania członkom rządu posiadania udziałów w spółkach prawa handlowego, wiceminister gospodarki nie sprzedał ich. Zdaniem Kazimierza Chrzanowskiego, szefa małopolskiego SLD – dobrze się stało. – Jacek Piechota, który teraz będzie nadzorował sprawę hutnictwa, jest osobą nie związaną z tym przemysłem. Dzięki temu zostanie zachowana pewna równowaga i nie będzie faworyzowany ani Śląsk, ani Kraków. PAWEŁ RADUŁA

Redaktorzy wydania:
Marian Nowy
Jarosław Kostrzewa

Leczenie procentami

W Małopolskiej Kasie Chorych pieniędzy nieco mniej, zobowiązań znacznie więcej

(INF. WL.) Dyrektorzy małopolskich szpitali i innych zakładów opieki zdrowotnej narzekają, że w tym roku Małopolska Regionalna Kasa Chorych zawiera z nimi kontrakty na sumy nawet o 10 proc. niższe niż rok wcześniej. Twierdzą, że tak duże ograniczenia nie mają podstaw finansowych. Rafał Deja, dyrektor kasy, mówi, że niższe kontrakty są wynikiem tego, że w tym roku na leczenie Małopolan będzie mniej pieniędzy niż w ubiegłym.

Na leczenie mieszkańców regionu zostanie przeznaczonych w tym roku 2 mld 117 mln zł, do których będzie jeszcze doliczone 57 mln zł z tytułu zwiększenia składki na ubezpieczenie zdrowotne o 0,25 proc.

Jak było w ubiegłym roku? Na początku do podziału było 2 mld 48 mln zł. Oznacza to zatem, że kontrakty na usługi zdrowotne w tym roku nie po-

winny być niższe, a nawet mogłyby być minimalnie wyższe. Tymczasem tylko jeden na około 2,5 tys. zakładów świadczących usługi zdrowotne w Małopolsce otrzyma większe pieniądze. Będzie to Krakowskie Centrum Rehabilitacji.

W połowie 2002 r. Małopolska Regionalna Kasa Chorych została zasilona 160 mln zł (w sumie miała do dyspozycji 2 mld 208 mln zł), które pochodziły z oszczędności wypracowanych przez nią w poprzednich trzech latach. Ta kwota nie była jednak znana wcześniej, więc nie mogła być brana pod uwagę, gdy zawierano kontrakty na 2002 rok. 160 mln zł zostało podzielone między szpitale i instytucje świadczące usługi zdrowotne.

Dyrektor Rafał Deja podkreśla, że kierowana przez niego kasa będzie miała nie tylko o 1,3 proc. mniej pieniędzy niż w 2002 roku, ale też będzie musiała dodatkowo sfinansować świadczenia wyso-

kospecjalistyczne, za które do tej pory płacił resort zdrowia, oraz utrzymywać 7 oddziałów ratownictwa medycznego. Pulę wydatków kasy małopolskiej obciążą również spłata pożyczki - trzeba będzie oddać prawie 32 mln zł.

Dyrektor Deja wylicza, że w tym roku najwięcej dostaną szpitale. W 2002 r. przeznaczono na nie 42,8 proc. z ogólnej kwoty wydatków na leczenie Małopolan, a w tym roku otrzymają 43,8 proc. Gdy kasa dostanie dodatkowe 57 mln zł z tytułu podwyższenia składki na ubezpieczenie zdrowotne, to na szpitale przeznaczy z tego około 20 mln zł.

Julia Stanczykiewicz, zastępca dyrektora ds. finansowych MRKCh, przypomina, że pod koniec grudnia 2002 r. minister zdrowia Mariusz Łapiński bezprawnie zabrał kasie 27 mln zł. Jak mogło do tego dojść? - Do 13 grudnia ze składek ZUS kasa otrzymywała 7,26 proc. Od 13 grudnia

- już tylko 5,6 proc. Stało się tak na mocy rozporządzenia ministra Łapińskiego, które miało na celu odebranie pieniędzy bogatszym kasom i dać ich biedniejszym - tłumaczy dyrektor. Stanczykiewicz.

Na czym polega bezprawne działanie ministra? Na tym, że między wydaniem rozporządzenia a wejściem jego w życie nie minął termin przewidziany prawem. Co zrobił zatem dyrektor kasy małopolskiej? - Napisałem protest w tej sprawie i przestałem go do marszałka województwa małopolskiego oraz wojewody. Nic więcej nie możemy zrobić - zapewnia dyrektor Deja.

(K.W.)

Dyrektorzy poznańskich szpitali napisali do premiera Leszka Millera list, w którym protestują przeciwko obniżeniu o 19 proc. środków na finansowanie leczenia w pierwszym kwartale 2003 roku.

(PAP)

Detoks bez umowy

W Krakowie został otwarty ośrodek terapii uzależnień

(INF. WL.) Wczoraj w Krakowie został otwarty Wojewódzki Ośrodek Terapii Uzależnień i Współuzależnień, który będzie działał przy Szpitalu im. J. Babińskiego. Utworzenie ośrodka sfinansował samorząd wojewódzki, ale nadal jeszcze nie wiadomo, kto będzie opłacał bieżącą działalność. Szpital im. Babińskiego z niecierpliwością oczekuje rozpisania konkursu na usługi związane z terapią uzależnień, ponieważ od tego, czy kasa chorych zdecyduje się na kontrakt ze szpitalem, zależy funkcjonowanie nie tylko nowego otwartego ośrodka, ale także dwóch oddziałów, którym grozi zamknięcie.

Wojewódzki Ośrodek Terapii Uzależnień i Współuzależnień zajmować się będzie leczeniem uzależnień od alkoholu oraz leków, a także profilaktyką narkomanii i epidemii HIV. - Ośrodek powstał na bazie istniejących już w naszym szpitalu oddziałów zajmujących się tymi problemami - wyjaśnia Maciej Bóbr, asystent dyrektora Szpitala im. J. Babińskiego. - Do tej pory funkcjonowała poradnia, gdzie w ubiegłym roku udzielono około 2,5 tys. porad oraz oddział detok-

sykacyjny, na który w tym czasie przyjęto 870 pacjentów. W skład ośrodka wejdą ponadto: całodobowy zespół terapii abstynencji oraz oddział dzienny. Placówką kierować będzie psycholog mgr Ewa Piskorz.

Utworzenie ośrodka zostało sfinansowane z budżetu województwa małopolskiego, które wydało na to 550 tys. zł. Pieniądze na bieżącą działalność mają pochodzić z kontraktu z Małopolską Regionalną Kasą Chorych. - Czekamy na konkurs, ponieważ wtedy rozstrzygną się losy ośrodka oraz dwóch oddziałów, których nie objął nowy aneks do dotychczasowego kontraktu - mówi Maciej Bóbr. Konkurs zostanie ogłoszony prawdopodobnie jeszcze w tym miesiącu.

Jak już pisaliśmy, pod koniec grudnia Andrzej Kowal, dyrektor szpitala, zapowiedział pracownikom, że Oddziałowi Neurologicznemu i Oddziałowi Detoksykacyjnemu grozi zamknięcie, ponieważ zmieniły się przepisy i szpital jako całość może jedynie mieć zakontraktowane leczenie psychiatryczne. Obecnie oddziały pracują, licząc na podpisanie kontraktu.

(SIE)

Szok kontraktowy

Dokończenie ze str. 1

- Kontrakty na bieżący rok mamy podpisaną ze 131 szpitalami na 140 tych, które finansowaliśmy w roku ubiegłym - zapewniają władze ŚKCh. Niewiele mniejszy odsetek podpisanych umów dotyczy przychodni. Ocenia się, że nowe warunki przyjęło aż 75 procent. Pozostałe prowadzą negocjacje, przyjmując pacjentów tylko w najcięższym stanie. Niemal na pewno i one jednak w ciągu paru dni podpiszą stosowne dokumenty. Nikt bowiem nie chce ryzykować, że za parę dni zostanie bez grosza z kasy chorych. Tymczasem „S” chce zerwania wszystkich tegorocznych kontraktów i przywrócenia starych stawek.

We wtorek do Katowic przyjechali wiceminister zdrowia Andrzej Kosiniak-Kamysz i Maciej Tokarczyk, prezes Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Społecznych. Sporu jednak nie rozwiązali. - Trzeba oddzielić politykę od ekonomii - powiedział po spotkaniu minister Kosiniak. - Nie mnie oceniać, czy postulaty są słuszne czy nie. One po prostu są nierealne i w konkretnej sytuacji budżetu państwa niemożliwe do spełnienia.

Protestujący podpisali jedynie protokół rozbieżności. Znalazło się w nim

m.in. żądanie umorzenia 98-milionowej pożyczki udzielonej kasie przez budżet państwa i przeznaczenie tych pieniędzy na świadczenia zdrowotne. „S” chce także zmniejszenia wyrównania, jakie ŚKCh ma płać na rzecz biedniejszych kas, a także przeznaczenia na bieżącą działalność placówek zdrowia 154 mln złotych, które beczynnymie spoczywają na funduszu rezerwowym kasy. W protokole zapisano również żądanie, by to ministerstwo, a nie ŚKCh finansowało wysokospecjalistyczne, a co za tym idzie, kosztowne zabiegi operacyjne.

Co ciekawe, w protokole nie znalazł się kluczowy postulat - przywrócenia stawek kontraktu z ubiegłego roku. Dlaczego? - Żądania czasem są polityczną hucpą, protokół jest merytorycznym dokumentem, w którym powinno być jak najmniej polityki - wyjaśniał prosząc o anonimowość członek zarządu ŚKCh. - Z tego, co tam zapisano, widać, że nawet związkowcy czasem chodzą po ziemi...

„S” pożegnała wiceministra i prezesa UNUZ niezbyt czule. - Czekamy na ludzi kompetentnych i mających pełnomocnictwa rządu - powiedziała Ewa Fica, zdegustowana niską rangą obu panów. Kto może być takim rozmówcą? „S” stawia poprzeczkę

wysoko: minister zdrowia Mariusz Łapiński i wicepremier Grzegorz Kołodko, odpowiedzialny za finanse państwa. - Minister Łapiński musi zrozumieć, że czekamy na niego w roli strony, a nie - jak określa to resort zdrowia - mediatora w sporze - mówią protestujący.

Minister jednak ani myśli jechać do Katowic. - Warunkiem rozmów jest zakończenie okupacji budynku kasy - oświadczył ustami swego rzecznika. - Wtedy zapraszam do Warszawy na negocjacje.

- To arogancja władzy. Ceny usług, narzucone przez ŚKCh, są nie do przyjęcia. Spowodują radykalne ograniczenie dostępu pacjentów do świadczeń zdrowotnych i obniżenie jakości usług. W konsekwencji doprowadzi to do upadku wielu placówek ochrony zdrowia i powiększy liczbę bezrobotnych na Śląsku - skomentowała Ewa Fica. - Unikanie rozmów w tej sytuacji to zwykła beczelność.

Wczoraj wieczorem związkowcy przygotowywali się do kolejnej nocy na podłogach kasy. - Nie jest lekko, ale i w całej służbie zdrowia nie jest lekko, wytrzymamy - uśmiechnął się jeden z protestujących, poprawiając śpiwór. Przed budynkiem zaparkowała karetka pogotowia. Spór trwa.

MAREK BEROWSKI

Wcześniactwo pierwotną przyczyną

Zmarły dwa noworodki

Dwa noworodki zmarły w wyniku zakażenia w grudniu bakterią *Klebsiella pneumoniae* na oddziale noworodkowym Kliniki Perinatologii i Ginekologii Śląskiej Akademii Medycznej w Zabrze.

Zakażenie tą samą bakterią było przyczyną śmierci czterech noworodków, urodzonych w Szpitalu im. Madurowicza w Łodzi.

Szef zabrzańskiej kliniki przyznaje, że dzieci były zakażone tą bakterią. Podkreśla jednak, że pierwotną przyczyną śmierci dzieci był fakt, iż były one wcześniakami. Noworodki te bardzo mało ważyły; jedno - ok. 500, a drugie - ok. 800 gramów. Zmarły mimo intensywnego leczenia.

- To były krańcowo ciężkie przypadki. Głęboko współczuję rodzicom. Niestety, pierwotną przyczyną tych zdarzeń było

głębokie wcześniactwo - powiedział kierownik Kliniki Perinatologii i Ginekologii Śląskiej Akademii Medycznej prof. Kazimierz Kamiński.

- Tylko 50 proc. wcześniaków ze skrajnie niską masą urodzeniową, czyli poniżej 1000 gramów, przeżywa. Rodzą się niezdolne do życia, a przyczyną przedwczesnego porodu jest często infekcja matki, przenoszona na dziecko - dodał.

W całym ubiegłym roku w zabrzańskiej klinice przyszło na świat ok. 1300 dzieci, z czego ok. 5 proc. ze skrajnie niską masą urodzeniową.

- Cały czas monitorujemy sytuację epidemiologiczną na oddziale. Każdy przypadek śmierci noworodka jest szczegółowo analizowany. Nasz szpital jest bezpieczny - podkreśla prof. Kamiński.

(PAP)

Z ostatniej chwili

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-87.

ARION Sp. z o.o.
Członkowie Polskiej i Europejskiej Izby Turystyki

Teraz 60 zł taniej !!!

ZIMOWISKA
Turnusy 8 lub 15 - dniowe

Krynica	od 640 zł
Szczawnica	od 565 zł
Murzaszaniec	od 580 zł

OBOZY NARCIARSKIE
Turnusy 8, 10 lub 15 - dniowe

Zakopane	od 599 zł
Słowacja	od 750 zł

Austria - Lungau
- Ramsingstein od 1.245 zł

Włochy - Val di Sole od 1.490 zł
- Cavareno

Kraków, ul. Karmelicka 32
tel. 632 01 50, 632 83 68
www.arion.pl arion@arion.pl

OLIMP
BIURO TURYSTYCZNE

LAST MINUTE!

Val di Sole
Bormio
Cortina
Marmolada
Val di Fiemme
-10%

FIRST MINUTE!

Hiszpania
Bulgaria
Francja
Włochy
Grecja
Chorwacja
-15%

ZAPRASZAMY!!!
Pon - Pt 10.00-18.00 • Sob 10.00-14.00

B.T. OLIMP
Kraków • Zwierzyniecka 30
tel. (12) 423-08-51, 423-18-61

DIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50. **RZESZÓW**, Księdzka Jasiołowa 9, tel./fax (017) 85-22-478. **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OSWIECIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96. **COM-BEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63. **GINN Firma Rekl.**, Oljow 65, tel. 012/419-12-25, 0608-63-45-49. **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64. **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76. **ROANO**, ul. Dąbrowskiego 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16. **ANONS**, ul. Westerplatte 18, 421-59-75. **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86. **NASTROJE**, al. Belpin-Prażmowski 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232. **DANTE-MEDIA**, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93. **ALTAIR**, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19. **GRAF-PRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 634-44-33, fax 634-66-33. **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80. **MULTI MEDIA CONTACT**, ul. Lubicz 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496. **NOWA**, Myslenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24. **FAKT**, Kraków, ul. Grzegorzewska 69, tel. 012/429-10-84.

FERIE NARCIARSKIE

SŁOWACJA
Kubinskje Hole

Hotele, pokoje 2-osobowe z łazienkami
baseny termalne
Ski - Safari, dojazd na stoki narciarskie,
ubezpieczenia, wychowawcy, instruktorzy PZN

POLSKA - ZAKOPANE
WŁOCHY - Val di Sole

BIURO PODRÓŻY TEST-TOUR
Kraków, ul. Długa 3
Kraków, ul. Lea 21
tel. (012) 633-09-70, 634-21-90

KIT
Krakowska Izba Turystyki
Czech Chamber of Tourism

Laureat nagrody ODYS 2000 i 2001

Biuro Turystyki "Jaworzyna" tour
30-518 Kraków, Rynek Podgórski 7
tel./fax: (12) 656 27 55, 423 56 31

AKADEMIA SZKRABUSIÓW/ZIMOWISKO

Muszyń	26.01 - 02.02	495 zł
	02.02 - 09.02	495 zł
	26.01 - 05.02	670 zł
Rabka	25.01 - 01.02	540 zł
	01.02 - 08.02	540 zł

ZIMOWISKA/OBOZY NARCIARSKIE

Szczawnica	26.01 - 02.02	525 zł
Bukowina	25.01 - 01.02	590 zł
Tatrzańska	01.02 - 08.02	590 zł
Górnica Zdrój	26.01 - 02.02	520 zł

OBOZ NARCIARSKI/SNOWBOARDOWY
Słowacja-Donovaly 01.02 - 08.02 660 zł

ZIMOWE WCZASY NA SŁOWACJI

www.rainbowtours.pl

Last Minute

14.01. SAMOLOTEM

Maroko,
htl Al. Mountassir** BB, 7 dni 1450 zł
Teneryfa, app. Torres de Yomey**
7 dni od 1390 zł

25.01. NARTY (+ dopł. do autokaru)

Włochy, Bormio-Isolaccia,
htl Edelweiss** HB, 7 dni 1020 zł
Francja, Les Coches,
app. Pierre et Vacances, 7 dni od 395 zł

24.01. Zimowiska dla młodzieży

Włochy, Val di Sole,
htl Niagara** HB, 10 dni 1220 zł
Chapok, Liptowski Mik,
Ośrodek Młodzieżowy FB, 7 dni 860 zł
htl Sport* FB, 7 dni 850 zł

Katalog LATO 2003
teraz do 16% taniej

RAINBOW TOURS
MORZE WAKACJI

Stradom 19 tel. 431 01 78
(róg św. Agnieszki)
Pl. Szczepański 7 tel. 633 55 11

Uczniowski wyścig

Ranking szkół średnich z największą liczbą laureatów i finalistów ogólnopolskich olimpiad przedmiotowych

(INF. WL.) I Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika w Łodzi nie utrzymało pierwszego miejsca w ogólnopolskim rankingu szkół średnich, zorganizowanym po raz trzeci przez miesięcznik edukacyjny „Perspektywy” i dziennik „Rzeczpospolita”. W tym roku najlepszym liceum w Polsce okazało się XIV LO im. Polonii Belgijskiej we Wrocławiu. W pierwszej dziesiątce najlepszych szkół średnich znalazła się tylko jedna małopolska placówka – V LO im. Augusta Witkowskiego w Krakowie, które zajęło w rankingu 6. miejsce.

Kryteria tworzenia listy najlepszych polskich szkół średnich od 3 lat są takie same – o miejscu w rankingu decyduje liczba laureatów i finalistów ogólnopolskich olimpiad przedmiotowych, a także liczba konkursów, w których uczestniczyli uczniowie klasyfikowanych szkół.

W tegorocznym rankingu znalazło się 360 szkół średnich, których uczniowie zdobyli w roku szkolnym 2001/2002 co najmniej dwa tytuły laureatów lub finalistów centralnych etapów olimpiad ogólnopolskich.

Zwycięzca rankingu zostało XIV LO im. Polonii Belgijskiej we Wrocławiu, które rok temu zajmowało drugą lokatę. Na 447 uczniów tego liceum w minionym roku szkolnym było 14 laureatów olimpijskich i 29 finalistów; uczniowie osiągnęli sukcesy w 11 ogólnopolskich olimpiadach przedmiotowych.

Z 6. miejsca na 2. awansowało XIII LO w Szczecinie, które mogło się pochwalić sukcesami w 12 olimpiadach. Na 249 uczniów było tam 5 laureatów i 12 finalistów.

Pierwszą trójkę zamyka I LO im. Mikołaja Kopernika w Łodzi, ubiegłoroczny zwycięzca rankingu. Na 402

uczniów było tam 9 laureatów i 15 finalistów; uczniowie szkoły uczestniczyli w 12 olimpiadach przedmiotowych.

W pierwszej dziesiątce, na 6. miejscu, znajduje się tylko jedna małopolska szkoła – V LO im. Augusta Witkowskiego w Krakowie, które rok temu zajmowało 4. lokatę. W ubiegłym roku wśród najlepszych, na 7. miejscu, było także I LO im. Bartłomieja Nowodworskiego w Krakowie, które obecnie zajmuje dopiero 20. lokatę. Dwa miejsca przed nim uplasowało się LO Zakonu Pijarów im. ks. Stanisława Konarskiego w Krakowie, które w ubiegłorocznym rankingu zajmowało dopiero 33. miejsce.

Największy skok do pierwszej dziesiątki wykonało IX LO im. Cypriana K. Norwida w Częstochowie, które w zeszłym roku było na 37. pozycji, a teraz znalazło na 9. miejscu. Z kolei będące w ubiegłorocznym rankingu na 8. miejscu II LO im. Bronisława Taraszkiewicza w Bielsku Podlaskim dziś jest dopiero na 65. pozycji.

Nawojowa najlepsza

Specjalną nagrodę ministra edukacji (zestaw multimedialny) dla najlepszej szkoły w małej miejscowości otrzymała w tym roku małopolska placówka – Zespół Szkół Rolniczych CKP im. Wincentego Witosa w Nawojowej. To już drugie wyróżnienie nawojowskiej szkoły w rankingu „Perspektyw” i „Rzeczpospolitej” i od razu ogromny skok do góry o blisko 100 miejsc (przed dwoma laty ZSR zajmował 173. pozycję). Statystykę poprawiły osiągnięcia najlepszych uczniów w poprzednim roku. Szkoła ma dwóch laureatów i trzech finalistów ogólnopolskich olimpiad przedmiotowych.

– W Małopolsce wyprzedziły nas tylko cztery krakowskie licea

– powiedział „Dziennikowi” Krzysztof Ślipek, dyrektor szkoły. – Tym samym udowodniliśmy, że wysoki poziom kształcenia można utrzymać nawet w szkołach na prowincji. To dla nas powód do dumy i zachęta do jeszcze lepszej pracy.

Liczba liceów z Małopolski i Podkarpacia, które znalazły się w pierwszej setce najlepszych szkół, jest większa niż w zeszłym roku. Wśród 100 najlepszych jest obecnie po 7 małopolskich i podkarpackich szkół średnich. Rok temu w pierwszej setce znajdowało się 5 liceów z Małopolski i 4 z Podkarpacia.

(MWK, SZEL)

Trudno stwierdzić, że ranking „Perspektyw” i „Rzeczpospolitej” wskazuje naprawdę najlepsze polskie szkoły. Głównym kryterium tworzenia tej listy jest bowiem liczba uczniów, którzy – przede wszystkim własną pracą – osiągnęli sukcesy w olimpiadach ogólnopolskich. Gdyby kryteriów było kilka – np. średnia ocen, liczba osób, które dostały się na wybrane kierunki studiów – wówczas rzeczywistość można byłoby się pokusić o stwierdzenie: „To najlepsze polskie szkoły”. Czy wybierając liceum albo technikum pytamy dyrektora: „Ilu rocznie jest u państwa laureatów i finalistów olimpiad?”

Czy fakt, że krakowska „piątka” spadła z 4. miejsca na 6. oznacza, że nauczyciele uczą tam gorzej niż rok temu? Nie – to oznacza, że w roku szkolnym 2001/2002 było tam nieco mniej uczniów, którzy postanowili poświęcić swój wolny czas i energię na przygotowanie się do olimpiady. Na miejsce w rankingu „Perspektyw” i „Rzeczpospolitej” pracuje nie tyle szkoła, co przede wszystkim jej wybitni uczniowie.

MARIA WILCZEK-KRUPA

Rada dla szkolnictwa

Profesor Jerzy Stanisław Błazejowski z Wydziału Chemii Uniwersytetu Gdańskiego został wybrany nowym przewodniczącym Rady Głównej Szkolnictwa Wyższego (RGŚW). W radzie zasiada 30 przedstawicieli polskich uczelni wyższych.

– Zadaniem rady jest reprezentowanie interesów polskiego szkolnictwa wyższego, dbanie o jego rozwój. W perspektywie integracji z Unią Europejską ważnym zadaniem, jakie stoi przede mną i radą, jest także dostosowanie polskich standardów w szkolnictwie do tego, co jest w Unii – powiedział prof. Błazejowski.

Wiceprzewodniczącymi rady zostali prof. Bolesław Ginter (UJ), prof. Jan Madey (Uniwersytet Warszawski), prof. Wojciech Mitkowski (AGH).

– Dla mnie będzie to już trzecia kadencja pracy w radzie. Moim poprzednikiem był prof. Andrzej Pelczar. Trzyletnia kadencja zakończy się w grudniu 2005 roku – dodał prof. Błazejowski.

(PAP)

Nie wszyscy dojechali

Matematyka do poprawki

(INF. WL.) Kilku małopolskich maturzystów, którzy wczoraj mieli poprawiać nową maturę z matematyki, nie dojechało do XXX LO w Krakowie, gdzie przeprowadzane są wszystkie egzaminy w sesji zimowej.

Chęć poprawienia oceny z pisemnego egzaminu z matematyki wyraziło 54 małopolskich maturzystów; ten przedmiot zdawało najwięcej ze 182 osób poprawiających nową maturę. Kilku z nich nie dojechało jednak do miejsca, w którym odbywał się egzamin. – Na dwóch maturzystów musieliśmy poczekać, bo mieli kłopoty z dojazdem – mówi Anna Gąsiorek, wicedyrektor XXX LO w Krakowie.

Podstawowa wersja egzaminu zajęła uczniom dwie godziny. Zdający mogli korzystać z tablic matematycznych, cyrkla, linijki oraz prostego kalkulatora (bez funkcji graficznych). Za rozwiązanie 10 zadań można było otrzymać maksymalnie 40 punktów. Uczniowie obliczali m.in. wymiary prostokątnej działki budowlanej, ustalali miesięczne wydatki państwa Kowalskich, obliczali, ile stopni w skali Fahrenheita ma wrząca woda oraz określali prawdopodobieństwo otrzymania trzech wierzchołków trójkąta równobocznego spośród wszystkich wierzchołków sześcianu.

Do rozszerzonego etapu egzaminu (pełniącego rolę przepustki na studia) przystąpiło tylko kilka osób. Na rozwiązanie 11 zadań (maksymalna liczba punktów – 60) uczniowie mieli 150 minut. Obliczali m.in. pole trapezu, cosinus kąta między dwiema przekątnymi sześcianu i iloczyn kolejnych wyrazów ciągu geometrycznego, wyznaczniki parametry danych funkcji, obliczali też prawdopodobieństwo wyrzucenia kostką sześcienną jedynek co najmniej cztery razy na pięć rzutów.

(MWK)

Trudna sytuacja na małopolskich drogach

Po śniegu i lodzie

(INF. WL.) Część małopolskich dróg nie nadawała się wczoraj do ruchu, na szczęście wydarzyło się tylko kilka niegroźnych wypadków.

– W wielu miejscach służby drogowe pojawiły się zbyt późno – np. droga z Tarnowa była przejezdna, a przy dojeździe do Krakowa kierowcy grzeźli w pryzmach śniegu – mówi podinspektor Bogdan Żurek, zastępca naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. – Po wielu nie odsnieżonych krakowskich ulicach jeździło się ciężko, tak samo, jak po płatnej autostradzie z Krakowa do Katowic, gdzie rano czarny był tylko prawy pas; wyprzedzanie lewym było bardzo ryzykowne, dlatego doszło tam do dwóch, na szczęście niegroźnych, wypadków.

Drogowcy tłumaczyli, że na drogi i ulice Małopolski wychało 100 plugów, a mieszanika soli i piasku przy takim mrozie działa o wiele wolniej. Z konsekwencjami tych wszystkich utrudnień musieli się więc uporać policjanci.

Na szczęście wypadków było tylko kilka. Najgroźniej wyglądało poranne zderzenie trzech samochodów na obwodnicy Bochni, które do godz. 11 zablokowały drogę na obu pasach. Wypadek spowodował kierowca potężnej ciężarówki z naczepą, która najechała na tył jadącego znacznie wolniej forda transita, a ten z kolei uderzył z dużą siłą w naczepę jadącego tuż przed nim tira.

Ciężarówki w rowie

Równie trudne warunki drogowe panowały na „zakopiance”. W okolicach Bęczarki w pobliżu Myślenic zderzyły się dwie ciężarówki. Zaraz potem policja zaczęła kierować na parkingi i na prawy pas ruchu wszystkie tiry wyjeżdżające z Krakowa w kierunku południowym. Kiedy po godz. 11 pozwolono kierowcom aut ciężarowych ruszyć w drogę, wielu kierujących zrobiło to, chociaż nie mieli łańcuchów, które koniecznie trzeba założyć na koła już w okolicach Stróży.



Odśnieżanie ulic w Nowej Hucie

Fot. Andrzej Wiśniewski

I po południu w rejonie Lubnia utknęły kolejne dwa tiry.

– Niestety, obserwujemy, że kierowcy takich wozów w razie kłopotów na drodze celowo „przełamują” naczepy, aby ktoś ich wyciągnął i umożliwić pokonanie wzniesienia – mówi młodszy inspektor Wojciech Szetela, szef Komendy Powiatowej Policji w Myślenicach. – Zeszłej zimy mieliśmy kilka takich przypadków; auta były wyciągane z rowów i ustawiane na drodze na koszt straży pożarnej. Ostrzegam teraz kierowców, że będą za to płacić sami. A my będziemy im wystawiać mandaty za brak łańcuchów i umyślne blokowanie drogi.

Wieczorem sytuacja unormowała się, nie było już korków. – Komunikaty Głównej Dyrekcji Dróg i Autostrad oraz Zarządu Dróg Wojewódzkich mówią, że wszystkie małopolskie drogi są przejezdne – powiedział „Dziennikowi” młodszy inspektor Józef Gawlik, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Krakowie. – Wiele tras pokrywa jednak błoto pośniegowe i zamrożona warstwa śniegu.

(MADE,PK)

Korki na Sądecku

Bardzo ciężko było wczoraj na drogach Sądeckizny, Limanowszczyzny i w rejonie gorlickim. Obfite opady śniegu wymusiły na kierowcach sa-

mochodów ciężarowych, zwłaszcza tirów, nałożenie łańcuchów antypoślizgowych na koła.

Wczoraj rano na Juście na trasie Nowy Sącz – Kraków na serpentynach utknęła na poboczu cysterna. Kilkaset metrów dalej na tym samym podejździe, ale od strony Łososiny, zatrzymał się tir. Przez kilkadziesiąt minut ruch był bardzo utrudniony, bo momentalnie tworzyły się tam korki.

(MIGA, LEŚ)

Pomagali strażacy

Na Podkarpaciu wszystkie drogi krajowe były przejezdne, ale na większości z nich leżał zajeżdżony śnieg lub błoto pośniegowe. Kierowcy mieli problemy przedewszystkim na wzniesieniach.

W Górze Niebyeleckiej drogę blokowało kilka tirów. Sześć ciężarówek na kilkadziesiąt minut utknęło w Łańcucie, na drodze wyjazdowej w kierunku Leżajska. Z pomocą musieli przyjechać strażacy. Kilka samochodów zablokowało drogę w Gliniku Chorzewskim koło Strzyżowa. W Nowym Zagórzu ford sierra na śliskiej drodze nie zdążył wyhamować i uderzył w pociąg osobowy. Jedna osoba została lekko ranna.

W Bieszczadach ogłoszono drugi, w pięciostopniowej skali, stopień zagrożenia lawinowego.

(WOW)

10 najlepszych szkół średnich w Polsce

(w nawiasach podajemy miejsca w ubiegłorocznym rankingu):

- XIV LO im. Polonii Belgijskiej we Wrocławiu (2)
- XIII LO w Szczecinie (6)
- I LO im. Mikołaja Kopernika w Łodzi (1)
- III LO im. Marynarki Wojennej RP w Gdyni (3)
- LXIV LO im. Stanisława I. Witkiewicza w Warszawie (12)
- V LO im. Augusta Witkowskiego w Krakowie (4)
- VI LO im. Jana Kochanowskiego w Radomiu (5)
- IV LO im. Tadeusza Kościuszki w Toruniu (11)
- IX LO im. Cypriana K. Norwida w Częstochowie (37)
- XIV LO im. Stanisława Staszica w Warszawie (9)

Ranking szkół małopolskich

(w nawiasach miejsca w rankingu ogólnopolskim):

- V LO im. Augusta Witkowskiego w Krakowie (6)
- LO Zakonu Pijarów im. ks. S. Konarskiego w Krakowie (18)
- I LO im. Bartłomieja Nowodworskiego w Krakowie (20)
- II LO im. Króla Jana III Sobieskiego w Krakowie (45)
- ZS Rolniczych CKP im. Wincentego Witosa w Nawojowej (76)
- Technikum Budowlane przy ZS nr 1 w Limanowej (86)
- XVII LO im. Młodej Polski w Krakowie (97)
- II LO im. Marii Konopnickiej przy ZSO w Nowym Sączu (110)
- III LO im. Adama Mickiewicza w Tarnowie (142)
- I LO im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie (148)
- I LO im. Króla Kazimierza Wielkiego w Bochni (153)
- IV LO im. Krzysztofa K. Baczyńskiego w Olkuszu (162)
- I LO im. Jana Długosza przy ZSO nr 1 w Nowym Sączu (175)
- LO im. Tadeusza Kościuszki w Myślenicach (186)
- ZS Elektryczno-Mechanicznych w Nowym Sączu (199)
- LO im. Marii Skłodowskiej-Curie przy ZSO w Suchoj Beskidzkiej (215)
- IV LO im. Stanisława Anioła przy ZSO nr 1 w Tarnowie (222)
- I LO im. Króla Kazimierza Wielkiego w Olkuszu (235)
- XII LO im. Cypriana K. Norwida w Krakowie (242)
- VI LO im. Adama Mickiewicza w Krakowie (245)
- LO im. Stanisława Wyspiańskiego w Kętach (272)
- II LO im. Seweryna Goszczyńskiego przy ZSO w Nowym Targu (277)

23. LO im. Mikołaja Kopernika w Brzesku (282)
24. LO im. Tadeusza Kościuszki w Dąbrowie Tarnowskiej (288)
25. ZS Rolniczych CKU im. Jana Pawła II w Radocy (297)
26. ZS Łączności im. Obrońców Poczty Polskiej w Gdańsku w Krakowie (304)
27. III LO im. Jana Kochanowskiego w Krakowie (314)
28. LO przy Powiatowym Zespole nr 1 w Oświęcimiu (317)
29. VIII LO im. Stanisława Wyspiańskiego w Krakowie (340)
30. X LO im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie (358)
31. ZS Technicznych im. Ignacego Mościckiego w Tarnowie (373)

Ranking szkół podkarpackich:

- I LO im. Mikołaja Kopernika w Krośnie (16)
- I LO im. Stanisława Konarskiego w Rzeszowie (39)
- IV LO im. Mikołaja Kopernika w Rzeszowie (41)
- I LO im. Juliusza Słowackiego w Przemyślu (52)
- I Społeczne LO im. Hetmana Jana Tarnowskiego w Tarnobrzegu (83)
- LO im. Komisji Edukacji Narodowej w Stalowej Woli (87)
- Społeczne LO w Stalowej Woli (88)
- I LO im. Komisji Edukacji Narodowej w Sanoku (105)
- I LO im. Króla Władysława Jagiełły w Dębicy (139)
- II LO im. Marii Skłodowskiej-Curie w Sanoku (174)
- ZS w Iwonicy Zdroju (244)
- II LO im. prof. Kazimierza Morawskiego w Przemyślu (264)
- I LO im. Króla Stanisława Leszczyńskiego w Jasle (276)
- I LO im. Henryka Sienkiewicza w Łańcucie (292)
- ZS im. prof. Teodora Marchlewskiego w Trzcinicy (309)
- ZS Ponadgimnazjalnych nr 2 w Tarnobrzegu (315)
- ZS nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Stalowej Woli (319)
- LO im. Mikołaja Kopernika w Tarnobrzegu (329)
- II LO im. Leopolda Lisa-Kuli w Rzeszowie (336)
- LO im. Mikołaja Kopernika w Jarosławiu (339)
- I LO im. Władysława Orkana w Limanowej (345)
- II LO im. Mikołaja Kopernika w Mielcu (350)
- LO im. Stanisława Konarskiego w Mielcu (353)
- V LO im. Krzysztofa K. Baczyńskiego w Rzeszowie (369)
- ZS nr 1 w Rzeszowie (371)

Gospodarka

Złoty na celowniku

– Zakłęcia wicepremiera nie pomogą – uważają analitycy

– Skoro wicepremier Kołodko tak mówi, to pewnie coś wie – stwierdził pół żartem, pół serio w rozmowie z „Dziennikiem” Marek Zuber – analityk rynków walutowych, komentując ostatnie wypowiedzi ministra finansów sugerujące, iż znacznie przewartościowany złoty będzie już tylko tracił do euro i dolara przy czynnym wsparciu rządu. – Nie znamy argumentów ministra finansów, znamy tylko jego opinie, ale być może wie więcej niż inni uczestnicy rynku – powiedział nam także Jacek Wiśniewski – szef Działu Analiz Centralnego Domu Maklerskiego Pekao SA. Jednak obaj analitycy skłaniają się ku opinii, że Grzegorz Kołodko po raz kolejny jedynie „zaklina” wartość narodowej waluty, a rychle wprowadzenie mechanizmów radykalnie usztywniających kurs złotego jest w tej chwili raczej niemożliwe.

Przypomnijmy za Polską Agencją Prasową, co powiedział Grzegorz Kołodko we wczoraj-

szym wywiadzie dla radiowych „Sygnałów Dnia”: „(...) Kurs złotego jest zdecydowanie nadwartościowy w wyniku pewnych ruchów spekulacyjnych, na co przyczyniają nadmiernie wyśrubowane stopy banku centralnego (...). Ten kurs będzie z czasem ulegał osłabianiu (...), w czym działania rządu będą ten kierunek zmian wspomagały (...).”

Cytowany wcześniej Marek Zuber uważa, że jedynym czynnikiem mogącym w najbliższym czasie zdecydowanie osłabić polską walutę jest negatywny wynik referendum decydującego o naszym wstąpieniu do Unii Europejskiej. Również Jacek Wiśniewski z CDM Pekao SA wymienia negatywny wynik referendum jako jeden z najważniejszych czynników mogących doprowadzić do załamania kursu złotego. Obaj analitycy uważają administracyjne wprowadzenie sztywnego kursu za niemożliwe, choćby z powodu deklarowanej niechęci Rady Polityki Pieniężnej do takiego „majstrowania”. Jednak Jacek Wiśniewski zwraca

uwagę, że pod koniec roku czeka nas wybór nowej RPP, a rada w nowym składzie może podejmować decyzje zupełnie inne niż obecna.

Tymczasem, jak twierdzą Jacek Wiśniewski i Marek Zuber, umacnianie się złotego w ostatnich tygodniach to wynik zakończenia negocjacji Polski z UE. – Staliśmy się wiarygodni dla inwestorów, nie tylko tych spekulacyjnych, ale i działających w dłuższej perspektywie. W ostatnim czasie naszymi obligacjami zainteresowały się niemieckie fundusze emerytalne – właśnie dlatego, że stajemy się częścią przewidywalnego europejskiego rynku – twierdzi Marek Zuber.

– Co to właściwie znaczy – inwestorzy spekulacyjni – pyta Jacek Wiśniewski. – Czy to są te instytucje, które finansują nasz ogromny deficyt, kupując polskie papiery skarbowe? Jeżeli tak, to bez tych spekulantów byłoby ciężko z wypłatami dla milionów pracowników budżetówki – dodaje analityk CDM Pekao.

(DER)

Mniej stali z HTS

Wywalczeni

– Ograniczenie produkcji w Hucie Sendzimira jest już przesądzane, a wciąż uzgadniamy z Unią Europejską kwestie dotyczące innych problemów – między innymi spółek wydzielonych z hut – dowiedzieliśmy się nieoficjalnie. Jak poinformowała publicznie minister ds. europejskich Danuta Hübner, najpóźniej jutro Polska musi przedstawić Unii ostateczne plany restrukturyzacji hut.

Od dłuższego czasu było wiadomo, że cztery huty wchodzące w skład koncernu Polskie Huty Stali (huty Sendzimira, Katowice Cedler i Florian) będą musiały ograniczyć produkcję o ok. 900 tys. ton stali rocznie. Nikt także nie ukrywał, że największe redukcje osiągną krakowskiej Huty Sendzimira – ok. 600 tys. ton. Naciski Unii, aby przede wszystkim właśnie w Krakowie ograniczano produkcję, wynikały z faktu, że HTS jest wytwórcą blach, a te najlepiej się sprzedają i przynoszą największy zwrot z zainwestowanego kapitału. Unia Europejska ma tak duże nadwyżki w produkcji blach, że mogłaby z powodzeniem zaspokoić całe polskie zapotrzebowanie.

Europejskim negocjatorom nie wystarczyło jednak pisemne zapewnienie, że PHS (a w tym Sendzimir) ograniczą produkcję. Jak się dowiedzieliśmy, urzędnicy UE zażądali fizycznej likwidacji niektórych maszyn. Mowa przede wszystkim o tzw. walcierce nawrotnej (element walcowni zimnej blach). Najprawdopodobniej dojdzie więc do częściowej likwidacji walcowni zimnej w krakowskiej hucie. Eurokraci są podobno nieprzejednani. Na ich twardą postawę ma zapewne wpływ także coraz powszechniejsze przekonanie, że w wyścigu do akcji PHS wygra amerykański US Steel, a nie jeden z europejskich oferentów. Oczywiście, prywatyzacyjny przetarg nie jest jeszcze rozstrzygnięty i wszystko może się zdarzyć.

Dodajmy, że uzgodnienia z UE o ograniczeniu mocy produkcyjnych polskich stalowni będą obowiązujące dla inwestora strategicznego.

(DER)

Awantura o Ponar

Policja postawiła zarzuty kolejnemu przedstawicielowi władz spółki

Wczorajsze obrady walnego zgromadzenia akcjonariuszy Fabryki Elementów Hydrauliki „Ponar” – Wadowice odbywały się w atmosferze skandalu. Podczas gdy w spółce obradowali akcjonariusze, wadowicka policja zatrzymała jednego z członków rady nadzorczej. Z kolei nie uznawanemu przez część akcjonariuszy i załogę fabryki prezesowi zarzucono akt wandalizmu, polegający na zniszczeniu bramy zakładu.

Od dłuższego już czasu w wadowickim Ponarze, notowanym na warszawskiej giełdzie, dochodzi do dziwnych zdarzeń. Najpierw w październiku dwaj członkowie zarządu Dariusz Z. i Artur K., podejrzani o zagarnięcie z konta Ponaru 700 tys. zł, zostali aresztowani. Okoliczności przejęcia przez nich wpływów w spółce wskazywały na powiązania z Piotrem G., warszawskim inwestorem, przewodniczącym ustępującej wczoraj rady nadzorczej. Akcjonariusze – skarb państwa, narodowe fundusze inwestycyjne i OFE Dom zwołali na wczoraj walne zgromadzenie wspólników, na którym wybrano nowych członków rady nadzorczej Ponaru. Rada składa się teraz z siedmiu członków i w naj-

bliższych dniach powoła nowy zarząd.

Gdy akcjonariusze rozpoczęli obrady, policja w Wadowicach zatrzymała oczekującego w jednej z restauracji na decyzje walnego Piotra G. – Jest podejrzany o wyłudzenie kredytu w wysokości 3,1 mln zł na szkodę wadowickiej spółki. Nie wykuczamy dalszych zatrzymań – poinformował „Dziennik” Jan Kajdas, komendant Komendy Powiatowej Policji w Wadowicach. 12 lipca ub.r. żona Piotra G. użyła kredyt w BIG Banku Gdańskim na 3,1 mln zł. Zabezpieczeniem kredytu były papiery wartościowe i bony skarbowe spółki. Gdy żona nie spłaciła kredytu, bank przystąpił do windykacji należności na poręczyciela.

Przed wczorajszym walnym prezes spółki Maciej M., wybrany miesiąc temu przez Piotra G. i jego przedstawicieli, próbował dostać się do zakładu, którego bramę od 3 grudnia blokują NSZZ „Solidarność” i Związek Zawodowy „Metalowcy”. Gdy zamknięto przed nim drzwi, zdenerwowany – zdemolował bramę. Policjanci w Wadowicach sporządzili już wniosek do Sądu Grodzkiego o ukaranie go.

(MPA)

OHP czeka na oferty zatrudnienia od małopolskich firm

Pracodawca pilnie poszukiwany

– Na myśl o zbliżających się feriach ogarnia nas przerażenie – mówi Krystyna Rozłonkowska, dyrektor Centrum Edukacji i Pracy Wojewódzkiej Komendy Ochotniczej Hufca Pracy w Krakowie. – Oferta OHP cieszy się wówczas ogromnym zainteresowaniem, jednak obawiam się, że w tym roku połowa chętnych może nie znaleźć zatrudnienia. Propozycji od pracodawców jest bowiem coraz mniej – dodaje.

Krakowskie biuro OHP, prowadzące bezpłatne pośrednictwo pracy, dysponuje obecnie ofertami od około 100 firm. Dziennie biuro odwiedza średnio 20-30 osób, poszukujących płatnego zajęcia. W sezonie – podczas wakacji i ferii – zdarza się, że ich liczba wzrasta nawet do 100. – Dominuje młodzież szkolna i studenci, ale przychodzą do nas też osoby dorosłe, zwłaszcza świeżo upieczeni absolwenci wyższych uczelni – twierdzi Krystyna Rozłonkowska.

Młodzi ludzie, chcący zarobić na opłaty za studia czy akademik, szukają zajęć konkretnych. Większość kobiet, odwiedzających Centrum, planuje na przykład rozpocząć karierę zawodową na stanowisku sekretarki czy asystentki. Problem tylko w tym, że takich propozycji jest niewiele. Najprawdopodobniej przechwytują je działające na rynku płatne pośrednictwa. W krakowskim OHP na chętnych czekają za to obecnie m.in. posady kierowcy (wymagania: prawo jazdy kategorii C), administratora, przedstawiciela handlowego, dostawcy pizzy (kandydat musi posiadać własny samochód). Stale pojawiają się krótkoterminowe oferty pracy – na stanowiskach kucharzy, kelnerów, kasjerów, kurierów czy kolporterów ulotek. Dziewczeta mogą znaleźć czasową posadę przy promocjach w supermarketach jako hostessy (wynagrodzenie ok. 6-7 zł za godzinę).

Zdaniem dyrektora CEP, zimą popyt na pracę znacznie przewyższa podaż. – To czas, kiedy zupełnie zamierają prace budowlane, a innych propozycji, na przykład odśnieżania, jest zbyt mało w stosunku do potrzeb – twierdzi Krystyna Rozłonkowska. Niekiedy zdarzają się, oczywiście, i sytuacje odwrotne – tuż po świętach poszukiwano ok. 50 osób do inwentaryzacji w supermarketach. Chętnych, mimo korzystnego wynagrodzenia, nie było zbyt wielu, gdyż młodzież – jak przypuszcza dyrektor CEP – wyjechała w tym czasie do domów na święta.

Znika też forma zatrudnienia w wakacyjnych hufcach pracy, istniejących od 1960 r. Działały na następujących zasadach – pracodawca podpisywał umowę z OHP, zapewniając płatne zajęcie grupie młodzieży. Nad spełnieniem zawartych w niej warunków czuwał opłacany przez hufiec wychowawca. W czasach PRL w ten sposób pracowano m.in. przy żniwach, melioracji, budowie nowych osiedli i fabryk, a także w dużych państwowych zakładach. – Hufce istnieją jeszcze w okresie letnim, organizujemy je w nadmorskich ośrodkach wczasowych – mówi Krystyna Rozłonkowska. – Duże państwowe zakłady zniknęły albo zwalniają pracowników, wycofały się więc ze współpracy. Tylko jedna krakowska firma przyjmuje jeszcze w tej formie młodzież do letnich prac porządkowych.

Jeszcze niedawno Wojewódzka Komenda OHP w Krakowie mogła liczyć na oferty zatrudnienia od ok. 300 stałych partnerów – przedsiębiorstw, które współpracowały z nią od wielu lat. Teraz lista ta jest znacznie krótsza. Biuro próbuje też pozyskiwać nowych pracodawców. – Każda oferta będzie mile widziana – zapewnia dyrektor Rozłonkowska.

(B.CH.)

Koniunktura

↓ WIG 20	1207,75	(-1,3%)
↑ Energomopn	10,85 zł	(26,2%)
↓ Płuż	0,18 zł	(-10,0%)
↑ 1 dolar*	3,8424 zł	(0,23%)
↑ 1 euro*	4,0000 zł	(0,27%)
↓ ropa naftowa**	29,41 – 29,46 USD	
↓ Nasdaq***	1423,29	(1431,57)

*) kurs średni NBP

**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową

***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)

(b.ch.)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,820–3,830, sprzedaż: 3,850–3,860, euro, skup: 3,970–3,975, sprzedaż: 3,995–4,000, funt, skup: 6,060, sprzedaż: 6,080, frank szw., skup: 2,700–2,710, sprzedaż: 2,750–2,770, korona czeska, skup: 0,1220–0,1240, sprzedaż: 0,1290–0,1300, korona słowacka, skup: 0,0950–0,0960, sprzedaż: 0,0980–0,0990.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,800, sprzedaż: 3,860, euro, skup: 3,960, sprzedaż: 4,030, funt, skup: 6,080, sprzedaż: 6,170, frank szw., skup: 2,710, sprzedaż: 2,760, korona czeska, skup: 0,1240, sprzedaż: 0,1270, korona słowacka, skup: 0,0970, sprzedaż: 0,1000.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,780, sprzedaż: 3,830, euro, skup: 3,950, sprzedaż: 4,000, funt, skup: 6,050, sprzedaż: 6,120, frank szw., skup: 2,700, sprzedaż: 2,740, korona czeska, skup: 0,1254, sprzedaż: 0,1300, korona słowacka, skup: 0,0960, sprzedaż: 0,0983.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 3,770, sprzedaż: 3,870, euro, skup: 3,930, sprzedaż: 4,030, funt, skup: 6,040, sprzedaż: 6,150, frank szw., skup: 2,685, sprzedaż: 2,800, korona czeska, skup: 0,1240, sprzedaż: 0,1370, korona słowacka, skup: 0,0920, sprzedaż: 0,0990.

(B.CH.), (JT), (KIM), (EWA)

Tabela NBP nr 5/2003 (z 8 I)

Australia	1 AUD	2,2060	0,10
Cypr	1 CYP	6,9765	0,25
Czechy	1 CZK	0,1277	0,24
Dania	1 DKK	0,5384	0,24
Estonia	1 EEK	0,2557	0,31
Hongkong	1 HKD	0,4929	0,35
Japonia	100 JPY	3,1973	-0,01
Kanada	1 CAD	2,4606	0,26
Litwa	1 LTL	1,1583	0,27
Łotwa	1 LVL	6,5253	0,27
Malta	1 MTL	9,5740	0,29
Norwegia	1 NOK	0,5532	0,42
RPA	1 ZAR	0,4444	-1,62
Rosja	1 RUB	0,1205	0,25
Słowacja	1 SKK	0,0967	-0,10
Słowenia	100 SIT	1,7360	0,34
Szwajcaria	1 CHF	2,7435	0,28
Szwecja	1 SEK	0,4408	0,43
UGW	1 EUR	4,0000	0,27
Ukraina	1 UAH	0,7207	0,32
USA	1 USD	3,8424	0,23
Węgry	100 HUF	1,7001	0,32
W. Brytania	1 GBP	6,1548	0,24
MFW(SDR)	1 XDR	5,1921	0,43

Rynek walutowy pozostał w śróde spokojny. Pomimo zaskakująco wysokiego popytu na dwuletnie obligacje kurs złotego nie uległ większym zmianom, choć doszło do jego osłabienia o 2 gr wobec dolara i o 0,4 gr względem euro.

Otwarte Fundusze Emerytalne

wartości jednostek rozrachunkowych z 7.01.2003 r.

OFE	7-01-2003	6-01-2003	zmiana w proc.
AIG	14,68	14,67	0,07
ALLIANZ POLSKA	15,45	15,41	0,26
BANKOWY	15,76	15,76	0,00
COMMERCIAL UNION	16,14	16,13	0,06
DOM	15,96	15,93	0,19
EGO	15,70	15,70	0,00
KREDYT BANK	13,71	13,71	0,00
ING NATIONALE NEDERLANDEN	16,90	16,89	0,06
SAMPO	16,69	16,69	0,00
ERGO HESTIA	15,99	15,98	0,06
PEKAO	14,65	14,63	0,14
POCZTYLION	14,81	14,79	0,14
POLSAT	16,31	16,28	0,18
PZU (Złota Jesień)	15,87	15,85	0,13
SKARBIEC-EMERYTURA	14,90	14,90	0,00
CREDIT SUISSE	15,59	15,58	0,06
ZURICH	15,87	15,85	0,13

8 stycznia 2003 r.											
Notowania rynku jednolitego											
KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmia-na %*	OBRÓT		Ry-nek	P/BV C/WK	P/E C/Z		
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)					
3,12	34,50	7Bulls	11,00	0,0	0,0	0	W	7,28	x		
5,50	41,10	Agros	7,40	13,8	16,9	1279	W	0,32	x		
0,36	1,61	Ampli	0,39	8,3	0,9	1200	R	0,22	x		
2,93	15,50	BCZ	4,23	0,7	5,8	692	P	2,79	x		
4,95	19,10	Bauma	8,00	0,0	0,0	0,0	W	0,93	x		
0,30	1,40	Beefsan	0,55	-6,8	3,9	3507	W	0,78	x		
0,48	10,80	Best	0,61	0,0	0,0	0	W	x			
5,50	12,85	Będzin	9,00	0,0	4,1	228	W	0,45	13,31		
4,93	14,95	Bielbaw	7,00	0,0	0,0	0	R	0,17	x		
0,21	1,70	Budopol	0,33	0,0	0,0	0	R	0,15	x		
0,70	7,30	Bytom	1,00	1,0	0,1	47	W	x			
0,56	1,70	CenStalGd	0,98	8,9	40,6	21197	R	0,22	x		
24,50	42,20	Drosed	30,30	0,0	0,0	0	W	0,81	x		
0,26	2,23	Ekodrob	0,51	0,0	0,2	200	W	x			
0,27	2,10	ElmontWar	0,37	-2,6	3,8	5200	R	0,15	x		
0,38	6,45	Enap	0,90	0,0	0,0	0	R	1,62	x		
1,17	9,00	Energopol	1,40	0,0	35,5	12688	R	0,13	x		
0,02	5,00	Espebepe	0,13	8,3	0,8	3200	W	x			
1,35	13,14	Fasing	1,58	1,3	1,9	600	R	0,13	8,51		
0,75	3,00	Ferrum	0,91	0,0	0,0	0	R	0,11	x		
0,23	2,30	Fon	0,23	0,0	0,0	0	W	0,16	x		
21,10	32,90	Fortis	28,90	-3,3	0,1	1	W	0,84	14,83		
1,75	4,00	Gant	1,75	0,0	0,0	0	R	0,58	x		
1,80	9,60	Garbarnia	1,89	0,0	0,0	0	W	0,99	x		
8,00	21,10	GKI	8,50	0,0	0,0	0	W	0,85	x		
2,67	6,75	GPRD	6,35	2,4	32,8	2582	W	2,00	5,94		
50,50	63,00	Grajewo	57,90	0,0	0,0	0	P	1,22	10,52		
3,55	12,00	Hutmen	5,70	0,0	0,0	0	R	0,20	x		
12,20	27,00	Hydrogd	15,50	0,0	0,0	0	W	0,75	14,90		
8,50	20,50	Hydrobud	11,50	0,0	0,0	0	R	0,45	19,01		
0,10	7,95	IBS	0,14	16,7	2,2	8253	W	x			
15,75	27,00	Indykpol	19,80	1,5	1,0	25	P	1,15	x		
2,48	9,30	Instalkrak	2,60	0,0	0,0	0	W	0,44	x		
0,47	1,38	Instal	0,58	-1,7	3,5	3000	R	0,17	4,47		
1,45	4,50	KZWM	1,90	0,0	0,0	0	W	0,33	101,79		
0,07	2,84	ŁDA	0,09	0,0	4,7	26293	W	x			
1,00	2,15	Masters	1,18	-11,3	2,8	1200	R	0,49	x		
1,52	5,20	Millmet	2,50	0,0	0,0	0	R	0,15	x		
3,76	19,80	Muza	5,00	0,0	28,0	2800	R	0,59	x		
1,40	5,95	Nafta	1,99	11,8	0,4	100	R	0,34	x		
7,61	17,50	NDA	11,95	0,0	0,0	0	W	0,70	x		
5,30	20,00	Novita	7,00	0,0	4,2	300	R	0,38	x		
0,58	1,58	Odlegwie	0,75	0,0	0,1	50	R	0,93	x		
0,89	4,10	Paged	1,05	0,0	6,3	3000	R	0,15	x		
1,80	6,00	Pekabex	2,28	0,0	0,0	0	W	0,21	x		
1,95	20,60	Pekpol	1,95	0,0	0,9	220	R	0,21	x		
0,81	7,50	Pemug	1,72	-11,8	21,0	6500	W	x			
9,20	13,00	Permedia	12,00	0,0	0,0	0	W	1,28	10,60		
1,66	13,00	Poina	1,80	0,0	0,0	0	R	0,14	x		
9,95	18,65	Ponar	13,60	0,0	0,0	0	W	0,47	73,20		
10,15	40,00	Pozmeat	12,95	0,0	0,0	0	W	0,90	x		
1,00	6,00	Protektor	1,72	0,0	0,0	0	W	0,30	x		
0,20	1,64	Próchnik	0,24	0,0	3,7	7516	W	x			
0,89	2,75	Sanwil	1,14	0,0	0,0	0	R	0,21	x		
1,61	7,40	Skotan	2,10	0,0	0,0	0	R	0,16	7,68		
0,20	1,33	Tensil	0,25	-7,4	0,7	1482	W	x			
0,22	0,70	TUP	0,45	0,0	10,3	11486	R	0,48	x		
11,60	39,90	Unimil	35,00	-2,8	9,8	140	P	1,41	10,11		
1,46	6,80	Wafapomp	2,70	0,0	0,0	0	W	0,26	x		
1,53	4,10	WFM Oborniki	1,85	-6,1	7,9	2130	R	0,50	x		
22,00	34,60	Wistil	30,10	5,6	9,0	149	W	0,32	6,48		
0,85	14,20	Yawal	2,00	0,0	0,1	26	R	0,32	x		
3,13	8,50	ZEG	4,20	0,2	0,7	80	R	0,18	5,82		
9,85	27,80	ZEW	13,30	0,0	0,0	0	W	0,39	x		
20,30	20,30	ZMDA	20,00	-1,0	130,9	3272	W				

Wartości indeksów giełdowych			
	KURS		Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.
	Otwarcia	Zamknięcia	
WIG	14 788,81	14 738,01	-0,9
WIG 20	1 213,99	1 207,75	-1,3
MIDWIG	965,49	964,13	-0,3
NIF	58,52	59,04	-0,3
WIRR	1 377,50	1 395,95	1,2
TECHWIG	375,75	372,40	-1,5
WIG-BANKI	24 460,31	24 454,00	-1,1
WIG-BUDOW	10 864,17	10 864,17	-0,3
WIG-INFO	10 114,45	10 002,93	-1,9
WIG-SPOZYW	12 956,69	12 949,23	-1,0
WIG-TELEKOM	6 216,13	6 230,33	-0,1

Nastroje pod kontrolą

Nie pomogło długie i mozolne pięcie się w górę głównych indeksów warszawskiej giełdy w pierwszej połowie notowań. W ciągu zaledwie dwóch ostatnich godzin sesji WIG 20 stracił 1,3 proc. Co więcej, niemal wszystkie współtworzące go spółki pożegnały dzień na minusie. Zapewne byłoby inaczej, gdyby handlujący wykazali się większą aktywnością – obecny poziom obrotów nie napawa optymizmem. Przełamać tę ospałość mogłby jedynie jakiś wyraźny impuls ze strony zagranicy, a na razie na parkietach Europy Zachodniej dominują sprzedawcy.

Cały miniony dzień należał zdecydowanie do dwóch spółek – TP SA i KGHM, na których koncentrowała się uwaga inwestorów. To dzięki pożytym na ich walory indeksem udało się wydestać się z dołka, w jaki wpa-

dły zaraz po otwarciu. Popularność „tępsy” należy tłumaczyć podwyższoną rekomendacją, jaką wydał dla niej jeden z domów inwestycyjnych. Miedziowa spółka zyskała natomiast dzięki zapowiedziom jej kierownictwa o podwyższeniu ubiegłorocznego zysku. Mimo długotrwałej euforii, jaką wykazywali gracze wobec obu liderów śródownych notowań, żadnej z firm nie udało się jednak uniknąć straty.

Spśród „blue chipów” dobry dzień miał jedynie Elektrim, któremu udało się utrzymać kurs zbliżony do wczorajszego maksimum. Na przedpudnownych zwyżkach skorzystała za to drobniejsze spółki – Dębica, Kety czy Polifarb Cieszyn. Mają jedną cechę wspólną – dobre wyniki uzyskane w ostatnich kwartałach ubiegłego roku. (B.CH.)

Notowania ciągłe – podsumowanie										sesja nr 2475	
KURS		AKCJE	KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z	
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)				
Akcje											
0,11	5,90	4Media	0,11	0,11	-8,3	144,1	636725	R	0,11	x	
39,40	76,50	Agora	49,60	49,00	-1,4	1251,4	12644	P	2,70	43,60	
13,40	30,00	AmerBank	15,25	15,7	3,0	13,1	426	W	3,26	x	
15,10	39,30	Amica	34,70	34,00	-2,3	69,9	1015	P	1,57	22,24	
8,70	25,80	Apator	23,90	24,00	0,0	57,7	1208	P	1,46	17,03	
0,11	24,50	Apexim	0,17	0,21	23,5	51,8	129983	W	x	x	
0,30	4,12	Atlantis	0,34	0,37	5,7	9,9	13885	R	0,35	x	
47,50	75,50	Bank Handlowy	74,30	74,70	-0,1	138,7	933	P	1,57	49,05	
0,65	2,30	BICK	1,06	1,06	0,0	0,8	400	R	0,51	x	
2,36	6,35	BIG BG	3,50	3,47	-1,1	2242,5	320770	P	1,72	11,67	
4,08	7,85	Boryszew	7,90	7,85	0,0	306,8	19535	P	1,30	6,64	
36,40	80,30	BOS	50,20	51,80	-0,4	17,6	172	P	1,21	x	
145,00	304,00	BPH PBK	273,50	274,00	-1,1	2591,5	4681	P	1,58	24,99	
70,60	145,50	BRE	83,10	82,50	-0,7	2720,5	16401	P	1,03	64,83	
17,00	33,10	Budimex	29,50	29,50	-0,3	107,2	1823	P	1,35	175,93	
27,70	78,20	BZWBK	75,60	75,60	-2,5	3275,2	21539	P	2,22	27,80	
2,75	7,10	Centrozap	2,99	2,99	0,0	0	1	W	x	0,11	
19,40	43,50	Cersanit	43,00	42,80	0,7	39	457	P	3,80	171,98	
22,80	66,00	Comarch	28,10	27,90	-1,4	1071,1	19040	P	1,52	31,10	
66,00	138,00	ComputerLand	100,00	98,60	-2,4	1976,2	9827	P	3,80	23,44	
6,70	30,00	CSS	12,45	12,45	-0,4	0,3	11	P	1,16	101,84	
1,00	2,33	DB24	1,07	1,05	-0,9	3,2	1523	W	1,89	39,29	
24,60	54,10	Dębica	52,80	54,10	3,0	2574,8	23903	P	1,22	14,30	
31,20	109,00	Echo	35,50	35,70	-0,3	25,1	352	P	1,65	31,43	
5,65	24,80	Elekt	6,40	6,35	-1,6	3,6	282	R	0,26	7,03	
23,50	242,00	EFL	28,60	28,20	-2,8	17,3	304	W	1,68	18,47	
12,50	24,70	Elektrobudowa	14,85	14,80	0,0	213	7139	P	0,96	12,95	
12,70	16,00	Elidorado	15,05	14,90	-1,0	46,1	1544	P	1,53	11,81	
1,14	46,70	Elektroim	1,97	2,08	6,7	1320,9	321935	P	0,05	x	
0,40	2,45	Elektroex	0,40	0,40	0,0	12,7	15888	R	0,26	x	
3,50	37,00	Elkop	4,25	4,25	-3,4	0,8	100	R	0,22	x	
4,60	14,30	Elizab	7,65	7,70	0,7	14,1	916	R	0,27	3,30	
35,90	52,60	Emax	—	38,50	0,0	0	0	P	5,58	21,84	
5,55	44,50	Energopld	6,80	7,00	1,4	1,3	97	R	0,19	x	
5,35	27,00	Energopn	8,60	10,85	26,2	96,1	4761	R	0,50	x	
15,35	32,10	Farmacol	28,30	28,00	-1,1	17,3	308	P	1,15	7,15	
3,43	3,90	Fortie	3,55	3,55	-4,1	2,2	307	P	0,56	15,54	
13,90	39,00	Frantschach	38,80	38,80	0,5	167,8	2161	P	2,71	14,44	
0,37	4,20	Getin	0,76	0,75	-1,3	21,8	14397	R	2,71	11,89	
13,25	59,60	Groclin	57,00	56,50	-0,5	13,5	119	P	1,00	x	
0,81	2,07	Hoga	1,62	1,61	-4,7	8,5	2628	R	1,40	x	
0,29	28,80	Howell	0,32	0,32	3,2	19,8	32154	R	0,07	x	
3,45	4,90	Horotor	—	4,20	0,0	0	0	R	0,32	4,56	
0,50	4,89	IGroup	—	0,84	0,0	0	0	R	0,28	x	
4,91	26,00	Impexmet	8,90	8,25	-6,8	195,2	11353	P	0,24	9,05	
214,00	401,00	ING BSK	396,50	399,50	-0,4	162,2	204	P	1,90	53,36	
2,41	14,65	Interia.pl	3,25	3,31	1,8	68,1	10242	R	1,24	x	
10,00	22,00	Irena	10,25	10,50	-0,9	12,7	613	P	1,07	x	
36,00	59,90	Jelfa	48,50	49,30	1,6	547,5	5590	P	0,95	13,93	
12,50	23,60	Jutrzenka	19,40	19,10	-1,3	35,3	915	P	0,59	x	
4,45	19,50	Kable	4,79	4,95	3,8	15,5	1609	R	0,19	x	
37,10	53,20	Katyl	52,50	52,90	-0,6	2015,2	18868	P	2,13	98,02	
10,00	25,00	KGHM	13,85	13,80	-1,4	20026,9	721767	P	0,70	x	
8,60	51,50	Kogeneracja	10,50	10,55	0,5	154,3	7307	P	0,26	x	
4,50	11,30	Kompap	7,30	7,05	-2,1	23,5	1623	P	0,63	20,18	
3,00	14,30	Kopex	10,00	10,45	4,5	29,8	1209	R	0,32	x	
2,64	3,60	Krakchemia	3,10	3,15	1,6	29,5	4748	R	0,27	3,58	
13,85	19,50	Kredyt Bank PBI	14,50	14,65	0,0	5,5	187	P	1,18	x	
31,40	47,00	Kroeno	40,90	42,00	0,0	7,4	88	P	0,88	17,44	
4,88	7,95	Kruszwica	5,15	5,25	1,0	37,9	3646	P	0,64	x	
10,00	24,90	Lexent	15,50	15,50	-0,6	41,9	1344	P	0,62	20,46	
16,00	27,50	LG PetroBank	—	19,95	0,0	0	0	W	1,63	x	
47,00	193,00	LPP	187,00	188,00	3,3	148,7	396	P	4,11	19,00	
0,68	12,10	LTL	0,93	0,93	3,3	0	20	R	1,57	x	
1,25	2,69	Lubawa	2,69	2,69	0,0	0	1	R	0,37	4,96	
3,12	32,60	Macrosoft	5,25	5,55	-1,8	31	2808	R	0,95	x	
8,85	13,15	Manometry	—	8,00	0,0	0	0	W	1,13	x	
8,85	10,75	MCI	0,39	0,39	-2,5	102,5	129791	R	0,44	x	
20,40	36,10	Menissa	21,70	20,90	-0,5	6,6	157	P	0,66	58,48	
6,90	11,00	Mieszk0	10,75	10,75	-0,5	28,4	1331	P	1,51	10,04	
10,00	15,90	Mitex	—	14,00	0,0	0	0	W	1,97	10,16	
0,73	5,70	Mostalexp	1,22	1,21	0,0	68,7	28489	P	0,25	x	
0,44	16,10	Mostalgid	0,48	0,49	4,3	10,9	11410	R	0,10	x	
7,95	14,30	Mostalpic	9,55	9,50	-0,5	8,4	443	R	0,32	13,00	
4,50	9,30	Mostalsdl	4,69	4,70	0,2	33,5	3680	P	0,42	80,72	
5,00	13,25	Mostalwar	—	9,40	0,0	0	0	P	0,71	11,99	
0,90	9,35	Mostalzbab	1,20	1,20	0,0	175,6	74198	R	0,22	x	
4,60	9,60	MpecWro	5,10	5,10	0,0	0,5	50	P	0,63	10,37	
0,59	72,70	Nettia	2,97	2,97	-1,3	505,1	84981	P	0,75	x	
0,04	1,85	Okocim	0,15	0,14	-0,7	5,8	521	W	x	x	
9,90	16,30	Okocim	12,90	12,90	0,0	22,8	883	P	0,80	94,71	
9,00	12,00	Oliawa	11,95	11,95	3,0	0,8	35	R	0,78	7,15	
13,15	36,20	Onet.pl	16,80	16,25	-0,9	106,3	3227	P	1,11	47,24	
5,45	43,00	Optimus	6,25	6,15	-2,4	146,9	11780	P	9,10	x	
12,40	25,10	Orbis	17,95	17,40	-2,8	482,6	13585	P	0,57	26,58	
11,05	29,70	Orle	20,20	20,40	4,1	38,1	938	P	0,88	6,60	
0,13	4,20	Pazur	0,18	0,18	-10,0	10,7	29717	W	x	x	
60,00	115,00	Pekao	95,30	95,10	-1,2	24731,4	128952	P	2,32	19,36	
6,75	26,00	Peppees	7,15	7,20	0,7	59,7	4173	R	0,12	12,55	
25,60	39,60	PGF	29,80	30,10	-0,7	174,3	2890	P	1,58	22,98	
0,34	9,10	Piasecki	0,37	0,37	2,8	0,7	1000	W	x	x	
10,10	22,90	PKO	18,55	18,25	-2,4	19999,9	538315	P	1,06	17,17	
55,80	160,00	Poifa Kutno	158,50	158,50	0,0	1,6	5	P	2,38	13,88	
3,12	8,15	Polifarb CW	8,10	8,10	-0,6	236,5	14572	P	1,02	38,82	
13,05	21,60	Poligrafia	—	17,90	0,0	0	0	P	1,45	x	
4,55	12,10	Poliena	4,66	4,66	0,0	3,2	348	R	0,43	x	
8,65	17,40	Polnord	9,30	9,30	-2,6	0,9	50	R	0,35	7,07	
1,30	16,70	PPWK	2,32	2,55	-1,9	12,2	2670	R	0,30	x	
3,54	6,05	Prochem	6,00	6,00	-0,8	11,3	941	R	0,68	37,94	
2,70	5,80	Projprzem	4,38	4,45	1,4	4	450	R	0,71	12,31	
71,00	163,00	Prokom	135,50	134,00	-1,8	5617,9	20797	P	2,85	15,33	
4,41	16,00	Prosper	5,30	5,10	0,0	688	65836	P	0,30	6,32	
4,20	8,90	Rafako	4,63	4,65	1,5	697,1	74457	P	0,60	4,56	
19,95	39,75	Rajpol	26,70	26,30	-1,9	56,1	1070	P	0,75	x	
1,83	3,20	Remak	2,50	2,48	-1,8	95,4	17617	R	0,25	7,87	
1,89	4,84	RolimpeX	4,87	4,80	-0,8	2035,7	212889	P	1,57	12,97	
6,55	11,10	Ropczyce	7,70	7,60	-1,9	45,9	9030	R	0,33	5,60	
24,30	33,50	Sanok	33,40	33,20	-0,9	144,6	2236	P	0,91	13,17	
1,22	11,50	Simple	—	1,90	0,0	0	0	R	0,55	292,88	
8,65	59,00	Softbank	12,70	12,70	-1,2	15714,5	612353	P	2,06	x	
1,33	2,70	Sokolow	2,65	2,70	0,7	989,5	182540	P	0,96	x	
1,12	14,50	Stalexport	1,40	1,38	0,0	63,2	22629	W	x	x	
9,15	14,50	Stalprod	12,55	12,45	8,3	18,4	800	P	0,64	12,68	
6,50	12,50	Stalprofi	12,50	12,20	-2,4	16,1	650	R	0,61	4,09	
7,05	19,70	Sterpro	9,40	9,15	-2,7	13,2	713	P	1,47	15,42	
21,40	39,00	Stornil Olsztyn	39,00	38,70	-0,3	67,1	964	P	1,59	10,49	
1,68	2,89	Strzelec	1,71	1,70	-2,3	124,1	35943	P	0,72	x	
7,20	22,50	Suway	—	19,25	0,0	0	0	R	1,09	29,91	
0,69	3,94	Swarzedz	2,74	0,75	8,7	864	573345	R	0,57	x	
0,76	36,30	Szeptel	0,79	0,79	-2,5	587,4	365473	R	0,14	x	
8,50	28,80	Talex	14,00	14,20	1,8	71,6	2502	P	1,17	6,82	
28,00	194,00	Telmax	36,90	36,90	-0,5	208,3	2823	R	1,39	20,43	
0,38	2,44	TIM	0,42	0,42	-4,5	0,1	69	R	0,74	x	
10,20	26,70	TP SA	13,10	13,10	-0,4	31563,3	119471	P	1,39	362,98	
18,00	36,70	TRAS	30,10	30,10	0,0	12,5	207	P	2,93	48,62	
14,70	1										



Audycja generalna Jana Pawła II

Pomyślnego kołędowania

Korespondencja „Dziennika” z Watykanu

„Życzę wszystkim szczęśliwego Nowego Roku i pomyślnego kołędowania” – tymi słowami Jan Paweł II pozdrowił Polaków wczoraj, podczas pierwszej w 2003 roku audycji generalnej.

Na pierwsze w tym roku spotkanie z pielgrzymami z całego świata, które odbyło się w auli Pawła VI, Ojciec Święty przybył w towarzystwie swojego sekretarza, księdza prałata Mieczysława Mokrzyckiego. W auli było około dwustu pielgrzymów z Polski.

Ojciec Święty czuł się dobrze, lecz był trochę zmęczony po trudach związanych z minionymi świętami. Podczas katechezy kontynuował rozważanie psalmów liturgii godzin. Tym razem rozważał psalm zaczerpnięty z piątkowej jutrzni modlitwy brewiarzowej. Ojciec Święty podkreślił, że fundamentalne jest zauważenie przez psalmistę od samego początku, że jesteśmy nieodwracalnie zjednoczeni z Bogiem. „Jesteśmy Jego ludem”. Naszym nieustannym zadaniem jest zaproszenie Boga do Jego wychwalania, a więc do nieustannej modlitwy. Ojciec Święty wyjaśnił również znaczenie słów służenie oraz zaprezentowanie się wobec Boga i otwarcie drzwi świątyni. Jest to nieustanne wezwanie, aby uświadamiać sobie i innym, że jesteśmy własnością Boga i tylko Jemu należy się chwała. Tak więc ważne jest uczestnictwo w niedzielnej eucharystii i staje się ono w tym kontekście wielkim darem, jaki człowiek może ofiarować Bogu oraz od Niego



Występ akrobatów z cyrku „Medrano”

Fot. PAP/EPA

samego zaczerpnąć, by móc rzeczywiście prowadzić życie chrześcijańskie, budowane na fundamencie wartości, których codziennie powinniśmy bronić, chwalać w ten sposób Tego, Którego jesteśmy własnością.

Na zakończenie audycji Ojciec Święty pozdrowił jak zawsze wszystkich pielgrzymów obecnych w auli. Szczególnie zwrócił się również do obecnych członków włoskiej wspólnoty San Egidio, która od lat zajmuje się niesieniem pomocy najuboższym. Pozdrowił również nowo wyświęconych kapłanów z instytutu Legionów Chrystusa oraz wiernych z rzymskiej parafii Matki Bożej Wniebowziętej, którzy jak każdego roku ofiarowali siano do żłóbka w szopce stojącej na placu Świętego Piotra i do wszystkich szopek bożonarodzeniowych w Watykanie. Papież wspominał również

wszystkich nowożeńców, młodych oraz chorych, życząc im Bożego błogosławieństwa. Nie zapomniał jak zawsze zwrócić się do Polaków w języku ojczystym mówiąc, że podczas świąt Bożego Narodzenia w szczególny sposób kontemplowaliśmy wraz z Maryją oblicze Jezusa, wcielonego Boga. Psalm rozważony dzisiaj podkreśla jeszcze jedno: że aby trwać w tej kontemplacji, potrzebna jest wiara, „że Pan jest Bogiem”, aby móc służyć Bogu z radością i uwielbieniem. Ojciec Święty kolejny raz wszystkim w Polsce życzył szczęśliwego Nowego Roku udzielając apostołskiego błogosławieństwa.

Na zakończenie audycji w watykańskiej auli Pawła VI przed papieżem wystąpili akrobaci z włoskiego cyrku „Medrano”.

KS. JAROSŁAW CIELECKI

Bratysława ustaliła termin unijnego referendum

Słowacy na „tak”

Korespondencja „Dziennika” z Bratysławy

Na pytanie: „Czy zgadzasz się, aby Słowacja stała się członkiem Unii Europejskiej?”, mieszkańcy tego kraju odpowiedzą w zaplanowanym na 16 i 17 maja dwudniowym referendum. Jeżeli wierzyć wynikom sondaży, to pozytywnej odpowiedzi na to pytanie udzieli ponad 70 proc. głosujących.

Termin referendum został ustalony podczas wczorajszego spotkania konwentu seniorów słowackiego parlamentu. Zaakceptował go również prezydent Rudolf Schuster, w którego kompetencjach leży rozpisanie referendum. Zgodnie z tradycją wyborczą wyniesioną jeszcze ze wspólne-

go państwa z Czechami, referendum rozpocznie się w piątek po południu, zakończy zaś 24 godziny później, w sobotę. Frekwencja musi wynieść ponad połowę uprawnionych do głosowania – w przeciwnym razie zostanie uznane za nieważne.

Referendum poprzedzi kampania informacyjna, która rozpocznie się w najbliższych dniach. Rząd w Bratysławie przeznaczył na ten cel 30 mln koron (ok. 3 mln zł). Słowacja, tak jak i Polska, ma zostać członkiem Unii 1 maja przyszłego roku.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI

Rycyna zabija

Najbardziej znanym przypadkiem wykorzystania stężonej rycyny do dokonania zabójstwa jest śmierć Georgi Markowa, znanego bułgarskiego pisarza dysydenta. Markow zginął w Londynie we wrześniu 1978 roku.

Nie ulega wątpliwości, że na śmierci Markowa szczególnie zależało władzom komunistycznej Bułgarii, wyjątkowo nie mogącym znieść jego audycji emitowanych przez zachodnie rozgłośnie radiowe. Przyczyny zgonu pisarza początkowo nie można było stwierdzić, lecz po do-

kładnym obeerzeniu zwłok znaleziono wbita w skórę mikroskopijną kulkę wielkości łebka od szpilki, z otworami i resztkami stężonej rycyny w środku. Później taką samą kulkę znaleziono w skórze innego bułgarskiego dysydenta, komentatora Radia Wolna Europa Władymira Kostowa.

Na początku lat 90. generał KGB Oleg Kaługin ujawnił, że prace nad tego rodzaju mikroskopijnymi pociskami ze stężoną rycyną przeprowadzano w tajnych laboratoriach tej służby.

PAWEŁ JANOWSKI, Sofia

Brytyjska policja aresztowała siódmego podejrzanego w związku z wykryciem w londyńskim mieszkaniu laboratorium produkującego bardzo silną truciznę – rycynę. Był to pierwszy przypadek po 11 września 2001 r., kiedy wykryto ślady mogące wskazywać na przygotowywanie ataku biologicznego na Wielką Brytanię. Władze ostrzegły lekarzy i szpitale, by zwracali szczególną uwagę na pacjentów z objawami zatrucia rycyną, na którą nie ma antidotum.

(PAP)

Zgodnie z naturą

Komisja Europejska poparła pomysł światowego zakazu klonowania

Komisja Europejska potępiła wczoraj klonowanie ludzi i poparła pomysł światowego zakazu tego rodzaju praktyk. Była to reakcja na doniesienia o wciąż nie potwierdzonych narodzinach klonowanych dzieci.

„Klonowanie ludzi zasługuje na potępienie nie tylko z oczywistych względów etycznych i przez wzgląd na wspólne wartości, ale także dlatego, że chodzi o praktyki całkowicie nieodpowiedzialne z naukowego punktu widzenia” – oświadczył komisarz UE ds. badań naukowych Philippe Busquin. Wyraził pełne poparcie dla francusko-niemieckiej inicjatywy, żeby doprowadzić do światowej konwencji, zakazującej klonowania ludzi w celach rozrodczych. Taką konwencję proponowały już USA. Gotowość współpracy w jej opracowaniu zadeklarowała Japonia.

Komisarz przypomniał, że zakaz klonowania ludzi znajduje się już w protokole do Konwencji Praw Człowieka

Rady Europy, a także w Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej, przyjętej – na razie jako niewiążący prawnie dokument polityczny – na szczycie w Nicei w grudniu 2000 roku.

Komisja Europejska zwraca jednak uwagę, że w Unii nie ma jednolitego ustawodawstwa w tej dziedzinie, silnie powiązanej z różnymi tradycjami i podejściami etycznymi. Najbardziej klarowny zakaz klonowania człowieka i wszelkich eksperymentów na zarodkach ludzkich obowiązuje w Irlandii, gdzie życie ludzkie jest chronione konstytucyjnie.

Klonowanie embrionów jest też zabronione prawem narodowym w Austrii, Francji i Niemczech, a Grecja, Hiszpania i Włochy ratyfikowały protokół Rady Europy, zakazujący tego typu eksperymentów. Natomiast w Wielkiej Brytanii, w krajach Beneluksu i w Skandynawii brak uregulowań prawnych lub są luki prawne, dopuszczające takie praktyki.

(PAP)

Nuklearny impas

Fiasko rozmów Korea Północna – USA

Korea Północna zarzuciła wczoraj Stanom Zjednoczonym potęgowanie groźby wybuchu wojny na Półwyspie Koreańskim, mimo że Waszyngton wyraził gotowość wznowienia dialogu w celu wyjścia z „nuklearnego impasu”.

„Niebezpieczeństwo wojny nuklearnej na Półwyspie Koreańskim nasila się z powodu zbrodniczej polityki USA wobec Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej” – głosi oświadczenie oficjalnej północnokoreańskiej agencji prasowej KCNA.

Oświadczenie to jest pierwszą reakcją Phenianu na zgłoszoną we wtorek przez Waszyngton gotowość wznowienia dialogu z komunistyczną Północą w celu zakończenia kryzysu związanego z północnokoreańskim programem nuklearnym.

We wtorek w Waszyngtonie zakończyły się dwudniowe rozmowy trójstronne – amerykańsko-japońsko-południowokoreańskie – poświęcone wypracowaniu wspólnego stanowiska w kwestii północnokoreańskiej. W kończącym spotkanie komunikacie podano, że Stany Zjednoczone zgodziły się podjąć dialog z Koreą Północną, przede wszystkim o tym, w jaki sposób kraj ten zamierza spełnić swoje międzynarodowe zobowiązania w dziedzinie atomowej. USA oświadczyły, że pragną rozmawiać z Phenianem, ale nie pójdą na inne ustępstwa wobec Korei Północnej.

„Mamy nadzieję, że Korea Północna zmieni wojowniczą postawę i doprowadzi do rozładowania napięć, związanych z programem jądrowym tego kraju” – zakomunikowano w środę rano w Seulu.

Korea Południowa intensywnie zabiegała w Waszyngtonie o złagodzenie stanowiska USA, przede wszystkim w kwestii warunków nawiązania dialogu amerykańsko-północnokoreańskiego.

(PAP)

Skandal w turystycznym raj

Pracownicy pod kluczem

Korespondencja „Dziennika” z Wiednia

Zagraniczni pracownicy sezonowego hotelu „International” w znanej turystycznej miejscowości Obertauern pod Salzburgiem powiedzieli miejscowej policji, że po zakończeniu codziennych obowiązków przymusowo zamykano ich w piwnicy.

Pracowników zamykano w piwnicznych pomieszczeniach hotelowych, gdzie znajdują się przydzielone im sypialnie, na polecenie kierowniczki hotelu, Eleonory Huber. Pod kluczem spędzali wszystkie godziny przysługującego im czasu wolnego. W nocy nie wolno im było opuszczać pokojów, a w dzień hotelowego budynku. Drzwi do zamkniętych pomieszczeń otwierane były jedynie na posiłki. Jednej z pracowników kierowniczka zabroniła opuszczenia hotelowej piwnicy nawet wówczas, gdy ta oświadczyła, że nie ma niezbędnych przyborów toaletowych. Zgodnie z zeznaniami pracowników, kierowniczka Eleonora Huber miała jej zalecić używanie płynu do mycia naczyń zamiast mydła i szamponu do włosów.

Wszyscy dotknięci sankcjami pracownicy posiadali zezwolenie na zatrudnienie. Mimo to, nawet

po kilku miesiącach, nie zostali zgłoszeni oficjalnie w urzędzie zatrudnienia. Jedyną reakcją na prośby pracowników o formalne zalegalizowanie zatrudnienia w hotelu były groźby kierowniczki odebrania im zezwoleń na pobyt i pracę w Austrii.

O traktowaniu zagranicznych pracowników „Internationalu” dowiedział się policjant, który spożywał posiłek w hotelowej restauracji. Zupełnie przypadkowo podsłuchał rozmowę pracowników uskarżających się na kierowniczkę. Policjanci wysłuchali zeznań czterech pracowników hotelu. Kiedy sprawa nabrała rozgłosu, do miejscowego komisariatu zaczęli się zgłaszać byli pracownicy „Internationalu”, swoimi zeznaniami dodatkowo obciążając kierowniczkę.

Po zakończeniu przesłuchań oskarżenia sezonowych pracowników zostaną zbadane przez prokuraturę z Salzburga. Kierownicze hotelu mogą zostać postawione poważnie zarzuty z oskarżeniem bezprawnego pozbawienia wolności włącznie. Ona sama zaprzecza zarzutom, twierdząc, że oskarżenia nie są niczym więcej niż intrygą jej podwładnych.

AGNIESZKA HOFMAN-PIANKA

Artystyczna promocja

Zespół Opery Krakowskiej wyjechał do Niemiec, Filharmonia Krakowska udaje się do Japonii

(INF. WL.) Zespół Opery Krakowskiej przebywa na tournée w Niemczech. Podczas czterech dni krakowscy artyści zaprezentują dwaście razy spektakl „Czarodziejski flet” Mozarta, w różnych teatrach, m.in. w: Hameln, Stad-tallendorf, Witten i Worms. Już w sobotę natomiast na tournée do Japonii wyjedzie orkiestra Filharmonii Krakowskiej. W ciągu trzynastu dni filharmonicy wystąpią na ośmiu koncertach, prezentując program karnawałowy, na który złożą się utwory m.in. Straussa, Lehara, Pucciniego i Rossiniego.

Obecny wyjazd artystów Opery Krakowskiej do Niemiec jest już czwartą zagraniczną podróżą koncertową opery w tym sezonie. Do czerwca Opera Krakowska wyjedzie jeszcze raz, w kwietniu, na trzy tygodnie do Holandii, aby zaprezentować przygotowywaną właśnie „Aidę” Verdiego.

Filharmonia Krakowska natomiast planuje jeszcze w tym sezonie tylko jeden wyjazd, dopiero w maju i to ponownie do Japonii, z repertuarem klasycznym, romantycznym i współczesnym.

Krakowskie zespoły opery i filharmonii przebywają za granicą kilka tygodni w sezonie, a ich nieobecność już nie wpływa – zdaniem dyrekcji obu instytucji – na codzienną działalność repertuarową. Tournée opery są obecnie krótsze, zazwyczaj kilku- lub najdłużej kilkunastodniowe i odbywają się często – tak jak obecny wyjazd do Niemiec – w dwóch turach. Podobnie wyglądają wyjazdy zagraniczne Filharmonii Krakowskiej.

Przeglądając repertuar opery i filharmonii, można zauważyć, że skończyły się czasy, gdy zespoły znikwały na całe miesiące. Spektakle i koncerty odbywają się regularnie, także pod nieobecność artystów. Wpływy z biletów mają coraz większy procentowy udział w rocznym budżecie instytucji

(do 30 proc.). – Planując wyjazdy, musimy zawsze znaleźć złoty środek, aby muzycy mogli zarobić i aby nie zaniedbywać melomanów krakowskich – mówi Anna Oberc, dyrektor Filharmonii Krakowskiej.

Czy instytucje zarabiają na tournée swoich zespołów? – Raczej tak: opera nie dopłaca do podróży zagranicznych zespołu – tłumaczy Bogusław Nowak, dyrektor Opery Krakowskiej.

– Filharmonia – oprócz splendoru – nie nie zarabia na wyjazdach zespołu. Ale trzeba pamiętać, że tego typu wyjazdy są zastrzykiem finansowym dla muzyków. I z tym musimy się także liczyć – mówi Anna Oberc, dyrektor Filharmonii Krakowskiej.

Czy jednak wyjazdy polskich artystów za granicę są tylko wyjazdami czysto zarobkowymi? – Nie. Są przecież reklamą dla filharmonii, dla Krakowa, dla Polski – mówi Anna Oberc.

– W tej chwili wyjazdy są już uzasadnione artystycznie. Służą rozwojowi zespołu, choć nie bez znaczenia jest także aspekt finansowy – twierdzi z kolei Bogusław Nowak.

Polscy artyści, podobnie jak muzycy m.in. z Czech, Słowacji, Ukrainy, Rosji, wyjeżdżając pobierają tzw. diety. Otrzymują 42 euro dziennie (ok. 160 zł). Muzykom z Zachodu natomiast, oprócz diet, wypłacane są także honoraria za koncerty. Żadna orkiestra brytyjska czy np. francuska nie zgodzi się grać jedynie w zamian za wypłacenie diet.

– Sytuację zmieni zapewne wejście Polski do Unii Europejskiej. Polacy będą musieli jeździć na tournée na takich samych warunkach jak ich zachodni koledzy. Zmniejszy to ilość wyjazdów polskich zespołów, ale da większą satysfakcję, także samym artystom – mówi Bogusław Nowak.

(AMS)

W krakowskiej galerii „Sztuki”

Wielościany i faktury



Krystyna Schwarzer-Litwornia

Fot. Wacław Klag

(INF. WL.) W siedzibie Polskiego Domu Aukcyjnego „Sztuka” przy pl. Wszystkich Świętych 6 otwarto wczoraj dwie wystawy, z których jedna pokazuje współczesne poszukiwania rzeźbiarskie, druga sięga po twórczość zamkniętą już śmiercią artysty, a współtworzącą obraz sztuki polskiej XX wieku. W sali na parterze Krystyna Schwarzer-Litwornia, od 1982 r. mieszkająca we Włoszech, pokazuje swoje „Wielościany. W poszukiwaniu cudowności”, a na ścianach prezentowane jest malstwo zmarłego przed 30 laty Aleksandra Kobzdeja.

Na zbiorowej pamięci o Kobzdeju ciałem może nawet mniej okres socrealizmu w jego malarstwie, co jeden obraz: „Podaj cegłę”, który jakoś przysłonił nie tylko realistyczne, a przecież bardzo dobre cykle rysunków dalekowschodnich, ale i późniejsze, świetne obrazy z doby, gdy zajmował się malarstwem niefiguralnym.

Na wystawie w galerii „Sztuki” pokazano parę realistycznych (dobrych) obrazów z lat 1953–56 i znakomite prace z lat późniejszych – czasu pięknych zmagani i poszukiwań. Wszystkie razem przypominają, jak dobry był to malarz.

Krystyna Schwarzer-Litwornia, której oryginalne realizacje w szkłe zostały docenione na świecie, w Krakowie wystawia po raz kolejny. Przypomnijmy, że w 1997 r. na dziedzińcu Collegium Maius gościła jej kompozycja „Adonalia”, a rok później, w Centrum Manggha, „Labirynt ściśle nieskończony”. Tym razem oglądamy małe formy szklanych rzeźb Krystyny Litwornia. Geometrię wielościanów ociepla i wzbogaca kolor, a przede wszystkim światło włamujące się głęboko do wnętrza idealnych form, współbudujące znaczenia i symbole.

Każdej z tych dwóch wystaw połączonych wspólna salą towarzyszy album-katalog wydany przez Irsę, a więc edytorsko doskonały.

(AN)

Odwołany dyrektor

(INF. WL.) Decyzją zarządu województwa podkarpackiego ze stanowiska dyrektora Teatru im. Wandy Siemaszkowej w Rzeszowie został odwołany Jan Nowara. Wśród głównych powodów decyzji zarząd podał między innymi zarzut doprowadzenia do straty finansowej teatru wynoszącej ponad 450 tys. złotych oraz prowadzenie polityki kadrowej, której skutkiem są konflikty między poszczególnymi grupami pracowników teatru.

– Prawdziwy powód problemów finansowych teatru to fakt, że jego budżet jest o milion złotych mniejszy niż budżety porównywalnych teatrów w kraju – podkreślał wczoraj Jan Nowara.

W grę wchodzi tu kwota tak zwanej dotacji podstawowej. – Strata finansowa teatru była wiadoma od momentu, gdy objąłem funkcję dyrektora teatru. Dotacja nie wystarczała na bieżące utrzymanie placówki – wyjaśniał dyrektor Nowara, przypominając, że wielokrotnie informował o tej sytuacji zarząd województwa podkarpackiego.

Odwołany dyrektor teatru nie zgadza się także z zarzutem, że przez swą „politykę kadrową” stał się źródłem niesnasek między poszczególnymi grupami pracowników tej placówki. – To wierutna bzdura – stwierdził Jan Nowara. – Gdy przyszedłem tutaj, trwał konflikt zwolenników i przeciwników poprzedniej dyrektora. Ja zintegrowałem zespół artystyczny.

Jan Nowara był dyrektorem naczelnym i artystycznym teatru od 1 lutego 2002 roku. Decyzją zarządu województwa, obowiązki dyrektora teatru będzie pełnić Alicja Wojtasiewicz, główna księgowa tej placówki.

(JS)

Jan Janczykowski ma być małopolskim konserwatorem zabytków

Konkurs rozstrzygnięty

(PAP/INF. WL.) Jan Janczykowski wygrał konkurs na konserwatora zabytków w Małopolsce, który wczoraj rozstrzygnęła komisja powołana przez wojewodę. Janczykowski od wielu lat pracuje w Wydziale Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Krakowa. Teraz konieczna jest jeszcze akceptacja kandydata przez ministra kultury.

Komisja konkursowa pod przewodnictwem wicewojewody małopolskiego Andrzeja Haręślaka podjęła decyzję po kilkugodzinnych obradach.

– Komisja wybrała Janczykowskiego spośród pięciu kandydatów. Decyzję musi oficjal-

nie zatwierdzić jeszcze wojewoda i główny konserwator zabytków – powiedział PAP rzecznik wojewody małopolskiego Piotr Wasilewski.

Konkurs na małopolskiego konserwatora zabytków organizowano dwukrotnie. Za pierwszym razem kandydaci nie spełnili wymogów komisji, która dokonywała ich oceny. Jan Janczykowski jest z wykształcenia architektem. Ukończył Politechnikę Krakowską. W ochronie zabytków pracuje od 1991 r., ale zabytkami – przede wszystkim pałacami, zamkami, dworami i fortyfikacjami – zajmuje się od 25 lat.

Janczykowski zastąpi na stanowisku małopolskiego konserwatora Andrzeja Gaczoła, który we wrześniu 2002 r. złożył rezygnację. Jego ustąpienie miało związek z budową w pobliżu Wawelu hotelu Sheraton. Andrzej Gaczoł uznał, że z powodu burzliwych i sprzecznych komentarzy na ten temat publikowanych w mediach nie jest w stanie pełnić swoich obowiązków. Inwestycja budziła kontrowersje ze względu na brak decyzji o przeprowadzeniu przed jej rozpoczęciem badań archeologicznych. Sprawę badała komisja powołana przez generalnego konserwatora zabytków.

(PAP, WT)

Kwiaty na peronie

36. rocznica śmierci Zbyszka Cybulskiego

Kwiatami złożonymi na trzecim peronie Dworca Głównego PKP we Wrocławiu, gdzie 8 stycznia 1967 r. wskakując do pociągu zginął wybitny polski aktor Zbigniew Cybulski, uczczono wczoraj 36. rocznicę jego śmierci.

Na tablicy wmurowanej w chodnik peronu z napisem: „Z tego peronu 8 stycznia 1967 r. w swoją ostatnią podróż wyruszył Zbyszek Cybulski aktor” – pojawiło się kilka wiązanek kwiatów i znicze. Wcześniej ktoś wyczyścił tablicę, aby można było odczytać napis poświęcony artyście.

O Cybulskim pamiętał również Stanisław Dzienniejko, dyrektor dworcowego kina, który co prawda nie znał aktora osobiście, ale od swoich pracowników słyszał, że aktor często „przesiadywał w kinie dworcowym”. W oczekiwaniu na pociąg oglądał kolejne filmy. – Miał nawet swój ulubiony fotel – mówił Dzienniejko, który jest miłośnikiem talentu Cybulskiego i z pamięci potrafi wymienić większość ról, w których wystąpił aktor.

Zbigniew Cybulski był jednym z najpopularniejszych aktorów w powojennej historii polskiego kina; określany mianem polskiego Jamesa Deana. Miał w chwili tragicznej śmierci niespełna 40 lat. Studiował na Wydziale Dziennikarstwa Uniwersytetu Jagiellońskiego, który porzucił dla aktorstwa, kończąc z wyróżnieniem krakowską Państwową Wyższą Szkołę Teatralną. Jego pierwszą sceną był teatr



Kwiaty na trzecim peronie wrocławskiego dworca

Fot. Adam Hawalej (PAP)

Wybrzeże w Gdańsku. W 1954 r. wraz z Bogumiłem Kobiłął złożył gdański teatrzyk studencki Bim-Bom. Z gdańską sceną związany był przez kilka lat. Potem przeniósł się do warszawskiego teatru Ateneum. Dla kina

odkrył go Andrzej Wajda. Cybulski debiutował epizodem w „Pokoleniu” (1954). Jego najwybitniejszą kreacją stała się jednak rola Maćka Chełmickiego w „Popiele i diamentach” (1958) Wajdy.

(PAP)

Wydarzenia 2002 roku na rynku płytowym

Fenomen Cohena

(INF. WL.) Wśród najlepiej sprzedających się w Polsce płyt w 2002 r. dominuje muzyka „leka, łatwa i przyjemna” – oznacza to, że głównymi nabywcami kompaktów są ludzie dorośli, stroniący od bardziej agresywnych czy nowatorskich brzmień.

Na liście wydawnictw, które otrzymały status Złotej, Platynowej i Diamentowej Płyty, opublikowanej przez Związek Producentów Audio i Video (ZPAV) króluje zespół Ich Troje. Ich ostatni album „Po piątą: a niech gadają” został sprzedany w liczbie 350 tysięcy egzemplarzy (ich wcześniejsza płyta – „Ad. 4” z 2001 r. – uzyskała znacznie lepszy wynik: 900 tys. egz.). To jedyny krążek, który został uhonorowany Diamentową Płytą.

Aby otrzymać Platynową Płytę, trzeba było sprzedać ponad 70 tys. egzemplarzy nagrań. Spośród ubiegłorocznych wydawnictw wynik taki osiągnęły: „Upojenie” Anny Marii Jopek i Pata Metheny’ego, „Laundry Service” Shakiry, „200 Po Vstriehnnoy” Tatu, „Moje najlepsze piosenki” Stachursky’ego, „Ten New Songs” Leonarda Cohena oraz składanka „Bravo Hits – Zima 2002”.

Złote Płyty – za sprzedaż więcej niż 35 tys. egzemplarzy – otrzymali: Krzysztof Krawczyk za „...bo marzę i śnię”, Łzy za „Jesteś, jaki jesteś”, Raz Dwa Trzy za „Czy te oczy mogą kłamać?”, Kasia Kowalska za „Antidotum”, Budka Suflera za „Mo-kre oczy”, Wilki za „4”, Myslovitz za „Korova Milky Bar”, Stachursky za „Finał”, Golec uOrkiestra za „Kiloherce prosto w herce”, Edyta Górniak za „Perłę”, Urszula za „The Best”, składanka „Idol Top 10”, Santana za „Shamana”, Robbie Williams za „Escapology”, Celine Dion za „A New Day Has Come” oraz Red Hot Chili Peppers za „By The Way”.

Wnioski są oczywiste: nabywcami kompaktów są przede wszystkim ludzie dorośli – wybierają oni muzykę pop i dance, ewentualnie łagodny rock. Młódzież kupuje płyty pirackie i ściąga ulubione utwory z Internetu. Stąd kompletny brak na liście ZPAV takich gatunków, jak metal, punk, hip-hop czy techno. Swoistym fenomenem jest popularność Leonarda Cohena – jego ostatni album „Ten New Songs”, sprzedawany w Polsce lepiej niż w Ameryce i Europie Zachodniej!

(GZL)

Różne

Producent:
OKNOWID
Przegonia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
35% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

153001

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
<http://www.tai.com.pl>

**TOWARZYSTWO
FINANSOWE**

KREDYTY
GOTÓWKA w 2 dni
bez poręczyciela

Kraków
ul. Felicjanek 27
/12/ 428 23 70

zapraszamy

**DO WSPÓŁPRACY FIRMY
POŚREDNICTWA FINANSOWEGO**

134703

JAK NADAĆ OGŁOSZENIE?

(022) 629-95-70

(022) 627-24-95

Pon. - Pt. od 8.00 do 21.00

Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a
otrzymasz numer skrytki głosowej
do nagrania dodatkowych informacji
i tajny kod do odsłuchiwania
nadanych Ci Ciebie wiadomości.
Zapewniamy anonimowość!

LINIA

**CZYNNIE
CAŁA
DOBĘ**



* 740-88-30-44

Z telefonu komórkowego IDEI

(4.88 zł/min z VAT)

700-88-30-44

Z telefonów komórkowych Era/Plus

(4.22 zł/min z VAT)

0700-88-30-44

Z telefonu stacjonarnego

(7.58 zł/min z VAT) Legion Polska

JAK ODPOWIEDZIEĆ?

Zadzwoń. Podaj numer skrytki głosowej interesującej Cię osoby. Nagraj wiadomość dla
osoby, do której dzwonisz. Ogłoszeniodawca nawiąże z tobą kontakt.

Od 18 lat.

PANI POZNA PANA

♥ Wdowa lat 47, 170 cm wzrostu,
pracująca pozna Pana w wieku do 55
lat z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 2626

♥ Bardzo interesująca 40-latką, wykształconą, niezależną pozna stosownego
Pana, celem stworzenia trwałego, partnerskiego związku.

Skrytka głosowa: 2629

♥ 46/164, wysz. średnie ekon. inteligentna, z pozycją pozna pana do lat
50, niezależnego, bez nałogów, inteligentnego, uczciwego w celu towarzyskim lub matrymonialnym. Dolny Śląsk.

Skrytka głosowa: 2601

♥ Jestem wysoką blondynką, długowłosą, panną. Poznam mężczyznę do lat
30. Najchętniej Bytom.

Skrytka głosowa: 2592

♥ 27-latką niezależną finansowo, bez zobowiązań pozna Pana w wieku 27-30
lat w celu towarzysko-matrymonialnym z Krakowa i okolic.

Skrytka głosowa: 2567

♥ Atrakcyjna brunetka lat 40, pozna wolnego Pana bez nałogów i zobowiązań,
niezależnego finansowo krakowianina w wieku 35-40 lat w celu matrymonialnym.

Skrytka głosowa: 2581

♥ Bardzo ładna, szczupła blondynka lat 35, 178 cm wzrostu, pozna przystojnego,
wysokiego Pana w wieku do 40 lat, z wyższym wykształceniem, dobrze sytuowanego. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2521

♥ Nawiążę kontakt z Panem w wieku do 60 lat w celu odbywania wspólnych wycieczek i podróży turystycznych. Mam 53 lata. Kraków.

Skrytka głosowa: 2542

♥ Sympatyczna blondynka lat 38, 170 cm wzrostu, pozna kulturalnego, wysokiego Pana z kraju lub z zagranicy.

Skrytka głosowa: 2465

♥ Wdowa 48 lat, z Krakowa, zadbana, pracująca domatorka pozna Pana o podobnych walorach, pow. 48 lat, z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 2476

♥ Wolna 32-latką, wychowującą 10-letniego syna pozna pracującego Pana w wieku 35-40 lat, bez nałogów, lubiącego wypady w góry. Mile widziane dziecko w wieku szkolnym. Kraków.

Skrytka głosowa: 2459

♥ Atrakcyjna 33-latką z klasą miłą, pogodną i spokojną, pozna dobrze sytuowanego przyjaciela. Kraków.

Skrytka głosowa: 2393

♥ Magister farmacji, finansowo niezależna, mieszkająca w Wilnie, rozwiedziona, wesoła, młoda duchem i wyglądem, dorosłe dzieci, pozna odpowiedzialnego, pracującego Pana, 47-55 lat.

Skrytka głosowa: 2398

♥ Wrażliwa, pełna ciepła i optymizmu 48-latką pozna wolnego, kulturalnego, ceniącego życie rodzinne Pana w stosownym wieku, zainteresowanego stworzeniem trwałego związku.

Skrytka głosowa: 2413

♥ Jeśli jesteś kawalerem bez nałogów, katolikiem w wieku 28-35 lat i szukasz uczciwej, wykształconej panny, koniecznie zadzwoń. Oferty tylko z Małopolski.

Skrytka głosowa: 2419

♥ Atrakcyjna, uczciwa, romantyczna 20-letnia studentka pozna ciepłego, kulturalnego kawalera bez nałogów w wieku do 26 lat. Małopolska i Śląsk.

Skrytka głosowa: 2430

♥ Atrakcyjna panna lat 29 brunetka spokojna bez nałogów pozna Pana 28-36 lat z Krakowa i okolic lub woj. śląskiego.

Skrytka głosowa: 2381

♥ Panna 42 lata 152 cm spokojna wrażliwa, średnie, praca, M, pozna uczciwego kawalera lub wdowca, katolika do 50 lat z wysz. średnim, najchętniej rencistę z Małopolski lub Śląska

Skrytka głosowa: 2352

♥ Atrakcyjna wysoka wysportowana blondynka 34/177, dziecko 5 lat, lubiąca ciepło domowego ogniska oraz rozkosze dla duszy i ciała, pozna niepalącego Skorpiona urodzonego w 1961 r.

Skrytka głosowa: 2359

♥ 29-letnia szatynka z Krakowa zastanawia się, gdzie jej druga połowa?

Skrytka głosowa: 2334

♥ Czy któregoś z Panów-wolnego, przystojnego, wysokiego, eleganckiego, (38-45 lat) dopada czasami chandra z powodu samotności? Jeśli tak, to na kontakt czeka b. atrakcyjna blondynka

Skrytka głosowa: 2269

♥ 23-latką pozna chłopca z Krakowa lub okolic, w wieku do 26 lat.

Skrytka głosowa: 2285

♥ Dagmara wdowa lat 55, 168/56, wysz. wyższe, własna firma, pozna przystojnego, wykształconego Pana, niezależnego finansowo, z Małopolski.

Skrytka głosowa: 2253

♥ Panna lat 29, szczupła brunetka z poczuciem humoru poszukuje miłego Pana w wieku 29-35 lat z Krakowa, Bochni i okolic.

Skrytka głosowa: 2179

♥ Wdowa po 50. szczupła brunetka dobrze sytuowana, własna firma, wysz. wyższe, pozna Pana do lat 60, o miłej prezencji, z wysz. wyższym, niezależnego finansowo, z Tarnowa lub ok.

Skrytka głosowa: 2001

♥ Poznam Pana w wieku 31-33 lat z Krakowa. Iza, 31-letnia szatynka o niebieskich oczach, z Myślenic.

Skrytka głosowa: 2032

♥ Atrakcyjna, pogodna panna tuż przed 40. niezależna pod każdym względem, pozna w celu matrymonialnym odpowiedzialnego, nie rozwiedzonego Pana do lat 45, z min. średnim wysz. Kraków

Skrytka głosowa: 1946

♥ Wrażliwa, romantyczna, 38-latką z Krakowa szuka ciepłego kawalera z wykształceniem wyższym.

Skrytka głosowa: 2012

♥ Szukam wolnego, inteligentnego partnera z poczuciem humoru, wrażliwego, o ciekawej osobowości, lubiącego aktywnie spędzać wolny czas. Ja - brunetka, 37/171, szczupła. Kraków i okol.

Skrytka głosowa: 1919

♥ Atrakcyjna 33-letnia wdowa, wysoka o szczupłej sylwetce, wychowująca 1 dziecko, niezależna finansowo pozna wolnego, kulturalnego Pana z Małopolski.

Skrytka głosowa: 1924

♥ Szczupła blondynka lat 38, 170 cm wzrostu, pozna przystojnego, dobrze sytuowanego Pana bez nałogów. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2015

♥ Interesująca 40-latką, wysz. wyższe, ładna, szczupła, zaradna domatorka pozna mądrego, uczciwego Pana o podobnych zaletach. Kraków i okolic.

Skrytka głosowa: 1879

♥ Atrakcyjna 43-latką, kochającą życie i naturę, niezależną finansowo, z 10-letnim synem, pozna odpowiedniego Pana w wieku 42-48 lat z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 1891

♥ Jeżeli jesteś kulturalny, zmotoryz. potrafisz być dobrym przyjacielem, masz 55-60 lat, zadzwoń do blondynki-wdowy lat 56, która wierzy ze spotka dobrego przyjaciela. Małopolska

Skrytka głosowa: 1853

♥ Po 40. wolna atrakcyjna fizycznie i duchowo niebieska blondynka z Warszawy szuka życiowego partnera obcokrajowca choć niekoniecznie zamożnego wolnego 40-60 lat, bez uciążliwych nałogów.

Skrytka głosowa: 1865

♥ Mam 43 lata, dobrze wyglądem, pragnę kochać i być kochaną. Jeśli jesteś inteligentnym, przystojnym i zadbany mężczyzną to zadzwoń. Proszę o poważne oferty z Krakowa.

Skrytka głosowa: 1775

♥ Wrażliwa, atrakcyjna 27-latką, 167 cm, z wyższym wykształceniem, wychowującą 5-letnie dziecko, pozna uczciwego i odpowiedzialnego Pana z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 1778

♥ Niezależna, towarzyska, elegancka, zadbana i z klasą, choć po 50. pozna odpowiedniego Pana. Kraków.

Skrytka głosowa: 1967

♥ Samotna 26-latką z Krakowa poszukuje partnera i przyjaciela w wieku 36-46 lat.

Skrytka głosowa: 2185

♥ Panna, 42 lata, 152 cm, spokojna, wrażliwa pozna kawalera lub wdowca w wieku do 50 lat, wierzącego, z Małopolski.

Skrytka głosowa: 1809

♥ Jestem pogodną 54-letnią kobietą, samotną. Poszukuje Pana bez nałogów od 45-60 lat, bez problemów finansowych. Może być z Polski i zza granicy.

Skrytka głosowa: 1786

PAN POZNA PANIĄ

♥ Przystojny, miły, szczupły i zadbany, choć niewolny, pozna bardzo szczupłą, bardzo ładną Panią w wieku do lat 30. Ja - lat 35. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2619

♥ Wolny, niezależny 27-latek, pracujący zawodowo pozna sympatyczną krakowiankę o podobnych walorach, w wieku do 27 lat.

Skrytka głosowa: 2627

♥ Atrakcyjny, miły, uroczy 30-latek pozna dobrze sytuowaną przyjaciółkę. Kraków.

Skrytka głosowa: 2636

♥ Poznam Panią do 32 lat, bez nałogów, z wykształceniem zawodowym. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2604

♥ Francuz pochodzenia polskiego 44/170/60, rozwiedziony, palący pozna samotną, szczupłą Panią do lat 35 zdecydowaną na wyjazd. Cel matrymonialny.

Skrytka głosowa: 2614

♥ Wysoki, szczupły blondyn pozna Panią w celu towarzyskim, wiek bez znaczenia. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2593

♥ Przystojny, wesoły brunet 39 lat, 190 cm pozna miłą Panią w celu towarzyskim. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2595

♥ 37-latek, bez nałogów z poczuciem humoru, fantazją i temperamentem pozna Panią do 47 lat o podobnych walorach. Pani może być puszysta. Cel towarzyski. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2598

♥ 28-letni szczupły szatyn pozna miłą, sympatyczną dziewczynę, najchętniej szatynkę w wieku 26-30 lat. Z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 2596

♥ Kawaler, szatyn, 36 lat, 170 cm wzrostu, bez nałogów pozna ładną, zgrabną pannę, która zechce zmienić miejsce zamieszkania. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2600

♥ Pani Gosia, która nagrała się 5.12.2002 o godz. 11.50 na skrytkę głosową nr 2189 proszona jest o ponowny kontakt i zostawienie numeru telefonu.

Skrytka głosowa: 2496

♥ Jestem studentem i mam 20 lat. Poszukuję dziewczyny - przyjaciółki, lub drugiej połowy z fantazją, w wieku 18-22 lat, z którą można by miło spędzić czas. Kraków i Małopolska.

Skrytka głosowa: 2570

♥ 25-latek pozna Panią w wieku 21-26 lat z Krakowa lub okolic w celu towarzyskim.

Skrytka głosowa: 2550

♥ Wysoki, szczupły 26-letni Wodnik, bez nałogów, wysz. średnie, zamieszkały na stałe w Niemczech, niezależny finansowo pozna Panią 20-30 lat, gotową z nim zamieszkać.

Skrytka głosowa: 2558

♥ Miły, przedsiębiorczy 37-letni brunet z fantazją pozna Panią z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 2560

♥ 35-latek pozna Panią w wieku do 45 lat, w celu towarzyskim. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2468

♥ Szczupły 38-latek pozna Panią w wieku do 35 lat, w celu towarzyskim. Kraków.

Skrytka głosowa: 2470

♥ Bardzo tegą Panią pozna w celu matrymonialnym 67-letni inżynier, 175/80, bez nałogów. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2175

♥ 37-latek pozna przyjaciółkę lub partnerkę wesołą i z temperamentem. Mile widziana Pani puszysta, ale nie konieczne. Posiadam samochód, mogę dojechać. Kraków i okolice. Cel towarzyski.

Skrytka głosowa: 2394

♥ Miły, wykształcony, wolny pracowity i przystojny szatyn bez nałogów, 46/176/78, pozna młodszą, atrakcyjną, wykształconą Panią w celu stworzenia trwałego, partnerskiego związku.

Skrytka głosowa: 2385

♥ 45-latek zamieszkały w Szwecji ekonomicznie niezależny, wysportowany, wiele zainteresowań pozna uczciwą, reprezentacyjną dziewczynę 28-35 lat, z wysz. pielęgniarską lub medyczną.

Skrytka głosowa: 2292

♥ Kawaler lat 36, energiczny i niezależny pozna atrakcyjną, ale niekoniecznie sympatyczną Panią o prostych włosach, poszukującą swojej drugiej połowy. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2255

♥ Kawaler z wysz. wyższym, przystojny, z klasą, mogący już zapewnić tej jedynej komfort życiowy, pozna ładną kobietę z min. średnim wykształceniem, do lat 35. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 2295

♥ 36-latek pozna atrakcyjną kobietę w wieku do 45 lat w celach towarzyskich z Małopolski.

Skrytka głosowa: 2367

♥ Sympatyczny i samotny 20-letni student poszukuje przyjaciółki lub partnerki w wieku 18-22 lat, bez nałogów, ale za to wesołą, z temperamentem i fantazją. Kraków i Małopolska.

Skrytka głosowa: 2275

♥ 29-letni Mariusz z Krakowa 172 cm, bez nałogów, lubiący przyrodę i zwierzęta, poważnie myślący o życiu pozna Panią w odpowiednim wieku.

Skrytka głosowa: 2189

♥ 44-letni kawaler, blondyn, 173 cm, wysz. średnie, na stałe mieszkający w Hiszpanii pozna atrakcyjną Panią do lat 35, bez obciążeń rodzinnych, zainteresowaną stałym związkiem.

Skrytka głosowa: 2277

♥ 45-letni, samotny pozna szczupłą, skromną, miłą Panią w wieku do 35 lat. Kraków.

Skrytka głosowa: 2180

♥ Kawaler lat 27, 175 cm, szczupły, przystojny brunet, wysz. średnie pozna miłą dziewczynę w wieku do 29 lat, zainteresowaną stałym związkiem. Małopolska Świętokrzyskie.

Skrytka głosowa: 1560

♥ 52-letni przystojny, 178 cm, wysz. wyższe, dobrze sytuowany, zmotoryzowany pozna ładną, zgrabną dziewczynę, Panią w celu spędzenia mile i atrakcyjnie wolnego czasu. Małopolska.

Skrytka głosowa: 2208

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. Królowej Jadwigi w Krakowie

Rok założenia 1995

proponuje atrakcyjne lokaty
i tanie pożyczki

oraz gwarantuje:

- wypłatę pożyczki w ciągu 2-3 dni
- umiarkowane oprocentowanie
- ubezpieczenie pożyczek na wypadek śmierci dłużnika



Oferuje pożyczki specjalne:

- dla seniorów „Złota Jesień” bez poręczenia!
- dla wybranych grup zawodowych, bez poręczenia
- pożyczki sezonowe, bez poręczenia

SKOK - gotówka w zasięgu ręki!

SKOK prowadzi obsługę w oddziałach:

Kraków	Al. Jana Pawła II 196	tel. (012) 646 35 12, 646 36 12 (Siedziba)	Dębica	ul. Rzeszowska 15	tel. (014) 670 28 50
Kraków	ul. Żółkiewskiego 20	tel. (012) 430 47 49, 431 03 06	Ropczyce	ul. Rynek 7	tel. (017) 221 00 55
Kraków	ul. Kolberga 16 (przy Nowym Kleparzu)	tel. (012) 632 55 93	Jasło	ul. Koralewskiego 14a	tel. (013) 446 44 57
Proszowice	ul. 3 Maja 34	tel. (012) 386 41 00	Krosno	ul. Tkacka 2c	tel. (013) 436 41 70
Bochnia	ul. Gejzy Bukowskiego 6	tel. (014) 612 25 74	Dynów	ul. K. Wielkiego 4	tel. (016) 652 11 34

Zapraszamy do nowego oddziału: Kraków, ul. Bronowicka 23, tel.: (012) 623 40 00, 623 40 01

40803

Kupujcie bezpiecznie na raty, a NOWY ROK upłynie w miłej atmosferze

- działki, domy, mieszkania, samochody, sprzęt AGD i RTV
- remontujecie, rozbudowujecie, spłacacie innych

„Głosowanie martwych dusz” – cd.

Ilu mamy wyborców?

(INF. WŁ.) Jeżeli w ciągu najbliższych czterech miesięcy nie uda się ustalić, ilu naprawdę Polaków ma prawo głosować, może to w istotny sposób wpłynąć na wynik referendum w sprawie wejścia Polski do Unii Europejskiej, które ma się odbyć w czerwcu. Brak precyzyjnych danych, na podstawie których oblicza się frekwencję wyborczą, może – w skrajnym wypadku – podważyć wiarygodność wyników.

Aby referendum było ważne, musi wziąć w nim udział co najmniej 50 proc. uprawnionych do głosowania. Okazuje się jednak, że ustalenie tego, ile osób ma prawo głosować nie jest łatwe.

Jak szacuje MSWiA, w Polsce mamy około 500 tys. martwych dusz – ludzi, którzy figurują w rejestrach wyborców, a których nie ma w danych uzyskanych przez Główny Urząd Statystyczny podczas ubiegłorocznego spisu powszechnego (pisaliśmy o tym wczoraj w artykule pt. „Głosowanie martwych dusz”). Ale ani gminy – które według MSWiA mają pomagać w aktualizacji danych, ani GUS, nie mają na razie pomysłu, jak ustalić stan faktyczny.

Choć rejestry wyborców są na bieżąco aktualizowane, trudno z nich usunąć np. osobę, która na stałe wyjechała za granicę, a nie wymeldowała się w Polsce, lub taką, która za granicą zmarła, a w kraju rodzina nie dostarczyła aktu zgonu i nie wymeldowała jej z rejestru ewidencji ludności. – Takie sytuacje zdarzają się szczególnie często w regionach kraju, gdzie tradycyjnie jest duża emigracja zarobkowa – np. na Śląsku czy Podhalu – mówi Barbara Olawska, zastępca dyrektora ds. ewidencji ludności Wydziału Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa.

Choć MSWiA twierdzi, że weryfikacji danych trzeba dokonać w ciągu 2 – 3 tygodni, to wykonanie takiej operacji jest bardzo trudne.

Porównanie danych ze spisu powszechnego z danymi z rejestru wyborców jest niemożliwe, bo informacje uzyskane podczas spisu są dopiero przetwarzane i weryfikowane. – Zdarzało się nam otrzymać informacje np. o 10-letnim emerycie – mówi Andrzej Binda, zastępca dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego w Krakowie. – Obecnie informacje są weryfikowane. Trzeba przyjąć, że tu obowiązuje prawo Murphy’ego – jeśli gdzieś błąd może się trafić, to się trafi. Pełne informacje uzyskane podczas spisu będą znane za mniej więcej dwa lata. I jeszcze sporo czasu upłynie, zanim GUS będzie przetwarzał dane dotyczące „obrazu gmin”. Nie wiem, jak można porównać nasze informacje z danymi z rejestrów ludności i wyborców. GUS nie wprowadzał do komputerów danych imiennych, a trudno sobie wyobrazić przeglądanie ton papierów, na których ankietery zbierali dane – dodaje dyrektor.

Prof. Piotr Winczorek, konstytucjonalista z Uniwersytetu Warszawskiego, twierdzi tymczasem, że sprawa ustalenia dokładnej liczby wyborców uprawnionych do głosowania jest bardzo ważna w kontekście referendum, w którym będziemy decydować o tym, czy chcemy, aby Polska weszła do Unii Europejskiej. – Aby wynik referendum był wiążący, musi wziąć w nim udział co najmniej 50 procent uprawnionych do głosowania – mówi prof. Winczorek. – W związku z tym każdy głos jest istotny, tak jak istotne jest ustalenie faktycznej liczby wyborców, na podstawie której będzie liczona frekwencja. Zawyżona liczba osób na listach wypacza bowiem faktyczną frekwencję i może mieć wpływ na wynik referendum.

Wczoraj sejmowa Komisja Ustawodawcza, która zajmuje się pracami nad ustawą o referendum, zwróciła się do MSWiA o szybkie rozwiązanie problemu.

ANNA SZYMAŃSKA

Przerwany pogrzeb

Prokuratura umorzyła postępowanie w sprawie lekarza

(INF. WŁ.) Prokuratura Rejonowa dla Krakowa Nowej Huty umorzyła postępowanie w sprawie lekarza, który miał nie udzielić pomocy pacjentowi leczonemu z nałogu alkoholowego. Pacjent zmarł z powodu choroby układu krążenia. Wykazała to sekcja zwłok.

54-letni mężczyzna zmarł w maju ubiegłego roku. Dzień przed śmiercią wyglądał źle, ale na zdrowie nie narzekał. Był nawet w sklepie i chciał kupić kolejną butelkę wódki. Właścicielka sklepu, widząc, w jakim stanie jest klient, alkoholu mu jednak nie sprzedała, tylko zadzwoniła do lekarza.

O pomoc poprosiła też rodzina mężczyzny. Lekarz zdecydował, że następnego dnia pacjent powinien przyjść do ośrodka zdrowia – na odtrucie. Następnego dnia pacjent już jednak nie żył.

Kilka dni później anonimowy rozmówca zasugerował prokuraturze, że powodem śmierci mógł być błąd w sztuce lekarskiej. Zgodnie z procedurą, prokuratura wszczęła postępowanie. Zadecydowała też o przeprowadzeniu sekcji zwłok, o czym policjanci powiadomili rodzinę zmarłego oraz proboszczą w trakcie ceremonii pogrzebo-

wej, gdy ciało miało być już złożone do grobu. Pogrzeb został przerwany.

Jak powiedziała „Dziennikowi” Elżbieta Doniec, zastępca prokuratura rejonowego dla Krakowa Nowej Huty, sekcja zwłok wykazała, że pacjent miał wyniszczony organizm. Cierpiał na miażdżycę i cukrzycę, a bezpośrednią przyczyną śmierci była niewydolność układu krążenia. Prokuratura nie dopatrzyła się błędu w pracy lekarza. Postępowanie zostało umorzone ze względu na niestwierdzenie znamion przestępstwa.

(STRZ)

Policjanci przed sądem

Przed krakowskim sądem rozpoczął się proces dwóch policjantów, oskarżonych o nakłanianie do złożenia zawiadomienia o niepełnym przestępstwie i składanie fałszywych zeznań.

Jeden z policjantów odpowiada również za usiłowanie wyłudzenia odszkodowania z PZU. Sprawa dotyczy kolizji drogowej, spowodowanej przez policjantów Rafała K. i Łukasza S. prywatnym samochodem jednego z nich, kiedy auto uderzyło w drzewo.

Policjanci postanowili zgłosić kradzież samochodu, namawiając również żonę jednego z nich

do takich zeznań. Następnie właściciel samochodu złożył wniosek o odszkodowanie w PZU.

Jednak zaraz na drugi dzień skruszeni policjanci zgłosili się na ten sam komisariat, gdzie składali zeznania w sprawie kradzieży, i odwołali wszystko. Właściciel samochodu wycofał także wniosek o odszkodowanie z PZU. Prokuratura oskarżyła ich o składanie fałszywych zeznań i nakłanianie do złożenia fałszywego zawiadomienia o niepełnym przestępstwie. Oskarżona została również żona policjanta o złożenie fałszywego zawiadomienia o niepełnym przestępstwie.

(PAP)

Głoszenia ekspresowe

Praca

BLACHARZ z praktyką. 012/637-62-42, 0603-063-903. 2479/D

DOŚWIADCZONE fryzjerki. Tel. 0501-389-559. 154597/A

FRYZJERKĘ. 0501-045-204. 380/A

GABINETY stomatologiczne, przyjmą wykwalifikowaną asystentkę. 0501-340-221. 2353/A

INSTALATORA alarmów zatrudnię. 012/641-62-72. 1603/A

JADŁODAJNIA zatrudni pilnie doświadczonego kucharza i menedżera lokalu gastronomicznego. Oferty 230903 ze zdjęciem i CV prosimy składać Kraków Starowiślna 2. 2309/A

MŁODYCH kucharzy zatrudni pizzeria, Halszki 29. 13.00. 1697/A

POMOC do kuchni. 012/648-08-67. 2428/A

PRZYJMĘ na stałe osobę do opieki nad starszą chorą kobietą, 0604-434-646. 319/A

RENOMOWANY koncern finansowy o światowym zasięgu zatrudni doradców klienta. Stałe wynagrodzenie + prowizja. Tel. 502-99-22-46. 1781/B

SZUKAMY pań wyspecjalizowanych w robieniu pierogów w domu. 0501-747-407. 2059/A

SZUKASZ pracy, dodatkowych dochodów. 0503-13-13-03. 2338/A

ZATRUDNIĘ kelnerkę. 012/654-87-23. 1952/A

ZATRUDNIĘ rencistkę w sklepie. 012/643-11-44 po 18.00. 1248/A

Szukam pracy

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą, doświadczenie. 0606-162-981. 2063/A

Nauka

ANGIELSKI, korepetycje, student anglistyki. 0609-13-99-82. 2066/A

Kupno

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 135935/A

STARE meble, zegary. 012/429-75-71. 206/B

Sprzedaz

DARTY, solaria - importer. Tel. 0501-389-559. 157899/A

MEBLE sklepowe szklane. 0504-384-004. 1950/A

SILNIK S301D, moc 6,4 KM. 012/626-02-72 po 20.00. 1944/A

Zwierzaki

MAŁY chłopiec kupi szczeniaka rasy beagle. 0609-050-077. 2441/A

OWCZARKI. 0600-698-161. 11/A

SZNAUCERKI. 0600-698-161. 11/B

SZPICE. 0604-702-062, 012/285-04-00. 1626/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-862-504. 154755/A

A. A. Autoskup. 012/640-55-70. 2432/A

A. Auta kupię. 012/641-53-68. 153924/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 142264/A

AUTA kupię. 012/633-09-80. 190/A

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 154204/A

CINQUECENTO 1997, 9.400,- raty. 012/423-57-78. 187/F

CIVIC. 012/645-55-45. 2430/A

GALAXY. 012/640-55-70. 2431/A

NEXIA 1996, 13.200,- 012/423-57-78. 187/B

POLONEZY Plus, gaz, raty. 012/423-57-78. 187/E

TEMPRA 1994, gaz, 10.900,- raty. 012/423-57-78. 187/A

Lokale

CENTRUM, handlowy, zdecydowanie kupić/ wynajmę. 0501-471-452. 433/A

FLORIAŃSKA handlowy 170 m², wynajmiesz. 012/632-25-38. 1216/A

HANDLOWEGO lokalu ok. 30 m² (Szewska, Floriańska, Sławkowska) pilnie poszukuję. 0607-146-300. 2306/A

KIOSK handlowo-usługowy dorabiania kluczy, sprzedam. 012/419-28-58. 1609/A

KUPIĘ mieszkanie, Huta. 0501-46-38-40. 2454/A

POKÓJ Podwawelskie. 012/266-06-75, 0605-601-621. 2535/A

POKÓJ studentkom, Dębniki. 0601-866-674. 2174/A

SZUWAROWA, właściciel 600,-. 0505-56-88-17. 2381/A

TANI pokój do wynajęcia. 012/65-90-423. 2150/A

WYSOKODOCHODOWA mała gastronomia, Wieliczka, kaucja zwrotna 25.000,-. 0502-531-162. 1676/A

Nieruchomości

BOCHNIA ściśle centrum. Nieruchomość pow. handlowa 200 m² + mieszkalna do wykończenia 150 m² (lub wydzierżawie handlo.) 0606-311-598. 7/A

LIBERTÓW, przepiękną pod rezydencję 43-arową. 0604-176-659. 817/D

OKOLICE parku Decjusza, superkomfortowy 300-metrowy dom, 6,5-arowa. 0604-176-659. 817/A

Zguby

TUWIGIŻ „Agropolisa” S.A. Oddział Terenowy Kraków, Czarnowiejska 80, z powodu zaginięcia, unieważnia polisy: AA468837-468840; AA428533; AA431964-431965; YA7545-7550; PL-23/83487-83492; AA413556-413560; AA348501-348505; LD498-500; AC4107-4109. 154738/A

Usługi

HYDRAULIK. 012/633-81-82. 424/A

HYDRAULIK. 012/643-08-83. 1401/A

ODŚNIEŻANIE: dachy, chodniki. 012/269-21-01. 2408/A

REMONTY, wykończenia. 0608/099-541. 1338/A

Cyklinowanie

A. 012/637-27-82. 154804/A

BEZPYŁOWO, układanie. 012/648-66-27. 496/A

012/641-53-86. 637/A

012/643-29-40. 1211/A

0502-393-827. 152/A

Czyszczenie

KARCHER. 012/634-09-78. 240/A

Flizowanie

FACHOWO. 012/647-62-12. 492/A

FLIZOWANIE. 012/429-75-80. 322/A

FLIZOWANIE. 012/642-12-35. 2443/A

FLIZOWANIE, fachowo. 012/632-88-21, 0501-562-644. 167/1

Malowanie

012/648-01-61. 493/A

Usługi budowlane

ADAPTACJA poddaszy reegipsy, remonty, wykończenia kompleksowo. 012/281-76-68. 6/A

PANELE reegipsy, superceny. 012/647-18-44. 1153/A

Naprawy

TELEWIZORA. 012/636-00-41. 25246/D

Transport

PRZEPROWADZKI. 0503-711-205. 273/A

TRANSPORT. 0502-136-777. 2435/A

Biznes

GRY TV, filpery, piłkarzyki, darty, oddam w dzierżawę. 0607-21-41-91. 1838/A

REKLAMĘ na samochód przyjmę. 0604-050-295. 2433/A

Pożyczki

KREDYTY gotówkowe. 012/415-97-05. Zapraszamy agencje do współpracy. 1982/A

Turystyka

SKOKI marciarskie PŚ Zakopane- bilety „Turysta”. 012/422-81-64. 2395/A

Turystyka

FERIE, ZIMA 2003 SŁOWACJA
25.01.-01.02.03, 01.02.-08.02.03
ZUBEREC - 480 zł Ośrodek Sportowy
VYŽNE RUŽBACHY - 600 zł Hotel
ZUBEREC TATRAWEST
od 450 zł Hotel i bungalowowy
B.T. Antalek , KRAKOW. Pl. Inwalidów 7
6332218 ;4233838 www.antalek.pl
15270202

BILETY LOTNICZE TUI IATA
New York 363 Toronto 430 Londyn 150
Chicago 445 Mexico 538 Rio De Janeiro 690
Miami 488 Sydney 1017 Johannesburg 735
Kraków, ul. Długa 9, tel. (012) 421-21-25, tel./fax 422-82-26
Tarnów, ul. Pułaskiego 7, tel. (014) 626-08-88, fax 676-09-09
JORDAN
15501902

(012) 431-15-53
431-11-20
BIURO TUI CENTRUM PODRÓŻY
KRAKÓW, UL. ŚW. MARKA 11A
zimowe podróże z uśmiechem
Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja , Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, SriLanka - wylot z Warszawy.
Seszele, Malediwy, Jamajka, Goa i inne - wylot z portów niemieckich.
Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria i Niemcy - hotele i apartamenty z dojazdem własnym.
Rezerwacja hoteli w miastach europejskich.

Pani

Alicji Korzeniowskiej

wyrazy współczucia z powodu śmierci MĘŻA składają

Zarząd i Członkowie SIMP w Krakowie

Panu

Wojciechowi Chmurowiczowi

wyrazy bliskości, przyjaźni, zrozumienia i serdecznego współczucia z powodu śmierci ŻONY składają

Koleżanki i Koledzy z Dworku Białoprądnickiego oraz Aktorzy Teatru Lektur Szkolnych

Pani ordynator Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego
lek. med. Marcie Gnatowskiej - Kowalczyk, dr Antoninie Rynkarowej, wszystkim asystentom, rezydentom i pielęgniarkom oraz ordynatorowi Oddziału Chirurgii Ogólnej dr. n. med. Romualdowi Dropowi, dr Magdalenie Strebeckiej i pozostałym lekarzom składam serdeczne podziękowania za niezwykle troskliwą opiekę w czasie choroby mojego Męża

MARKA KORZENIOWSKIEGO

Alicja Korzeniowska

Drogiej Koleżance

Ewie Gąssowskiej

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MAMY składają

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy
Zespołu Szkół Mechanicznych Nr 1 w Krakowie

Drogiej Koleżance

Barbarze Ptasznik

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Współpracownicy
z Ośrodka Diagnostyczno-Leczniczego Chirurgia Jednego Dnia
Szpitala Zakonu Bonifratrów w Krakowie

**Pani Profesor Teresie Sasińskiej - Klas
i Panu Profesorowi Tomaszowi Gobanowi - Klasowi**
bardzo serdeczne wyrazy żalu i współczucia z powodu śmierci
Matki i Teściowej

HELENY SASIŃSKIEJ

składają
Dyrekcja, Pracownicy i Studenci Instytutu Dziennikarstwa UJ

Państwu

Halinie i Wiesławowi Lewandowski

wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA i TEŚCIA
składają

Spółka Kupiecka
„Stary Kleparz”

Pani

Urszuli Jagiełło

wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy
z Zespołu Szkół Nr 1 w Krakowie

**Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń
„Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk
ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 5 stycznia 2003 roku,
w wieku 74 lat, zasnął w Panu
Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat, Dziadek

ś t p

TOMASZ TORBA

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
we wtorek, 14 stycznia 2003 r. o godz. 11.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążona w smutku

Żona z Rodziną

Z głębokim żalem żegnamy naszą drogą Koleżankę

LIDIE CHMUROWICZ

pracownika Spółdzielni Mieszkaniowej im. T. Kościuszki
w Krakowie.

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Zarząd i Pracownicy
Spółdzielni Mieszkaniowej im. T. Kościuszki w Krakowie

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 4 stycznia 2003 r., zmarła nagle w wieku 64 lat

ś t p

**ELŻBIETA DOMOSŁAWSKA
z domu Majka**

analityk medyczny, długoletni pracownik służby zdrowia.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 13 stycznia 2003 r.
o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego.
Pogrążeni w żalobie

Córka, Mąż, Matka, Siostra i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 3.01.2003 r.
odszedł od nas na zasze

ś t p

mgr inż. BOGUSŁAW OCHAB

długoletni pracownik oraz Kierownik Zakładu Walcownia Zimna
Huty im. Tadeusza Sendzimira w Krakowie.
Nabożeństwo żałobne oraz odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku
nastąpi w dniu 9.01.2003 r. o godzinie 11.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.
Pogrążonej w żalobie i smutku Rodzinie Zmarłego
składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Kierownictwo oraz Koleżanki i Koledzy
Zakładu Walcownia Zimna

Ś t p

JANINA KOT**z domu Kurzawa**

Najukochańsza Mamusia, Siostra, Babcia, Prababcia, Bratowa,
emerytowana pracownica Kopalni Soli w Wieliczce,
przeżywszy lat 81, po krótkiej i ciężkiej chorobie
zasnęła w Panu 7 stycznia 2003 r.
Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
9 stycznia o godz. 14.15 w kościele parafialnym
pod wezwaniem św. Klemensa w Wieliczce,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego
na cmentarzu komunalnym w Wieliczce,
o czym powiadamy pogrążeni w żalu

Córki z Mężami, Wnuki, Prawnuki, Siostra, Brat, Bratowe
i Rodzina

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

1550/002

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

-1549002

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**

DZIENNIK POLSKI**BIURA OGŁOSZEŃ
DZIENNIKA POLSKIEGO**

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
RZESZÓW, Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
OŚWIĘCIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
COMBEX Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
GINN Firma Rekl. Ojców 65, tel. 012/419-12-25, 0608-63-45-49
SZANSA Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
STUDIO L Kraków, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76
ROAN Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ANONS Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
ALTAIR Kraków, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19
GARMOND Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GRAFPRESS Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
NASTROJE Kraków, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232,
DANTE-MEDIA Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-32-22, 636-32-22
MULTI MEDIA Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
NOWA Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24
FAKT Kraków, ul. Grzegorzeczka 69, tel. 012/429-10-84

12 „trójek” Bryanta!

Dwa rekordy NBA asa LA Lakers

Kobe Bryant (LA Lakers) trafił 12 razy zza linii trzy-punktowej, w tym 9 razy z rzędu. Są to najlepsze osiągnięcia w historii NBA.

Kto by pomyślał, że właśnie on i właśnie tego dnia? Przez dwa miesiące sezonu Bryant celnie rzucił zza łuku zaledwie 26 razy i nigdy wcześniej nie przekroczył w meczu wskaźnika 5 trafień. No i fantastyczną passę w spotkaniu z Seattle rozpoczął dopiero w połowie drugiej kwarty. Potem jednak prawie wszystko „wchodziło”. W sumie do 12 celnych „trójek” potrzebował 18 prób.

– Kiedy trafiłem po raz pierwszy, postanowiłem sprawdzić, czy uda się ponownie. Gdy to zrobiłem, pomyślałem o trzecim razie. A po nim już wiedziałem, że

jestem w gazie – stwierdził bohater. Zapytano, czy kiedykolwiek zdarzyło mu się coś podobnego. Odparł z uśmiechem: – *We Włoszech. Miałem wtedy siedem lat i drużynie czternastolatków rzuciłem 63 punkty.*

Wagę historycznego wyczynu Kobego podkreślił jego coach Phil Jackson: – *To była najlepsza seria strzelecka, jaką widziałem.* A Jackson w NBA przeżył kilka pokoleń snajperów – z Micha-elem Jordanem na czele.

Środa: LA Lakers – Seattle 119-98 (Bryant 45 w tym 16/28 z gry – Mason 19), Portland – Phoenix 81-88 (Wells 18 – Marion 24), Milwaukee – Sacramento 76-101 (Allen 16 – Bibby 20), Houston – Minnesota 94-86 (Mobley 19 – Garnett 25, 16 zb. i 5 prz.).

(MARO)

Szwy na wardze

Dziś Idea Śląsk gości Real Madryt

Dzisiaj o godz. 20.30 we wrocławskiej Hali Ludowej koszykarze Idei Śląska podejmują w Eurolidze słynny Real Madryt. Gospodarze wystąpią z dwoma nowymi Amerykanami, którzy zadebiutowali w sobotnim meczu PLK przeciwko Noteci Inowrocław.

Lepsze wrażenie pozosta-wił rozgrywający Sean Colson (17 pkt), natomiast dla centra Michaela Smitha spotkanie z Realem może być decydujące dla dalszych losów we Wrocławiu. Skrzydłowy Dainius Adomaitis na treningu zderzył się z Pawłem Wiekierą i ma pękniętą wargę, na którą założono mu szwy, ale dzisiaj zagra. Litwin ma wyjątkowego pecha – przed dwoma laty po zderzeniu z Joe McNaullem stracił trzy zęby.

Po 9 kolejkach Euroligi Idea ma 3 wygrane i aby zachować szanse awansu do czołowej „16”, musi dzisiaj wygrać. W Madrycie to się udało (85-79), dłaczego tym razem, choć skład jest nieco inny, miałyby być inaczej? – *Musimy dobrać zagrać w defensywie i powstrzymać pod koszem Dragana Tarlaca* – mówi trener Jacek Winnicki.

Później Idea zagra rewanż z Virtusem Bolonia. **Włosi właśnie stracili 31-letniego francuskiego rozgrywającego, Antoine’a Rigau-deau, który będzie grać w najlepszym obecnie zespole NBA – Dallas Mavericks.**

* Amerykański skrzydłowy Jimmy King został zgłoszony do rozgrywek PLK przez Komfort Stargard i ma zadebiutować przeciwko Prokomowi Trefl Sopot.

(KRZYK)

Seria B siatkarzy

Poprzeczka za wysoko

GÓRNIK RADLIN – MKS ANDRYCHÓW 3-0 (25-18, 25-20, 25-18)

Górniki: Maciończyk, Terlecki, Wiktorowicz, Gulczyński, Grygiel, Rusek (libero) oraz Wika, Fijoł, Luks.

MKS: M. Fijałek, Semeniuk, Witoszek, S. Pietrzyk, Kostecki, Kucharski, Rupik (libero) oraz Węgler.

Sędziowali: Marcin Wodek z Wałbrzycha i Andrzej Salamoni-k ze Świdnicy. Widzów 500.

We wczorajszym, drugim z rzędu wyjazdowym spotkaniu, andrychowianie walczyli tylko do połowy setów. Później, jakby oszczędzając siły na sobotni bardzo ważny dla nich mecz ze Stolarą w Andrychowie, stopowali. Z drugiej strony dotychczasowy wicelider postawił poprzeczkę bardzo wysoko. Kluczem do zwycięstwa nad beniamin-kiem okazał wysoki i szczelny blok. Nawiasem mówiąc, ten element gry przyniósł Górn-kowi zwycięstwo nad MKS również w I rundzie rozgrywek. Wprawdzie w szeregach MKS niespodziewanie pojawił się jeden z filarów ataku kapitan Marcin Witoszek, którego kontuzja stopy w ostatnim meczu okazała się nie tak groźna, jak wyglądało to na początku, ale nie był jeszcze w pełni sił. Tymczasem, przejąc od niego obowiązki pod siatką za bar-dzo nie miał kto.

Podopieczni Henryka Włodarczyka fatalnie zaczęli inauguracyjne starcie. Gospodarze odskoczyli na 5-1, co pozwoliło im w kolejnych minutach kontrolo-wać przebieg gry. W drugiej par-tii na zmianę wchodził Sławomir Węgler, który wprowadził trochę ożywienia w poczynania benia-minka. Na początku andrycho-wianie walczyli (7-7), ale miej-scowi za sprawą Gulczyńskiego zaliczyli 3 piłki z rzędu i wypra-cowanej w ten sposób zaliczki nie oddali do samego końca (13-10, 18-14, 20-17). Według identycznego scenariusza prze-biegało ostatnie starcie.

(GM)

Inne wyniki: Chemik Bydgoszcz – AZS Opole 3-1 (25-23, 25-23, 21-25, 25-18), Stolar-ka Wołomin – AZS WSPol Szczyt-no 0-3 (16-25, 22-25, 25-27), BBTS Siatkarz-Original Biel-sko-Biała – Czarni Radom 0-3 (20-25, 13-25, 21-25); pauzo-wała Avia Świdnik; awansem: AZS Politechnika Warszawa – SMS I Spała 3-0 (25-15, 25-10, 25-22).

- | | | | |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Górnik | 13 | 22 | 32-13 |
| 2. Politechnika | 12 | 21 | 32-13 |
| 3. Chemik | 12 | 20 | 28-18 |
| 4. BBTS | 12 | 19 | 28-23 |
| 5. Czarni | 11 | 18 | 23-16 |
| 6. AZS WSPol | 12 | 18 | 25-20 |
| 7. Avia | 11 | 17 | 22-15 |
| 8. MKS Andrych. | 12 | 17 | 18-29 |
| 9. Stolar-ka | 12 | 17 | 17-28 |
| 10. AZS O. | 12 | 15 | 15-29 |
| 11. SMS I | 13 | 14 | 10-35 |

(SAS)

I liga koszykarzy

Zafundowali sobie horror

Wisła Śnieżka – Intermache Zastal Zielona Góra 72-70 (21-18, 23-16, 14-20, 14-16). Punkty dla Wisły: Rutkowski 18 (1x3 p), Renier 16 (4x3 p), Sulowski 13 (2x3 p), Radwan 8, Molski 7, Kuzian 5, Nowakowski 3, Kujawa 2, najwięcej dla gości: Olszewski 15, Taberski 11, Gołąb 10.

Koszykarze Wisły zafundowali sobie i kibicom horror! Do 24 minuty grali dobrze, agresywnie w obronie. W I kwarcie świetnie dysponowany rzutowo był Rutkowski (9 pkt), w II odsłonie celnymi rzutami za 3 punkty popisywali się Sulowski i Renier. Wiślacy w 24 minucie prowadzili 14 punktami (53-39) i wydawało się, że wy-grają w cuglach, tym bardziej że goście grali chaotycznie, a kibice zastanawiali się w jaki sposób zespół z Zielonej Góry znalazł się tak wysoko, na 3. miejscu w tabeli.

I nagle zaczęły się seryjne błędy wiślaków, trener zdjął z parkietu Rutkowskiego i Molskiego, którzy mieli po 4 przewinienia osobiste. W 30 min Wisła prowadziła tylko 56-52.

IV kwarta, Wisła nadal gra źle, zawodnicy fatalnie egze-kwują rzuty osobiste (w całym

meczu aż 16 niecelnych rzu-tów!). Końcówka jest drama-tyczna. W 39 min goście niwelują stratę do jednego punktu (66-65). Na 42 sekund przed końcem meczu Rutkowski dopycha piłkę do kosza, za moment Renier celnie trafia osobiste i Wi-sła odskakuje na 70-65. Ale na pół s. przed końcem jest tylko 71-70, Sulowski trafia z osobiste-go i Wisła wygrywa 72-70.

– *Sam zadaję sobie pytanie, co się stało z naszą drużyną po 24 minucie?* – mówi po meczu trener Wisły Ryszard Żmuda. – *Zawiodła chyba psychika, za-wodnicy zbyt szybko uwierzyli, że mają już wygrany mecz. I za-brakło nam konsekwencji w grze. Mnożyły się błędy, fatal-nie egzekwowane były rzuty oso-biste. Debiut Jacka Sulowskiego oceniam pozytywnie, trzeba mu jeszcze zgrania z drużyną. Co do sędziowania, powiem tylko tyle, chciałbym, aby tak prowadzono nam mecze na wyjazdach.* (AS)

Wygrana Stali

SMS PZKosz Warka – Stal Stalowa Wola 80-82 (23-21, 28-18, 19-26, 10-17). Najwięcej Warka: Malesa 24 (4x3), Stelmach 21, Koszarek 19, Wójciak 10 (1x3), **Stal:** Jagódka 25 (2x3),

II liga koszykarzy

Wygrana Korony

łowy. Dobrze grał też Maciej Szeib, pozostali tarnobrzeżanie wypadli błodo. W Koronie na dobrym poziomie zagrali wszyscy gracze, a wyróżnił się Mariusz Dymacz, który umiejętnie rozgrywał, zdobywał punkty. Korona uzyskała przewagę w końcówce II kwarty, kiedy na parkiecie wśród gości przeby-

Czerwonka 16, Janus 16, Ożóg 12, Malcherczyk 5, Rzegocki 2, Wołoszyn 2, Pydych 2, Milewski 2, Bieleń 0.

W zespole gospodarzy pierw-szoplanową postacią był Łukasz Koszarek, powołany przez trene-ra Dariusza Szczubiała do kadry na mecze z Francją i Białorusią. W Stali pierwsze skrzypce grali Jacek Jagódka i Adam Janus. Go-spodarze prowadzili od pierw-szej minuty i dopiero w nerwo-wej końcówce Stal po rzutach osobistych Ożoga wyszła na pro-wadzenie 77-75, które utrzyma-ła do końca spotkania. (JAS)

Inne wyniki: AZS Koszalin – AZS Lublin 82-64, SKK Szczecin – SKS Polfarma Starogard Gdań-ski 86-100, Alba Chorzów – Po-goń Ruda Śląska 83-86, Turów – Kotwica przełożony na 30.01.

- | | | | |
|------------|----|----|-----------|
| 1. Polph. | 19 | 32 | 1598-1489 |
| 2. Turów | 16 | 31 | 1358-1168 |
| 3. AZS K. | 18 | 29 | 1461-1357 |
| 4. Zastal | 18 | 29 | 1440-1365 |
| 5. Alba | 18 | 28 | 1431-1433 |
| 6. Stal | 18 | 28 | 1464-1380 |
| 7. Wisła | 18 | 28 | 1348-1366 |
| 8. Kotwica | 17 | 24 | 1299-1281 |
| 9. Pogoń | 17 | 24 | 1345-1410 |
| 10. SKK | 17 | 22 | 1245-1417 |
| 11. AZS L. | 17 | 22 | 1246-1620 |
| 12. SMS | 19 | 21 | 1397-1620 |

(AS)

wali rezerwowi. Na początku IV kwarty po „3” Peciaka było 75-75, ale wówczas gospodarze zagrali kapitalnie, za 3 trafiał Łu-kasz Łabuda, a szybkie kontra-ataki wykańczali Tomasz Bży-kot i Mariusz Dymacz. W 34 min było 86-75 i zakończyły się emocje.

Drugi zaległy mecz: Polonia Przemysł – Kominki Łańcut 107-78.

- | | | |
|------------|----|-------------|
| 1. Polonia | 17 | 301470-1305 |
| 2. Siarka | 17 | 291479-1367 |
| 3. Korona | 17 | 281338-1309 |
| 4. Kominki | 17 | 261429-1373 |

(PAN)

Korzeniowski dziewiąty w plebiscycie EAA

Mistrz Europy w chodzie na 50 km Robert Korzeniowski (Elite Cafe Wawel Kraków) zajął 9. miejsce w plebiscycie zorganizowanym przez Europejskie Stowarzyszenie Lekkoatletyczne (EAA) na 10. najlepszych zawodników w Europie w 2002 roku. Pierwsze lokaty przypadły: brytyjskiemu sprinterowi Dwainowi Chambersowi oraz tureckiej biegaczce na średnich dystansach Sureyyi Ayhan.

(PAP)

Trenują w zimnie

Ekstraklasa tenisistek stołowych

Pingpongistki krakowskiej Wandy uległy w wyjazdowym meczu ekstraklasy AZS WSP Częstochowa 1-3.

Forma krakowianek uzależ-niona jest ostatnio od... pogody. Dlaczego? Wysokie mrozy obna-żyły niedociągnięcia w wykona-nym niedawno, za pieniądze z budżetu miasta, remoncie ogrzewania hali Wandy. Urząd Miasta na remonty obiektów no-wohuckiego klubu (szatni, insta-lacji wodnej i właśnie centralnego ogrzewania hali) wypłacił Wan-dzie 78 tys. zł. Komisja odbierają-ca prace nie dopatrzyła się błę-dów w wykonaniu ogrzewania. Obnażyła je mroźna zima. We wtorek temperatura w hali wyno-siła 9 stopni Celsjusza, nie spo-sób przy takiej dużej trenować.

WANDA – AZS WSP Częstochowa 3-1. Punkty: Xu

Jie 2, Smykowska 1 – Kursakowa 1. Wyniki gier: Xu Jie – Feliks 3-1 (7-11, 11-5, 11-3, 11-5), Narkiewicz – Kursako-wa 1-3 (10-12, 11-3, 8-11, 9-11), Smykowska – Kus-zaj 3-1 (11-2, 6-11, 11-1, 11-5), Xu Jie – Kursakowa 3-2 (11-7, 8-11, 11-9, 11-13, 11-5).

Pozostałe mecze: Ośrodek PZTS Kraków – Bronowianka 0-3 (mecz rozegrany w sobotę), LUKS Stawiguda – WROGŁ Nada-rzyn 3-1, AZS AE Wrocław – San-domierz przeł. na 13.02.

- | | | | |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Sandomierz | 9 | 16 | 26-5 |
| 2. Stawiguda | 10 | 16 | 24-12 |
| 3. Bronow. | 10 | 14 | 21-17 |
| 4. AZS Częst. | 9 | 12 | 22-12 |
| 5. AE Wroc. | 9 | 8 | 15-18 |
| 6. Nadarzyn | 10 | 6 | 15-23 |
| 7. Ośrodek PZTS | 10 | 2 | 6-27 |
| 8. Wanda | 9 | 2 | 9-24 |

(MAS)

Ekspres Lotek

1, 15, 26, 27, 34

Duży Lotek

4, 9, 17, 20, 30, 33

Multi Lotek

4, 7, 8, 14, 19,
23, 25, 26, 30, 31,
35, 56, 57, 58, 59,
66, 69, 71, 72, 76

(SAS)

„Biało-czerwoni” w drugiej dziesiątce w Europie

Niemcy bez konkurencji

„Tak oczekiwany powrót Polski do grona finalistów mistrzostw świata okazał się niewypałem. Okazało się, że był to awans bardzo szczęśliwy. Drużyna skorzystała ze sprzyjających okoliczności. Obecnie po czterech miesiącach pracy ze stanowiska selekcjonera zrezygnował Zbigniew Boniek, zorientował się, że ma do dyspozycji słaby zespół. Koledzy Jerzego Dudka bardzo źle rozpoczęli eliminacje” – to opinia magazynu „France Football”, który jak co roku ogłosił klasyfikację najlepszych reprezentacji europejskich krajów.

„FF” umieścił Polskę na 18. miejscu. „Biało-czerwoni” w minionym roku rozegrali 13 meczów, z których 6 wygrali, 1 zremisowali i 6 przegrali (bramki 16-17). Bilans selekcjonerów: Jerzy Engel: – 8 (4-0-4, 11-13), Zbigniew Boniek – 5 (2-1-2, 5-4). Bilans na pierwszy rzut oka nie jest najgorszy, ale dwie porażki w finałach mistrzostw świata (z Koreą Południową 0-2 i Portugalią 0-4) oraz jedna w eliminacjach mistrzostw Europy (z Łotwą 0-1) sprawiły, że ostatnie 12 miesięcy można uznać dla naszych kadrowców za fatalne.

Oto czołowe dziesiątki, miejsca Polski i naszych rywali w eliminacjach ME według trzech redakcji:

„France Football”: 1. Niemcy, 2. Holandia, 3. Hiszpania, 4. Turcja, 5. Dania, 6. Czechy, 7. Walia, 8. Francja, 9. Szwajcaria, 10. Belgia... 18. Polska (nasi rywale: 24. Szwecja, 17. Łotwa, 33. Węgry, 51. San Marino);

„Piłka Nożna”: 1. Niemcy, 2. Turcja, 3. Hiszpania, 4. Holandia, 5. Anglia, 6. Dania, 7. Belgia, 8. Szwecja, 9. Walia, 10. Francja... 18. Polska (nasi rywale: 24. Łotwa, 26. Węgry, 52. San Marino);

„Sport”: 1. Niemcy, 2. Turcja, 3. Hiszpania, 4. Anglia, 5. Dania, 6. Irlandia, 7. Belgia, 8. Szwecja, 9. Włochy, 10. Portugalia... 14. Polska (nasi rywale: 30. Węgry, 35. Łotwa, 52. San Marino).

Co do kolejności drużyn, można oczywiście dyskutować, ale nie ulega wątpliwości, że pierwsze miejsce należy się Niemcom, którzy w eliminacjach o awans do MŚ musieli ustąpić Anglii (pamiętka klęska 1-5), ale w MŚ pokazali się z jak najlepszej strony. Jak zwykle nie grali porywająco, ładnie dla oka, ale ich solidność i skuteczność okazała się zabójcza dla rywali. Bramkarz Kahn, pomocnik Bal-

Oto kilka naj... naj... dotychczasowych meczów w ub. roku:

najwięcej meczów: Niemcy 18, Turcja 16, Belgia i Szwecja po 14;

najmniej meczów: Armenia 3, Gruzja i San Marino po 4;

najwięcej zwycięstw: Niemcy 11, Dania i Turcja po 9;

najmniej zwycięstw: Bośnia/Hercegowina, Irlandia Płn., Liechtenstein, Luksemburg i San Marino po 0;

Mecze Polski w 2002 roku

10.02, Limassol: **Polska – Wyspy Owcze 2-1** (tow.), Żurawski 2
13.02, Limassol: **Polska – Irlandia Północna 4-1** (tow.), Kryszalówicz 2, Kałużny, Marcin Żewłakow
27.03, Łódź: **Polska – Japonia 0-2** (tow.)
17.04, Bydgoszcz: **Polska – Rumunia 1-2** (tow.), Hajto
18.05, Warszawa: **Polska – Estonia 1-0** (tow.), Żurawski
4.06, Pusan: **Polska – Korea Południowa 0-2** (finały MŚ)
10.06, Dżondzu: **Polska – Portugalia 0-4** (finały MŚ)
14.06, Tedzon: **Polska – Stany Zjednoczone 3-1** (finały MŚ), Olisadebe, Kryszalówicz, Marcin Żewłakow
21.08, Szczecin: **Polska – Belgia 1-1** (tow.), Żurawski
7.09, Serravallo: **San Marino – Polska 0-2** (elim. ME), Kaczorowski, Kukielka
12.10, Warszawa: **Polska – Łotwa 0-1** (elim. ME)
16.10, Ostrowiec Świętokrzyski: **Polska – Nowa Zelandia 2-0** (tow.), Ratajczyk, Kukielka
20.11, Kopenhaga: **Dania – Polska 2-0** (tow.)

lack i napastnik Klose to największe gwiazdy drużyny prowadzonej przez trenera Voellera.

„FF” dość nieoczekiwanie drugie miejsce przyznał Holandii – nieobecnej w MŚ („Sport” nie widzi jej w ogóle w czołowej dziesiątce) – ale bardziej na to zasłużyła Turcja. Trzecia drużyna MŚ, wielka rewelacja turnieju wprawdzie w Korei Płd. i Japonii ani razu nie zagrała z drużyną z Europy, jednak jej postawa mogła zaimponować wielu kibicom futbolu, nie tylko nad Bosforem.

Na trzecim miejscu trzy wymienione redakcje solidarnie umieściły Hiszpanię. Od lat znakomicie spisuje się ona w eliminacjach MŚ, ale na mundialach raczej zawodzi. W tym roku miała pecha, gdyż w ćwierćfinałowym meczu z Koreą Płd. tej ostatniej pomogli sędziowie i marzenia o medalu prysnęły.

najwięcej remisów: Szwecja 10, Anglia 7, Belgia, Hiszpania i Macedonia po 5;

najmniej remisów: Gruzja, Izrael, Rumunia i San Marino po 0;

najwięcej porażek: Mołdawia, Polska i Szkocja po 6;

najwięcej strzelonych bramek: Niemcy 46, Francja i Turcja po 26;

najmniej strzelonych bramek: San Marino 0, Irlandia Płn. 1, Azerbejdżan 2;

najwięcej straconych bramek: Luksemburg 22, Malta, Szkocja i Szwecja po 19;

najlepsza różnica bramkowa: Niemcy +29, Czechy, Francja i Hiszpania po +16;

najgorsza różnica bramkowa: Luksemburg -19, Albania i Irlandia Płn. po -11.

Najlepsi strzelcy drużyn :

12 – Klose (Niemcy);

10 – Tomasson (Dania);

7 – Bierhoff (Niemcy) i Pauleta (Portugalia);

6 – Ballack (Niemcy), Keane (Irlandia), Raul (Hiszpania) i Saciri (Macedonia);

5 – Del Piero (Włochy), Koller (Czechy), İlhan (Turcja), Morientes (Hiszpania), Owen (Anglia), Sonck (Belgia), Vieri (Włochy) i H. Yakin (Szwajcaria);

4 – Allbaeck (Szwecja), Barosch (Czechy), Ganea (Rumunia), Jancker (Niemcy), Mifsud (Malta), Sand (Dania), Stocklasa (Liechtenstein), Zelinski (Estonia) i Żurawski (Polska).

JERZY FILIPIUK

Na razie na „Kanary”

Tomasz Rząsa: – Koledzy z Feyenoordu pytali mnie, czy będę grał w... Wiśle

Piłkarz Feyenoordu Rotterdam Tomasz Rząsa już od dłuższego czasu nie ukrywa, że chce zmienić klub. W minionym roku zdobył z tym zespołem Puchar UEFA i zajął trzecie miejsce w lidze holenderskiej, ale ostatnio stracił miejsce w podstawowym składzie.

Wychowanek Cracovii po świeżo noworocznej wizycie w Krakowie powrócił już do Rotterdamu i wznowił treningi w swoim (jeszcze) klubie (kontrakt z nim kończy mu się w czerwcu bieżącego roku). W najbliższą sobotę poleci z kolegami na Wyspy Kanaryjskie, gdzie Feyenoord spędzi kilka dni. 14 stycznia zagra ze Sturmem Graz. W drugiej parze 1. FC Nuernberg zmierzy się z Rosenborgiem Trondheim.

30-letni krakowianin chciałby grać w lidze silniejszej od holenderskiej. Chciałby też poznać nowy kraj, jego kulturę, ludzi. Jego

żona Sylwia spodziewa się drugiego dziecka (jest w siódmym miesiącu ciąży), ale nie zmienia to ambitnych planów Rząsy. Włoski menedżer piłkarza rozmawiał z jednym z klubów Bundesligi, ale bez efektów. Poprzez innego menedżera Rząsa dowiedział się, że zainteresowany jest nim jeden z klubów Moskwy, a także dwa kluby z czołowego kwartetu ligi greckiej (obecnie w lidze prowadzi Olympiakos Pireus przed PAOK Saloniki, Panathinaikosem Ateny i AEK Ateny). – Na razie nie jestem zainteresowany tymi klubami. Chcę grać w lepszych ligach – powiedział nam wczoraj były (?) reprezentacyjny lewy obrońca.

Rząsę zaskoczyli klubowi koledzy, dopytując się go, czy... wraca do Polski, gdyż ponoć interesuje się nim Wisła Kraków. – Pisały o tym holenderskie media, ale nie przewiduję na razie powrotu do Krakowa – powiedział nam pan Tomasz. (FIL)

Adam Mandziara o Kamile Kosowskim:

Najlepsza pora na transfer

– Czy nie jest Pan zaniepokojony kilkudniową ciszą wokół transferu Kamila Kosowskiego? – zapytaliśmy wczoraj menedżera piłkarza Wisły Adama Mandziarę.

– Jak jest cicho, to jest dobrze. Szum, zamieszanie nie sprzyja załatwianiu tego typu spraw.

– Nie próbował Pan namówić Kamila do podpisania nowego kontraktu z Wisłą?

– On sam doskonale wie, że właśnie teraz powinien spróbować swoich sił za granicą. Jest w optymalnym dla piłkarza wieku. Podobna szansa może się już nie powtórzyć. Wystarczy spoj-

rzeć, co dzieje się na rynku transferowym w Niemczech, a nawet w Hiszpanii. Kosowski zagra pół roku w Osasunie i jeśli mu coś nie wyjdzie, to zawsze może wrócić do Polski, jeśli nie do Wisły, to do innego klubu. Dlatego teraz, gdy pojawiła się konkretna oferta, musi z niej skorzystać.

– Osasuna proponuje 2,3 mln euro, Wisła żąda 3 mln. Kluby dojdą do porozumienia?

– 2,3 mln, a może nawet 2,5 mln euro to jest naprawdę dobra cena za Kosowskiego. Duże ryzyko ponosi przede wszystkim Osasuna i należy to docenić.

Rozmawiał: (SAS)

Hampel już we Wrocławiu?!

Rempała zostaje w Lesznie

Jacek Rempała, którego namawiała na powrót do Tarnowa występująca w I lidze miejscowa Unia, zdecydował się o kolejny rok przedłużyć kontrakt w Lesznie.

Jacek więc na razie nie dołączy do dwóch braci w barwach „jaskółek” – Grzegorza i Marcina. Cztery z klanu Rempałów, Tomasz, startuje także w I-ligowym Jasolu Rzeszów.

W ekstraklasowej leszczyńskiej Unii umowy, tyle że na dwa lata, przedłużyli także wicemistrz świata juniorów i wicemistrz Europy seniorów Krzysztof Kasprzak oraz Damian Baliński. Partnerem Kasprzaka będzie jego pogromca w finale IMŚ juniorów Lukas Dryml. Czech podpisał roczną umowę. Leszyscy wcześniej stracili Rafała Okoniewskiego na rzecz beniaminka ekstraklasy z Zielonej Góry i w to miejsce chcą pozyskać Rafała Dobruczkiego z Polonii Piła.

Wydarzeniem ostatnich dni jest przejście Krzysztofa

Cegielskiego z I-ligowego Startu Gniezno do Atlasu Wrocław. Wystawiony na listę transferową bez kwoty odstępnego „Cegła” podpisał roczny kontrakt.

– Jestem zawodnikiem, który chce coś osiągnąć w sporcie żużlowym, dlatego chcę się ścigać z najlepszymi. Mówiłem, że chcę zostać w Gnieźnie, ale nie mogłem tracić kontaktu z czołową jazdą we Wrocławiu gwarantuje mi jeżdżenie z najlepszymi – powiedział 23-letni uczestnik cyklu Grand Prix.

Do tej pory Atlas zakontraktował dwójkę obcokrajowców: Grega Hancocka i Scotta Nichollsa oraz Tomasza Jędrzejaka, Roberta Dadosa, Krzysztofa Słabonia i Cegielskiego. Trwają jeszcze poszukiwania juniora, prezes Atlasu Andrzej Rusko nie ukrywa, że chciałby pozyskać Jarosława Hampela z Piły, który jednak kosztuje aż 350 tysięcy złotych. Według nieoficjalnych informacji, Hampel doszedł już do poro-

2 dni w Krakowie

Janas u Kasperczaka

Nowy selekcjoner reprezentacji Polski Paweł Janas pierwsze kroki postanowił skierować do Krakowa. Dobrą okazją do złożenia wizyty stało się wyjazdowe – w piątek i sobotę – posiedzenie zarządu PZPN-u, właśnie pod Wawelem, z udziałem przedstawiciela Komitetu Wykonawczego UEFA ds. współpracy z PZPN dr. Michela D’Hooghe’a.

Wiosną reprezentację czekają mecze w eliminacjach ME, Wisła nadal gra w Pucharze UEFA. Chodzi o to, żeby pogodzić oba cele. Janas i Kasperczak będą mieli o czym rozmawiać. (SAS)

Kaddafi omija Lazio

Al-Saadi, syn libijskiego przywódcy Muammara Kaddafiego, zdecydował, że nie zainwestuje w rzymski klub piłkarski Lazio. – Ten klub kosztuje zbyt wiele. Rozważamy inne włoskie opcje – stwierdził 29-letni Libijczyk.

Al-Saadi od roku inwestuje we włoski futbol. Wszedł do zarządu Juventusu po nabyciu przez libijską firmę Lafico 7,5 proc. akcji turyńskiego klubu. Kupił też 33 proc. akcji Triestiny (Serie B), jednak zamierza mieć ich więcej.

Piłkarze nie chcą odchodzić z Lazio. Enrico Chiesa, który jest przecież rezerwowym w zadłużonym klubie, kategorycznie zaprzeczył, by wybrał się do Galatasaray Sztambuł. – Nie biorę pod uwagę żadnego transferu – oznajmił Chiesa.

Również Dejan Stankovic deklaruje, iż zostanie w Rzymie, mimo iż interesują się nim „wypłacalni” giganci – Juventus, Inter i Milan. – W Rzymie czuję się doceniany. Jeśli będzie to możliwe, zostanę w Lazio do końca kariery – powiedział Jugosłowianin w wywiadzie dla „Corriere dello Sport”. (MARO)

57 reprezentantów, 17 debiutantów

W minionym roku w reprezentacji zagrało 57 zawodników. Jerzy Engel sprawdził 41, a Zbigniew Boniek 37 graczy. U obu trenerów wystąpiło 21 graczy. Reprezentanci wywodzili się z 36 klubów: 11 krajowych i 25 zagranicznych. Debiut zaliczyło 17 piłkarzy.

Najwięcej meczów rozegrali: 11 – Marcin Żewłakow (Excelsior Moeskroen) i Maciej Żurawski (Wisła Kraków); 9 – Michał Żewłakow (Excelsior Moeskroen i Anderlecht Bruksela); 8 – Radosław Kałużny (Energie Cottbus), Paweł Kryszalówicz (Eintracht Frankfurt) i Emmanuel Olisadebe (Panathinaikos Ateny); 7 – Jacek Bąk (RC Lens), Kamil Kosowski (Wisła Kraków), Marek Koźmiński (Brescia i Ancona), Jacek Krzynówek (1. FC Nuernberg) i Jacek Zieliński (Legia Warszawa); 6 – Jerzy Dudek (Liverpool), Arkadiusz Głowacki (Wisła Kraków), Piotr Świerczewski (Olympique Marsylia), Tomasz Hajto i Tomasz Wałdoch (oba Schalke 04 Gelsenkirchen).

Brazylia z trenerem

59-letni Carlos Alberto Parreira został selekcjonerem piłkarskiej reprezentacji Brazylii. W 1994 roku pod jego wodzą „Canarinhos” wywalczyli tytuł mistrzów świata. Drużyna Brazylii od kilku miesięcy pozostawała bez trenera. Po zdobyciu mistrzostwa świata z funkcji selekcjonera zrezygnował Luiz Felipe Scolari, który teraz prowadzi reprezentację Portugalii.

Ostatnio Parreira trenował drużynę Corinthians, z którą wywalczył wicemistrzostwo kraju. W roli selekcjonera zadebiutuje 12 lutego w Hongkongu w towarzyskim meczu z Chinami.

(PAP)

O Puchar Króla Szwecja zagra w Tajlandii

Reprezentacja Szwecji będzie uczestniczyć w turnieju piłkarskim o Puchar Króla w Tajlandii zaplanowanym od 16 do 22 lutego. – Jest to dla nas bardzo ważny turniej i traktujemy go jak ważne zgrupowanie w zimowym okresie przed meczami eliminacji mistrzostw Europy – powiedział selekcjoner Tommy Soederberg. Podczas King’s Cup Szwecja spotka się z Katarzem 16 lutego, z Koreą Północną 18 lutego i Tajlandią 20 lutego. Finał i mecz o trzecie miejsce rozegrane zostaną 22 lutego.

(PAP)

Wypadek Voellera

Trener piłkarskiej reprezentacji Niemiec Rudi Voeller i dwoje jego dzieci mieli wypadek samochodowy, do którego doszło w pobliżu Norwernbergi. Samochód Voellera zderzył się na śliskiej nawierzchni z czeską ciężarówką. Nikt nie został poważnie ranny. Voeller za spowodowanie kolizji został ukarany mandatem w wysokości 35 euro.

Szkoleniowiec wicemistrzów świata jechał z dziećmi na zimowe wakacje do Austrii. Rudi, Marco i Laura Voellero wie po wypadku wsiedli do podstawionego samochodu i udali się do Kitzbuehel. (PAP)

Sportowy ekran

9.30-11 i 15.45-17 EURO-SPORT: turniej tenisowy WTA w Sydney; 12 i 5.15 CANAL PLUS NIEBIESKI: Wisła Kraków – Pogoń Szczecin (liga polska, powt.); 14-15.45 i 18.15-19 EUROSPORT: PŚ w biathlonie (sprint M); 14.03-16 ARD: Sport (PŚ w biathlonie i komb. norw.); 17-18 EUROSPORT: turniej tenisowy

ATP w Sydney; 17-18 DSF: New Orleans – Boston (NBA); 17.20 TVP 1: Sportowy Express; 18 POLSAT SPORT i 22.25 TV 4: Idea Śląsk Wrocław – Real Madryt (Euroliga koszykarzy); 19.55 POLSAT SPORT: Macca-bi Tel Awiw – Panathinaikos Ateny (Euroliga koszykarzy);

20.15 DSF: Friedrichshafen – Wien (Liga Mistrzów siatkarki); 21.45 POLSAT SPORT: Pau Orthez – Barcelona (Euroliga koszykarzy); 22.20 TVP 2: Sport telegram; 22.30-23 i 0.45-1.15 EUROSPORT oraz 22.45-23 TVP 1: Rajd Dakar; 23.30 POLSAT SPORT: Efes Sztambuł – Cibona Zagrzeb (Euroliga koszykarzy).

(KRZYK)

Trener norweskich skoczków – Mika Kojonkoski:

Płacić za kwalifikacje!

Korespondencja „Dziennika” z Austrii

Kapitałnie skakali w ostatnim konkursie 51. Turnieju Czterech Skoczni w Bischofshofen Norwegowie. Zaskakujące zwycięstwo odniósł 21-letni student Bjoern Einar Romoeren, na 5. pozycji skończył zawody Sigurd Pettersen, w finałowej serii startowali jeszcze Roar Ljoekelsoey (15.), Lars Bystol (17.), Kim-Roar Hansen (18.), Anders Bardal (25.).

Norwegowie są na fali. Dzięki punktom zdobytym w Bischofshofen w klasyfikacji drużynowej awansowali na 2. miejsce, za Austriakami, wyprzedzając Finów i Niemcy. Dziennikarze norwescy nie mają wątpliwości, to zasługa znakomitego szkoleniowca fińskiego Miki Kojonkoskiego, który od paru miesięcy prowadzi reprezentację Norwegii.

– Mam świetny, wyrównany zespół – mówił w Bischofshofen Kojonkoski. – Nie ma w nim wielkich gwiazd, ale każdy zawodnik wnosi coś ciekawego, niepowtarzalnego. Wszyscy czują się odpowiedzialni za wynik. Na początku sezonu błyszczał Pettersen. Pytano mnie, skąd wzięłem 22-letniego skoczka, który nagle wygrywał konkursy o PS? Odpowiedź jest prosta – Sigurd zawsze umiał skakać, tylko brakowało mu wiary w siebie. Był zawodnikiem drugiego rzutu. Ja na niego postawiłem i nie zawiodłem się. Teraz w turnieju błysnął Romoeren. To zawodnik obdarzony wyjątkowym czuciem progów. Kandydat nawet na mistrza świata! Bardzo równo od początku sezonu skacze najbardziej doświadczony, 25-letni Ljoekelsoey. W klasyfikacji generalnej turnieju miał szansę na podium, niestety, w drugim skoku w Bischofshofen skakał w fatal-



Ahonen – obecnie skoczek numer 1

Fot. Rafał Stanowski

nych warunkach, dostał wiatr w plecy i z 8. pozycji spadł na 21. Mam w ekipie młodych Hanse- na, Bystoela, Bardala, doświad- czonego Stensruda.

– Dziennikarze norwescy piszą, że możecie w konkursie drużynowym w Val di Fiemme zdobyć nawet złoto?

– Ho, ho. Zalecam spokój. Teraz nagle wszyscy w Norwe- gii, nie tylko dziennikarze, mówią o medalach w Val di Fiemme. Ja też widzę taką szansę, ale rywale nie śpią.

– Kto indywidualnie będzie najgroźniejszy w Val di Fiemme?

– Na pewno zwycięzca tur- nieju Fin Ahonen. Ma ustabilizowaną, wysoką formę. Au- striacy – Hoellwarth, Widhoelz – mają też grono utalentowanej młodzieży. Niemcy: Hanna- wald będzie mocniejszy niż w turnieju, powinien dojść do formy Schmitt. W tym gronie li- czyć się też będzie Małysz. Po- trafi skoczyć wspaniale, jak

choćby w drugiej serii w Bischofshofen. Ma duży potencjał.

Na koniec o sprawie, która wywołała dużo dyskusji – **działacze austriaccy wystąpili z propozycją, aby dyskwalifikować zawodników, którzy nie staną na starcie serii kwalifikacyjnej.** – Kibice na stadione, także ci przy telewizorach chcą oglądać najlepszych zawodników także w kwalifikacjach – mówią Austriacy. – Nie- długo może dojść do tego, że na starcie kwalifikacji nie stanie ca- ła czołowa „15” z PS, bo ona ma miejsce w konkursie z urzędu.

Kojonkoski proponuje na- stępujące rozwiązanie: – Za se- rię kwalifikacyjną należy też przyznawać nagrody pieniężne. To jest taki minikonkurs. A na- grody zmobilizują zawodników do startu.

Dyrektor PS Walter Hofer dał do zrozumienia, że tą sprawą zajmie się FIS zaraz po zakoń- czeniu sezonu.

ANDRZEJ STANOWSKI

Marzenia prezesa Pawła Włodarczyka

Dach nad Wielką Krokwią?

Na wczorajszej konferencji prasowej przed Pucharem Świata w skokach narciarskich w Zakopanem niespodziewane plany przedstawił prezes Polskiego Związku Narciarskiego Paweł Włodarczyk. Stwierdził on, że związkowi marzy się, aby cała Wielka Krokiew została przykryta dachem

– Myślę, że ten kraj, który pierwszy zdecyduje się na takie rozwią- zanie, otrzyma organizację olimpiady. Uzależniłoby to oczywiście skoki narciarskie od pogody – mówił prezes **Paweł Włodarczyk**.

W najbliższych planach Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopa- nem jest natomiast modernizacja wybudowanego przed 40 laty sta- dionu pod Wielką Krokwią, na którym znajduje się tylko jedna stała toaleta. – Mam już konkretne projekty. Chcemy dokładnie ogrodzić obiekt. Jest również zgoda Tatrzńskiego Parku Narodowego – mówił wczoraj dyrektor Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem **Andrzej Kozak**. – Inwestycję, która miałaby kosztować 7 milionów zło- tych, chcemy rozpocząć w przyszłym roku, a zakończyć w 2005. Po modernizacji byłby to nasz zimowy stadion narodowy. (PP)

Dobry występ Bachledy

8. miejsce Andrzeja Bachle- dy jr. w mocno obsadzonym sla- lomie Pucharu Europy w Kran- skiej Gorze i wynik na poziomie 13,17 FIS-punktów daje nadzie- je, że wróci on do formy sprzed dwóch lat, gdy regularnie kwa- lifikował się do „30” w alpej- skim Pucharze Świata.

Bachleda uzyskał czas 1.51,03 (56,43 i 54,60 – trzeci rezultat II przejazdu), natomiast drugi z na- szych zawodników, **Michał Kał- wa** 1.57,52 (58,93 i 58,59), co da- ło mu 36. lokatę. Wtorkowe za- wody wygrał Norweg Lund Ak- sel Svindal – 1.50,31 (54,39 i 55,92), drugi był Słoweńiec Mi- tjā Dragič – 1.50,50 (54,39 i 55,30), trzeci Japończyk Akira Sasaki – 1.50,54 (55,20 i 54,44).

Dzień wcześniej podczas I slalomu PE w Słowenii Kałwa nie zakwalifikował się do II prze- jazdu, a Bachleda junior wypadł w nim. I przejazdu nie ukończył szwagier Jędrka, Francuz Ste- phane Tissot. Zwyciężył Amery- kanin Bode Miller – 1.38,25, przed Norwegiem Ove Trulsem Karlsenem – 1.40,00 i Niemcem Aloisem Voglem – 1.41,01.

Teraz polskich alpejczyków czeka występ w niedzielным sla- lomie PS w Bormio. Dzień wcze- śniej we Włoszech będą rywaliz- ować zjazdowcy. 14 stycznia w Adelboden odbędzie się gi- gant. Kobiety wystartują dopiero w dniach 17–19 bm. w Cortina d’Ampezzo (supergigant, zjazd i gigant). (KRZYK)

Projekt na 16 mln zł

Ruszy modernizacja skoczni w Wiśle

Podpisanie porozumienia burmistrza Wisły z Centralnym Ośrodkiem Sportu pozwoli roz- począć modernizację skoczni w Wiśle Malince. Prace mają kosztować 16 mln zł.

Porozumienie burmistrza Ja- na Poloczka z dyrektorem COS-u Jerzym Dachowskim zo- stało zawarte we wtorek w War- szawie. Inwestorem będzie COS, ale nie jest przesądzone, czy wła- ścicielem obiektu po moderniza- cji zostanie ta instytucja czy mia- sto Wisła. Środki na przebudowę obiektu w rodzinnej miejscowo- ści Adama Małysza mają pocho- dzić głównie z Totalizatora Spor- towego, a resztę dołożyć miasto. Prace ruszą jesienią tego roku i potrwać co najmniej dwa lata. Przebudowana skocznia o punk- cie K 120 ma spełniać wszelkie wymogi nowoczesności. Byłby to drugi tego typu obiekt w Pol- sce po zakopiańskiej Wielkiej Krokwi. (KRZYK)

Polki daleko

Złota medalistka olimpijska z Nagano w biegu na 15 km, Buł- garka **Jekaterina Dafowska**, wy- grała sprint na dystansie 7,5 km biathlonowego Pucharu Świata. Miejsca Polek: 44. **Magdalena Gwizdoń**, 51. **Magdalena Grzy- wa**, 55. **Katarzyna Ponikwia**. (PAP)

Trening kadry bez Małysza

W Pucharze Świata w Zakopanem: 80 skoczków z 19 krajów, 14 Polaków, około 300 dziennikarzy, 74 tys. kartetów

80 skoczków z 19 krajów zapowiedziało udział w zawo- dach Pucharu Świata w sko- kach w Zakopanem, które od- będzie się w dniach 18–19 stycz- nia. W organizację i przebieg imprezy zaangażowanych jest 1,5 tys. osób. Zawody relacjo- nować będzie około 300 dziennikarzy.

Dyrektor Komitetu Wyko- nawczego PS **Lech Nadarkie- wicz** zapewnił w środę na konferencji prasowej w Zako- panem, że organizatorzy doło- żą wszelkich starań, aby za- pewnić bezpieczeństwo wid- ziom oraz bardzo sprawną przebieg imprezy.

Duży nacisk położono na to, aby osoby bez kartetów nie przedostały się na trybuny skoczni. Przed rokiem z tego powodu zabrakło miejsc dla osób, które zapłaciły za wstęp. W tym roku kibice bez biletów w ogóle nie będą wpuszczani w najbliższe otoczenie stadionu pod Wielką Krokwią.

Organizatorzy przygotowali po 37 tys. kartetów na każdy dzień, ich dystrybucją zajmują się tylko trzy wytypowane biu- ra. Biletów nie będzie można kupić, tak jak przed rokiem, tuż przed zawodami w pobliżu skoczni, bo ich sprzedaż zosta- nie wstrzymana już 15 stycznia.

Kontrole biletów będą prze- prowadzane w sporej odległości od skoczni, bo już na ulicach do- jazdowych do obiektu – Piłsud- skiego, Bronisława Czecha i Że- romskiego. W promieniu 300 metrów od Wielkiej Krokwi będzie obowiązywał zakaz sprzedaży alkoholu. Pod skocz- nię nie będzie też można wnieść trunków oraz niebezpiecznych przedmiotów. Stadion będzie monitorowany przez system ka- mer i zabezpieczany przez kilka razy liczniejszą ochronę niż przed rokiem.

W tym roku na stadionie zo- staną ustawione dwa telebimy, ale wyłącznie dla publiczności zgromadzonej na obiekcie, a nie wokół niego.

Rzecznik prasowy PS **Jerzy Zakrzewski** powiedział, że o akredytację na zawody stara się ok. 500 dziennikarzy, ale otrzy- ma ją tylko ok. 300. Prawa do bezpośredniej transmisji telewi- zyjnej zawodów otrzymały tylko I Program TVP i niemiecka ARD, jednak przebieg skoków będą mogli śledzić widzowie 10 stacji telewizyjnych. Bezpośredni przekaz radiowy będą prowadzić trzy rozgłośnie.

Zakopiański PS w skokach po- raz pierwszy rozegrany zostanie przy sztucznym oświetleniu. Według organizatorów, jupiter

o łącznej mocy 1080 luksów po- winny zadowolić nie tylko skoczków i publiczność, ale i najbardziej wymagające ekipy telewizyjne.

Skocznia jest odpowiednio zaśnieżona. Organizatorzy nie obawiają się kapryśw pogody. Jak zapewniają, ich plany mógł- by pokrzyżować jedynie bardzo silny wiatr, bo na wypadek gwał- townej odwilży przygotowano środek chemiczny, który w wy- jątkowej sytuacji można użyć w celu utrzymania pokrywy śnieżnej przy dodatnich, nawet bardzo wysokich temperaturach.

Pula nagród dla najlepszych skoczków każdego dnia sobot- nio-niedzielnego zawodów wy- niesie 50 tys. franków szwajcar- skich. W zawodach wystartuje 14 polskich skoczków.

Organizatorzy nie ujawnili, ile kosztować będzie organizacja i przeprowadzenie zawodów w Zakopanem. Tajemnicą jest także scenariusz 20-minutowej inauguracji imprezy.

W środę polska kadra trenowa- ła na Wielkiej Krokwi, ale bez udziału **Adama Małysza**. Jak wyjaśnił **Lech Nadarkiewicz**, najlepszy polski skoczek, ze względu na trudne warunki dro- gowe na Podhalu, pozostał w Wiśle, gdzie trenował w hali. (PAP)

Oliwa przegrywa i znowu bije

Zespół Krzysztofa Oliwy – **Boston Bruins** – przegrał na wyjeździe 2–5 z **Toronto Maple Leafs** w meczu ligi NHL. Polak dwukrotnie był odsyłany przez sędziego na ławkę kar.

Bruins przegrali czwarty mecz z rzędu, a zarazem 10 z 13 swych ostatnich gier. Nadal grają bez kontuzjowanego kapitana, najlepszego strzelca drużyny, **Joe Thorntona**. „Niedźwiadki” zajmują drugie miejsce w Nor- theast division, tracąc o liderów, **Ottawa Senators** 9 punktów. W spotkaniu z Toronto mieli od rywali więcej okazji do zdobycia bramek, o czym świadczy bilans strzałów: 42–35 na korzyść ze- społu z Bostonu. Zdobyli jednak tylko dwa gole: **Brian Rolston** i **Glen Murray** (22. w sezonie). Oliwa grał 5.46 minuty. Ponadto na ławce kar przesiedział 7 mi- nut – 2 za faul i 5 za bójkę w 3. tercji z Wade’em Belakiem.

Został zwolniony trener **Col- umbus Blue Jackets, Dave King**. Tymczasowo drużynę **Blue Jackets** będzie prowadził prezes i generalny menedżer klubu, **Doug McLean**. Była drużyna **Kinga** po zaledwie 14 zwycię- stwach w lidze (i 22 porażkach),



Krzysztof Oliwa (z prawej) walczy z Wade Belakiem Fot. PAP/AP

jest na przedostatnim miejscu w Konferencji Zachodniej.

Wyniki: New York Islanders – Pittsburgh Penguins 6–3, Phila- delphia Flyers – Buffalo Sabres 3–2, Tampa Bay Lightning – De- troit Red Wings 1–0, Toronto Ma- ple Leafs – Boston Bruins 5–2, New Jersey Devils – Montreal Canadiens 3–2, Atlanta Thra- shers – Carolina Hurricanes 3–3 (po dogr.), Nashville Predators – St. Louis Blues 2–1 (po dogr.), Dallas Stars – Los Angeles Kings

7–4, Colorado Avalanche – Calga- ry Flames 2–4. (RCZ/PAP)

2 bramki Czerkawskiego

Mariusz Czerkawski zdobył dwie bramki, a jego drużyna, **Hamilton Bulldogs** pokonała **St. John’s Maple Leafs** 5–4 w me- czu hokejowej ligi AHL. Było to 16. z rzędu zwycięstwo hoke- istów z Hamilton. Czerkawski miał też asystę przy decydującej o zwycięstwie bramce, zdobytej przez **Fernando Pisaniego**. (RCZ)

Kuzaj kontra Zygmunt

W akcji „Sport przeciw nar- kotykom”, która odbędzie się 11 stycznia w Warszawie, udział zapowiedział **krakow- ski rajdowiec, aktualny mistrz Polski Leszek Kuzaj**. Znakomi- ty kierowca zmierzy się na warszawskim torze Stegny w nietypowym dla siebie wy- ścigu ze znanym panczenistą **Pawłem Zygmuntem**.

Wyścig, jak i cała impreza od- bywać się będą pod hasłem: „Ja nie biorę, ja wygrywam!”. Rywa- lizacja Kuzaja i Zygmunta (po- czątek o godz. 16) polegać ma na tym, że pierwszy wystartuje za kierownicą subaru imprezy, zaś drugi tradycyjnie posługiwać się będzie łyżwami. Dystans, jaki przemierzą konkurenci, wynie-

sie 800 metrów (dwa okrążenia toru) i mieć będzie charakter wy- ścigu na dochodzenie (każdy z rywalizujących wystartuje z przeciwległej strony toru).

– Idea, jaka przyświeca rywali- zacji, to przede wszystkim chęć zainteresowania ludzi młodych sportem – powiedział **Leszek Ku- zaj**. – Sport to najlepsze lekarstwo na nudę, która często bywa przy- czyną frustracji i sięgania po nar- kotyki. Jeśli nasza akcja przyniesie efekt w postaci choćby jednego re- zygnującego z narkotyków, bę- dzie to olbrzymi sukces i doskona- ła argumentacja celowości jej przeprowadzenia. Co do sporto- wych aspektów przedsięwzięcia, to naprawdę trudno przewidzieć jego efekty. Wszak ścigać się bę-

dziemy po „żywym” lodzie, a mo- je doświadczenia z taką na- wierzchnią w przeciwieństwie do doświadczeń Pawła są niewielkie.

Paweł Zygmunt brał już udział w tego typu imprezach. – Przebiegł kiedyś na łyżworol- kach trasę z Krynicy do Nowego Sącza – powiedziała **Katarzyna Zygmunt**, żona panczenisty, która współorganizuje akcję. – Organizując takie akcje, chcemy pokazać, że sport może być doskonałym orężem w walce ze społecznymi patologiami oraz wypełnić młodszym i starszym wolny czas.

Udział w akcji zapowiedzieli też **Anna Rechnio** (zaprezentuje fragment rewiowego występu) i **Erwina Ryś-Ferens**. (MH, PAP)

TVP1

TVP2

POLSAT

TV 4

tvn

ETVP3
Regionalna

Telewizja

Szybciej tańczyć nie umiem
USA 1982
Dramat psychologiczny

23.50



Żyrafa
Niem./Szwajcaria/USA
1998
Thriller

22.35



Samo życie
Polska
2001
Serial obyczajowy

20.45



Królowie mambo
USA/Francja
1992
Film obyczajowy

20.00



Dom sekretów i kłamstw
USA 1992
Film obyczajowy

20.00



Wybór Zofii
USA
1982
Dramat

23.00



6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Woronicza 17
8.25 Eurowizja 2003
8.30 Podróże z Aleksandrem i Emilią
8.55 Budzik
9.20 Leśne studio
9.30 Traktorek
9.45 Truskawkowe wzgórce
10.00 Fachowcy od brudnej roboty
11.20 Ewolucja
11.45 Eurowizja 2003
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Horyzonty
12.45 Klan

13.00

13.15 Kundlie i reszta (10)
13.40 Wszyscy kochają Raymonda (2) - serial komediowy
14.05 Obserwator wojskowy
14.25 Miniatury włoskie
14.40 Jesteśmy... z Turcji
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrans na kawę
15.25 Eurowizja 2003 - konkurs polski
15.30 Babiniec
16.00 Rower Błażeja
16.25 Moda na sukces (1810) - telenowela
16.50 Raport Netia K2 - Jedynka na dachu świata
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedyńki
17.40 Plebania (253)
18.10 Na żywo
18.40 Motoexpress TV
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport

20.00

20.04 Pogoda
20.15 Bez pardonu (13) - serial kryminalny (USA, 2000), reż. Peter Markle, wyk. Craig T. Nelson
W Internecie ukazują się dane przestępców. Ich sąsiedzi postanawiają wziąć sprawiedliwość w swoje ręce. Okazuje się, że jeden z nich jest lokatorem kamienicy, w której mieszka Ella.
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedynki
22.20 Szerokie tory
22.45 Rajd Paryż-Dakar
23.00 Monitor Wiadomości
23.15 Profit
23.20 Pegaz
23.50 Szybciej tańczyć nie umiem - dramat psychologiczny (USA, 1982), reż. Jack Hoiss, wyk. Jill Clayburgh
Barbara jest zdolną dziennikarką telewizyjną. Przygotowuje film dokumentalny o zmaganiach z rakiem trzustki. Tymczasem sama jest chora.

7.05 Studio urody
7.15 Złotopolscy (84) - telenowela
7.35 Dwójka dzieciom
8.00 Łada dzień (19) - serial obyczajowy (USA, 1999)
8.50 Pytanie na śniadanie
10.25 Prywatne życie roślin
11.20 Romeo i Julia w Michałowicach
11.50 Sławny Jett Jackson (27) - serial młodzieżowy (Kanada/USA, 1998)
12.10 Bolek i Lolek wyruszają w świat
12.30 Animals

13.00

13.00 Panorama
13.15 Miami Sands (82) - serial obyczajowy
14.00 Wybory Miss Europy 2002
15.00 Mroczny rycerz (2) - serial przygodowy (Wielka Brytania/Nowa Zelandia, 2000), reż. Terry Marcel, wyk. Ben Pullen
15.45 Wywiady Barbary Walters
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.25 Złotopolscy: Takie coś... diabeł (477) - telenowela (Polska, 2002)
16.55 Palestyna bez zmian - film dokumentalny
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.53 Pogoda
19.00 Jeden z dziesięciu
19.30 Po obu stronach Odry

20.00

20.00 Wyjście awaryjne - komedia (Polska, 1982), reż. Roman Załuski, wyk.: Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Maria Gładkowska, Andrzej Golejewski, Krzysztof Kowalewski, Jadwiga Skupnik, Zbigniew Buczkowski
Koleś, naczelnik gminy, wpada w panikę, gdy dowiaduje się, że jego córka, panna, spodziewa się dziecka. Obawiając się skandalu, wpada na pomysł kupna narzeczonego z opłaconym rozwodem.
21.30 "...bo marzę i śnię" - koncert Krzysztofa Krawczyka - koncert
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.35 Żyrafa - thriller (Niemcy/Szwajcaria/USA, 1998), reż. Dani Levy, wyk.: Maria Schrader, Dani Levy, David Strathairn
0.20 Sekty śmierci - film dokumentalny

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Mumia Niania (2) - serial animowany
7.30 Normalny Norman (13) - serial animowany
7.55 Raz, dwa, trzy - śpiewaj ty!
8.30 Roswell: w kręgu tajemnic (34) - serial SF
9.20 Graczykowie (13) - serial komediowy
9.50 Benny Hill
10.20 Rozwód po amerykańsku (60) - serial
10.45 Awantura o kasę
11.35 Różowa pantera
11.45 Kachorra to ja (71)
12.40 Luz Maria (63)

13.00

13.35 Imprezka Fox Kids
13.45 Hitmania
14.35 Pokemon (115) - serial animowany (Japonia/USA, 2001)
15.00 Miodowe lata (43) - serial komediowy (Polska)
15.45 Informacje
16.10 Różowa pantera - serial animowany
16.20 Kachorra to ja (72) - serial obyczajowy (Argentyna, 2002)
17.20 Idol extra
18.15 Graczykowie (14) - serial komediowy
Graczykowie mają jedną pasję: grają we wszystko! Bierze udział we wszystkich możliwych konkursach, zdrajkach, rozwiązuje krzyżówki, dzwoni do telewizji i odpowiada na pytania audiotele.
18.45 Informacje, sport
19.10 Prognoza pogody
19.15 Życiowa szansa

20.00

20.05 Świat według Kiepskich - serial
20.45 Samo życie - serial obyczajowy (Polska, 2001), reż. Wojciech Nowak, wyk. Edyta Olszówka
Teresa jest zaniepokojona zniknięciem Kacpra. Anna nie chce zdradzić, gdzie on przebywa. Renia ma pretensje do Janiny, że trzyma stronę Łukasza, zamiast pomóc przekonać Agnieszkę do powrotu.
21.15 Pse serce - serial obyczajowy
21.30 Losowanie Lotto (w przerwie serialu)
22.15 Ally McBeal - serial komediowy (USA, 2001)
23.10 Informacje i biznes
23.30 Prognoza pogody
23.35 Graffiti
23.50 Pamiętnik Czerwonego Pantofelka - serial
0.20 Eden
0.50 Klejnot z Damaszku - film przygodowy (Włochy, 1998)
2.30 Muzyka na bis

6.00 Strefa P
6.30 Tilt TV
7.00 Muzyczne listy
7.50 Motomysz z Marsa (16) - serial animowany
8.10 Czarny Królewicz (27) - serial przygodowy
8.35 Przygody rodziny Addamsów (22) - serial komediowy
9.00 Dzikie księżyc (5) - serial obyczajowy
9.55 Zbuntowany anioł (88) - telenowela
10.40 Baza Pensacola (19) - serial sensacyjny
11.35 Maskarada - serial szpiegowski
12.30 Strefa P

13.00

13.00 Tilt TV
13.30 Muzyczne listy
14.30 Teknoman (23) - serial animowany (USA, 1983)
15.00 Czarny Królewicz (28) - serial przygodowy (Wielka Brytania, 1972)
15.30 Dzikie księżyc (6) - serial obyczajowy (Argentyna, 2000)
16.30 HotChat
16.45 Dziennik
16.58 Prognoza pogody
17.00 Jak dwie krople czekolady (1) - serial komediowy
17.30 Miłość i pieniądze (3) - serial komediowy
18.00 Zbuntowany anioł (89) - telenowela (Argentyna, 1999)
19.00 Misja w czasie (14) - serial SF (USA, 1998), reż. John McPherson, wyk. Jonathan LaPaglia

20.00

20.00 Królowie mambo - film obyczajowy (USA/Francja, 1992), reż. Ame Glimcher, wyk. Armand Assante
Dwaj bracia Castillo, opuszczają Hawanę i ruszają na podbój Ameryki. Wkrótce przekonują się, że życie emigranta, nawet w bogatym kraju, wcale nie jest łatwe.
22.00 Dziennik
22.15 Informacje sportowe
22.22 Prognoza pogody
22.25 Koszykówka: mecz Idea Śląsk Wrocław - Real Madryt
0.25 Na własną rękę - dramat psychologiczny (Finlandia, 1990), reż. Pekka Lehto
Aktor, którego porzuciła żona, przez pięć bezsennych dni i nocy rejestruje na wideo własne reakcje.
2.25 X Laski
2.55 Muzyczne listy
3.45 Muzyczny VIP
4.10 A kuku
4.35 To się w głowie nie mieści

5.35 Kropka nad i
5.50 Miłość i nienawiść (57) - telenowela
6.35 Telesklep
7.05 Przyjaciółki i rywalki (70) - telenowela
7.50 Wunschpunsch (9) - serial animowany
8.15 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego (46) - serial dla dzieci
8.40 Łebski Harry (60) - serial animowany
9.05 Inspektor Gadżet (52) - serial animowany
9.30 Tele gra
10.35 Telesklep
11.20 Rozmowy w toku
12.15 Usterka
12.45 Wunschpunsch (9)

13.00

13.10 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego (46) - serial dla dzieci
13.30 Łebski Harry (60) - serial animowany
13.55 Inspektor Gadżet (52) - serial animowany
14.20 Beverly Hills 90210 (287) - serial obyczajowy (USA)
15.15 Milionerzy
16.00 TVN Fakty, pogoda
16.20 Przyjaciółki i rywalki (71) - telenowela (Meksyk, 2001)
17.10 Miłość i nienawiść (58) - telenowela (Meksyk, 2002), reż. Miguel Corcega
Gabriel zostaje pobity przez Nazaria za gwałt na Fuensancie. Marcial i Maria pobierają się.
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.35 Pogoda
19.40 Uwaga!

20.00

20.00 Dom sekretów i kłamstw - film obyczajowy (USA, 1992), reż. Paul Schneider, wyk. Connie Sellecca
Susan odnosi liczne sukcesy zawodowe, jednak na drodze do jej szczęścia stoi skomplikowany związek z niestroniącym od flirtów mężem. Problemy w domu nie pozostaną bez wpływu na jej dalszą karierę.
21.50 Chicago
22.20 Kasia i Tomek - serial komediowy (Polska, 2002), reż. Jerzy Bogajewicz
22.50 TVN Fakty
23.00 Kropka nad i
23.20 Magia sukcesu - serial obyczajowy (USA, 2000)
0.15 Ślaczce
1.10 Ananasy z mojej klasy
2.15 Mocne strony TVN
2.20 Nic straconego

7.30 Kurier
7.45 Kronika
8.00 Warszawa w filmie fabularnym
8.30 Kurier
8.45 Gość dnia
9.00 Transmisja obrad Sejmu
9.30 Kurier
9.35 Transmisja obrad Sejmu
10.30 Kurier
10.35 Transmisja obrad Sejmu
11.30 Kurier
11.35 Transmisja obrad Sejmu
12.30 Kurier
12.35 Transmisja obrad Sejmu

13.00

13.30 Kurier
13.35 Transmisja obrad Sejmu
14.30 Kurier
14.35 Transmisja obrad Sejmu
15.30 Kurier
15.35 Transmisja obrad Sejmu
16.05 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy - podsumowanie roku 2002
16.30 Kurier
16.45 Rozmowa dnia
17.00 Telemotorsport
17.30 Kurier
17.50 Kronika świętokrzyska
18.00 Kronika
18.20 Tematy dnia
18.30 Kurier
18.45 Rekomendacje kulturalne
19.00 U siebie
19.20 Warto wiedzieć
19.30 Kurier sportowy
19.45 Rozmowa dnia

20.00

20.00 Telekurier
20.30 Kurier
20.45 Studio pogoda
20.50 Echa dnia
21.15 Eurotel
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Kronika
21.58 Pogoda
22.00 Tematy dnia
22.15 Patrol Trójki
22.30 Kurier
22.45 Informacje sportowe
22.55 Studio pogoda
23.00 Wybór Zofii - dramat (USA, 1982), reż. Alan J. Pakula, wyk. Meryl Streep
Rok 1947. Początkujący pisarz wynajmuje mieszkanie na Brooklynie. W sąsiedztwie mieszka zagadkowa para, Sophie (Meryl Streep) i Nathan (Kevin Kline). Ich burzliwe życie zwraca powszechną uwagę.
1.40 Rekiny i płotki - serial obyczajowy (USA, 1999)



6.55 Telesklep
7.10 Wojowniczy z krainy marzeń (21) - serial
7.35 Yaiba, legendarny samuraj (19) - serial
8.00 W niewoli uczuć (93) - serial obyczajowy
8.50 Daniela i przyjaciele (77) - telenowela
9.40 Pełna chata (170)
10.05 Alf (11)
10.30 Łamistówka
11.15 Żar tropików (53)
12.10 Przekłeta miłość (50) - telenowela
12.55 Telesklep
14.55 Wojowniczy z krainy marzeń (21)
15.20 Yaiba, legendarny samuraj (19) - serial
15.45 Pełna chata (171)
16.15 Belfer z klasą (5)
16.45 Alf (12)
17.15 Gliniarze (19)
18.10 Aktualności
18.20 Żar tropików (54)
19.15 Drew Carey Show (37) - serial komediowy
19.40 Norman w tarapatach (37) - serial komediowy (USA, 1999-2001)
20.10 Falszywe oskarżenie - dramat (USA, 1993)
21.55 Pamięć absolutna (12) - serial SF (USA/Kanada/Niemcy, 1999)
22.50 Lustrzane odbicie - film sensacyjny (USA, 1991)
0.45 Ciemność - horror (USA, 1994)
2.20 Belfer z klasą (5) - serial komediowy (USA, 1996)
2.45 Drew Carey Show (37) - serial komediowy
3.10 Norman w tarapatach (37) - serial komediowy (USA, 1999-2001)



8.00 Jak być kochaną - dramat (Polska, 1963), reż. Wojciech J. Has, wyk.: Barbara Krafftówna, Zbigniew Cybulski, Wiercysław Głiński
9.40 Po prostu pisz - komedia (USA, 1997)
11.25 Młode Hollywood - program dokumentalny
12.00 Władca Pierścieni - film animowany (USA, 1978)
14.15 Uczta Babette - film obyczajowy (Dania, 1987)
16.05 Witaj w domku dla lalek - czarna komedia (USA, 1995)
17.40 Tajemnica Alana - film obyczajowy (Australia, 1991)
19.25 Młode Hollywood - program dokumentalny
20.00 Bezsenny - dramat (USA, 1992), reż. Paul Schrader, wyk.: Willem Dafoe, Susan Sarandon, Dana Delany, David Glenneon, Mary Beth Hurt, Victor Garber, Jane Adams
21.50 Śmierć i dziewczyna - dramat (Wielka Brytania/USA/Francja, 1944), reż. Roman Polański, wyk.: Sigourney Weaver, Ben Kingsley, Stuart Wilson, Krystina Mova, Jonathan Vega
23.35 Bull Durham - komedia (USA, 1988)
1.25 Sól ziemi czarnej - film obyczajowy (Polska, 1969), reż. Kazimierz Kutz, wyk.: Olgierd Łukaszewicz, Jan Englert, Antoni Zyrtek, Daniel Olbrychski

6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.15 Woronicza 17
8.30 Złotopolscy (410)
8.50 Żegnaj Paro - film animowany
9.05 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
9.30 Indaba (16)
10.00 Zdrowo i odłotowo
10.20 Sztuka przekonywania
10.40 Komputer i świat
11.05 Linia specjalna
12.00 Wiadomości
12.10 Polaków portret własny
12.40 Magazyn olimpijski - echa stadionów
13.15 Wilk kazański
14.30 30 ton! - lista, lista
15.00 Wiadomości
15.10 Kochamy polskie seriale
15.35 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
16.00 Złotopolscy (410)
16.25 Raj
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedyńki
17.45 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
18.10 Indaba (16)
18.40 Gościńiec
19.15 Dziwne przygody Koziołka Matołka
19.30 Wiadomości
20.15 Złotopolscy (410)
20.40 Forum polonijne
21.30 Wilk kazański
23.00 Panorama
23.30 Tygodnik polityczny Jedynki
0.20 Monitor Wiadomości
0.35 Profit
0.40 Gościńiec
1.15 Dziwne przygody Koziołka Matołka



8.30 Rajd Dakar: 7. etap: Ghadames - Ghat
9.00 Ekspedycja polarna - sporty ekstremalne
9.30 Turniej WTA w Sydney: Czwierćfinał - tenis
11.00 Australian Open: Legendy - tenis
12.00 Rajd Dakar: 7. etap: Ghadames - Ghat
12.30 Puchar Świata - Whistler - snowboard
13.00 Puchar Świata - Madonna di Campiglio (Włochy) - narciarstwo akrobatyczne
13.30 X - Adventure Raid Series - sporty ekstremalne
14.00 Puchar Świata - Oberhof - biathlon
14.15 Puchar Świata - Oberhof (Niemcy): Sprint mężczyzn - biathlon
15.45 Turniej WTA w Sydney: Czwierćfinał - tenis
17.00 Turniej Wielkiego Szlema - Australian Open: legendy - tenis
18.00 Puchar Świata - Oberhof (Niemcy)
19.00 Legendy piłkarskich mistrzostw Europy
20.00 Magazyn specjalny poświęcony S. Ottke
22.00 Watts: Piłka nożna
22.30 Rajd Dakar: 7. etap: Ghat - Sabha
23.00 Wiadomości Eurosportu
23.15 Zawody w Genewie - jeździectwo
0.15 Wywiad z Jeanem Todtem - szefem zespołu Ferrari - Formuła 1
0.45 Rajd Dakar: 7. etap: Ghat - Sabha
1.15 Wiadomości Eurosportu

Rodzinny

DZIENNIK

HANDEL • USŁUGI • MODA • PORADY • PSYCHOLOGIA

NR 59



Na zdjęciu od lewej: Paweł i Iwona Marcowie, córka Anna i żona Jadwiga Marzec oraz zięć Marcin Markiewicz i Karol Marzec

Fot. Z albumu rodzinnego

Marcowicz

Ich rodzinna firma „Colonel” to jedna z najnowocześniejszych drukarni w Krakowie, wyposażona w maszyny marki Heidelberg drukujące w czterech kolorach. Dzięki nowoczesnemu sprzętowi z ich drukarni wychodzą wydawnictwa artystyczne charakteryzujące się najwyższą jakością druku.

Karol Marzec mówi, że nazwa „Colonel” została wybrana nieprzypadkowo. Oznacza bowiem nietypowy stopień pisma mający siedem punktów typograficznych – pomiędzy nonparelem a petitem. W przenośni – symbol czegoś niezwykłego i oryginalnego, ale jednocześnie trudnego w wykonaniu. Prezes „Colonela” od wczesnej młodości lubił pracę, gdzie wymagana jest precyzja, wiedza fachowa, ale i pewna fantazja.

Jego rodzice, oboje rodem z Małopolski, osiedlili się w Krakowie jeszcze przed wojną. Tutaj poznali się i pobrali w kościele św. Mikołaja. On urodził się przy Karmelickiej, a do chrztu w parafii św. Szczepana wioził go swą dorożką słynny mistrz Kaczara – ponoć rymując na cześć „chłopczyka krakowiaczka”.

Później państwo Marcowie zamieszkali na Kieleckiej, wówczas ulicy spokojnej, otoczonej ogrodami i działkami. Karol od dzieciństwa dużo czytał i lubił książki – uwielbiał chodzić do księgarni, podziwiać kolorowe okładki, dotykać sztywnych, nowych kartek, a zapach drukarskiej farby uważał za niezwykle przyjemny. Technikum poligraficzno-księgarskie, gdzie zaczął się uczyć w latach 60., było dlań wymarzoną szkołą.

Po dyplomie zaczął pracować w drukarni UJ jako maszynista typograf, przechodząc kolejne szkolenia związane z nowymi maszynami i współczesnymi metodami druku. A że od początku traktował drukarstwo nie tylko jako zawód, ale i życiową pasję, nie żałował czasu na zdobywanie wszelkich umiejętności z tą sztuką związanych. Chciał studiować poligrafię na politechnice – musiał jednak zadowolić się mechaniką, gdyż nabór na wydział poligraficzny trwał tylko rok.

W roku 1991 otworzył swoją pierwszą drukarnię – najpierw skromnie w garażu na Prądniku, później na Kazimierzu, gdzie miała już 100 m kw. Pomagała mu żona Jadwiga, ekonomistka; i syn Paweł, który podobnie jak ojciec ukończył technikum poligraficzne. Wkrótce do rodziny weszła i synowa Iwona, również

absolwentka tej samej szkoły z młodszego rocznika. Dziś starsze i młodsze pokolenie rodziny zgodnie pracuje w „Colonelu”, który tymczasem przeniósł się do odremontowanego przez firmę budynku w Podgórzu.

Karol Marzec stoi na czele firmy, pani Jadwiga zajmuje się finansami i sprawami kadrowymi, syn Paweł jest głównym technologiem, synowa Iwona – szefem produkcji. Najmłodsza z rodziny 25-letnia Anna, również absolwentka technikum poligraficznego, pomaga matce w dziale finansowym, a jej niedawno poślubiony mąż Marcin Markiewicz, z wykształcenia mechanik, także pracuje w „Colonelu”.

Niedawno pan Karol zdobył pierwsze miejsce w Małopolsce w konkursie o tytuł najlepszego pracodawcy i organizatora pracy bezpiecznej. „Colonel” dwukrotnie też był odznaczany medalem europejskim za wysoką jakość usług, przyznawanym przez Bussines Center Club. Jako że firma wspiera szkolne biblioteki i domy dziecka, przyznano jej parokrotnie Medale Edukacji Narodowej za społeczną pomoc placówkom oświatowym.

W myśl zawodowej dewizy pana Karola „wiedzieć jak najwięcej i być wiernym drukarskiej sztuce” starają się oboje brać udział w sympozjach i targach poligraficznych nie tylko w Polsce. Wyjazdy do Stanów Zjednoczonych, Niemiec, Szwecji, Danii, Francji łączone są z wypadami turystycznymi. Oboje zresztą lubią podróżować, a pan Karol twierdzi, że drugie jego hobby, obok poligrafii, to geografia. Kolekcjonują słowniki i encyklopedie, a także wydawnictwa artystyczne. Bibliofilskie zamiłowania rodziców podziela też dzieci. Paweł i Iwona, a także Anna z Marcinem też gromadzą swoje biblioteki. Jedyny jak dotąd przedstawiciel młodego pokolenia rodziny poligrafów, 7-letni Bartosz, syn Pawła i Iwony, jak na razie woli czytać z ekranu komputera. Może jednak z czasem przekona się, że laptop nie zastąpi przyjemności obcowania z książką „z druku i papieru” – żartuje dziadek Karol.

Przyjaźnią się z wydawcami, pisarzami, tłumaczami. Jako przedsiębiorcy już dziś są znakomicie przygotowani, aby zmierzyć się z konkurencją z Unii Europejskiej.

Cała rodzina lubi w rzadkich wolnych chwilach przebywać wśród zieleni. Będzie to łatwiejsze, kiedy Karol i Jadwiga ukończą ciągnącą się od kilku lat budowę domu na skraju Puszczy Niepołomickiej. Już teraz cieszą się na urządzanie ogrodu i wspólne pikniki z przyjaciółmi w wiejskiej scenerii.

Dziś u nas:

OKIEM PSYCHOLOGA

Nieszczęśliwi Polacy

Ze statystycznych badań wynika, iż tylko 28 procent Polaków uważa się za szczęśliwych. I tak w tym zakresie obserwujemy pewien postęp, gdyż na początku lat 90. tylko 12 proc. rodaków deklaroowało poczucie szczęścia. To naprawdę bardzo mało w stosunku do innych krajów. Czyżbyśmy byli narodem ponuraków?

Str. 18

SAMO ŻYCIE

Do domu wraca spokój

Opowiada tę historię, bo wie, ile kobiet jest w takiej sytuacji, jak ona przed rokiem. I wie, że mąż był, nie, nie był, jest chory, bardzo chory. Bo przecież dziś wystarczyć może jeden kieliszek wypity gdzieś przypadkiem, by choroba alkoholowa wróciła. Rodziny muszą zawsze liczyć się z jej nawrotem. Wspólnota pozwala zmniejszyć ryzyko.

Str. 19

TWÓJ SUFLER

DZIENNIK POLSKI

zaufany doradca

Lustro bez kazalnicy

Rozmowa z MIKOŁAJEM GRABOWSKIM, reżyserem, przed premierą spektaklu „Tango Gombrowicz” w Starym Teatrze

Str. 20 - 24

Styczniowe smutki

Zjawisko to zauważyli pod koniec lat 80. miniego wieku psycholodzy i psychoanalitycy, a jeden z nich, profesor Sorbony Jean Christophe de Grasset, uczynił „styczniową depresję” przedmiotem poważnych badań na skalę międzynarodową. Okazało się wówczas, że smutki początku roku trapią wielu mieszkańców dużych miast w krajach uprzemysłowionych – nie tylko Francuzów, lecz również Anglików, Niemców, Holendrów, Belgów. Na ogół na pogorszenie nastroju i ogólnego samopoczucia skarżą się wówczas ludzie wykształceni, nieźle sytuowani i ustabilizowani.

Święta przeminęły. Skończył się też nieraz sztucznie podtrzymywany przez odwołujące się do tradycji mass media nastroj radości, zbratania i bliskości. Skończyły się też świąteczne przyjęcia w pracy i klubach, przyjacielskie i rodzinne wizyty. Nacieszyliśmy się prezentami, smakiem świątecznych potraw, minęło nam upojenie sylwestrowym szampanem. Pocztowe skrzynki zapełniają już nie kartki z życzeniami i serdeczne listy, ale rachunki za wszystko, co nabyło się podczas minionych tygodni. Trzeba spłacać świąteczne kredyty, do wiosny daleko, za oknami zimowa aura nie rozjaśniana już neonowymi gwiazdami i światłami choinek... Czyż to nie dosyć, aby poczuć się jak dziecko po urodzinowym przyjęciu, gdy trzeba iść do domu?

Kto nie lubi początku roku?

U niektórych ludzi, zdaniem psychologów, styczniowe smutki mają znacznie głębsze podłoże. To ci, którzy z trudem godzą się z przemijaniem czasu, a odczucie to nie jest wcale charakterystyczne dla osób starszych. Według psychologów, najtrudniej jest ukończyć nie 40 czy 60 lat, ale 25 lub 30, a z reguły smutkiem napawają 35. urodziny. Rodzi się poczucie uciekającej młodości, świadomość, że lata mijają, a życiowe cele nie zostały osiągnięte czy nawet się nie przybliżyły. Trudna do zaakceptowania jest też rezygnacja z przywilejów właściwych młodym wiekowi czy wyrastanie z pewnych życiowych zwyczajów.

Czasem popada się we frustrację, myśląc o stratach i osiągnięciach minionych 12 miesięcy. Rok się skończył, a planowane przedsięwzięcia nie doszły do skutku albo wypadły inaczej niż oczekiwaliśmy. Sukces – choćby na skromną miarę – nie przyszedł w żadnej dziedzinie życia.

Dokończenie – str. 19

OKIEM PSYCHOLOGA

Nieszczęśliwi Polacy



Mądrość jest dobrem, którym chyba nas obdarzono po równo, nikt bowiem nie przyzna się, że jej nie posiada. Ale już ze szczęściem w naszym kraju jest wprost przeciwnie. Większość rodaków twierdzi, że dobra tego jest permanentnie pozbawiona.

Ze statystycznych badań wynika, iż tylko 28 procent Polaków uważa się za szczęśliwych. I tak w tym zakresie obserwujemy pewien postęp, gdyż na początku lat 90. tylko 12 proc. rodaków deklarowało poczucie szczęścia. To naprawdę bardzo mało w stosunku do innych krajów. Czyżbyśmy byli narodem ponuraków?

Z międzynarodowych badań statystycznych wynika, iż najszczęśliwszym kontynentem na świecie jest Ameryka Północna. Najwięcej ludzi deklaruje radość, bo aż

71 proc., mieszka w Gwatemali, na drugim miejscu znajduje się Kanada – 67 proc. ludzi szczęśliwych, na trzecim USA (64 proc.). Dopiero na dalszych miejscach znajdują się kraje zachodniej Europy, z Francją (57 proc.) i Wlk. Brytanią (54 proc.) na czele. W Ameryce Południowej najszczęśliwsi są obywatele Wenezueli, Brazylii i Argentyny (42 – 50 proc. deklaruujących zadowolenie z życia). W Azji podobny prymat wiodą mieszkańcy Korei Południowej (53 proc.), daleko wyprzedzając Japonię (31 proc.), Indonezję (32 proc.), Filipiny (31 proc.), nie mówiąc już o Chinach (23 proc.).

Afryka jest na ogół nieszczęśliwym kontynentem, z wyjątkiem północnych krajów arabskich, z Egiptem (45 proc. obywateli, którzy czują się szczęśliwi) oraz RPA na południu (33 proc.). Pośrodku tego kontynentu króluje bez nadzieja (zaledwie 8-18 proc. ludzi zadowolonych).

Niezbyt dobrze się dzieje w Europie Środkowo-Wschodniej. Tu optymizmem tryskają

tylko Czesi (41 proc.), na dalszych miejscach jest dopiero Polska i Słowacja (28 proc.). Rosja (wbrew pozorom) i Ukraina są znacznie „smutniejsze” (19 proc.), a najgorzej oceniają jakość swego życia Rumuni i Bułgarzy (tylko 8 proc. ludzi szczęśliwych).

Z tych danych wynika, iż poziom życia, choć istotny, nie jest jednak najważniejszy. Wprawdzie narody zamożne – USA, Kanada, Europa Zachodnia – są na ogół szczęśliwsze od krajów Azji, Afryki i Europy Wschodniej, ale przecież Gwatemala to kraj ubogi, w którym do niedawna trwała wojna domowa, a biedny Egipt jest szczęśliwszy od bogatej Japonii. Poczucia szczęścia nie można więc odnosić tylko do warunków życia, tak jak uważali specjaliści z ONZ, którzy kiedyś obliczyli, że szczęśliwy jest każdy, kto spożywa dziennie od 2,5 do 4 tysięcy kalorii, ma w swojej szafie trzy zestawy ubrań, trzy pary butów, umie pisać i czytać. Dziś wiemy, iż zamożność, a nawet wykształcenie, choć ważne, nie wystarczą. Są jeszcze bardzo

ważne inne warunki zewnętrzne. Do nich należą także udane małżeństwo i dobra praca. Ekonomisci zajmujący się wskaźnikiem samopoczucia obliczyli, że udane małżeństwo to „równowartość” posiadania co najmniej 100 tys. dolarów rocznego dochodu, a lubienie swojej pracy – 60 tys. dolarów rocznie (nie wliczając rzeczywistego dochodu, jaki ona daje). Gdy więc jesteśmy zadowoleni z małżeństwa i pracy, jesteśmy już (w skali międzynarodowej) bardzo bogaci, choć o tym nawet jeszcze nie wiemy. Wysokie wskaźniki szczęśliwości w krajach arabskich, latynoamerykańskich czy Korei wynikają zapewne z wyjątkowej stabilności związków rodzinnych w tych rejonach świata.

Ale od warunków zewnętrznych jeszcze ważniejsze są warunki wewnętrzne, a więc nasza psychika. Od niej zależy, po pierwsze, to, co w życiu osiągniemy, po drugie, jak to będziemy interpretować, a po trzecie, jak to będziemy przeżywać. Temu jednak poświęcimy następny felieton.

ANDRZEJ MIRSKI

ZDANIEM KOBIETY

Dla każdego coś miłego?



Dawniej nie było problemu – wszyscy, bez względu na wiek i płeć, oglądali „Dr. Kildare’a” czy „Świętego”. Każdy odcinek był szeroko komentowany, a przegapić go po prostu było wstyd. Potem przyszedł czas na bardziej swojskie serie: „Stawkę większą niż życie”, „Czterech pancernych”. Dopiero wtedy było o czym mówić! Każdy zorientowany był doskonale w losach J-23 i w ostatnich dokonaniach Szarika.

Repertuar seriali stopniowo się poszerzał – przyszła kolej na „Korzenie”, „Isaurę” i „Dynastię”. Wciąż było o czym mówić, bo aktualny stan intryg knutych za plecami biednej niewolnicy znali zarówno miłośnicy, jak i przeciwnicy tego typu twórczości.

Mogłoby się wydawać, że dopiero teraz, kiedy w każdym programie nadawanych jest po kilka polskich i zagranicznych seriali, pole do dyskusji znacznie się poszerzy. Tymczasem na pytanie: – Oglądałeś ostatnio: „Klan”, „Kiepskich”, „Na dobre i na złe”, „Plebanię” itd. itp. (niepotrzebne skreślić), najczęściej słyszmy odpowiedź negatywną. I nie chodzi nawet o to, że nasz rozmówca nie ogląda telewizji – on po prostu ogląda co innego niż my. Pole do dyskusji więc nie istnieje. I to nawet w rodzinie – mężczyźni z zasady seriali nie oglądają, ale gdy trafi się jakiś amator np. mocnych wrażeń, nie przeoczy żadnego odcinka dzieła typu „zabili go i uciekł”.

A my, słaba płeć? Nam zostaje np. „Klan”, w którym wszyscy się kochają, mieszkają – jak to większość Polaków – w jednorodzinnych domkach, mają własne kliniki, firmy albo chociaż apteki. Wprawdzie na osłode jest i jedna rodzina mieszkająca w bloku, ale to tylko wyjątek potwierdzający regułę. Przecież bohaterowie „Na dobre i na złe”, „Lokatorów” czy „Rodziny zastępczej” też nie mają większych bytowych problemów. Pod tym względem najbardziej zbliżona do życia jest więc chyba... „Plebanią”. Oczywiście, nie jestem w tych sprawach ekspertem, bo od czasu do czasu oglądam tylko nocne powtórki telewizyjnej produkcji.

Mój starszy syn namiętnie ogląda „13 posterunek”. Młodszy, miłośnik kung-fu, koniecznie chce zobaczyć „Strażnika Teksasu”, córka podpatruje „Lokatorów”, a ja sprawdzam, czy zgodną, jaka będzie następna kwestia doktor Zosi. Na szczęście, co do jednego jesteśmy zgodni – gdy przypadkiem trafimy na „Świat według Kiepskich”, natychmiast wyłączamy telewizor.

EWA

ZDANIEM MĘŻCZYZNY

Życie jest nowelą



Nawet nie wiemy, jak głęboko podzielone jest polskie społeczeństwo. Jedną z głównych linii podziału biegnie pomiędzy tymi, których pasjonują telewizyjne seriale, a tymi, dla których ta dziedzina twórczości pozostaje obca.

Na tym jednak nie koniec, ponieważ mocno niejednolite są również obie wymienione grupy obywateli. Druga mieści zarówno ignorantów, którzy nie oglądają telewizji w ogóle, z braku czasu lub dla idei, jak i pięknoduchów, uważających, że prawdziwa kultura to Szekspir, Rembrandt, Bach i Fellini, a wszystko, co poniżej, obraża ich inteligencję (swoją postawę przypłacając chronicznym niewyspaniem, gdyż, jak wiadomo, ambitna sztuka pojawia się na szklanym ekranie w nocnej porze najmniejszej oglądalności). Wśród młodzieży pokutuje z kolei opinia, że śledzenie tasienkowych historyjek, które tak pochłaniają dorosłych, stanowiłoby niezły obciach w oczach rówieśników.

Spółeczność miłośników seriali też jest zresztą bardzo niejednorodna. Tak jak w czasach gierkowskiej prosperity kraj podzielił się na strefę wpływów coca-coli i obszar, w którym dominowała pepsi-cola, tak teraz mamy wielomilionową rzeszę entuzjastów „Złotopolskich”, a z drugiej strony równie liczną grupę osób, które dałoby się posztatkować w obronie tezy, że znacznie ciekawszy jest „Klan”. Są wierni miłośnicy latynoskich telenowel, a także rozczarowani klienti kas chorych, tęskniący za służbą zdrowia, pokazowaną w „Na dobre i na złe”. Są też wreszcie ekstremiści, którzy oglądają wszystko, jak leci. Byłyby serwowane w odcinkach, najlepiej kilkuset. Zwyczajnie pełnometrażowe filmy ich kompletnie nie interesują, ponieważ półtorej czy nawet dwie godziny to czas za krótki, by ogarnąć fabułę i polubić bohaterów.

Sam zaliczam się do pierwszej z wyżej wspomnianych grup, ale bynajmniej nie uważam tego za powód do chluby. Seriali bowiem, owszem, nie oglądam, ale bardzo staram się nie przegapić, o ile czas pozwala, żadnego programu muzycznego tudzież transmisji sportowej. Patrząc obiektywnie, nie musi być to wcale dużo lepszy wybór od „Dynastii” czy „Rodziny zastępczej”. Po prostu rzecz gustu, a z gustami się nie dyskutuje. Poza tym, z zupełnie przypadkowych i pobieżnych kontaktów z serialami wiem, że niektóre z nich są całkiem zgrabnie opowiedziane i profesjonalnie wykonane, z dobrą obsadą aktorską. Po co się zatem krzywić i wybrzydzacz?

Jesteśmy wolnymi ludźmi w wolnym kraju, więc każdy może czynić, co mu się żywnie podoba (w granicach prawa). Dotyczy to również miłośników filmów w kawałkach. Gorzej jednak, jeśli ekranowa fikcja zaczyna im całkowicie przesłaniać świat, mieszać się z rzeczywistością. Telewizja otrzymuje ponoć listy, których nadawcy udzielają rad bohaterom seriali, składają im życzenia świąteczne, zapraszają na prywatne uroczystości. Znam ludzi, którzy nieporównanie więcej potrafią powiedzieć o rodzinach z telenowel, i bardziej przejąć się ich losami, niż o życiu własnych krewnych, żyjących parę ulic dalej. Pewnie dlatego, że częściej się z nimi spotykają.

ADAM

Kupno

AKORDEON czterochórowy 96 basów w dobrym stanie kupię. /012/658-76-05. 154376/B

ANTYKI, meble, zegary, srebro, obrazy, lampy, widokówki, porcelana. /012/276-30-49. 149814/A

ANTYKI, stare meble, zegary, lampy, lampy naftowe, srebro, obrazy. /012/429-75-71. 206/A

DWIE szafki kuchenne, 60 cm, dolne tanio kupię. /012/421-02-91. 151359/A

KUPIĘ płyty analogowe (gramofonowe). 0501-577-655, vinyla@poczta.onet.pl 154988/A

KUPIĘ powieści historyczne, przygodowe, romanse, wydania do 1939. /012/659-00-19. 102297/A

Sprzedaż

AKWARIUM panoramiczne 200-litrowe, nowe, pokrywa, oświetlenie. Okazja. /012/ 422-37-16. 1434/A

BIBLIOTECZKA oszklona 149-, wersalka 119-, obraz Madonny (kopia) 499-, /012/ 294-60-00. 1491/A

BOUVIERY flandryjskie, zrównoważone owczarki obronnostróżujące, przyjaciele dzieci, Kraków. /012/288-18-29. 154661/C

CASIO CTK 100 keyboard. 0501-342-144. 504/B

GROBOWIEC odstąpię, Rakowice. /012/ 284-31-13. 465/A

HYDROMASAŻ pasuje do każdej domowej wanny (perełka, ozon). 012/650-15-60. 1020/A

KOŻUCH damski, ładny, jasny na szczipłą tanio sprzedam. 012/649-06-46. 154992/A

Sprzedajesz mieszkanie?
zadzwoń:
(012) 619-92-30
DZIENNIK POLSKI

KOŻUCH męski, duży, piękny, tanio sprzedam. /012/633-48-65. 973/A

LADA sklepowa biała laminat (1,0 x0,9 m), złączko z materacykiem. /012/412-54-24. 154155/C

ŁÓŻKO piętrowe drewniane w bardzo dobrym stanie, 200 zł. /012/429-95-90. 191/A

MOPSY - pieski pokojowe, czarne i beżowe, zabawne „plaskonoski”. Nieduże. /012/ 288-18-29. 154661/D

NARTY (190 cm) 250,-; wykrywacz metalu 500,-; mikroskop 200,-; pilkarzyki świetlicowe 500,-. /012/645-79-13. 1096/A

Organizujesz przyjęcia?
zadzwoń:
(012) 619-91-87
DZIENNIK POLSKI

NARZUTĘ białą Flokati 150x200, rowerek rehabilitacyjny sprzedam. /012/634-03-97. 1317/A

OKNO wystawowe, plastikowe, brązowe, 250 x 210 cm, szkło zespolone, tanio sprzedam. 0602-81-80-71. 153529/A

PIEC akumulacyjny 2 kW 1-fazowy, sprzedam. /012/421-73-27. 1490/A

PIEC łazienkowy PG 6, termę gazową, używane, stan dobry, sprzedam. /012/633-81-82. 169/A

PSIA budę ocieplaną szer. 60 cm dł. 120 cm, wysokość 120 cm, cena 300,-. /012/ 658-76-05. 154376/A

RAKOWICE odstąpię miejsca w grobowcu 5-osobowym. /012/284-31-13. 154338/A

RAMY do obrazów i luster, tanio. /012/431-06-99 10.00-18.00. 908/A

SMOKING, bardzo dobry stan, 184 cm/76 kg, niedrogo. /012/637-31-92. 154597/A

SPRZEDAM wózek dziecięcy od 0-3 lat, na gwarancji, /012/636-42-74. 288/A

SPRZEDAM kserokopiarkę Nashua 5120, A3, A4, cena 400 zł. 0602-716-638. 964/A

SPRZEDAM ławostół „Black Red White” (olcha) + dodatkowo szyba gratis. /012/ 658-69-77. 1166/A

SPRZEDAM nową zdrowotną baranią pościel, koldrę, poduszkę, materac i pas. /012/ 633-35-71. 945/A

WÓZEK działkowy, meble, piecyk gazowy, lodówka, drewno, kuchnia gazowa. /012/ 648-44-01. 154124/B

DOM HANDLOWY JUBILAT II P.
AL. KRASIŃSKIEGO 1-3, TEL.: 422 30 33 w. 330
tanio OD 5,90 tapety!
okazja - tapety z wyprzedaży!

NOWOŚĆ!
okna drewniane w wersji Softline
Okno-Res
Kraków ul. Dietla 93 tel./fax (12) 423-03-32
Tarnów ul. Targowa 10 tel./fax (14) 627-29-11

www.evita.com.pl
500 modeli roz. 36-52

uknie sylwestrowe ślubne
Evita studio mody
C.H. „Géant” ul. B. Komorowskiego 37 tel.(12) 413 03 31
C.H. „Plaza”, al. Pokoju 44 tel.(12) 290 92 90
Pasaż, ul. Długa 15, 17 tel.(12) 632 40 68 w.26

HANDEL MIĘDZY NAMI

10 słów za 3 zł z VAT dla osób prywatnych

Treść:

PAMIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.

Wytnij kupon i prześlij pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: 31-072 Kraków, ul. Wiełopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: Kredyt Bank PBI S.A. Oddział w Krakowie 15001142-840-121140006085 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”. Dopisek: „Ogłoszenie drobne”.

Wyłącznie do wiadomości Biura Reklam i Ogłoszeń Imię i nazwisko Adres tel. Numer dowodu osobistego

Uwaga: Ogłoszenia mogą dotyczyć tylko drobnych transakcji kupna, sprzedaży lub zamiany, wyłącznie między osobami prywatnymi z wyłączeniem branży motoryzacyjnej, nieruchomości i farmaceutycznej. Biuro zastrzega sobie prawo poprawnego zredagowania ogłoszenia bądź niezamieszczenia w przypadku niezgodności treści ogłoszenia z powyższymi ustaleniami lub zawierających treści godzące w normy prawne dot. publikowania ogłoszeń. Szczegółowe informacje: tel. (012) 619-92-30.

Do domu wraca spokój

- Po długim, bardzo długim czasie, wreszcie mogę iść na zabawę, spotkanie towarzyskie bez strachu o to, co się wydarzy - Małgorzata mówi spokojnie, z zadumą. - Od roku jestem prawie pewna, że nic się nie stanie, że wszystko będzie dobrze.

O tym, co przeżyła, opowiada spokojnie, beznamiętnie. Podkreśla, jak wielką rolę w jej szczęściu odgrywa decyzja męża, który postanowił się leczyć i wytrwał. - To już rok - mówi z dumą. - Nigdy nie byliśmy na dnie. Nie było kłopotów finansowych, mąż prowadził firmę, zarabiał pieniądze. Tylko to narastające poczucie obcości. Byliśmy coraz dalej od siebie. Coraz ważniejsza była butelka i koledzy od kieliszka. Coraz mniej liczyłam się ja, dzieci. To było przerażające, bo nie mogłam, nie umiałam wtedy pomóc. Nie znałam choroby alkoholowej. Myślałam, że mąż pije, bo chce, że może odstawić kieliszek w każdej chwili.

Opowiada tę historię, bo wie, ile kobiet jest w takiej sytuacji, jak ona przed rokiem. I wie, że mąż był, nie, nie był, jest chory, bardzo chory. Bo przecież dziś wystarczy może jeden kieliszek wypity gdzieś przypadkiem, by choroba alkoholowa wróciła. Rodziny muszą zawsze liczyć się z jej nawrotem. Wspólnota pozwala zmniejszyć ryzyko.

- Ludzie mają nadzieję, że wrócą do kontrolowanego picia, że będą w stanie je przerwać. To złudzenia, jakże okrutnie weryfikowane przez życie. Tej choroby nie da się zaleczyć, ona może powrócić niespodziewanie, podstępnie. Wystarczy jeden kieliszek, by znaleźć się w tym samym dołku. Dlatego tak potrzebne są spotkania terapeutyczne. Masz problem, dzielisz się nim z drugą, przyjaciółką osobą, która wie, co czujesz, bo sama to przeżywa, jest ci lżej na sercu. A najważniejsze, że dzieci widzą ojca zawsze trzeźwego. Do domu wraca spokój. To wspaniale obserwować, jak ludzie zdrowieją.

Jakże trudno uświadomić sobie, że alkoholizm, o którym tyle słyszymy dookoła, dotyczy wła-

śnie mnie. Jakże trudno wyciągnąć z tego wnioski. Przecież wszyscy piją, jeszcze jeden kieliszek czy lampka wina nie zaszkodzi mi, tak jak nie zaszkodzi kolegom.

- Patrzyłam na to z przerażeniem. Przez długi czas do męża nie docierała prawda. Przecież normalnie pracował, przecież zarabiał pieniądze, więc sądził, że to nie jest alkoholizm, jego przebieg nie dotknęła choroba. Ta normalność kończyła się w domu. I, początkowo, tylko rodzina o tym wiedziała.

W ich niezbyt dużym mieście zaczęła działać grupa anonimowych alkoholików. - Postanowiliśmy skorzystać z tej szansy - z naciskiem mówi „my”. - Żeby ta decyzja mogła przynieść efekt, musi

ć ją obserwuję tych ludzi, którzy byli na dnie, a dziś starają się normalnie funkcjonować, zasłużyć na wybaczenie krzywd, które wyrządzili bliskim. Chcą naprawić to, co zepsuli, dociera do nich, że partnerka może mieć rację, nabierają pokory. Trudno przecenić te spotkania, jestem pewna, że, gdyby nie one, mąż wróciłby do nałogu. I nie pomogą książki, opracowania, obok musi być żywy człowiek. Zdrowienie polega na kontakcie z innymi, którzy potrafią cię zrozumieć, na wspólnocie. Przecież oni ciągle opowiadają sobie, jak walczą z chęcią powrotu, wspierają się nawzajem.

W klubie są razem, muszą być razem. To podstawowy warunek skuteczności terapii. Wspierają się, pomagają sobie w rozwiązy-

czas terapii musi mu zostać w dwójnasób oddane. Tylko wtedy jest szansa, że leczenie przyniesie skutek, że niszczone przez lata system wartości, w którym bliscy spadają na coraz niższe miejsce, odzyska prawidłowy kształt.

- Oni w miarę rozwoju choroby coraz bardziej czują się bogami, są najważniejsi, najmnadrzejsi. Terapia sprawia, że potrafią podejść i porozmawiać z dzieckiem. Jak bardzo to ważne, wiedzą tylko ci, którzy przeżyli i przeżywają tę gehennę.

Kończymy rozmowę. Pani, którą nazwaliśmy Małgorzatą, podkreśla jeszcze raz: - Najważniejsze jest uświadomienie sobie, że to choroba, straszna, okrutna choroba, następnie znalezienie pomocnej dłoni, którą najłatwiej wyciągnąć komuś z rodziny. Awantury, krzyki nie przyniosą efektu, wręcz odwrotnie, pogłębią podział, spotęgują chęć ucieczki. I trzeba pokonać wstyd. W iluż domach sytuacja jest zamknięta, nie wychodzi poza cztery ściany, choć dzieją się tam ogromne dramaty - chorych i ich rodzin.

Zapytana, czy można ujawnić w gazecie jej nazwisko, odpowiada: - Proszę zapytać męża, przecież to on jest bohaterem tej opowieści.

Na gorąco mąż nie ma wątpliwości. - Owszem, nie mam nic przeciwko temu, niech to się kręci, mnie wielu pomogło, więc i ja chcę teraz pomóc.

Następnego dnia odzywa się jednak telefon. - Bardzo prosimy, jednak bez nazwisk. Nam nie wolno tego zrobić. To nie o nas chodzi, takie są zasady grupy. Wszystkie decyzje podejmujemy kolektywnie, musielibyśmy to przedyskutować podczas spotkania. Istnieje ryzyko, że moglibyśmy w ten sposób wiele zniszczyć. W naszym społeczeństwie wciąż tak bardzo brakuje tolerancji. Nie wolno nam narażać grupy. Żyjemy w małym środowisku, w którym wszystko jest możliwe.

Więc niech będzie bez nazwisk, niech będzie nawet bez nazwy miejscowości. Wszak o problem tu chodzi.



Rys. Stanisław Stolec

Styczniowe smutki

Dokończenie ze str. 17

Niektórzy skarżą się, że u progu nowego roku czują się jakby kołniani martwą falą czy osiedli na mieliźnie. Te same problemy, niespełnione oczekiwania, nie ułożone sprawy - jak przed rokiem. Nie udało się pozbyć złych przyzwyczajeń i nałogów, zeszczipić, zdobyć nowych umiejętności, oduczyć dziecka obgryzania paznokci. Zdumiewające, jak tego rodzaju problemy irytują i zasmucają ludzi. A przecież bywają większe.

Podświadomie przesądni

Zdaniem psychologów, pierwszy miesiąc roku nie jest łatwy dla tych, którzy - nawet podświadomie - hołdują pewnym przesądom. Włosi na przykład - wzorem Rzymian - uważają za bardziej pomyślne lata parzyste. Nieparzyste, a także przestępne, napełniają ich obawą. W krajach romańskich za niepomyślne uważa się lata rozpoczynające się we wtorek bądź w piątek.

Trwające od prawie dziesięciu lat zainteresowanie popularnymi wersjami XVI-wiecznych przepowiedni lekarza i wizjonaera Nostradamusa, uważającego pierwsze dziesięciolecie nowego tysiąclecia za czas katastrofalny dla ludzkości, też nie napawa optymizmem. Stąd coraz więcej ludzi ulega styczniowym smutom.

Używaj karnawału

Nie sądzmy jednak, że nastroje nazywane przez psychologów syndromem styczniowych smutków nie były znane minionym pokoleniom. Wystarczy przejrzeć pamiętniki czy listy sławnych ludzi z XIX czy ubiegłego stulecia.

„I znów minął rok, osunął się w otchłań czasu, a ja pozostałam tam, gdzie byłem” - narzekał George Byron 2 stycznia 1808 roku. Nie lubili pierwszych styczniowych dni zarówno Ernest Hemingway, którego o tej porze z reguły ogarniał „smutek i złość na cały świat”, i Maria Pawlikow-

ska-Jasnorzewska „i czegoś się cieszyć, że zmiany kalendarza, który wskazuje jak mija nasze życie?”. A 40-letni Matejko w datowanym na pierwsze dni 1878 roku liście do szwagierki Joanny Serafińskiej stwierdzał ze smutkiem, że zmieniona data uświadamia mu, jak bardzo trzeba się spieszyć, by zrealizować swoje twórcze plany.

W tamtych czasach jednakże rozpoczynający się karnawał nie pozwalał na długo oddawać się smętnym rozmyśleniom. Nieomal wszyscy, chyba że wiek czy stan zdrowia nie pozwalał, bywali na tańcach bodaj jako widzowie, a radosna muzyka i wirowanie w walcu skutecznie rozwiewało niewesołe refleksje związane z przemijaniem.

Zresztą współcześni psycholodzy też doradzają podobne sposoby na styczniowe smutki: bywanie na zabawach, przyjęciach, spotkaniach z przyjaciółmi, koncertach czy spektaklach. Wskazane są również spacery wśród ośnieżonych drzew, wypadu na narty, łyżwy czy sanki, branie udziału w kuli-gach. Rzęsiste oświetlenie domu, by wcześniej zapadający zmierzch nie budził smutnych myśli, i ewentualne zażywanie melatoniny - syntetycznego hormonu, w naturze produkowanego przez szyszynkę, której wydzielanie zmniejsza się zimą, powodując skłonność do depresji.

A poza tym wykażmy realizm zarówno w ocenie przeszłości, jak i przyszłości. Nie oskarżajmy siebie samych czy okoliczności, ale tolerujmy bodaj do pewnego stopnia własne niedociągnięcia czy psychiczne niemożności. Warto też pamiętać, że styczniowe smutki odchodzą, gdy dnia wyraźnie przybywa, słońce dłużej świeci, a wiosnę czuje się w powietrzu. W naszym klimacie czas ten nadejdzie już za parę tygodni.

BOGNA WERNICHOWSKA

LORD®

PRODUCENT ODZIEŻY MĘSKIEJ

MARYNAREK

SPODNI

KAMIZELEK

GARNITURÓW

PŁASZCZY

KOSZUL

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

30-212 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 113-119

tel./fax (012) 425-10-06, (012) 625-30-00

tel. (012) 425-11-15, (012) 625-30-01

www.lord.pl e-mail: lord@lord.pl

14445902

PPHU

Bogmar

RTV AGD TV SAT

Uwaga!

Promocja stare na nowe!

Od 1 października oddając starą pralkę, lodówkę, telewizor itp. i kupując nowy sprzęt w sieci sklepów Bogmar, każdy klient otrzyma rabat w wysokości 100 zł!

Szczegóły promocji w naszych sklepach w Dębicy i Jodłowej:

ul. Rzeszowska 41, tel./fax 682-71-40, 676-50-60

ul. Kolejowa 29, tel.fax 670-50-85

Jodłowa 16, tel./fax 672-60-47

ul. Kościuszki 1, tel./fax 676-36-60,

0502-122-223 Salon "Idea", Serwis- 681-11-94

69102rz

PROMOCJA !

do dnia 31.01.2003

KOTĘY C.O.

(JUNKERS, VAILLANT, TERMET, ZĘBIEC, itp.)

GRZEJNIKI C.O.

(PURMO, KERMI, ELECTROLUX)

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE

HURTOWNIA: MARAX sp.j.

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24

tel. (012) 643 66 01, 644 13 12

www.marax.com.pl

KUPON RABATOWY

KOTĘY GRZEJNIKI 20%

NAGRODY ROZDANE

Konkursy z VISION

Płyty DVD z filmem „Szkoła uczuć”: Maria Smołecka (Kraków), Krzysztof Kossowski (Kraków), Iwona Mirek (Kraków).

Kasety wideo z filmem „Szkoła uczuć”: Janina Settner (Kraków), Barbara Zaręba (Kraków), Lucyna Zajac (Kraków), Krzysztof Krupa (Kraków).

Książki „Jesienna miłość”: Katarzyna Pogorzelska (Rząska), Agnieszka Król (Kraków), Jolanta Kogut (Kraków), Anna Hynek (Tenczynek), Justyna Jamka (Gdów).

Konkursy z IMPERIALEM

Kasety wideo z filmem „Gwiezdne wojny”: Oliwia Daniec (Nowy Sącz), Bogdan Żmijewski (Więclawice), Barbara Mirek (Kraków), Piotr Nowak (Kraków).

Kasety wideo z filmem „E.T.”: Barbara Marek (Tarnów), Joanna Samogranicka (Kraków), Maria Nowak (Kraków), Maria Świder (Kraków).

Kasety wideo z filmem „Epoka lodowcowa”: Ewa Walkosz (Zaskale), Roman Mucha (Kasinka Mała), Iwona Sosnowska (Kraków), Krzysztof Marcinkowski (Kraków).

Kasety wideo z filmem „Piękna i Bestia. Zaczarowane święta”: Jan Juzaszek (Kozłów), Stefania Puzio (Kraków), Kazimierz Augustyn (Kraków), Justyna Garbarz (Kraków).

Gratulujemy! Nagrody wysłaliśmy pocztą.

Za tydzień

- rozwiązanie konkursu z HBO

Rodzinny

Redakcja: Ewa Piłat,

tel. 61 99 290

e-mail:

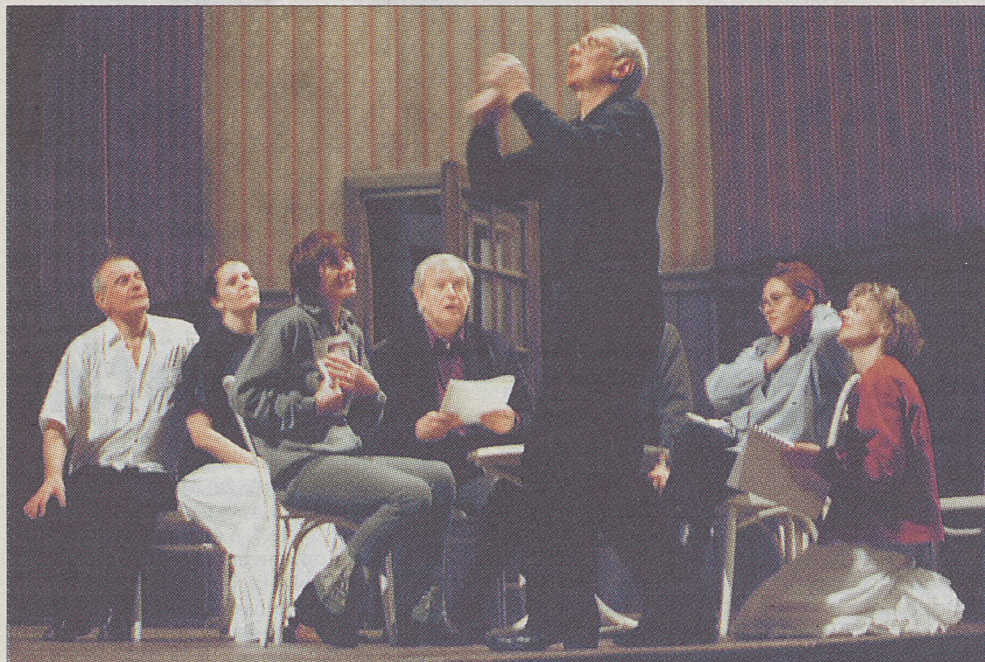
epilat@dziennik.krakow.pl

Prowadzisz hotel?

zadzwoń:

(012) 619-91-87

DZIENNIK POLSKI



Mikołaj Grabowski podczas próby „Tango Gombrowicz”

Fot. Ryszard Kornecki

Lustro bez kazalnicy

Rozmowa z MIKOŁAJEM GRABOWSKIM, reżyserem, przed premierą spektaklu „Tango Gombrowicz” w Starym Teatrze

Kolejna premiera w Starym Teatrze. Już w najbliższą sobotę będzie nią „Tango Gombrowicz”, spektakl reżyserowany przez dyrektora artystycznego „Starego” – Mikołaja Grabowskiego, twórcę wcześniejszych dwóch inscenizacji „Trans-Atlantyku” oraz monodramu „Mój Gombrowicz”. W najnowszym spektaklu reżyser i autor adaptacji zarazem postanowił połączyć fragmenty „Dziennika” i „Trans-Atlantyku” – „Dziennik” Gombrowicza nie jest kronikarskim zapisem, lecz polemiką autora z rzeczywistością artystyczną i polityczną, walką ze stronnictwami, grupami czy tendencjami. Jest autokreacyjnym zapisem, obrazem człowieka walczącego o wolność jednostki, o wyzbycie się zależności od zbiorowości z jej mitami i stereotypami. Z kolei „Trans-Atlantyk” jest opowieścią o pierwszych miesiącach pobytu Gombrowicza w Argentynie w 1939 roku. Autor

dokonuje rozrachunku z polskością i tradycją, z konwenansem i mitem. Wizerunek Polaka i Polki u Gombrowicza jest gorzki, autor nie stosuje wobec rodaków żadnej taryfy ulgowej. Wręcz przeciwnie, obnaża nas i nasze narodowe mity, dotyka nas – często boleśnie, poprzez ironię i śmiech.

– Jaka będzie najnowsza inscenizacja utworów Gombrowicza w Starym Teatrze? O to zapytaliśmy reżysera – Mikołaja Grabowskiego.

– **Nie po raz pierwszy sięga Pan w teatrze po „Dziennik” i „Trans-Atlantyk” Witolda Gombrowicza, natomiast po raz pierwszy zestawia Pan te utwory ze sobą. Co łączy inscenizowane przez Pana teksty?**

– Te fragmenty „Dziennika”, które wybrałem do adaptacji, rymują się z fragmentami „Trans-Atlantyku”. **Dokończenie – str. 22**



Próba spektaklu „Norway today”

Fot. Tomasz Żurek

Krzyk rozpacz

Jutro, o godz. 19.30 na scenie przy ul. Sławkowskiej 14 odbędzie się premiera, wystawianego przez Fundację Starego Teatru, spektaklu „Norway today”. Reżysera, Macieja Sobocińskiego, poprosiliśmy o krótką rozmowę.

– „Norway today” Igora Bauersima to sztuka o młodych ludziach, którzy nie potrafią odnaleźć się w rzeczywistości...

– ...i decydują się na desperacki czyn. To tekst, który opowiada o niemożności porozumienia się młodych ludzi, wkraczających dopiero w dorosły świat. Pomimo początku swojej życiowej drogi, już są obciążeni złymi doświadczeniami, czymś, co nazwałbym piętnem naszych czasów. Sam mam – dopiero lub

aż – 27 lat i staram się porównywać swoje doświadczenia byłego nastolatka z pokoleniem mojego nastoletniego brata. Z jednej strony jestem zafascynowany tym, co sam tracę, a oni jeszcze mają – czyli świeżością i naturalnością, z drugiej jednak strony widzę, że dzisiaj młodzi ludzie nierzadko znajdują się w ekstremalnych sytuacjach, przeżywają doświadczenia, które dla mnie były rodzajem tabu. Dzisiejsze nastolatki o wiele szybciej dojrzewają i zasmakowują dorosłości, w efekcie są bardziej narażone na zranienie.

– **Historia, o której jest mowa w tekście, zdarzyła się naprawdę.**

– Kilka lat temu dwoje młodych ludzi (chłopak z Norwegii, dziewczyna z Austrii) spotkało się „na czacie”, porozumiało i w efekcie wyjechało na fiord norweski, by tam razem popeł-

nić samobójstwo. Podobna sytuacja powtórzyła się niedawno w Niemczech. My jednak nie opowiadamy historii o samobójstwie, o ludziach przesiąkniętych na wskroś śmiercią, lecz raczej staramy się opowiedzieć o zwątpieniu i rozczarowaniu światem. Brzmi to może paradoksalnie, ale dla tych młodych ludzi dążenie do samobójstwa jest tylko pretekstem do tego, by naprawdę spotkać drugiego człowieka. Bo znamiennym tego pokolenia jest to, że potrzebuje takich ekstremalnych sytuacji, by zdobyć się na szczerość i otwarte mówienie o bólu i uczuciach.

– **W spektaklu nie postawiono kropki nad „i”?**

– Nie chciałbym zdradzać zakończenia. Ważne są emocje, a nie bohaterzy, bo to emocje są uniwersalne. Ważna jest też swobodność wypowiedzi. **Dokończenie – str. 22**

Na trzy fortepiany

Niezwykły to będzie koncert, gdyż na estradzie Filharmonii Krakowskiej pojawią się aż trzy fortepiany. Taka sytuacja należy do ogromnej rzadkości i stanowi wielką atrakcję koncertową. Tym razem sprawcami fortepianowego zamieszania jest znana rodzina muzyczna, czyli małżeństwo pianistów – Tatiana Szabanowa, m.in. zdobywczyni II miejsca na Konkursie Chopinowskim w Warszawie w 1980 roku, i Jarosław Drzewiecki oraz ich syn, znany na całym świecie od 10 lat jako „cudowne dziecko” fortepianu, dziś już 15-letni – Staś Drzewiecki. W ich wykonaniu usłyszymy koncerty fortepianowe Mozarta na 1, 2 i 3 fortepiany. Pianistom towarzyszyć będzie orkiestra Filharmonii Krakowskiej pod dyktando Tomasza Bugaja. Koncerty odbędą się w piątek o godz. 19.30 i w sobotę o godz. 18. Bilety, w cenie 15 i 10 zł, można kupować w kasie Filharmonii Krakowskiej.

Koncerty fortepianowe stanowią apogeum twórczości instrumentalnej Mozarta. To upodobanie fortepianu solowego jest w pełni zrozumiałe, gdy przypomnimy, że Mozart był jednym z największych wirtuozów tego instrumentu. A jako kompozytor jednocześnie zerwał z nawykiem traktowania fortepianu jako instrumentu jedynie domowego, stawiając w swoich koncertach wykonawcom wysokie wymagania i zmieniając dotychczasową rolę fortepianu.

I choć kunszt pianistyczny muzycznej rodziny Drzewieckich jest dobrze znany, to jednak największą atrakcją koncertów w Krakowie będzie zapewne występ Stasia Drzewieckiego, genialnego pianisty, o którego grze cztery lata temu napisał Wiktor Mierżanow, słynny profesor Moskiewskiego Konserwatorium: „Spotkanie ze Stanisławem Drzewieckim, z jego muzyką, to spotkanie z jednym z cudów natury”. Dalej profesor podkreślał, że jego gra „olśniewa głębokim zrozumieniem treści muzycznej i intensywności kompozytora”.

Staś Drzewiecki debiutował jako pięcioletni brzdąc, wykonując solowy koncert w Wielkiej Sali Konserwatorium im. Piotra Czajkowskiego w Moskwie, porywuąc swą grą dwutysięczną publiczność. Od tego momentu koncertował niemal na całym świecie, m.in.: w Londynie, Wiedniu, Paryżu, Tokio, Vancouver. Nagrał swoje koncerty dla telewizji: hiszpańskiej, japońskiej, kanadyjskiej, norweskiej, polskiej, rosyjskiej i włoskiej. Zdobył Grand Prix na Europejskim Festiwalu Telewizyjnym w Alicante w Hiszpanii, a także zwyciężył w X Konkursie Eurowizji dla Młodych Muzyków w Bergen w Norwegii. Finał tego konkursu – dzięki transmisjom telewizyjnym – obejrzało ponad 10 milionów widzów w 24 krajach europejskich.

(AMS)



Muzyczna rodzina Drzewieckich

Fot. z archiwum Impresariatu Artystycznego Marii Błaszczyk

Tworzenie mrocznego klimatu

Rozmowa z MAGDALENĄ STUPKIEWICZ, wokalistką zespołu Artrosis

– W Twoich tekstach można znaleźć ogromny pesymizm. Czy to tylko próba wpisania się w literacką konwencję rocka gotyckiego?

– Moje teksty ewoluują. Początkowo miały odrealniony charakter i powstawały w oderwaniu od tego, co mnie otaczało. Teraz obserwuję świat i dochodzę do bardzo pesymistycznych wniosków. W konfrontacji z szarą codziennością wszyscy tracimy marzenia i pogrążamy się w beznadziejności. Tak się akurat składa, że moje gorzkie teksty pasują do mrocznej muzyki Artrosis.

– W utworze *Gdzieś pomiędzy z Waszej najnowszej płyty Melange śpiewasz, że „wielkie treści, wielkie słowa pogrzebano już dawno”...*

– To, co dociera do nas poprzez media przekonuje, że większość osób, powołujących się na szczytne ideały, w rzeczywistości myśli tylko o sobie. Tak dzieje się na całym świecie.

– W *Twojej otchłani* nawet miłość jawi się jako bezwzględna gra poniżenia i dominacji...

– Kiedyś gloryfikowałam w swoich tekstach romantyczną miłość. Niestety, kiedy zaczęłam obserwować różne związki, okazało się, że rzeczywistość jest zupełnie inna:



wiele osób traktuje swych partnerów przedmiotowo i robi wszystko, aby ich sobie podporządkować.

– W *Spełnionych dniach* śpiewasz, że chcesz w „*iluzji tonąć*”. A zatem pozostaje tylko ucieczka w świat marzeń?

– Napisałam to z pewną przekorą. Czasem chciałabym wrócić do świata zbudowanego z odrealnionych wizji, który starałam się kreować w swoich tekstach na początku

działalności Artrosis. Ale rzeczywistość szybko przywołuje mnie do porządku.

– *Melange* to kontynuacja linii muzycznej podjętej przez Was na poprzednim krążku – *Fetish*.

– Tak, tamten album stanowił przełom w naszej twórczości. Odeszliśmy od brzmienia ciężkich gitar w stronę nastrojowej elektroniki. Podczas pracy nad *Melange* skoncentrowaliśmy się na tworzeniu mrocznego klimatu i podkreśleniu zawartych w muzyce emocji.

– Na nowej płycie jest też sporo przesterowanych, niemal industrialnych brzmień.

– Staramy się mieszać w nagraniach Artrosis wszystkie gatunki, które lubimy: od gotyku przez metal, industrial, rock progresywny, aż po muzykę klasyczną.

– Próbujecie docierać ze swoją muzyką na Zachód...

– Nasz debiutancki krążek – *Ukryty wymiar* – ukazał się w Niemczech nakładem wytwórni Hall Of Sermon, której właścicielem jest lider słynnej Lacrimosy – Tilo Wolff. Od tamtego czasu każdy nowy album nagrywamy w dwóch wersjach językowych – polskiej i angielskiej – z których ta druga trafia do dystrybucji zachodniej.

Rozmawiał: PAWEŁ GZYL

Jazz, pop, rock



T.A.T.U. „200 km/h In The Wrong Lane”

Julia Olegowna Volkova i Elena Sergiejewna Katina zostały wybrane spośród setek dziewczyn w specjalnym castingu, który przeprowadził znany w Rosji reżyser i producent telewizyjny Ivan Shapovalov. Rytmiczne, rosyjskie, dyskotekowe: Yo Shoshla s uma i Nas ne dogoniat stały się wkrótce wielkimi przebojami w całej Europie. Doszło więc do wydania anglojęzycznej płyty, która, niestety, potwierdziła tylko przypuszczenia, że całujące się na scenie dziewczyny nie wykazują żadnych specjalnych talentów. Popszmira.

(MW)

Stanisław Soyka „Soykanova”

Nic nowego – można rzec po przesłuchaniu najnowszej płyty Stanisława Soyki. Choć ostatni, autorski album wydał w 1998 r., zmieniło się niewiele. Ciepłe brzmienie, charakterystyczna maniera wokalna, melodyjne kompozycje. Muzyka uciekająca od nowoczesności i niekonwencjonalności, choć zarazem bardzo daleka od popowego banału. Płytę wyprodukował znany jazzman Sławomir Kulpowicz, a do zespołu towarzyszącego Soyce trafili m.in. Leszek Biolik, Mateusz Pospieszalski oraz Kuba Sojka. Sympatyczny, trochę staroświecki album, choć raczej z małymi szansami na komercyjny sukces.

(BR)



Niebonie „Niebonie”

Przewrotny od początku (tytuł) do końca (muzyka) zespół ze Zduńskiej Woli tworzy sześciu chłopaków, wśród których najważniejszy jest „Woody” Włodek Hechłacz, wokalista i autor tekstów. Na swojej debiutanckiej płycie zaprezentowali rock’n’rollowy balejaż z zaangażowanymi (politycznie i społecznie) tekstami m.in. o bezsensie służby wojskowej (Panie Prezydencie, Panie Kardynale) oraz o miłości „podszytej litością, wynikłą z różnic kulturowych” (Sfietłana). Błyszczący jednak zabrakło, zarówno w tworzeniu publicystyki, jak i muzyki. Średnie.

(MW)

Music From And Inspired By „Transporter”

Ścieżka dźwiękowa do filmu według scenariusza Luca Bessona. Zaczyna się przebojową piosenką Tweet, nawiązującą klimatem do klasycznego soulu i disco lat 70. Drugi utwór na płycie (Nate Dogg I Got Love) także przywołuje na myśl złotą erę dyskotek. Później również jest soulowo, choć już nie w stylu retro. Za sprawą m.in. Missy Elliott przenosimy się w rejony nowoczesnego r’n'b. Niejaka Nadia udowadnia nam z kolei, że współczesny pop nie kończy się na Shakirach i Anastasiach. Soundtrack trzyma dobry i dość równy poziom, a całości dopełniają trzy tytowo ilustracyjne nagrania.

(BR)



Casino Vs. Japan „Whole Numbers Play The Basics”

Nasz rodak – Erik Kowalski z Milwaukee – czekał na swój kolejny album aż 3 lata. Praca nad nowym materiałem przebiegała pod presją dużych oczekiwań powstałych po sukcesie poprzedniego krążka Go Hawaii. Nasza cierpliwość została jednak wynagrodzona: nowa płyta Polaka zawiera bajkowe melodie wyczarowane za pomocą syntezatorów i sampli, które zostały osadzone na nowoczesnych podkładach rytmicznych. Kowalski jest muzycznym erudyta: choć w jego utworach słychać wielorakie wpływy – od Pink Floyd po Aphex Twin – to nie brakuje w nich świeżych i oryginalnych pomysłów.

(GZL)

Pulseprogramming „Tulsa For One Second”

Najnowsze wydawnictwo amerykańskiej wytwórni Aesthetics to drugi krążek duetu stworzonego przez Joela Kiske i Marca Hellnera. Płyta zawiera kolekcję nastrojowych miniatur muzycznych rozpisanych na ludzkie głosy i elektroniczne instrumentarium. Całość, utrzymana w klimacie muzyki prywatnej, przeznaczona jest do intymnego odsłuchiwania w domowym zaciszu – utwory Pulseprogramming są udaną próbą uchwycenia przelotnych wrażeń i kruchych emocji. Integralną częścią wydawnictwa jest jego oprawa plastyczna – z okładki płyty, zrobionej z kartonu, można samodzielnie złożyć... małą chatkę.

(GZL)

Gold Chains „s/t”

Gangsterski rap ze swym upodobaniem do złego smaku (złote łańcuchy, wiszące w kroku spodnie, obciste podkoszulki, białe tancerki) aż prosi się o to, aby z niego zadrwić. Nic dziwnego, że wreszcie znaleźli się twórcy, którzy podjęli się tego zadania. Krążek pod znamienym szyldem Gold Chains firmują dwaj artyści: odpowiedzialny za dźwiękowe podkłady Kit Clayton i raper Tophér Lafata. Na ich wspólnej płycie wszystko jest wyolbrzymione i groteskowo przerysowane – bombastyczne rytmy, egzotyczne sample i ironiczne rymy. Gangsterzy rapu powinni posłuchać tego krążka – przejrzą się w nim nieczym w krzywym zwierciadle.

(GZL)

Time Blind „Rugged Redemption”

Coraz głośniejszy w muzycznym świecie o nowym hip-hopie. Nic dziwnego – jeżeli wykonawcy zaliczani do tego nurtu będą nagrywać takie płyty, jak Chris Sattinger, znany jako Time Blind, można będzie mówić o nowej jakości artystycznej. Młody Amerykanin, związany z wytwórnią Orthlorng Musork, wpisuje bowiem w kontekst surowych hiphopowych rytmów całą gamę niezwyklej dźwięków – od dubowych pogłosów, przez funkowe basy, industrialne sprzężenia i grzyoty, po klasyczne i jazzowe sample. W efekcie powstaje dźwiękowy chaos – muzyka wielkomiejskiej dżungli, w której przenikają się wpływy różnych kultur i estetyk.

(GZL)

Płyta tygodnia: Husky „Czy słyszysz?”

Między jawą a snem

IMPREZY

Czwartek:
Natanael – Strefa 22 (Kraków, Rynek Główny 22), godz. 21.

Kaczałka – Awaria (Kraków, ul. Mikołajska 9), godz. 19.

Piątek:
„Shaanti House vs. Garage Inna Bhagra Style” – Strefa 22 (Kraków, Rynek Główny 22), godz. 21.

Sobota:
K. Radwańska, W. Groborz, T. Kupiec, W. Jamioł – Harris Piano Jazz Bar (Kraków, Rynek Główny 28), godz. 21.

Blues Obsession – Awaria (Kraków, ul. Mikołajska 9), godz. 19.

Niedziela:
Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy – m.in. Blue Cafe, De Press, Pudelsi – Rynek Główny w Krakowie, od godz. 11.

Punkowa Orkiestra Świątecznej Pomocy – m.in. UK Subs, Ol Polloi, Vibrators – Hala Wisły (Kraków, ul. Reymonta 22), godz. 15.

Wielka Jazzowa Orkiestra Świątecznej Pomocy – Teatr Bagatela (Kraków, ul. Karmelicka 6), godz. 18.

Środa:
Ilona’s Blues – Awaria (Kraków, ul. Mikołajska 9), godz. 19.

(BR)



Wishbone Ash

„Bona Fide”

Zwykle zanim zacznę poznawać jakąś nową płytę wyciągam z niej książeczkę i uważnie ją studiuję. Interesują mnie nazwiska muzyków, jej producent, miejsce nagrania. Tym razem jednak tego nie zrobiłem. Po prostu, nie spodziewając się niczego zaskakującego, od razu zacząłem słuchać. Postąpiłem tak, bo znając ostatnie produkcje Wishbone Ash nie sądziłem, że będzie ona czymś więcej niż jeszcze jednym zestawem rzetelnych, ale niezbyt ekscytujących utworów. Wydawało mi się, że ten zespół lata swojej świetności ma już za sobą. Prawie obojętny włączyłem odtwarzacz i zacząłem słuchać muzyki. Nagle zrobiło mi się gorąco i błogo. Bo to, co płynęło z głośników wywołało wrażenie, jakbym zaczął cofać się w czasie. Znalazłem się gdzieś w okolicach końca lat 70.

Oto bowiem okazało się, że Wishbone Ash A.D. 2002 brzmi prawie dokładnie tak samo jak Wishbone Ash z czasów, gdy nagrywał swoje klasyczne utwory „Argus”, „New England” czy

„Just Testing”. W jego nowej muzyce znów pojawiło się wszystko to, za co się go kiedyś kochało. Jest w niej jak dawniej romantyczne piękno i rockowy ogień. Piękno, gdyż członko-

wie grupy znów stworzyli prawdziwie melodyjne tematy, ogień, bo, gdy trzeba, uderzają z prawdziwie hardrockową siłą. A co najważniejsze, udało im się wskrzesić to, co było głównym wyróżnikiem tego zespołu. Jego niepowtarzalne brzmienie. Bazą dla niego są jak dawniej wspaniałe współdziałające ze sobą dwie gitary prowadzące. Chwilami grają równoległe pasaże, cudownie się wspomagające, a kiedy indziej w partiach solowych pojedynkują się zadziornie.

Zaskoczony i zachwycony tą muzyką, prawdziwie zaintrygowany sięgnąłem po zignorowaną na początku książeczkę. Czyżby do zespołu Andrew Powella wrócił któryś z jego dawnych kolegów? Może Ted Turner, a może Laurie Wisefield? Okazało się, że nie. Drugim gitarzystą jest obecnie bliżej mi nie znany Ben Granfeld. Gdy to skonstatowałem, przyszła mi do głowy refleksja: choć mi się to nie podoba, to nawet w sztuce nie ma ludzi nie do zastąpienia.

JERZY SKARŻYŃSKI RADIO KRAKÓW



brzmienie utworów na płycie duetu miał z pewnością jej współproducent – Bodek Pezda – lider grupy Agressiva 69.

Duże wrażenie robią teksty Patrycji, które znakomicie korespondują z odrealnionym klimatem śpiewanych przez nią piosenek. Wkraczamy w nich w wewnętrzny świat artystki, w którym rzeczywistość miesza się z marzeniem, a „*jawę zjada sen*”. „*Odkryj mnie, otwórz*”

– zaprasza. – „*Bo oto ja jestem, a wszystko inne to złudzenie*”. Wbrew pozorom nie jest to sielska kraina: bo choć w niej „*anioł kołysze do snu*”, to „*diabeł śpi z drugiej strony powiek*”.

Przebojami z *Czy słyszysz?* są już utwory *Melodia i sznur* i *Chaos In My Head*, a w jego ślady mogłaby iść z powodzeniem chociażby *Piosenka nienasycona* czy *Ikjoi...* Oby więcej takich płyt!

(GZL)

Punkowy festiwal

W niedzielę, 12 stycznia, o 15 rozpocznie się w krakowskiej hali Wisły koncert Punkowej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Gwiazdami imprezy będą dwa brytyjskie zespoły – U.K. Subs i The Vibrators. Pierwszy z nich istnieje już 26 lat i ma na swoim koncie ponad 40 albumów! Jego liderem jest 58-letni Charlie Harper, który, mimo dwukrotnego zawalu serca, nie zrezygnował z ostrego trybu życia i jak sam zapowiada – ma zamiar umrzeć na scenie. U.K. Subs wykonują dynamicznego punk rocka.

The Vibrators rozpoczęli działalność w 1976 r. Do dziś ukazało się ponad 20 albumów sygnowanych ich nazwą. Obecnie grupa działa jako trio, któremu przewodzi wokalista Ian „Knox” Carnochan. Ich muzyka to energetyczny punk z elementami klasycznego rock and rolla.

W niedzielnym koncercie wezmą również udział: Oi Polloi, KSU, Abaddon, Farben Lehre, Włochaty, Psy Wojny, Defekt Muzgó, Plebania, Blade Loki, Cela Nr 3, Cool Kids Of Death i Myszka.

(GZL)

Blask ołtarza

Od 15 września ub. roku w pracowni konserwacji metalu Muzeum Narodowego w Krakowie trwały prace konserwatorskie części złotniczych ołtarza z kaplicy Zygmuntowskiej na Wawelu. Obecnie konserwacja dzieła cennego materialnie, artystycznie i historycznie dobiegła końca. W piątek, 10 stycznia, o godz. 12, w galerii rzemieślniczej w Gmachu Głównym otwarta zostanie wystawa podsumowująca trwające kilka miesięcy działania grupy konserwatorów.

Nad przywróceniem dawnego blasku ołtarzowi wykonanemu w latach 1531-1538 w Norymberdze, w warsztacie złotniczym Melchiora Baiera, pracowali: Wojciech Bochnak, Anna Bogusz, Ryszard Perzanowski, Małgorzata Skwarczyńska. Po wykonaniu dokumentacji fotograficznej konserwatorzy przystąpili do demon-tażu obiektu ważącego 120 kg, wykonanego z kutego i lanego srebra częściowo złożonego. Rozkręcenie ramy i listew bocznych mocujących blachy ze scenami ołtarzowymi wymagało wstępnie przygotowania specjalnych narzędzi; do nietypowych śrub i umocowań nie pasowały współczesne „szpeja”.

Po rozmontowaniu należało jeszcze dokładnie zinwentaryzować i oznakować wszystkie części - blachy i elementy konstrukcyjne - aby nie pomylić się przy ponownym montażu. Powierzchnia ołtarza (zarówno blachy, jak i ramy z wykutymi scenami) była zakurzona, poplamiona woskiem z palących się na ołtarzu świec, poczerniała, pokryta wiekową warstwą osadów, które powstały w toku korozji srebra i miedzi. Każde z tych zanieczyszczeń wymagało odrębnych środków i sposobów; plamy z wosku np. usuwało się ostrożnie specjalnymi skrobaczkami bambusowymi i - również ostrożnie - zmywało pozostałości benzyną. Co do poczernienia i korozji, to każda warstwa wymagała indywidualnego potraktowania.

(AN)

Anna Polony jako Sara Bernhardt

„Kreatura” ponownie w krakowskiej PWST

To przedstawienie rekomendowaliśmy już wielokrotnie, bowiem koncert gry aktorskiej Anny Polony jako Sary Bernhardt wart jest najwyższego uznania. Znakomitej aktorce partneruje Andrzej Mrowiec w bardzo dobrej roli sekretarza Pitou. Twórcy przedstawienia wraz z reżyserką Agatą Dudą-Graczą zostali obsypani znakomitymi recenzjami. I trudno się dziwić, gdyż nie tak często mamy okazję zobaczyć w teatrze profesjonalizm aktorski i reżyserski. Sztuka kanadyjskiego dramaturga Johna Murela powstała w oparciu o wspomnienie Sary Bernhardt i opowiada o fascynującym, niezwykle dramatycznym życiu tej wielkiej aktorki. Oglądając „Kreaturę”, można przekonać się, z jaką subtelnością, delikatnością gestów zbudowała Anna Polony postać starzejącej się Sary, oddając jej życiowe dramaty, radości, cały wa-



Fot. Tomasz Żurek

chlarz przejmujących uczuć a także wielką potrzebę miłości, której tak naprawdę Bernhardt nigdy nie zaznała. - *Jest mi bliski jej typ osobowości, jej temperament kobiety dynamicznej, gwałtownej. Ale nie gram Sary, lecz postać jaką sobie sama wyobraziłam* - powiedziała nam aktorka. Poleca-

my ten spektakl gorąco, a będzie go można zobaczyć już **10 i 11 stycznia o godz. 19 na scenie krakowskiej PWST.** Dla Czytelników, którzy zadzwonią do naszej redakcji (tel. 61-99-262) dziś, o godz. 12, mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy spektakl. (JOC)

Spacerkiem po galeriach

Po świątecznej ciszy zaczyna się ruch w galeriach - krakowskich i nie tylko.

Dziś w galerii głównej Centrum Sztuki Współczesnej Solvay (Kraków, ul. Zakopiańska 62), o godz. 19, zostanie otwarta wystawa grafiki Eugeniusza Delekty, pedagoga w Instytucie Sztuki cieszyńskiej filii Uniwersytetu Śląskiego. Podczas wernisażu będzie okazja, by obejrzeć również performance Jakuba Palacza.

W piątek galeria teatralna Muzeum Historycznego m. Krakowa (ul. Szpitalna 21) zaprasza w samo południe, o godz. 12, na otwarcie wystawy plakatów Romana Kalarusa, profesora ASP w Katowicach. Będzie plakat teatralny, ale nie wyłącznie. Natomiast wieczorem, o godz. 18, w galerii ZPAP w Sukiennicach (Kraków, Rynek Gł.) rozpocznie się wernisaż wystawy Waldemara Węgrzyna.

W Zakopanem, również w piątek, o godz. 17, wyznaczono podwójny wernisaż w Miejskiej Galerii Sztuki (ul. Krupówki 41); otwiera się wystawa malarstwa Agnieszki Opali z Poznania, a w sali „B” wystawi swoje malarstwo Anna Dziubas.

W poniedziałek, 13 bm., galeria Barbary i Andrzeja Bielaków (Kraków, ul. Sławkowska

4), otwiera o godz. 18.30 kolejną już wystawę. „Srebro 925” to prezentacja unikatowej biżuterii Krzysztofa Piotrowskiego. Pokazana zostanie w towarzystwie fotografii - krakowskiej i nie tylko.

We wtorek, 14 stycznia, mamy „A światłość w ciemności świeci...” - wystawę tkaniny artystycznej i prac z papieru Ireny Marii Palki w galerii Krypta u Pijarów (Kraków, ul. Pijarska 2). Wernisaż o godz. 18.

Środa przyniesie otwarcie wystawy collage'u fotograficznego Charlesa Dumolina, w Centrum Kultury Żydowskiej (Kraków, ul. Meiselsa 17). Wernisaż o godz. 18. O tej samej porze w galerii ZPAP Pryzmat (Kraków, ul. Łobzowska 3), otwiera się wystawa rysunków Danuty Ciechanowskiej, młodej artystki z Torunia.

Również od środy, 15 bm., w galerii Burzym & Wolff (Kraków, ul. św. Jana 15) otwarta będzie „Sztuka moja samotna” - wystawa malarstwa Jerzego Świecimskiego, krakowskiego artysty starszego pokolenia. Brawa dla galerii za konsekwentne przypomnianie twórcy i jego bogatego dorobku.

(AN)

Z kolędą w galerii

Galeria zakopiańskiego rzeźbiarza Ryszarda Orskiego usytuowana przy ul. Broniewskiego, tuż pod Nosalem, otwarta we wrześniu br., jest miejscem spotkań z oryginalną twórczością tego artysty - i nie tylko. W najbliższą sobotę, 11 stycznia, o godz. 17, rozpocznie się tam wieczór kolęd, w którym udział zapowiedziały cztery chóry. Wystąpi stary, z ogromnymi tradycjami chór Wierchy z Zakopanego, zaśpiewa Echo Gorczańskie z Nowego Targu i aż dwa chóry z Raby Wyżnej: Kantylena i Watra.

Kolędy zabrzmia wśród stojących i rozwieszonych w galerii rzeźb i reliefów Orskiego. Najnowsza z prac rzeźbiarskich artysty to arcyciekawe przedstawienie Chopina i idei jego muzyki. Podhalańskie chóry zaśpiewają więc w nader zobowiązującym sąsiedztwie... (AN)

Krzyk rozpacz

Dokończenie ze str. 20

ista magia, która zachodzi między aktorami, kontakt interpersonalny. Tu z racji kameralności sceny jest to jeszcze bardziej istotne, bliskość widowni sprawia, że każdy fałsz zostaje wyłapany. Ogromnym plusem sztuki jest żywy, współczesny i właśnie młodzieżowy język, który potęguje dramaturgię treści.

- **Sztuka jest popularna w Niemczech, w Polsce jest Pan trzecim reżyserem, który podejmuje się jej adaptacji.**

- Polska prapremiera „Norway today” odbyła się kilka miesięcy temu w Teatrze Polskim we Wrocławiu, a niedawno spektakl został wystawiony w Białymstoku-Białej. Rzeczywiście, tekst jest dosyć często grany na terenie Niemiec. Wynika to z ogólnej sytuacji społecznej. Nie jestem specjalistą od problemów nastolat-ków, ale wiem, że tam młodzież o wiele częściej styka się z poważniejszymi kłopotami niż u nas, co wynika z faktu, że ma łatwiejszy dostęp do szerokich dóbr konsumpcyjnych. Ale jest

to spektakl uniwersalny, nie tylko o młodych i dla młodych. Przecież na depresję jest narażony każdy. Podobnie jak poczucie osamotnienia, pustki. Młodzi ludzie, zadając pytanie, „czy naprawdę chcesz popełnić samobójstwo?”, pytają się, „co ci się w życiu nie podoba, od czego pragniesz uciec, czego się boisz”. Dorosli też borykają się z tymi problemami.

- **W „Norway today” zobaczymy dwójkę młodych aktorów: Kamillę Baar i Marcina Siankę. Podejrzewam, że doświadczycie ciężkiej pracy.**

- Wynikało to z trudności tkwiącej w samym tekście. Ale mam wrażenie, że nasza praca jest jednocześnie fantastyczną przygodą, przynajmniej na płaszczyźnie międzyludzkiej.

Rozmawiała: DOMINIKA ĆOŚIĆ

„Norway today”, reżyser Maciej Sobociński, występują Kamilla Baar i Maciej Sianko. Muzyka Bolesław Rawski, efekty multimedialne Aleksander Janicki.

Lustro bez kazalnicy

Dokończenie ze str. 20

tyku”, poszerzają, mam nadzieję, myśl samego Gombrowicza, uwyraźniając refleksję, czasem są kontrpunktem myślowym danej sceny. Niekiedy myśl „Dziennika” jest wyznaniem wiary człowieka, myśliciela, pisarza.

- **Powiedział Pan, że Gombrowicz jest jednym z autorów czytanych przez Pana dotkliwie osobiście. Co dotkliwie osobistego znalazł Pan w obu utworach?**

- Osobisty ton, o którym myślę, to zbieżność refleksji Gombrowicza z moimi. Dotyczy to wielu fragmentów, których użyłem, nie wszystkich, bo ja nie jestem Gombrowiczem, a tylko nad nim pracuję. Jeżeli pracuję, to muszę także zdobyć się na pewien dystans do autora, inaczej poźre mnie on, a nie byłoby to dobrze dla przedstawienia, które - rozmawiamy na tydzień przed premierą - nie wiem, jakie będzie.

- **Gombrowicz w „Dzienniku” polemizuje z otaczającą go rzeczywistością artystyczną i polityczną. Pan znany jest jako teatralny polemista i prowokator. Czy w tym przedstawieniu szykuje Pan publiczności kolejny Polaków portret własny?**

- Czy trzeba co pewien czas podstawiać Polakowi lustro? Pewnie tak, ale tylko lustro, bez kazalnicy. Kto szuka w życiu odpowiedzi na istotne pytania, też spogląda w lustro. I choć czasem robi to tylko po to, aby poprawić urodę albo wręcz podziwiać

siebie, to kiedyś i tak zauważy pierwszą zmarszczkę na czole. Jeżeli w tym spektaklu ktoś będzie prowokował, to Gombrowicz, nie ja.

- **Jaki nadaje Pan sens tangu, które chce Pan zatańczyć w uścisku z Gombrowiczem?**

- Szaleństwo tanga, jego rytm, a przede wszystkim jego zmysłowość są dla mnie jakimś ekwiwalentem tej zawieruchy, w jaką wpadł Gombrowicz po przyjeździe do Argentyny. Z jednej strony słyszał z dalekiego kraju odgłosy wojny, (które pewnie bolały), z drugiej pochłaniał go, wciągał, zielony, niedojrzały, choć soczysty świat Ameryki Południowej.

Rozmawiała: JOLANTA CIOSEK
„Tango Gombrowicz” wg „Dziennika”

i „Trans-Atlantyku” Witolda Gombrowicza, adaptacja i reżyseria - Mikołaj Grabowski, scenografia - Barbara Hanicka, muzyka - Stanisław Radwan, występują: Jerzy Trela, Jan Peszek, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Anna Radwan-Gancarczyk, Aldona Grochal, Małgorzata Gałkowska, Monika Jakowczuk, Ewa Kolasieńska, Jerzy Grałek, Tadeusz Huk, Szymon Kuśmider, Jan Korwin-Kochanowski, Zygmunt Józefczak, Piotr Grabowski, Jan Krzyżanowski, Bolesław Brzozowski, Jerzy Święch, Aleksander Fabisiak. Premiera - 11 stycznia, godz. 19.15, Stary Teatr, Duża Scena.



Fot. Ryszard Kornecki

Wszystko, co najlepsze

- to program Kabaretu Moralnego Niepokoju złożony z piosenek i skeczy, które przez 6 lat istnienia stały się największymi przebojami grupy. Wśród nich znajdują się i te dość już znane, jak chociażby: *Ballada tragiczna, Ballada o hydrauliku, Dziewczynka z zapałkami czy Biblioteka szarego człowieka, Biuro podróży, Cześć, słuchajcie!*, *Ławka* i inne. Jak widać, dla kabaretu bardzo ważnym elementem są piosenki. Oprawione w spójne aranżacje na akordeon, gitarę i instrumenty perkusyjne, nawiązują do tradycji dobrej piosenki kabaretowej na wzór choćby Kabaretu Starszych Panów.

Założony przez studentów polonistyki Uniwersytetu Warszawskiego Kabaret Moralnego Niepokoju stworzył cztery pełne spektakle, zaś lada dzień zaprosi Państwa na premierę najnowszego. Na razie jednak grupa prezentuje w Krakowie spektakl *Wszystko, co najlepsze*; będący podsumowaniem działalności kabaretu. Krakowskie przedstawienie Kabaretu Moralnego Niepokoju rozpocznie się w sobotę, o godz. 19, w teatrze „Groteska”, na Scenie OF Groteska. (AMS)

„KRÓL LEW” POWRACA

KUP BILET NA FILM
WYGRAJ WYCIECZKĘ DO AFRYKI
NA SAFARI

Informacje na temat konkursu znajdziesz w kinach IMAX

TYLKO
NA GIGANTYCZNYCH EKRANACH KIN
IMAX®
JUŻ OD 17 STYCZNIA

WALT DISNEY
PICTURES PRESENTS

KRÓL LEW

IMAX FILMWEB 3D DOLBY DIGITAL 5.1 GAZETA.PL Gala NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL BRITISH AIRWAYS

Premiery



Rajd

Reżyseria: Djamel Bensalah. Występują: Helene Fougerolles, Roschdy Zem, Atmen Kelif, Lorant Deutsch.

Czwórka złodziejasków nieudaczników po kolejnej spartaczanej akcji dostaje od szefa ostatnią szansę. Zadanie jest dziecinnie proste: mają dyskretnie obserwować narzeczoną pryncypała, Nathalie. W tym celu wylatują do Montrealu i meldują się w luksusowym hotelu, gdzie przebywa również wybranka szefa. Wszystko zapowiada się jak przyjemne, darmowe wakacje. Sielanka kończy się, gdy czwórka przyjaciół postanawia

zajrzeć do pokoju Nathalie i przez pomyłkę włamuje się do niewłaściwego apartamentu. Również omyłkowo zostają wzięci za szajkę zabójców i dostają zlecenie zamordowania bogatej i pięknej Leonore de Segonzac. Przyszła ofiara jest osobą bardzo wysportowaną, lubiącą ekstremalne sporty. Czwórka niedośqlých morderców musi wykazać się nie tylko hartem fizycznym, ale również odpornością psychiczną. **MULTIKINO (ET)**



Nakręcenie, czyli szołbiznes po polsku

Reżyseria: Sylwester Latkowski

Kontrowersyjny twórca („To my, rugbiści”, „Blokery”, „Pub 700”, „Gwiazdor”) przygląda się tym razem kulisom polskiego przemysłu muzycznego. W filmie wypowiadają się gwiazdy piosenki, debiutanci, a także szefowie firm fonograficznych i rozgłośni radiowych – szare eminencje krajowego show-biznesu. W wielu przypadkach ekipa Latkowskiego była wyrzucana, szczuta ochroniarzami, a po zakończeniu zdjęć reżyser został zmuszony do usunięcia 12-minu-

towego fragmentu filmu. Na początku tego roku Justyna Steczkowska wniosła do sądu pozew, żądając wycięcia wszystkich scen ze swoim udziałem i zakazania dystrybucji obrazu... „W tym kraju, jak chcesz o czymś powiedzieć nie z pozycji kłęczącej, bo filmem nie chcesz stawiać pomników, musisz otoczyć się prawnikami, a już w ogóle nie zabieraj się za polski show-biznes, tutaj jak w mafii regułą jest zмова milczenia” – stwierdza reżyser. **POD BARANAMI (GZL)**

Przedpremiery



Porozmawiaj z nią

Reżyseria: Pedro Almodovar. Występują: Javier Camara, Dario Grandinetti, Rosario Flores, Leonor Watling.

Benigno, młody pielęgniarz, i Marco, czterdziestoparoletni pisarz, po raz pierwszy spotykają się na widowni teatru. Kiedy na scenę wchodzi dwie kobiety i zaczynają tańczyć, Benigno zauważa, jak po twarzy jego sąsiada zaczynają płynąć łzy. Jakiś czas potem obydwa mężczyźni spotykają się po raz drugi. Tym razem jest to szpital, w którym pracuje Benigno i gdzie opiekuje się młodą baletnicą pogrążoną w śpiączce. Marco od-

wiedza swoją narzeczoną, która po wypadku na arenie (jest z zawodu toreadorka) znajduje się w stanie śpiączki. Kolejne przypadkowe spotkanie staje się początkiem wielkiej przyjaźni. Według słów Almodovara, „Porozmawiaj z nią” ma być filmem o radości opowiadania historii, które są najlepszą bronią w walce z samotnością, rozpaczą i szaleństwem. **MULTIKINO, CINEMA CITY, POD BARANAMI (ET)**

Bezsenna

Reżyseria: Hillary Seitz. Występują: Al Pacino, Robin Williams, Hilary Swank.

Detektyw Will Doermer jedzie wraz ze swoim partnerem Hapem na Alaskę w poszukiwaniu mordercy 17-letniej dziewczyny. Podejrzenie pada na pisarza Waltera Fincha, który jednak nie przyznaje się do winy. W trakcie rozmowy z podejrzanym dochodzi do strzelaniny: kula wystrzelona przez Doermera przypadkowo trafia Hapa. Pomimo iż w wyniku dochodzenia wszczętego po wypadku zostaje uznany za niewinnego, Doermer nie może pozbyć się wyrzu-

tów sumienia. Na dodatek zostaje uwikłany w pajęczynę psychologicznych gier prowadzonych przez Waltera Fincha. „Bezsenna” opowiada historię w klasyczny sposób. Widzowie podążają za bohaterem, obserwując, jak głównemu bohaterowi coraz trudniej walczyć z bezsennnością, z niebezpiecznym Walterem Finchem i demonami, które tkwią w nim samym. **MULTIKINO, CINEMA CITY (ET)**

Polisz kicz projekt

Reżyseria: Mariusz Pujszo. Występują: Mariusz Pujszo, Michał Anioł, Agata Dratwa, Sylwia Kaczmarek, Agnieszka Gąsior.

Wcześniej ani Mariusz, ani Michał nie mieli nic wspólnego z kinem. No, może poza faktem, że ten pierwszy pracował w wypożyczalni wideo, z której właśnie został wyrzucony. Natomiast Michał... warunkowo opuścił więzienie. Pomimo warsztatowych braków, skuszeni wysoką nagrodą postanawiają wziąć udział w konkursie kina niezależnego. Mariusz, opierając się na doświadczeniach z wypożyczalni wideo, proponuje zrealizować film, który trafiłby w gusta mak-

symalnie szerokiej publiczności. Z jego wliczeń wynika, że taki obraz musi składać się z 62 proc. erotyki, 15,4 proc. horroru, 10,2 proc. komedii oraz 7,4 proc. dramatu psychologicznego. Do filmu zostają zaangażowani amatorzy (a przede wszystkim amatorki). Przyjaciele zaczynają realizować swój projekt, który niespodziewanie zdobywa nagrodę na festiwalu w Cannes. **MULTIKINO (wtorek, godz. 20.55) (ET)**

Przegląd filmów Almodovara

W najbliższy weekend oraz w nadchodzącym tygodniu miłośników filmów Pedra Almodovara czeka nie lada gratka. Dwa kina: Cinema City oraz kino „Pod Baranami” organizują przeglądy twórczości tego reżysera.

Weekend z Almodovarem w Cinema City:

piątek, 10 stycznia: godz. 18.45 – „Kwiat mego sekretu”
godz. 20.45 – „Wszystko o mojej matce”
godz. 17.45 – Pokaz tańców hiszpańskich (paso doble)
godz. 20 – Pokaz tańców hiszpańskich (flamenco)
sobota, 11 stycznia: godz. 18.45 – „Porozmawiaj z nią”
godz. 20.45 – „Drżące ciało”
niedziela, 12 stycznia: godz. 15.30 – „Porozmawiaj z nią”

Przegląd filmów Pedro Almodovara w kinie „Pod Baranami”

piątek, 10 stycznia: godz. 21.45 – „Matador”
sobota, 11 stycznia: godz. 21.45 – „Kika”
poniedziałek, 13 stycznia: godz. 21.45 – „Kwiat mego sekretu”
wtorek, 14 stycznia: godz. 21.45 – „Drżące ciało”
środa, 15 stycznia: godz. 21.45 – „Wszystko o mojej matce”
czwartek, 16 stycznia: godz. 21.45 – „Porozmawiaj z nią” **(ET)**

Film

KINA

Piątek-niedziela, 10-12 stycznia

APOLLO: „Harry Potter i komnata tajemnic” pt.-nd.: 10.30 (pt.-seans na zamówienie), 13.30, 16.30, 19.30, „Ziemia niczyja” sb.: 22.30;
APOLLO FILM: KJÓW: „Harry Potter i komnata tajemnic” pt.: 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, sb., nd.: 11.30, 14.30, 17.30, 20.30;
APOLLO FILM: MIKRO: pt.-nd.: „Pianista” – 16, „Monsunowe wesele” – 18.40, „Sitcom” – 20.40;
ARS ANEKS SZTUKI: „Władca pierścieni: Drużyna Pierścienia” – 13.30, „Zdjęcie w godzinę” – 16.40, „Czerwony smok” – 18.30, „Raport mniejszości” – 20.45, „The Ring” pt.: 23.15;
ARS KINIARNIA 1: pt.-nd.: „Edi” – 14.45, 20.50, „Anioł w Krakowie” – 16.45, 18.45;
ARS REDUTA: „The Ring” pt.: 14.45, 18.50, sb., nd.: 12.30, 14.45, 18.50, „Edi” pt.-nd.: 17, „Zdjęcie w godzinę” pt.-nd.: 21, Tajemniczy pokaz specjalny pt.: 23;
ARS SZTUKA: „Harry Potter i komnata tajemnic” pt.: 8.30 (na zamówienie), 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, sb., nd.: 11.30, 14.30, 17.30, 20.30;
GRAFFITI KINO ATLANTIC: „Pokój syna” pt., sb.: 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, nd.: 14.30, 16.30, 18.30, 20.30;
GRAFFITI KINO POD BARANAMI: Festiwal Filmowy Nowe Horyzonty II: „Pochwała miłości” pt., sb.: 12, 20, nd.: 12, 18, „Ziemia niczyja” pt., sb.: 14, „Koniec z Hollywood” pt., sb.: 16, nd.: 14, „Edi” pt., sb.: 18, nd.: 16, Przegląd filmów Pedro Almodovara (szczegóły obok)
GRAFFITI KLUB FILMOWY: „Kolory raju” – 16.45, „8 kobiet” – 18.30, „Spragnieni miłości” – 20.30, „Kandahar” sb., nd.: 15;
PARADOX: „Himalaya” pt.: 17, sb., nd.: 16.30, „Anioł w Krakowie” pt.: 18.50, sb., nd.: 18.20, „8 kobiet” pt.: 20.25, sb., nd.: 19.55;
PASAŻ: pt.-nd.: „Ziemia niczyja” – 14.30, „Niewierna” – 16.15, „8 kobiet” – 18.20, „Femme Fatale” – 20.15;
SFINKS: „Niebo” pt., sb.: 17, nd.: 19, „8 kobiet” pt., sb.: 19, nd.: 17;
WRZOS: pt.-nd.: „Przepowiednia” – 15.45, „Tańcząc w ciemnościach” – 17.45, „Krwawa niedziela” – 20.10;

Multikino

„Ali G In Da House” pt.-nd.: 12, 14.20, „Bez przedawnienia” pt., sb.: 9.25, 13.55, 18.55, 21.25, nd.: 9.25, 13.55, 21.25, „Bezsenna” (pokaz przedpremierowy) sb.: 20.05, nd.: 20, „Debiutant” pt.-nd.: 11.55, 17.05, „Edi” pt.: 12.15, 14.35, 16.45, 19.05, 21.35, sb., nd.: 14.35, 16.45, 19.05, 21.35, „Epoka lodowcowa” sb.-nd.: 9.30, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt.-nd.: 9, 10.30, 12.15, 13.45, 15.30, 17, 18.45, 20.15, 22, „Mali agenci 2: Wyspa marzeń” (pokaz przedpremierowy) sb.: 12.05, nd.: 12.15, „Mustang z Dzikiej Doliny” sb., nd.: 9.40, „Planeta skarbów” pt., nd.: 10.05, sb.: 10.05, 12.15, „Porozmawiaj z nią” (pokaz przedpremierowy) sb.: 20.15, nd.: 18.55, „Rajd” (premiera) pt.-nd.: 9.55, 16.35, 18.45, 20.55, „Skok” pt.-nd.: 13.25, 17.55, „Smoking” pt., nd.: 9.15, 11.15, 15.45, 20.05, 9.15, 11.15, 15.45, „Śmierć nadejdzie jutro” pt.: 12.05, 14.55, 17.50, 20.25, sb., nd.: 14.15, 17.15, 20.25, „Śnięty Mikołaj” pt., sb.: 9.45, nd.: 9.45, 12.05, „The Ring” pt.: 9.40, 12.30, 15.10, 17.50, 20.30, sb., nd.: 12.30, 15.10, 17.50, 20.30, „The Ring” pt.-nd.: 11.40, 13.50, „Transporter” pt.: 9.30, 16, 18, 20, sb.: 16, 18, 20, nd.: 16, 18, „Wielki podryw” pt., nd.: 9.35, 15.05, 20.15, sb.: 9.35, 17.45, „Znaki” pt., nd.: 12.25, 17.45, sb.: 12.25, 15.05;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA, (al. Pokoju 44): „The Ring” – 17, 19.15, 21.30, „Władca Pierścieni” – 13.45, „Lilo i Stitch” – 11.45, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt.: 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, sb., nd.: 8.45, 10, 12, 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, „Śnięty Mikołaj 2” pt.: 13.15, 15.30, sb.: 11, 13.15, 15.30, nd.: 11, 13.15, „Porozmawiaj z nią” (pokaz przedpremierowy) sb.: 18.45, nd.: 15.30, 18.45, „Katedra” – 17.40, „Znaki” – 17.45, „Pianista” – 20.15, „Planeta skarbów” – 12.30, 16.45, „Zemsta” – 14.30, „Wielbicielka” nd.: 18.45, „Dzień świra” – 20.45, „Rajd” (premiera) pt.: 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, sb., nd.: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, „K-19” – 21.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” pt.: 13, 17, sb., nd.: 11, 13, 17, „Stuart Malutki 2” – 15, „8 kobiet” – 19, „Raport mniejszości” – 21.15, „Śmierć nadejdzie jutro” pt.: 15.30, 21, sb., nd.: 15.30, 18, 21, „Bezsenna” (pokaz przedpremierowy) pt.: 18.30, „Harry Potter i kamień filozoficzny” sb., nd.: 12.45, „Smoking” pt., sb.: 14.15, 16.15, 18.15, nd.: 14.15, 16.15, 18.15, 20.30, „Epoka lodowcowa” sb., nd.: 12.30, Weekend z Almodovarem: pt.: „Kwiat mego sekretu” – 18.45, „Wszystko o mojej matce” – 20.45, sb.: „Porozmawiaj z nią” – 18.45, „Drżące ciało” – 20.45, nd.: „Porozmawiaj z nią” – 15.30.

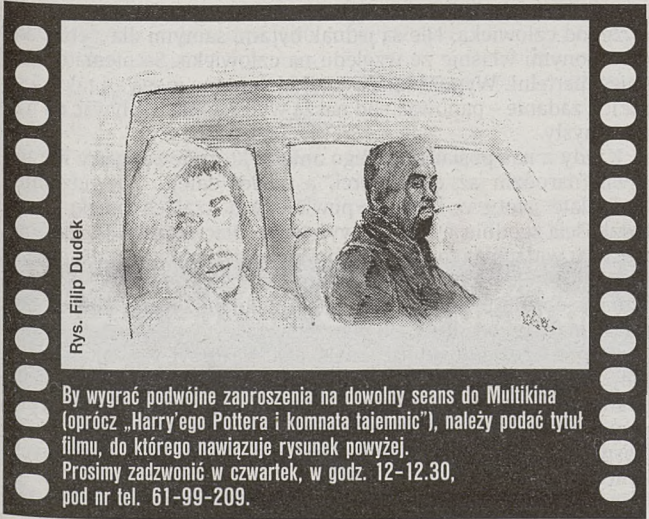
CINEMA CITY ZAKOPIANKA, (ul. Zakopiańska 62): „Rajd” pt., sb.: 10, 12, 15.45, 17.45, 20, 22, nd.: 10, 12, 15.45, 17.45; 20, „Stuart Malutki 2” – 14, „Straż wiejska” – 15.15, 19.15, „Planeta skarbów” – 9.15, 11.15, 13.15, 17.15, „Femme Fatale” – 21.15, „Śnięty Mikołaj 2” – 10.30, 12.45, 15, 17.15, „The Ring” – 19.30, 21.45, „Wielki podryw” – 20.45, „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” – 13.30, „Dzień świra” – 11.30, 18.45, „Jak to się robi z dziewczynami” – 16.45, „Pianista” – 17.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” – 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, „Raport mniejszości” – 20.30, „Katedra” – 11.55, 17.55, „Znaki” – 12, 18, „Zemsta” – 16, „Epoka lodowcowa” – 9.45, 14.15, „Czerwony smok” pt., sb.: 20.15, 22.45, nd.: 20.15, „Afera poniżej zera” – 9.30, 11.30, 16.30, „Śmierć nadejdzie jutro” – 13.30, 18.30, 21.15, „Smoking” pt.: 10.30, 12.30, 14.45, 16.45, 19, 21, sb., nd.: 10.30, 12.30, 14.45, 16.45, 21, „Porozmawiaj z nią” (pokaz przedpremierowy) nd.: 18.45, „Bezsenna” (pokaz przedpremierowy) sb.: 18.45, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt., sb.: 8.45, 10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30, 23.10, nd.: 8.45, 10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30, „8 mila” (pokaz przedpremierowy) pt.: 0.08.

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe): „Droga przez życie” (3D) pt.: 13.30, 16.45, 20.30, sb., nd.: 13.30, 16.45, 19.15, 20.30, „Stacja Kosmiczna” (3D) pt.: 12.15, 14.30, 18, 19.15, 21.30, sb.: 12.15, 14.30, 18, 21.30, nd.: 14.30, 18, 21.30, „Podwodny las” (3D) – 10, 15.45, „T-REX” (3D) pt., sb.: 11, „Król Lew” nd.: 11.

Zaproszenia i bilety

7 zaproszeń na premierę „Nakręconych” – wystarczy zadzwonić dziś w południe na numer 61-99-279. Podwójne bilety na każdy film „Weekendu z Almodovarem” w Cinema City oraz „Przeglądu filmów Almodovara” w kinie Pod Baranami. Podwójne zaproszenie na uroczystą premierę „Króla lwa” w kinie I-MAX. Prosimy dzwonić na numer 61-99-209 dzisiaj w godz. 11.45–12.

Stop-klatka



Rys. Filip Dudek

By wygrać podwójne zaproszenia na dowolny seans do Multikina (oprócz „Harry’ego Pottera i komnata tajemnic”), należy podać tytuł filmu, do którego nawiązuje rysunek powyżej. Prosimy zadzwonić w czwartek, w godz. 12-12.30, pod nr tel. 61-99-209.

Marek Oramus

Wygasły wulkan

Dziw, że tak rzadko pada u nas oczywiste skądinąd pytanie, po co jedliśmy żabę, zwaną komunizmem. Ówczesni rządzący gromadnie zapewniają, że go sobie nie życzyli, że był historyczną koniecznością; rządzeni nie chcieli go tym bardziej. Wynika stąd, że jedynym powodem jedzenia żaby były względy ludyczne; spożywalimy ją nie z przymusu ani z głodu, tylko dla rozrywki. I to się poniekąd potwierdza dzisiaj: pozbawieni pracy za półdarmo, stania w kolejkach i kartek na mięso nie umiemy się znaleźć w nowej, nudnawej rzeczywistości i wykazujemy nostalgię za dawnymi czasami.

Zabawne aspekty życia umykają nam wtedy, gdy sami znajdujemy się w opresji; gdy jednak dotyka ona bliźnich lub sąsiadów, komizm aż bije po oczach. Tym bardziej gdy rzecz dotyczy wyspy jak wulkan gorącej i pachnącej cygarami, czyli Kuby. Powieść Jesusa Diaza „Opowiedz mi o Kubie” dotyczy spraw jakże Polakom znanych i bliskich: życia w pętach komunizmu, zmagania z jego udrękami, ustawicznego pragnienia, by wyzwolić się z tych męk. Dla Polaka takie wyzwolenie obiecywał Zachód; dla Kubańczyka ziemia obiecana leży po dziś dzień na Florydzie, w Miami i okolicy, gdzie ludzie wyprawiają się na tratwach i wszelkim sprzęcie pływającym. I my zostalibyśmy narodem trawiarzy i żeglarzy, gdyby łądem nie było bliżej.

Z początku można odnieść wrażenie, że powieść Diaza eksponuje przede wszystkim ów wątek humorystyczny. Opisy bytowania w nędzy tak egzotycznej i intensywnej, że aż śmiesznej, mówią same za siebie; także przypadkowe porwanie łodzi promowej i skierowanie jej do Miami, parтаки pościg, postawy uciekinierów – toż to samograj! No a zderzenie świata obfitości z głodomorami z Kuby, o za ciasnych na tamtą rzeczywistość wyobraźniach, wydaje się jeszcze ten aspekt podkreślać. Diaz dobrze wygrywa komizmy sytuacyjne, kpi bezlitośnie z rozterek człowieka o mentalności spętanej komunistyczną propagandą, ale – sam emigrant – rozumie emocje, które nim szarpia. I dla dobra fabuły pozwala mu odepchnąć ofertę wyzwolenia się od Kuby, jej idiotyzmów i starego diabła Castro, którym w Miami straszą dzieci.

Powrót oznacza tragedii ciąg dalszy: w komunizmie wszystko jest umowne, chwilowe, ledwo bohater ruszył się za miedzę, już ktoś inny zajął jego łóżko, posiadał jego żonę, bo wracać z Miami może tylko wariat. Świadkujemy wrzawie propagandowej z powodu tego powrotu, rutynowym przesłuchaniom, a wreszcie i boleśnemu upewnianiu się bohatera, że popełnił błąd, że jego pocziwość i przywiązanie do ojczyzny to cechy nie na te czasy. Dziś liczy się cynizm, lekceważenie zasad i myślenie tylko o sobie; w marionetkowym państewku pod władzą szaleńca ni-

czego nie należy traktować serio. Tedy Diaz zezwala swemu bohaterowi na drugą szansę i oto znajduje się on po raz wtóry na Florydzie, umieszczony na nasłonecznionym dachu, by przed władzami imigracyjnymi dobrze odegrać rolę spalonego słońcem tratwiarza.

Od tego momentu – a w powieści jest to sam początek – „Opowiedz mi o Kubie” przestaje być śmieszną opowieścią, na końcu zaś widzimy, że jej tematem był fatalizm ludzkiego losu. Dlatego nigdy nie pytaj, komu bije dzwon. Bije on tobie, można by powtórzyć za wielkim pisarzem, który też miał w życiu epizod kubański, gdy jeszcze dało się tam egzystować. Dzieje Martinezę nabierają cech uniwersalności i nie dotyczą garstki sfrustrowanych Kubańczyków, gdyż emigracja jest plagą naszych czasów. Nieustannie odbywają się wędrówki nieszczęśliwych ludzi, którzy w cudzej ziemi upatrują widoków na przyszłość, a ta fala migracyjna nabrzmiewa i wkrótce stanie się podstawowym problemem naszych czasów. Smutnego komizmu tej opowieści dopełnia pech Martinezę: kto ma być pariasem w służbie komunizmu, ten próżno sili się na odmianę swego plugawego losu. No ale przecież wszyscy nie mogą być szczęśliwi.

Jesus Diaz, Opowiedz mi o Kubie. Thum. Marzena Chrobak. Znak 2002. Proza.

Galaktyka Gutenberga

POLECAMY



Paul Britten Austin, 1812. Marsz na Moskwę, Wydawnictwo Finna 2002.

181 lat po śmierci postać Napoleona Bonaparte nie przestaje fascynować. Środowisko ludzi zakochanych w cesarzu i jego czasach wcale nie maleje, a raczej wprost przeciwnie – zdobywa ciągle nowych zwolenników. Jedni kolekcjonują napoleońskie pamiątki w stylu empire inni – przebrani w historyczne mundury odtwarzają bitwy Małego Kaprała, inni wreszcie badają epokę i piszą fabularne lub naukowe książki. Do tych ostatnich należy tłumacz i pisarz Paul Britten Austin. Zafascynowany epoką napoleońską, poświęcił prawie 25 lat na stworzenie monografii – jednego wycinka dziejów panowania cesarza. Na temat swojej pracy wybrał moment przełomowy: kampanię rosyjską Bonaparte’go, nazywaną także marszem na Moskwę albo drugą wojną polską. Kampanię, która stała się początkiem końca potęgi cesarza i przyczyną jego definitywnego upadku. Austin wybrał dla swojej pracy metodę reportażu historycznego. Fascynujące i tragiczne dzieje wyprawy na Wschód podaje w relacjach 100 jej uczestników, pochodzących ze wszystkich prawie krajów Europy – Francuzów, Włochów, Niemców, Szwajcarów, Holendrów, Polaków, Rosjan. Dzięki temu czytelnik ma wrażenie jeżeli nie bezpośredniego uczestnictwa w wydarzeniach, to na pewno bycia bardzo blisko. Mamy tu zatem szerokie panoramyczne ujęcia (np. płonącego Smoleńska), jak i zbliżenia szczegółów – scen rodzajowych, zachowań i wypowiedzi pojedynczych żołnierzy, drobnych, a ciekawych epizodów. Siłą rzeczy obecnych jest w książce wiele polskich wzków, 100-tysięczna armia Księstwa Warszawskiego pomaszzerowała przecież za Niemien pod sztandarem cesarza, a sama wojna, jako się rzekło, była „drugą wojną Polską”. Wątki te przedstawiono ze specyficznego anglosaskiego punktu widzenia, nie zawsze zgodnego z naszym widzeniem historii i nie zawsze zgodnego z historyczną prawdą, stąd liczne sprostowujące przypisy polskiej redakcji. 1812 Marsz na Moskwę jest drugą pozycją w Serii Napoleońskiej, realizowanej przez gdańskie wydawnictwo Finna. Kolejne zapowiadane tytuły to „Murat” (biografia marszałka) oraz „Bitwa” (opowieść o bitwie pod Essling). Jak więc widać, fascynacja cesarzem również w Polsce nie ginie.

(PS)

Włodzimierz Kalicki, Ostatni jeniec wielkiej wojny. Polacy i Niemcy po 1945 roku, Wydawnictwo W.A.B. 2002.

Włodzimierz Kalicki, z wykształcenia elektronik, z zawodu dziennikarz, laureat Nagrody im. Dariusza Fikusa w 2000 r., specjalizuje się m.in. w powojennych stosunkach polsko-niemieckich. Od jakiegoś czasu zgłębia niełatwą tematykę wzajemnych relacji obu narodów, relacji nie tylko politycznych zresztą, choć może przede wszystkim takich właśnie. Książka *Ostatni jeniec wielkiej wojny* grupuje cztery duże „niemiecko tematyczne” reportaże Kalickiego. *Obce duchy ciekających kraków* to opowieść o polskim zaskledniani niemieckich Wrocławia po 1945 r., o polskiej w nim obecności przez następne 50 lat i wreszcie o dzisiejszym odradzaniu się u Polaków świadomości niemieckiej historii tego miasta. *Awantura o lewy brzeg* to historia mało znanego, a niezwykle ciekawego konfliktu między Polską a NRD o kontrolę nad ujściem Odry i Zatoką Pomorską. Konfliktu toczącego się od końca wojny do lat 80., gdy wtedy jeszcze dochodziło do incydentów między polskimi i niemieckimi okrętami wojennymi wypływającymi na patrolu z ostrą amunicją! *Długie pojednanie* to z kolei historia zaiste długiego procesu rodzenia się po wojnie wzajemnego zrozumienia między Polakami i Niemcami. Tytułowy *Ostatni jeniec wielkiej wojny* to słynny reportaż o losach ukrywanych przez prawie 40 lat w magazynach Biblioteki Jagiellońskiej unikalnych zbiorów Pruskiej Biblioteki Państwowej z Berlina i politycznych kontrowersji z nią związanych. Reportaże Kalickiego napisane są z pasją i zaangażowaniem, a jednocześnie z dużą wiedzą, wyczuwaniem tematu oraz pisarską swobodą. Świetna literatura i świetna lektura.

(PS)

Księga o aniołach, praca zbiorowa pod redakcją Herberta Oleschki, Wydawnictwo WAM, Kraków 2002.

Gabriel, Michał, Rafael, serafini, cherubini, aniołowie... Kim są owe byty tworzące niejako przybytny dwór Boga? Podobno przekazują Jego wolę, czuwają nad narodami, państwami i... każdym z nas.

Angeologia współczesna jest wielce synkretyczna, twierdzą specjaliści, zawiera bowiem nie tylko biblijną wiedzę o aniołach, ale również chrześcijańską, a także innych religii. Zdaniem ojców Kościoła, aniołowie należą do bytów duchowych, które stoją w hierarchii stworzenia niewątpliwie wyżej od człowieka. Nie są jednak bytami samymi dla siebie, ale stworzonymi właśnie ze względu na człowieka. Są niematerialni i nieśmiertelni. Wyposażeni w nadludzką moc mogą – i takie jest też ich zadanie – panować nad naszą wyobraźnią, wpływać na nasze zmysły.

Każdy z nas posiada swojego anioła, który towarzyszy mu od chwili narodzin aż do śmierci, a nawet dalej... Niewidzialne, skrzydlate istoty w białych, powiewnych szatach opiekują się ludzkością zgodnie z wolą Najwyższego. Dlaczego tylko niektórzy mają dar widzenia i rozumienia boskich posłańców, jest dla nas tajemnicą. Wiele osób przyznaje jednak, że zdarzyły im się w życiu sytuacje absolutnie niezwykle, kiedy niemal fizycznie coś ich powstrzymało przed „krokiem w przepaść”.

W propagowaniu kultu anielskiego zasłużył się zakon jezuitów. Im też zawdzięczamy wydaną ostatnio niezwykle *Księgę o aniołach* (praca zbiorowa kilkunastu autorów). Znajdziemy w niej wszystko, co dotąd o aniołach powiedziano i napisano: od „Pisma Świętego” po literaturę i sztukę, na stronach internetowych kończąc.

(S)

Patrzyć i opowiadać

Proza Strumyka jest poetycka, ale jest to poetyka mięsa, krwi i odrapanych ścian



Pozornie szorstki styl, poetyka ciała, a nie ducha i akcja zawieszona gdzieś poza c z a s e m i miejscem – to cechy charakterystyczne prozy Grzegorza Strumyka. *Patrzyć i patrzeć* – swoja droga jubileuszowa, 50. pozycja w serii Biblioteki Studium, to zbiór kilkunastu jego opowiadań.

Najstojniejszą, jak do tej pory, książką Grzegorza Strumyka były *Łzy* – dziwaczna historia miłości dwójki bezdomnych. *Patrzyć i patrzeć* to zbiór kilkunastu opowiadań. Trudnobyłoby je streścić, akcja jest bowiem iluzoryczna, podobnie jak osadzenie w czasie i przestrzeni. Niewiele też można powiedzieć o bohaterach – z reguły są to mężczyźni, „po przejęciach” – obserwujemy ich zaledwie w mgnieniu oka, zarówno w zwykłych życio-

wych sytuacjach (w szpitalu, poczekalni dworcowej, przed sklepem), jak i zgoła niezwykłych (egzekucja, więzienie). To pomieszanie snu i jawy składa się na niepokojąco oniryczną atmosferę opowiadań, rodem z gorączkowych snów. Właściwie przez cały czas mamy wrażenie uwięzienia w niekończącym się śnie. Proza Strumyka jest poetycka, ale jest to poetyka mięsa i krwi, śliny, moczu i odrapanych ścian. To w połączeniu z ukrytymi pod szorstką narracją uczuciami i odczuciami – bólem, strachem, opuszczeniem i cierpieniem – wywołuje skojarzenia z drapieżnymi, wczesnymi tekstami Leonarda Cohena. O tym, co najważniejsze Strumyk pisze jedynie między wierszami – a to najważniejsze to właśnie samotność, poszukiwanie swojego miejsca na ziemi, poczucie opuszczenia i strachu.

DOMINIKA ĆOŚIĆ
Grzegorz Strumyk, Patrzyć i patrzeć. Biblioteka Studium 2002 Wydawnictwo Zielona Sowa.



Jaką cenę można zapłacić za zrobienie szkockiego i przynoszącego sławę zdjęcia, czy są granice moralne, których przekraczać nie wolno – takie pytania pojawiają się w trakcie lektury *Pamiętnika diabła*. Bohaterem pamiętnika jest bowiem wzięty i kontrowersyjny fotoreporter, który na zdjęciach uwiecznia cierpienie i umieranie.

Bohaterów książki jest właściwie dwóch: Adrian Fichmann, słynny fotograf, specjalista od „obrazów wojny”, oraz jego asystent, narrator opowieści. Zdjęcia Fichmanna szokują, są bowiem rejestracją scen egzekucji, morderstw, tortur, zamachów terrorystycznych. Dziwnym zbiegiem okoliczności fotograf zawsze w wyprzedzeniem wie, gdzie i kiedy się wydarzy tragedia, mało tego – wcześniej w notesie wykonuje rysunki, dokładnie przedstawiające sytuację. I nic nie robi, by się przeciwstawić złu. Jego

asystent staje więc przed dylematem, czy powinien uprzedzić policję lub ewentualne ofiary o tym, co się wydarzy? Nie może się jednak na to zdobyć, nie tylko ze strachu przed zemstą szefa, ale przede wszystkim dlatego, że zło-wieszczę fotograf go fascynuje. A od fascynacji już tylko krok do naśladownictwa.

Trudno nie docenić sporej wiedzy ogólnej autora i wartości narracji. Pod atrakcyjną, popkulturową powłóczką kryje się próba znalezienia odpowiedzi na pytanie o tajemnicę zła. Podobnie, jak w swojej debiutanckiej książce *Szerokiej drogi*, Anat Grin powraca do tematu zła, zarówno zła ucieleśnionego w ludziach, jak i zła obecnego na świecie. Stopniowa degeneracja moralna, jakiej ulega narrator, przywodzi na myśl skojarzenia z *Portretem Doriana Graya*. I podobnie, jak w przypadku dzieła Wilde’a konstatacja jest jasna – zło promieniuje, stykając się z nim, ulegamy jego wpływowi.

DOMINIKA ĆOŚIĆ
Irek Grin, Pamiętnik diabła, Wydawnictwo Zysk i S-ka, Warszawa 2002.

cia i dzieła artysty jest pierwszą publikacją o takim charakterze.

Album jest autorskim dziełem Łukasza Kossowskiego, historii sztuki związanego z warszawskim Muzeum Literatury im. Mickiewicza. Sztuce i osobie Wojciecha Weissę poświęcił swoją pracę doktorską obronioną w Instytucie Sztuki PAN w Warszawie. Rozprawa doktorska Kossowskiego jest podstawą tekstowej części albumu. Część ilustracyjna zawiera blisko 80 reprodukcji obrazów od „Aktu leżącego” z 1899 r. po „Pożegnanie z Akademią” (1949 r.), nie licząc ilustracji w tekście sygnalizujących m.in. zainteresowania artysty akwarelą i technikami graficznymi. Piękna, dopieszczona edytorsko publikacja, do czytania i wielokrotnego oglądania, jest – gdzie jak gdzie, ale w Krakowie z pewnością – pozycją obowiązkową w domowych bibliotekach.

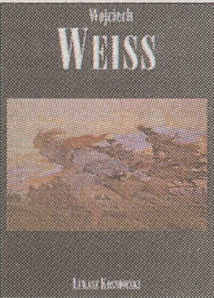
(AN)

Łukasz Kossowski, Wojciech Weiss. Wyd. Kluszczyński, Kraków 2002.

Życie i dzieło

japońską i twórcza jej trawestacja, jest okres biały – radosny i intensywny – wykorzystujący wpływy japońskie i francuskie dla niezwykłego jak na pierwszą dekadę stulecia wyzwolenia koloru” – pisze Zofia Weiss Nowina-Konopczyna. Cóż można do tego dodać? Może krótki flirt z konstruktoryzmem? Może długą, wspieraną licznymi przyjaźniami przygodę z krakowskim koloryzmem? Bo zawsze był ciekaw życia sztuki.

Wojciech Weiss, długoletni profesor, trzykrotny rektor krakowskiej Akademii, autor obrazów znajdujących się w ekspozycjach wszystkich większych muzeów polskich, ma w Krakowie „swoją” ulicę już od lat. Natomiast wydany z końcem 2002 roku album dający wgląd w twórczość malarską Weissę wraz z obszernym omówieniem ży-



Przez ponad pół wieku obecny był w sztuce polskiej. Wojciech Weiss (1875-1950) należał do artystów znanych, docenionych za życia bogatego w wydarzenia artystyczne, którym artysta czynnie towarzyszył bądź był ich świadkiem.

U początków była Młoda Polska, u schyłku życia – państwowa proklamacja socrealizmu. Wojciecha Weissę już nie dotknęła; ostatnie obrazy stanowią malarską afirmację urody świata, który jest poza i ponad do-rażnościami.

„Jest zatem w malarstwie Weissę akademicka poprawność, jest Przybyszewszczyzna i dekadentyzm, jest dialog z kulturą antyczną i jej mitologią, jest zafascynowanie sztuką

Reklamy
Ogłoszenia

Praca

A. Avon. 012/413-24-88. 154724/A

ABY zarobić 50- 120 zł dziennie przy rozdawaniu ulotek (preferowane osoby starsze). 0506-58-05-25 Kraków. 1101/A

AGENCJA „Night Klub” zatrudni panie. 0600-130-322, 0600-942-001. 154324/A

AGENCJA ekskluzywna zatrudni panie. Możliwość zakwaterowania. /012/413-17-88, 421-78-02. 883/A

AGENCJA Nocny Club w Poznaniu zatrudni dziewczyny. Tel. 061/814-25-54, 0501-706-708. Zapewniamy zakwaterowanie bezpłatnie. Imprezy targowe. 154321/A

AGENCJA przyjmie panie. 0503-544-476. 25359/A

AGENCJA zatrudni panie, okolice Krakowa. 0694-227-842. 1214/A

AGENT celny. Kurs. Licencja państwowa. Praca. Adviser 022/629-37-83, 022/628-70-56, www.adviser.waw.pl Zapisy: (czwartki) Kraków, ul. Filipa 6 (Dom Kolejarza). 150307/B

AGENT ochrony, kurs: ceny od 740,- raty, praca. /012/626-14-37, /012/657-85-29, 0693-42-40-12. 152921/A

AGENTÓW i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych poszukuję. Kurs i egzamin państwowy w Krakowie. Możliwość dodatkowego zarobku lub stała działalność. 012/421-50-99 wew. 14, 0601-890-327, 012/647-30-80 prosić Mariana Jakubczyka. 1034/A

AKTORÓW amatorów. 012/686-10-54. 1251/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji i technika farmacji na staż. Tel. 0604-41-88-85. 154475/A

ATRAKCYJNA praca w księgowości po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/E

AUPAIR. /012/633-16-00. 149208/H

AUTORYZOWANY serwis samochodów ciężarowych Scania przyjmie na stanowisko magazyniera mężczyznę z dobrą znajomością obsługi komputera, wiek do 30 lat. /012/656-23-41. 270/A

AVON, praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 152736/A

AVON. 012/633-98-17. 234/A

BARMANKI od zaraz, tel. 0692-598-436 500/A

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/H

BIUROWA, odbieranie telefonów, przyjmowanie zamówień. 0606-382-221. 914/A

CASTING - Outside Agencja Castingowa ogłasza nabór statystów w charakterze widowni (wiek 20- 65 lat)•mile widziane zdjęcie, zgłoszenia pn.-czw. 14.00-17.00, Zamyskiego 31 (płatne zaraz po nagraniu). 154022/A

CASTING - poszukujemy kobiet do reklamy telewizyjnej szamponów „Dove” (wiek 16-45 lat), zgłoszenia czwartek 9.01.03, 17.00-18.00. Piątek 10.01.03 13.00-15.00. „Outside”, Zamyskiego 31. 1230/A

CHAŁUPNICTWO (długopisy). Tel. 034/317-93-11. 153789/A

CHCESZ dorobić. 012/643-11-99. 382/A

CYFRA+. 012/266-29-80. 154646/A

CYFRA+. 012/648-25-22. 154650/A

CZTERDZIESTOLETNIM współpraca. 012/41-51-888, 0693-32-93-88. 153018/A

DLA sekretarek, asystentek oferty po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/F

DLA szukających zmiany. 012/27-42-115. 153728/A

DO biura nieruchomości przyjmę. 0502-092-334. 153999/A

DO kwiaciarni przyjmę młodą panią. /012/654-76-95. 7/A

DO promocji i reklamy. 012/266-29-80. 154645/A

DO roznoszenia ulotek. /012/429-62-17. 444/B

DOCHODOWA. 012/283-81-62. 153539/A

DODATKOWE zajęcia. 012/41-59-220. 152741/A

DZIAŁ handlowy. 012/266-29-80. 154647/A

FIRMA „Witek's”- Szkło- Porcelana zatrudni od zaraz panią na stanowisko sprzedawcy. Wiek powyżej 28 lat, doświadczenie w handlu. Oferty - sekretariat Firmy „Centrum Witek” Modlniczka 124 a 857/A

FIRMA sprząająca zatrudni rencistów. 012/ 42-00-439, 42-00-413. 610/A

FIRMA sprząająca zatrudni rencistów. 0600-958-845. 154909/A

FIRMA z kapitałem niemieckim oferuje pracę z możliwością szybkiego awansu na dobrych warunkach finansowych dla osób z branży finansowej oraz ubezpieczeniowej. Telefon do biura: (0-12)429-51-95, 0-607-283-264. 155170/B

FRYZJERKĘ(A). 0691-087-809. 43/A

GRAFIKA komputerowego, tworzenie, zarządzanie, witrynami www, znajomość Dreamweaver, 1/2 etatu, 800 netto. 012/659-59-60. 914/B

GRATIS wpisowe. Kosmetyki szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa. 012/266-41-79. 25148/A

HANDLOWCA do telemarketingu zatrudni drukarnia. 012/636-17-96. 642/A

HANDLOWCA. /012/422-61-31. 966/A

HOTEL „Witek” zatrudni dobrego kucharza bez nałogów, dyspozycyjnego. Zgłoszenia osobiście: 10.01.2003, 9.00, hotel „Witek”, 012/66-23-500. 1269/A

HOTEL przyjmie do pracy recepcjonistkę, wymagana znajomość j. angielskiego i niemieckiego, list motywacyjny, CV ze zdjęciem kierować: BO Szansa, 30-133 Kraków, Lea 231. M-63. 133/A

HURTOWNIA zatrudni młodych 1.800,- /012/ 656-08-01. 1383/B

HURTOWNIA zatrudni. /012/656-28-09. 153721/A

HURTOWNIA zatrudni. 012/648-10-62. 154652/A

KADRY, znowelizowane prawo pracy, standardy PIP, „Płatnik”, praca po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/G

KIEROWCĘ C + paszport. 012/267-57-55. 393/B

KIEROWCĘ z samochodem do pizzerii, Nowa Huta. 012/640-20-20. 1007/A

KONSULTANTÓW i do działu obsługi klientów. 012/648-25-22. 154648/A

KONTYSTKĘ CDN. /012/422-61-31. 966/B

KOSMETYCZKĘ. 012/643-46-54. 154233/A

KROJCZĄ i krawcową specjalność suknie ślubne. 0603-512-641. 889/A

KURS asystencko-sekretarski. Praca. 012/266-38-46. 154094/B

KURS przedstawiciel handlowy. Praca. 012/266-38-46. 154094/A

KWACIARKĘ zatrudnię. 0601-822-464. 1086/A

LUKSUSOWA agencja towarzyska zatrudni mile panie. Dzienny zarobek od 500 zł. Zakwaterowanie gratis. Tel. 0503-809-026. 154689/A



**CENTRUM EDUKACJI
GOSPODARCZEJ w Krakowie**
ul. Lubicz 25,
tel. (012) 619-77-75, 619-73-65

PROFESJONALNE KURSY:

- księgowość (podstawy, pomoc, samodzielny, główny)
- księgowe programy komputerowe (CDN, Symfonia FK)
- kadry, prawo pracy, „Płatnik”
- obsługa komputera
- tworzenie stron WWW
- książka przychodów i rozchodów

NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ!
Dla absolwentów - atrakcyjne oferty pracy.

15451702

MAGISTRA farmacji z uprawnieniami na kierownika. Apteka w Krakowie. 0506-828-009. 155083/A

MARKETINGOWCA doświadczonego w reklamie i poligrafii zatrudnimy. Oferty: 104403, Kraków, Starowiśna 2. 1044/A

MASZ czas, chcesz dorobić? 0503-075-031. 1029/A

MŁODYCH po wojsku. 012/648-10-62. 154653/A

MŁODYCH, rozwożenie pizzy na rowerze. /012/ 429-62-17. 444/A

NABÓR, modele, modelki. /012/633-16-00. 427/A

NIEMIECKI koncern finansowy zatrudni kandydatów na agentów oraz kierowników. Stałe wynagrodzenie + prowizja. Tel. 0-608-201-204. 459/A

NIEZALEŻNOŚĆ, pieniądze. 012/64-34-199. 383/A

NOWY Sącz- zatrudnię kierownika apteki, 0604-800-013. 1936/A

OCHRONIARZY z licencją. /012/292-68-48 czwartek 10.00-12.00 846/A

OLIMAR, ul. Jedyńska 8, 32-020 Wieliczka zatrudni do obsługi maszyn. Praca trzymiesięczna, mile widziane doświadczenie przy produkcji folii. Życiorys i list motywacyjny przesyłać prosimy pocztą. 1099/A

ORIFLAME, wpisowe gratis. 012/280-84-87, 0501-548-579. 250/A

OSOBY do roznoszenia ulotek reklamowych, praca stała lub dodatkowa. 012/656-57-52. 616/A

OSOBY z prawem jazdy kat. A jako dostawców w pizzerii. 012/656-57-54. 621/A

OSOBY z własnym samochodem jako dostawców w pizzerii. 012/423-58-99. 619/A

PAUL Vetter Polska Sp. z o. o. zatrudni telemarketerki, umowa zlecenie, 4 godz. dziennie. Spotkanie informacyjne 10.01.03 godz. 14:00, ul. Makuszyńskiego 15, II p. 728/A

PILNIE dziesięciuro młodych. /012/656-08-01. 1383/A

POSZUKUJĘ współpracowników. 012/28-38-162. 153538/A

POŚREDNICTWO pracy. 012/644-44-41. 155163/A

POWAŻNYM umysłowa, średnie. 012/644-59-00, 0600-36-12-03. 154611/A

PRODUCENT oprogramowania dla przedsiębiorstw Aktywno szuka kandydatów z grupą inwalidzką do pracy na stanowisku „specjalista ds. testowania oprogramowania”. Zgłoszenia pisemne „River” 30-133 Kraków, Lea 210B z dopiskiem „rekrutacja Aktywno”. 256/A

**BROWARY POLSKIE
BROK - STRZELEC SA**
poszukują kandydata
na stanowisko

**PRZEDSTAWICIELA
HANDLOWEGO**
na terenie Wadowic i okolic.

Wymagania:

- Prawo jazdy kat. B
- Preferowane osoby z doświadczeniem na podobnym stanowisku

Pisemne oferty należy kierować na adres:
**BROWARY POLSKIE
BROK - STRZELEC SA**
31-223 Kraków
ul. Pachońskiego 5,
(z dopiskiem: Praca - Wadowice)

95503

PROFESJONALNĄ pomoc do kuchni zatrudnię. Spotkanie 10.01.2003 (piątek) 9.00, Rakowicka 27. Restauracja pod Kominiem (teren AE). 1287/A

PRZYJMĘ do szycia na overlocku, stępnówce i lamowniku. /012/260-84-00. 979/A

PRZYJMĘ fryzjera, fryzjerkę. 0506-130-045. 1447/A

PRZYJMĘ kucharza i szefa kuchni. 012/297-30-66. 695/A

RENCISTKĘ -emerytkę przyjmę do punktu ksero. /012/29-44-555 (18.00-20.00). 1228/A

SPRZEDAWCZYNIE i kasjerkę na 1/2 etatu zatrudnią delikatesy. 0605-572-334. 154063/A

STOMATOLOGA - rencistę zatrudnię. 012/633-86-02. 206/A

STUDENTKĘ zaoczną do baru gastronomicznego przyjmę. Spotkanie o 18.00, 10 stycznia, ul. Ingardena 6 Instytut Zoologii. 924/A

STUDENTÓW zaocznych. 012/648-10-62. 154651/A

SZKOŁA zatrudni księgową i asystentkę (może być słuchaczka studiów zaocznych). List motywacyjny, CV ze zdjęciem: BO Szansa, 30-133 Kraków, Lea 231, M-62. 155126/A

TELEMARKETERÓW. 012/686-02-90. 1254/A

WWW, tworzenie stron, oferty pracy po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/I

ZATRUDNIĘ dziewczynę do solarium, Fiołkowa. 0501-546-234. 9/A

ZATRUDNIĘ ekspedientkę po szkole handlowej do sklepu mięsno-wędlinarskiego. 0602-222-482. 25001/A

ZATRUDNIĘ kucharza. Ul. św. Gertrudy 21. 1276/A

ZATRUDNIĘ mężczyznę lat 25-35 w dziale sprzedaży. Wymagania: znajomość spawalnictwa lub pneumatyki lub hydrauliki siłowej. Salon spawalniczy, Grzegorzewska 79, Kraków. 14.00-16.00. 155011/A

ZATRUDNIĘ sekretarkę na 1/2 etatu do firmy elektrycznej. 0501-339-331. 1468/B

ZATRUDNIMY panią do prowadzenia biura handlowego. Wymagane wykształcenie średnie, znajomość obsługi komputera, dyspozycyjność. 0504-496-673. 154769/A

Szukam pracy

ANALITYK medyczny, magister, absolwentka poszukuje pracy w Tarnowie i okolicach. 0602-892-890. 1/A

CHĘTNIE zaopiekuję się dzieckiem. /012/638-29-78. 1014/A

CIEŚLA reegipsiarz. 0503-090-163. 136/B

DOBÓR opiekunek i gospodyń. /012/633-91-38. 154189/C

DYSPOZYCYJNA 50-letnia podejmie uczciwą pracę. /012/623-81-74, 0506-835-179. 259/A

EKONOMISTA, wyższe wykształcenie, doświadczenie bankowe i handlowe, solidny, energiczny, aparycja, prawo jazdy. 012/422-95-52 do 12.30, 012/411-85-10.899/A

ELEKTROMONTER, malarza. /012/415-08-11. 700/A

ELEKTRYK uprawnienia szuka pracy. 0692-88-00-92. 154107/B

FLIZY, remonty, innej. 0506-967-102. 154456/A

GLÓWNY księgowy. 0502-730-103.152868/A

INTROLIGATOR przyjmie chałupnictwo. 0503-733-125. 922/A

INŻ. informatyk, 2-letnie doświadczenie. 0507-750-636. 986/A

KIEROWCA B, C, E. 012/288-22-27. 5/A

KIEROWCA B, C, E. Kraj. 012/285-16-53, 0602-728-690. 1351/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków,
ul. Starowiśna 2, ul. Wiślna 2,
w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31,
tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6,
tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55
Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jąlowego 29,
tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje
współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogińska 43 pok. 308,
tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,
AMAKO, Kraków, ul. Westerplatte 8, tel./fax 292-10-55,
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,
DANTE, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),
DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
FAKT, Kraków, ul. Grzegorzewska 69, tel. 429-10-84,
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK,
tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37,
tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3,
tel./fax 411-51-38, 417-31-47, tel. 417-31-03,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 4/1,
tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,

AKCES, Bochnia, ul.Kazimierza Wlk. 37, tel. (014) 611-51-51,
C.U.I., Chrzanów, ul. Kanałowa 12, tel. 032/623-52-12,
KOMA, Olkusz, ul. Krakowska 2, tel. 032/754-36-68, tel./fax 643-14-20,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PROMOCJA, Wadowice, ul. Wołyków 19, (033) 873-11-70, 823-36-00.



Telefonicznie lub Internetem

Biuro Reklam i Ogłoszeń “Dziennika Polskiego”

(012) 619-91-45

(od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00)

Agencja TAO, całodobowo, www.tao.pl,
tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80



Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE

• wydanie powszednie	- 1,20 zł/słowo
• wydanie magazynowe	- 2,40 zł/słowo
• w Gieldzie Pracy	- 0,80 zł/słowo
• w Jeźdźce	- 0,80 zł/słowo
• w Przeglądzie Nieruchomości	- 0,80 zł/słowo
• towarzyskie - wydanie powszednie	- 80 zł/słowo
• wydanie magazynowe	- 110 zł/słowo
• ekspres - dopłata	100%

OGŁOSZENIA MODUŁOWE

• na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)	
- poniedziałek	- 110 zł/moduł
- magazyn	- 220 zł/moduł
- pozostałe	- 95 zł/moduł
• na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - dopłata	60%
• ekspres - dopłata	100%

INSERTY

• wydanie powszednie	- 13 gr/egzemplar
• wydanie magazynowe	- 16 gr/egzemplar

Ceny nie zawierają podatku VAT

Nr konta: Kredyt Bank PBI S.A. I/O Kraków, 15001142-840-121140006085



Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się **gratisowo** na stronach internetowych **www.dziennik.krakow.pl**



Informacja

Tel. 012/619-91-47, 619-91-76

DZIENNIK POLSKI

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE

również w INTERNECIE

www.dziennik.krakow.pl

INWESTYCJA

TOJ

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ - BIURO (Budowa)

przy Radzikowskiego 73A, tel. 415 47 42, 415 93 00

A. A. A. Poszukujemy mieszkań do sprzedaży, wynajmu. /012/429-40-66. 228/A

A. A. Mieszkania, sprzedaż, wynajem. 012/429-40-66. 228/B

A. Albion sprzedaż, wynajem. 012/623-74-54. 58/D

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 152344/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 152339/A

A. Atrakcyjne mieszkania, sprzedajemy, wynajmujemy. /012/636-60-04. 25347/A

A. Atrakcyjny lokal biurowy 70 m² centrum Dębnik wynajmie właściciel. 0601-482-629, 012/647-60-22. 1033/A

A. Biura Basztowa, budynek LOT-u. /012/422-96-99, 0501-368-077. 179/A

A. Cielecki Agencja. /012/421-62-05. 24630/C

A. „Dominter”, licencja, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/428-16-30. 689/A

A. Sprzedamy mieszkania za 35.000. 012/653-04-04, 0505-063-800. 152843/A

„A2” licencjonowane pośrednictwo przyjmie do sprzedaży mieszkania, domy. /012/421-54-13. 25256/G

ABSOLUTNA okazja, własnościowe lub dziedziczne od 23000. 012/276-59-57, 0505-063-800. 215/A

AGENCJA „Tiret” pilnie poszukuje mieszkań do wynajęcia i sprzedaży. /012/644-42-95. 25346/A

APARTAMENT luksusowy Armii Krajowej do wynajęcia. 012/431-05-84. 25255/A

APARTAMENTY Internet gratis. 012/638-32-10. 153461/A

APARTAMENTY wynajmujemy. 012/428-13-21. 1042/A

APARTAMENTY: Rynek Główny, Piłarska, Sławkowska wynajmujemy. 012/423-47-03. 153192/A

ATRAKCYJNE 1-pokojowe, II p/ IV, Krowodrza wynajmie bezpośrednio właściciel. /012/ 416-21-96. 257/B

ATRAKCYJNE 1-pokojowe, Krowodrza (Miasteczko Studenckie), 90.000 zł. /012/ 425-25-17, 0602-24-97-97. 154284/F

ATRAKCYJNE dwupokojowe, centrum. 012/421-59-55. 218/E

ATRAKCYJNE jednopokojowe, dwupokojowe: Krowodrza, Ugorek, Dąbie, Prokocim, Kurdwanów, Nowa Huta, wynajmujemy. 012/430-01-07. 1046/A

ATRAKCYJNE mieszkania: Krowodrza, Prądnik, Ugorek, Dąbie, Płaszów, Kurdwanów, Prokocim, Nowa Huta sprzedamy. 012/428-13-20. 1045/A

ATRAKCYJNE nowe- Grzegórzki, 85-metrowe, Prądnik, sprzedamy. 012/428-13-20. 1051/A

ATRAKCYJNY 2-pokojowe, ul. Malborska, wynajmie - właściciel. /012/654-98-35, 0504-999-298. 537/A

AZORY dwupokojowe kupię. 0609-611-918. 154039/B

AZORY garsoniera, 50.000. 012/636-08-68. 154361/A

BARBARY, 63-metrowe, 102.000.- /012/656-33-20. 1459/Q

BARBARY, trzypokojowe, 102.000.- /012/421-56-25. 944/A

BEZPOŚREDNIO, 39-metrowe, 2-pokojowe, aneks kuchenny, skosy, Stare Podgórze, 82.000.- 012/296-15-66 po 17.00, 0603-078-830. 928/A

BIURA 012/423-11-03. 12/A

BIURO Śródmieście, wynajmie właściciel. /012/422-19-61. 1319/A

BIUROWY, 128-metrowy, okolice „KraChemii”, do wynajęcia. /012/413-93-21. 403/B

BOREK Fałęcki, 110-metrowe, 2 łazienki, sprzedam. /012/429-23-13. 942/C

BRONOWICKA, 38-metrowe, 89.000.- /012/ 431-18-48. 575/R

BRZESKO lokal centrum wynajmę. /0-14/68-61-796. 1/A

CENTRUM 2-pokojowe wynajmie właściciel. /012/6581-552. 154536/A

CENTRUM, 2-pokojowe, 150.000. /012/421-21-35. 151651/W

CENTRUM, 35-metrowe, wynajmę. 0601-284-204. 1452/A

CENTRUM, 51-metrowe, 93.000.- /012/429-47-18. 1483/J

CENTRUM, garsoniera, 51.000.- /012/429-62-76. 1483/B

CHEMIA, studentka. 012/653-03-58. 48/A

CZARNOGÓRSKA, 1-pokojowe, 75.000. /012/421-21-35. 151651/U

CZTEROPOKOJOWE Pszona, 85-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-30. 1459/S

CZTEROPOKOJOWE wynajmie właściciel. 0604-905-737. 286/A

CZTEROPOKOJOWE, duże trzypokojowe sprzedamy. /012/638-70-60. 25313/B

CZTEROPOKOJOWE, Telimeny, 82-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1459/L

Mirabud sprzeda

- mieszkania do zasiedlenia

- mieszkania w budowie

Lokalizacja: ul. Obozowa

Prądnik Czerwony

153250

☎

431-24-55, 0501-58-50-82

411-46-42, 415-75-08, 262-70-28

CZTEROPOKOJOWE: Promienistych 66-metrowe; Podlesie (nowe) 83-metrowe sprzedamy. „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 1085/A

CZTEROPOKOJOWE: Pszona 85 m², 305.000; Cegielniana 80 m², 150.000; Kobierzyńska 73 m², 158.000. Fidus. 012/431-06-88. 154533/A

DĄBIE, 500-, właściciel. 0603-203-163. 154387/B

DĄBIE, garsoniera, 55.000.- /012/429-47-18. 1483/D

DĄBROWSKA. 012/422-93-89. 153079/A

DIETLA, frontowy, stumetrowy, lokal użytkowy, witryna, do wynajmu. 0602-264-257. 1237/A

DIETLA, trzypokojowe do wynajęcia. /012/421-96-96, 0605-44-11-05. 154736/B

DLA studentów 2-pokojowe. 012/421-59-55. 218/G

DO wdzierzawienia pomieszczenie na gabinet kosmetyczny przy salonie fryzjerskim. /012/ 413-69-54. 1296/A

DO wynajęcia 2 pokoje, Azory. /012/653-91-69, 0505-125-802. 1460/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Azory. /012/653-91-69, 0505-125-802. 1460/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Azory. /012/653-91-69, 0505-125-802. 1460/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Nowy Prokocim. /012/278-41-17. 222/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, 54 m², ul. Pszona. /012/389-73-30. 1346/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, superkomfort, Nowosądecka, 1.000.- + media. 0504-701-131, /012/661-28-10. 1142/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. /012/451-18-15. 573/A

DO wynajęcia 40-metrowe. 012/421-05-89. 218/D

DO wynajęcia dom, Wola Justowska ok. 400 m², 3 łazienki, 6 pokoi. /012/421-90-41, /012/425-23-45. 1125/A

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane. /012/643-52-27. 205/A

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane. 012/649-75-69. 153062/A

DO wynajęcia gastronomia. 0602-311-521. 1126/A

DO wynajęcia jednopokojowe, umeblowane, pełne wyposażenie, ul. Przewóz. /012/656-10-63. 137/A

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/653-13-16, 0505-363-244. 1175/A

DO wynajęcia lokal użytkowy, 40-metrowy, Lipska. /012/653-15-44 po 16.00. 1134/A

DO wynajęcia lokal, 20-metrowy, Katarzyni (biuro, usługi). 0604-78-74-84. 801/A

DO wynajęcia lokale użytkowe, Stradom, 012/431-14-12, 0601-444-225, 0602-312-268. 260/A

DO wynajęcia magazyn 3200 m², Nowy Targ, 0604-174-145, /012/653-51-70. 3/A

DO wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe I/ IV, Ruczaj, nowe. 012/262-23-73, 0605-725-089. 974/A

DO wynajęcia mieszkanie. /012/633-23-66, 0601-445-137. 256/A

DO wynajęcia na pub, jadalnię, ciche rzemiosło. /012/637-99-24. 1180/H

DO wynajęcia pokój 2-osobowy dla studentek, studentów (pracujących). /012/421-47-44 po 19.00. 99/A

DO wynajęcia pokój, Karmelicka, pełny komfort. /012/633-52-31. 1169/A

DOM, Swoszowice. Sprzedam. /012/654-70-71. 1474/A

DWA ostatnie mieszkania Kazimierza Wielkiego, 62 m² Kurdwanów, 100 m² czynną aptekę centrum sprzeda „Realność”. 012/632-37-96, 012/633-15-49 pn. - pt.: 11-18. 25228/A

DWUDZIESTOPIĘCIOMETROWE, Krowderska. 012/421-59-55. 218/F

DWUPOKOJOWE 32-metrowe do wynajęcia. 012/280-50-86. 1146/A

DWUPOKOJOWE 48 m² okolice Akademii Rolniczej sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 16/A

DWUPOKOJOWE 48 m², os. Kombatantów 93000.- (0-12)415-58-41. 131/A

DWUPOKOJOWE 51 m², Bronowicka, sprzedam. 0501-856-420. 1037/A

DWUPOKOJOWE 70.000. 012/655-92-42. 152080/A

DWUPOKOJOWE 800.- 012/632-01-31. 25181/T

DWUPOKOJOWE 98.000. 012/636-16-77. 154329/A

DWUPOKOJOWE bezdzietnym. 0504-002-723, 012/648-45-59. 1047/A

DWUPOKOJOWE Chopina sprzedamy. 012/636-16-77. 154330/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/645-16-98. 154213/A

DWUPOKOJOWE Kombatantów 47-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1459/Q

DWUPOKOJOWE nieduże, Kraków, kupię. /012/429-45-75. 941/A

DWUPOKOJOWE Pułku Lotniczego 51-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-30. 1459/F

DWUPOKOJOWE Rydygiera, 55-metrowe, 98.000.- /012/656-33-20. 1459/H

DWUPOKOJOWE studentom wynajmę. 0691-71-23-07. 939/A

DWUPOKOJOWE umeblowane do wynajęcia, Lea. /012/637-30-96. 290/A

DWUPOKOJOWE umeblowane, Prądnik Czerwony, do wynajęcia. 012/412-46-73. 129/A

DWUPOKOJOWE 700.-, wynajmie właściciel. /012/413-49-67. 153605/B

DWUPOKOJOWE, Bronowicka, 85.000.- 012/636-93-54. 312/A

DWUPOKOJOWE, Fr. Nullo 50-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1459/N

DWUPOKOJOWE, Krakowiaków, 48-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1459/G

DWUPOKOJOWE, Mistrzejowice, nowe wynajmę. 012/644-83-54. 154826/A

DWUPOKOJOWE, Prażmowskiego, 49-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1459/K

DWUPOKOJOWE, Rydygiera tanio sprzedam. /012/421-56-25. 943/A

DWUPOKOJOWE, Szuwarowa, okolice, kupi „ATM”. /012/632-06-52. 694/O

DWUPOKOJOWE, ścisłe centrum, odnowione, do 60 m², poszukuję, bez pośredników. 0606-126-373, /012/633-92-17. 153178/A

DWUPOKOJOWE, Złocień, 37-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-30. 1459/E

DWUPOKOJOWE: Jagiellońskie 78.000, Skrzynckiego, Krakusa 87.000, Wystouchów, Rydygiera 100.000 sprzedamy. 012/423-47-03. 153193/A

DWUPOKOJOWE: Kozłówek 69.000, Szkolne 83.000, Olsza nowe, Lipska 104.000, Wysłouchów 65.000. 012/292-43-84. 154850/A

DWUPOKOJOWE: Odrzańska 115.000; Heleny 96.000. „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 1075/A

DWUPOKOJOWE: Włodkowica 130.000; Teatralne 78.000; Azory 93.000; Młoty 105.000. Fidus. 012/431-06-88. 154535/A

DWUPOKOJOWEGO poszukują dwie dziewczyny, 450.- + media. /012/656-39-62 po 21.00, 0505-102-558. 1079/A

DWUPOKOJOWE z tarasem, 100 m², Lipska, komfortowe, pilnie sprzedam. 0691-021-693. 560/A

DWUPOKOJOWE, Sebastiana 65 m²-170.000 zł, 85 m²-200.000 zł. (0-12)415-58-41. 131/C

DZIAŁKA z WZiZT pod budowę budynku mieszkalno-usługowego o pow. 2000 m² przy ul. Turonia 490.000 zł sprzedam. 0601-46-08-19. 14/A

ESTOŃSKA 49-metrowe, wyremontowane, 99.000.- /012/429-62-76. 1483/N

FIRMA posiada lokal biurowy do wynajęcia. /012/637-82-71, 0601-40-80-02. 24730/A

FLORIAŃSKA 167 m² front wynajmujemy. 0606-922-421. 731/B

FLORIAŃSKA pawilon handlowy w bramie do wynajęcia. 012/429-56-98. 25254/A

GARAŻ do wynajęcia, Bosaków. /012/649-71-69. 1270/A

GARAŻ do wynajęcia, Piaszczyńska. /012/422-88-73, 18.00-22.00. 985/A

GARAŻ murowany 20-metrowy, os. Jagiellońskie, sprzedam. /012/647-10-56 wieczorem. 1148/A

GARAŻ Telimeny, sprzedam. 012/421-44-65. 115/A

GARSONIERA 55.000. 012/655-92-42. 152092/A

GARSONIERA Azory 57.000; Jagiellońskie 60.000. Fidus. 012/431-06-88. 154555/A

GARSONIERA Azory, 57.000. 012/636-16-77. 154327/A

GARSONIERA do wynajęcia, 700.- + media. /012/413-86-86 po 20. 154347/A

GARSONIERA do wynajęcia. /012/415-22-48 po 17.00. 913/A

GARSONIERA, jednopokojowe, Nowa Huta, kupię bez pośredników. /012/641-03-13. 1131/A

GARSONIERA, Karmelicka. 012/632-06-82. 76/F

GARSONIERE Azory. 012/633-67-31. 154468/A

GARSONIERE wynajmę, 400.- 012/421-05-89. 218/C

NOWE MIESZKANIA

CENY PROMOCYJNE

ul. Łużycka nowe mieszkania 30-101 m²

Kurdwanów

pierwsza wpłata 3%

biuro sprzedaży: ul. Tuchowska 6B tel. 659 90 80



GARSONIERE wynajmę. /012/267-63-42. 56/A

KUPIE garsoniere. /012/634-09-75. 153957/A

GARSONIERY, jednopokojowe, dwupokojowe, lokale handlowe wynajmie „Tiret”. 012/644-42-95, 0501-750-020. 25346/B

KUPIE mieszkanie. 012/643-58-21. 153835/A

GARSONIERY. /012/632-73-93. 153957/C

KUPIMY dwupokojowe. /012/656-44-00. 1459/B

GOŁAŚKA, 62-metrowe, wyremontowane, 128.000.- /012/429-47-18. 1483/E

KUPIMY mieszkania, domy. /012/421-70-04. 1212/B

GRZEGÓRZECKA dwupokojowe, 105.000. 012/266-69-10. 1053/A

KUPIMY trzypokojowe. /012/656-33-60. 1459/A

GRZEGÓRZKI, jednopokojowe, 65.000.- /012/429-62-76. 1483/I

MAŁŻEŃSTWO szuka 2-pokojowego tanie-
go mieszkania, może być nieumeblowane,
bez pośredników. /012/413-25-82.
154384/A

MEISSNERA, trzypokojowe sprzedam. 012/
429-41-39. 943/B

MIESZKANIA atrakcyjne oferty sprzedaży.
/012/423-11-03. 12/H

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10.
665/B

MIESZKANIA, kupno, sprzedaż, wynajem.
/012/432-57-00, 0501-586-068. 36/A

MIESZKANIA, Żabiniec. /012/422-77-56.
1446/A

MIESZKANIE 2-pokojowe 53 m², ul. Krzyw-
dy, cena do uzgodnienia. /012/656-25-46,
0694-603-185. 1145/A

MIESZKANIE do wynajęcia od zaraz. /012/
658-65-26. 994/A

MIESZKANIE do wynajęcia; tanio. /012/
285-90-72 po 16.30. 1178/A

MIESZKANIE pilnie kupię. /012/423-08-
63. 1483/Q

MIESZKANIE trzypokojowe, do wynajęcia.
/012/251-10-08 wieczorem. 909/A

MIESZKAŃ poszukujemy. /012/421-70-
04. 1212/A

MŁYŃSKA 38 m², 94.000; Wysokie 51 m²,
114.000; Przy Arce 47 m², 98.000.
012/643-76-60 Twój Dom. 1030/A

MYŚLENICE lokal do wynajęcia sklep, fry-
zjer, solarium, usługi. 012/272-39-48.
1100/A

NOWE 57 m², umeblowane, telefon, kom-
fortowe, ks. Turka, wynajmie właściciel.
0609-445-965. 911/A

NOWE mieszkanie 51 m² wykończone su-
perkomfortowo, Ruczaj koło kampusu UJ,
bezpośrednio, 160.000.-. 0691-558-782.
278/A

NOWE Ruczaj 2.600 zł/m². Fidus. 012/
431-06-88. 154534/A

NOWE, trzypokojowe, Lea sprzedamy. 012/
638-03-77. 536/A

NOWOWIEJSKA jednopokojowe i trzypoko-
jowe wynajmiemy. 012/638-29-50. 1028/A

ODRZAŃSKA garsonierę sprzedamy. 012/
266-69-10. 1056/A

ODSTĄPIĘ sklep. /012/411-91-79. 167/B

OKAZJA: Krowodrza 30-metrowe 73.500.-,
Ruczaj 64-metrowe 129.000.-, Koszykar-
ska 78-metrowe 139.000.-. /012/431-21-
25. 29/A

OLSZA trzypokojowe, 108.000.-. /012/
429-62-76. 1483/P

OLSZA, umeblowane, wyposażone do wy-
najęcia. 0501-44-26-25. 142/A

PIASTÓW, 3-pokojowe tanio sprzedamy.
012/656-19-28. 1003/A

PILNIE mieszkań poszukujemy. /012/431-
21-25. 29/B

PILNIE! Kupię mieszkanie 2-, 3-pokojowe.
0501-440-411. 932/A

PODŁĘSKA, nowe wyposażone jednopoko-
jowe sprzedam. /012/428-12-90. 942/D

PODWAWELSKIE jednopokojowe, 650.
012/636-08-68. 154360/A

POJEDYNKA superkomfort. 012/637-92-
34. 154601/A

POKOJE dla studentów. /012/425-13-80.
154157/A

POKOJE do wynajęcia studentom, tury-
stom. Centrum Krakowa, 603/051-771,
012/632-13-87. 242/A

POKOJE do wynajęcia. /012/655-86-08.
326/A

POKOJE. /012/658-37-98. 149738/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/645-82-85.
146137/E

POKÓJ do wynajęcia. /012/658-42-81.
881/A

POKÓJ do wynajęcia. Kraków. 0502-594-
325. 153612/A

POKÓJ dwuosobowy, Raclawicka. /012/
636-96-85, 0692-607-052. 153/A

POKÓJ tanio. 012/429-73-94. 133/A

POKÓJ, centrum. 012/632-06-82. 76/B

POKÓJ, tanio. 0600-623-522. 848/A

POSZUKUJE taniego mieszkania lub nie-
krepującego pokoju. 0601-082-673. 1127/A

POSZUKUJEMY do kupna domów, mieszk-
kań, działek, lokali, magazynów. 012/658-
76-18, 292-02-38. 154849/A

POSZUKUJĘ lokalu handlowego 20- 40 m²
Grzegórzecka, Starowiślna, Krakowska,
Stradomska lub okolice. 0692-085-830.
1449/A

POSZUKUJĘ lokalu lub mieszkania od 60-
100 m², okolice Kazimierza, 012/638-28-
87, 0600-280-937. 156/A

POSZUKUJĘ lokalu pod tanią odzież 22-
30 m² w dobrym miejscu. 0692-982-935.
1097/A

POSZUKUJĘ lokalu usługowego, forma ga-
rażu, 30-50 m². 0693-540-592. 1019/A

POSZUKUJĘ mieszkania. 012/636-60-04.
25347/C

POSZUKUJĘ współlokatorek tanio: 0694-
127-673. 981/A

POSZUKUJĘ współlokatorów, centrum, ta-
nio, Internet. 0603-394-334. 153695/A

PRĄDNIK (nowe), 235.000.-. 0507-793-
227. 1048/A

PRĄDNIK 41-metrowe, 106.000.-. /012/
429-47-18. 1483/T

PRĄDNIK 53-metrowe, 125.000.-. /012/
429-47-18. 1483/S

PRĄDNIK czteropokojowe, 160.000.-. 012/
429-62-76. 1483/R

PRĄDNIK trzypokojowe sprzedamy. 012/
638-29-50. 1026/A

PROKOCIM, 33-metrowe, 65.000.-. /012/
429-62-76. 1483/O

PULKU Lotniczego 65-metrowe tanio
sprzedamy. /012/656-33-30. 1459/P

RUCZAJ, 52 m² 2-pokojowe, nowe atrak-
cyjne sprzedamy. /012/427-04-59. 25256/F

RUCZAJ, nowe, 52-metrowe, 126.000.-.
/012/429-62-76. 1483/C

SALWATOR, 4-pokojowe, 84-metrowe wy-
remontowane, 265.000.-. /012/423-21-
36. 723/G

SAMODZIELNY pokój do wynajęcia. /012/
658-17-62. 65/A

SKAWINA 60-metrowe wynajmę. /012/
275-70-80. 154152/A

SPRZEDAM 3-pokojowe os. Krakowiaków.
012/645-65-17. 503/A

SPRZEDAM lub wynajmę sklep. 0604-328-
207. 1471/A

SPRZEDAM sklep 22-metrowy (nowy), pl.
Targowy ul. Jerzmanowskiego. /012/288-
01-08. 1115/A

STAŁOWE, 45-metrowe, 91.000. 012/
263-02-90. 816/A

STAROWIŚLNA, 2-pokojowe, 62-metrowe
wyremontowane, 184.000.-. /012/423-10-
69. 723/H

STUDENTKA III roku szuka współlokatorki
do mieszkania, tanio. 0693-527-430. 789/A

STUDENTKI poszukują 1, 2- współłokato-
rek, Olsza II, 220 + media. 0600-692-303,
/012/411-44-13. 154/A

SUCHA pięciopokojowe sprzedamy. 012/
266-69-10. 1054/A

SZKLANE Domy, 54-metrowe, sprzedamy.
/012/421-21-35. 151651/X

SZKOLNE, 30-metrowe sprzedamy. /012/
656-33-30. 1459/I

SZUKAM lokalu na działalność 100 -150
m². /012/656-08-01, biuro@bonares.pl
1383/C

SZUKAM taniego mieszkania do wynajęcia.
0602-277-763. 1043/A

TANIE noclegi, Kraków. /012/644-12-55.
976/B

TANIO! Odstąpię lokal (ciucholand) lub wy-
posażenie. /012/655-06-80. 1221/A

TARNÓW 3-pokojowe 64 m², IV piętro ul.
Paderewskiego, atrakcyjna cena. 0602-
125-927. 1770/B

TBS - mieszkania. 012/653-04-04.
152841/A

TBS- atrakcyjne lokalizacje. 0505-629-
959. 1463/A

TBS, 36 m², sprzedam. /012/657-87-29.
1017/A

TOPAZOWA, 34-metrowe, sprzedamy.
/012/ 656-33-20. 1459/D

TRZYPOKOJOWE 66 m² ul. Starowiślna, II
piętro front pilnie sprzedam Interdom.
012/413-24-74. 13/A

TRZYPOKOJOWE Bojki, 73-metrowe,
130.000 zł. 012/632-89-22. 153803/A

TRZYPOKOJOWE Centrum B sprzedamy
możliwe inne w rozliczeniu. 012/632-04-
09. 154466/A

TRZYPOKOJOWE Kalinowe, 53-metrowe,
95.000 zł. 012/632-04-02. 153802/A

TRZYPOKOJOWE Kliny, 64-metrowe,
sprzedamy. /012/656-33-20. 1459/M

TRZYPOKOJOWE kupi „ATM”. /012/632-
06-52. 694/P

TRZYPOKOJOWE Lea sprzedamy. 012/
636-93-54. 154712/A

TRZYPOKOJOWE nowe, Kombatantów
sprzedamy. 012/636-16-77. 154331/A

TRZYPOKOJOWE nowe, os. Łokietka
sprzedamy. 012/632-04-09. 154465/A

TRZYPOKOJOWE Powstańców sprzedamy.
012/636-94-44. 154718/A

TRZYPOKOJOWE Tysiąclecia 107.000;
Azory 155.000; II Pułku Lotniczego
120.000; Olszańska 164.000. Fidus.
012/431-06-88. 154551/A

TRZYPOKOJOWE Uroczę, 67-metrowe,
105.000.-. /012/656-33-30. 1459/T

TRZYPOKOJOWE Włoska, 57-metrowe,
sprzedamy. /012/656-33-20. 1459/R

TRZYPOKOJOWE, 96.000. 012/655-92-
42. 152083/A

TRZYPOKOJOWE, os. Widok, wynajmie
studentom właściciel. 0605-923-750.
154283/A

TRZYPOKOJOWE, Salwator, 950 + opłaty.
0607-687-011, /012/422-93-09. 25291/A

TRZYPOKOJOWE: Mackiewiczza 125.000;
Lea 70-metrowe, 212.000. „Drażkiewicz”.
012/413-11-44. 1080/A

TRZYPOKOJOWE: Pułku Lotniczego 67-
metrowe, 130.000. „Drażkiewicz”. 012/
413-11-22. 1083/A

TURNIEJOWA, 30-metrowe, sprzedamy.
/012/656-33-20. 1459/U

TURNIEJOWA, 64-metrowe, sprzedamy.
/012/656-33-20. 1459/C

WIELICZKA 50-metrowe okazynie
71.000.-. /012/431-21-25. 1482/A

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe, Hu-
ta. /012/654-07-68, 0601-697-772. 1098/A

WŁAŚCICIEL wynajmie jednopokojowe.
/012/653-13-08. 1106/A

WOLA Duchacka 25-metrowa, 60.000.-.
/012/429-62-76. 1483/F

WWW.ATM.NIERUCHOMOSCI.PL 694/N

WWW.PLANER.GRATKA.PL 12/Y

WWW.TWOJDOM.ICENTER.PL 012/643-
76-60, 012/680-50-30. 152869/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-
75. 142816/A

WYNAJEM garażu. /012/414-28-56.
154168/B

WYNAJEM Huta. 012/644-44-41. 155172/A

WYNAJMĘ 1-pokojowe. /012/632-33-28
po 17.00. 269/A

WYNAJMĘ 2-pokojowe, komfortowe,
Oświecenia, wieczorem. /012/647-15-21.
855/A

WYNAJMĘ dwa pokoje 1-osobowe studen-
towi niepalącemu spokojnemu. /012/415-
26-13. 154374/A

WYNAJMĘ garaż, okolice Kapelanki. /012/
269-10-27. 153995/B

WYNAJMĘ garsonierę. /012/412-20-76.
1392/A

WYNAJMĘ kwatery. /012/414-28-56.
154168/A

WYNAJMĘ lub sprzedam 2-pokojowe,
Siewna. /012/415-53-47. 25344/A

WYNAJMĘ mieszkanie studentce. /012/
411-12-09. 838/A

WYNAJMĘ nowe 2-pokojowe z kuchnią, os.
Bohaterów Września. /012/269-10-27.
153995/A

WYNAJMĘ pokój z kuchnią. 012/429-14-
23 wieczorem. 175/A

WYNAJMĘ pokój, Bosacka. /012/430-36-
59. 267/A

WYNAJMĘ pokój. /012/633-40-13 wieczo-
rem. 439/A

WYNAJMĘ trzypokojowe, 600 + media.
/012/ 648-83-82 po 19.00, 0504-033-
977. 905/A

WYNAJMĘ, 33 m², ul. Powstańców, tanio.
/012/681-11-95, 0607-913-711. 1152/A

ZABŁOCIE, biura 200 m². 0501-48-72-76,
012/653-02-82. 682/A

ZAMIENIĘ mieszkanie 2 pokoje (46 m²)
w Krzeszowicach na podobne lub mniejsze
w Krakowie. 012/282-25-03 lub 0608-36-
79-54. 161/A

ZAMIENIĘ pokój z kuchnią 34 m² w Nowej
Hucie na kawalerkę w Krakowie. /012/417-
13-51. 713/A

ZDECYDOWANIE sprzedam lokal, Dietla.
0691-195-263. 566/A



ZIELONE, 2-pokojowe, 48-metrowe wyre-
montowane, 96.000.-. /012/421-85-11.
723/I

ZŁOCIEŃ, 2-pokojowe, 93.000. /012/421-
21-35. 151651/AE

ZUBRZYCKIEGO, atrakcyjne 25-metrowe,
57.500.-. /012/429-40-33. 937/A

3-pokojowe, 63 m², Ruczaj zamienię na
mniejsze. 012/625-45-06. 131/C

46 m², salon z aneksem kuchennym + sy-
pialnia, superkomfort, umeblowane, właścic-
ciel wynajmie. 012/638-49-07. 34/A

50 m² suteryny domu wynajmę. 012/625-
45-06. 131/A

Nieruchomości

A. Administracja. Tel./ fax /012/655-70-22,
0502-530-998. 151384/A

A. Dom nieduży pilnie kupię. 012/658-76-
18. 154971/A

A. Interdom (licencja 218) pilnie poszukuje
do sprzedaży domów, rezydencji, kamienic
oraz działek. Posiadamy zaplecze poważ-
nych kontrahentów. 012/413-25-79. 106/A

ADMINISTRACJA, porady. „Dagoba” /012/
292-64-75, 0502-561-050. 400/C

ADMINISTRACJA, zarządzanie, wspólnoty,
0605-49-02-02. 153170/A

ADMINISTROWANIE i zarządzanie nieru-
chomościami. /012/423-13-12. 24886/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspól-
notami mieszkaniowymi, budynkami ko-
mercyjnymi i nieruchomościami. Licencja
państwowa. 012/296-34-57, 296-34-58,
fax 012/656-64-30. 153301/A

ATRAKCYJNA rolna, 21-arowa, Wola Ju-
stowska (Kraków). /012/425-25-17, 0602-
24-97-97. 154284/A

AZORY, dom, 400.000 zł. /012/425-25-17.
154284/C

BIBICE, Węgrzce, widokowe działki. Bez-
prowinizynie. „Gruni”, 012/632-88-38. 775/A

BIEŻANÓW, atrakcyjny dom sprzedam.
/012/425-25-17. 154284/E

BOCHNIA ścisłe centrum. Nieruchomość
pow. handlowa 200 m²+ mieszkalna do wy-
kończenia 150 m² (lub wydzierżawie han-
dlo.) 0606-331-598. 4/D

BOCHNIA, dom 1-rodzinny drewniany, duży
ogród, sprzeda właściciel. /012/421-59-
46. 153854/A

BOGATA oferta działek, domów, na połu-
dniu Krakowa. 0504-052-584. 154042/C

BUDOWLANA, 40 a, Balice. 0606-448-
689. 435/A

BUDOWLANE. /012/632-59-79. 149208/G

DĘBNIKI dom 250 m², ładny widok. Fidus.
012/431-06-88. 154554/A

DOM bliźniaczy 120-metrowy, Michałowice
Bibice, sprzeda właściciel. 0609-116-491.
736/A

DOM do 200.000.- kupię. /012/429-45-
75. 941/B

DOM do wynajęcia. 012/653-01-71. 482/A

DOM Igotomia 105.000.-. 012/644-44-41.
155174/A

DOM, Kliny sprzedamy. 012/423-47-03.
153205/A

DOM, właściciel. 0503-090-755. www.stro-
ny.wp.pl/wp/mogilanydom 25054/A

DOMEK ogródek, cena mieszkania. 012/
636-90-58, 0502-052-306. 154806/A

DOMY nowe Piaski, Opatkowice, Mogilany
sprzedamy. 012/292-43-84. 154968/A

DZIAŁKA 20 a, Maciejowice, widokowa, za-
gospodarowana, ogrodzona, pozwolenie na
budowę sprzedamy. 012/656-53-13.
154003/A

DZIAŁKA Azory pozwolenie na budowę
sprzedamy. 012/632-68-38. 154469/A

DZIAŁKA budowlana, Czyżów koło Brzezia,
26 arów. 033/865-33-33. 153618/A

DZIAŁKĘ 50-arową, Wielicka- autostrada,
ogrodzona, wynajmę. /012/451-80-29.
853/A

„GRUNT”, specjalizacja działki. Przyjmamy
oferty! 012/632-88-38. 771/A

IGOŁOMSKA, 35-arowa. Bezprowinizynie.
„Gruni”, 012/632-88-38. 773/A

KAMIENICA centrum wydzielone 50%
z prawem do nadbudowy, 160.000 USD
sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 105/A

KLINY, nowy! 328.000.-. /012/431-18-48.
575/S

KRAKÓW, okolice dom kupię. /012/423-
08-63. 1483/A

KRZYŻAŃSKIEGO, ładna działka. Bezpro-
winizynie. „Gruni”, 012/632-88-38. 263/A

KUPIĘ działkę budowlaną Wieliczka lub
okolice. 0602-289-001. 875/B

KUPIĘ działkę komercyjną. 0502-522-388,
012/388-59-34. 154216/A

KUPIĘ działkę Swoszowice i okolice.
/012/654-70-45. 154042/B

KUPIĘ działkę w okolicy Wieliczki południe,
około 10 arów, przy szosie, tanio. /012/
278-62-46. 268/A

KUPIĘ działkę w Skotnikach. 012/262-80-
61. 160/A

KUPIĘ piękną działkę na Woli Justowskiej.
0604-176-659. 817/C

KUPIMY pilnie domy do remontu w Krako-
wie. Interdom. 012/413-24-74. 18/A

ŁAMANA 7-arowa/14.500, Bieżanów 8-
arowa/12.500. 012/292-02-38. 154969/A

OFICERSKIE dom wynajmiemy. 012/636-
90-58, 0502-052-306. 154605/A

PIWNICE 180 i 45 m², centrum, sprzedam.
012/280-75-17. 25216/A

RABKA praktyczny dom, 315.000.-.
012/422-27-10, 0606-13-15-60. 176/A

RACIBORSKO 140-metrowy dom, 165.000.
012/266-54-52. 1068/A

RAJSKO 22-arową, atrakcyjną sprzedamy.
012/266-54-52. 1064/A

RYBITWY/BOTEWA, 71-arowa, komercyj-
na. Bezprowinizynie. „Gruni”, 012/632-88-
38. 264/A

SKAWINA 36-arowa, przemysłowa, sprze-
da biuro nieruchomości. 0606-922-421,
0605-514-371. 731/A

SOBONIEWICE 66-arową, rolną sprzeda-
my. 012/266-54-52. 1058/A

SOBONIEWICE atrakcyjny, nowy dom
sprzedamy. 012/266-54-52. 1066/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 50-arową,
Golkowice. /012/654-73-46, wieczorem.
972/A

SPRZEDAM lub wydzierżawię budynek mu-
rowany 1600 m², światło, woda kanalizacyj-
na na magazyn, hurtownię lub produkcję,
położony na parceli 1 ha we wsi Łęki, 4 km
od rynku w Myślenicach. 012/274-12-77.
788/A

SPRZEDAMY działkę usługową. 0502-
698-920, 012/645-38-86. 1009/A

TANIE szeregówki, Węgrzce sprzedamy.
012/423-47-03. 153204/A

WŁAŚCICIEL sprzeda nowy dom 200 m².
Cena 700.000.00 zł. 012/269-40-67 339/A

WWW.FLAT.PL 150681/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-
75. 142816/B

WYCENY. /012/413-58-03. 154386/A

ZAKOPIAŃSKA 30 a UC „Konsens”. 012/
267-29-19. 1049/A

240.000 zł. Bieżanów, dom. /012/425-25-
17, 0602-24-97-97. 154284/D

33 ary przy drodze Wieliczka Niepołomice,
sprzedam. 0604-14-60-30. 875/A

50-arowa, Stare Piaski, 0600-026-195,
0504-202-204. 152642/A

Zguby

INDEKS PK, Kmita Ewelina.	904/A
JAN Moskal, legitymacja AGH.	1272/A
LEGITYMACJA AGH, książeczka zdrowia: Jacek Krogulski.	1301/A
LEGITYMACJA PSB-SW: Haraburda Marta.	1356/A
LEGITYMACJA UJ, Andrzej Rataj.	152/A
LEGITYMACJĘ UJ, Krzysztof Rokoszak.	251/A

Uroczystości

ABIGAIL bar. 012/657-62-14.	154808/A
BALONY, artykuły karnawałowe. 0602-660-984.	527/A
DJ. 012/386-35-66.	1070/A
FOTOGRAFIA ślubna. 0502-088-949.	151135/A
JAGUAR śluby. 0503-036-763.	520/A
„KOSYNIER”, wspaniałe wesela, przyjęcia. Tanio. 012/285-83-82, 0609-055-888.	25134/B

„MAGILLO” lokal klimatyzowany wesela; cathering. 012/659-0-111, 0502-478-150.	153452/A
NIGHT Club „Ślicznotka” (taniec „go go”) zaprasza od godz. 15.00. /012/427-16-61.	186/A

ORKIESTRA. /012/388-56-56.	152434/A
ORKIESTRA. 012/633-62-50, 0607-512-446.	149801/A

ORKIESTRA. 012/658-87-71.	154243/A
PREZENTER muzyczny prowadzi: wesela, studniówki, imprezy. 0501-014-714, /012/264-82-35, /012/413-18-50.	1350/A

PRZYJĘCIA, wesela 70,00-. 012/415-09-82, 012/412-18-72.	145931/A
RESTAURACJA „Śląska” wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja. 012/633-07-15.	152345/A

STUDNIÓWKI do 60 osób. Tanio. Tel. 012/656-73-09, 012/656-24-27.	528/A
ŚLUBY, srebrny VW Bora. 012/632-31-28, 012/282-14-19, 0691-025-951.	149739/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35.	152309/A
WESELA 68-. /012/681-37-23.	154667/A

WESELA Balice. Restauracja „Kmita”. 012/285-20-60, 411-41-10, 0604-050-055.	153198/A
WESELA, przyjęcia okolicznościowe do 60 osób. Tel. 012/656-73-09, 012/656-24-27.	528/B

WESELA, przyjęcia, profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29.	148604/A
WESELA, restauracja, tanio. 012/267-09-50.	24906/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90.	151784/A
WIDEOFILMOWANIE. 012/649-51-17.	153905/A

WWW.MERCEDES-OKULARNIK.SŁUBY. PRV.PL 012/28-11-811.	149037/A
WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. /012/412-34-66, 0605-421-178.	646/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopal), obrusów. 012/645-66-21.	147922/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. Huta. 0502-442-120.	152070/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72.	529/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl	152067/A
--	----------

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 24632/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 154794/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 153194/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 151498/A

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 153672/A

PRZEPROWADZKI biur. mieszkań, pianina. 012/636-78-05, 0691-732-311. 154432/A

PRZEPROWADZKI, pianina, seify. /012/430-65-62, /012/263-05-80, 0601-502-800. 178/A

PRZEPROWADZKI, transport. 012/644-19-42. 154827/A

PRZYWÓZ piasku, kamienia, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73. 153696/A

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 133008/A

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 153011/A

TRANSPORT 1,5 t. 0502-398-867. 47/A

TRANSPORT gruzu, ziemi, śmieci, kontenerami, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 154172/A

TRANSPORT. 012/636-92-57. 153792/A

WYWÓZ gruzu, śmieci, śniegu. /012/655-55-20, 0501-450-960. 151381/A

ZIEMIA czarna. 012/423-11-29. 24566/A

ŻUK, wszystko, tanio. /012/264-93-94. 152669/D

ŻUK. /012/266-47-47. 153985/A

ŻUK. /012/419-13-49. 938/A

ŻUK. 012/388-27-42. 1233/A

Biznes

A. A. A. A. Długi, odysk „Dryl” profesjonalna windykacja. /012/429-37-00. 153886/A

A. A. A. A. Agencja Egzekucji Długów „Inkasent”, profesjonalnie, cały kraj. 0503-495-075, 012/425-93-33 wew. 26. 153946/A

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” tanio, profesjonalnie, księgi handlowe, podatkowe, VAT, ZUS. 012/421-28-98. 1017/A

A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd, każde, szybko i solidnie, bez s.c. Zadzwoń 0605-965-781. 706/B

A. Biuro rachunkowe, księgi handlowe, podatkowe (tanio). /012/632-11-19. 25197/A

A. Księgowość, tanio. /012/430-57-82. 149345/B

A. Księgowość, ZUS, tanio. 012/632-57-17. 153832/A

A. Promocja. Usługi księgowe. /012/425-11-47. 25333/A

ABAK. „Kra-Biznes”. Biuro rachunkowe (j. niemiecki, rosyjski). Królewska 47. 012/632-77-13, 012/633-53-14. 152337/A

AGENCJA „Lider”, długi najskuteczniej. Detektywistyka. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 148030/A

AGENCJA Detektywistyczna „Prokura”. 012/265-13-91, 0504-041-537. 25281/A

AS. Biuro Rachunkowe /012/266-11-44. 153831/A

BIURO, księgi, PIT-y, ZUS, VAT. 012/641-07-59. 152673/A

BIURO księgowe z licencją. Pełny zakres usług. Solidnie, tanio. 012/421-60-23, 0602-647-570. 151785/A

BIURO księgowe, licencja. 012/432-73-81. 24600/A

BIURO księgowe, PIT-y, przyjmie nowych klientów. /012/427-37-61. 155173/A

BIURO księgowe. /012/649-12-13. 145201/A

BIURO księgowe. 012/656-15-95. 142876/A

Reklamy Ogłoszenia

**Drukarni offsetowej
zlecimy prace**

**konieczny półformat
4 kolory, własna
introligatornia i rzetelność
współpracy.**

**Oferty: nr 107403
Kraków ul. Starowiślna 2.**

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 151333/A

BIURO rachunkowe wszelkie usługi księgowe, dojazd do klienta. 012/411-10-22, 0501-368-568. 727/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 152575/A

CZYNNY kiosk handlowy sprzedam. 0600-22-52-18. 146/A

DORADCA podatkowy wybór formy opodatkowania. /012/292-79-69, 0601-48-90-57. 154140/A

„GDF” Biuro Rachunkowe, Gertrudy 14. /012/429-51-97. Pierwszy miesiąc gratis. 152445/A

HURTOWNIA tania odzież, sort, niesort. 012/681-45-75, 0501-508-001. 152552/A

KANCELARIA Radcy Finansowego skup, sprzedaż wierzytelności oddłużania, re-strukturyzacja. 0501-41-33-15. 153944/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczko-wo. 012/417-37-30. 142323/A

KIOSK spożywczy 25 m² lub inne wynajmę, Śródmieście. 012/413-90-48. 154717/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, dodatkowo. 012/413-88-42, 0503-824-037. 150897/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, poprowadzę. /012/261-22-07. 372/B

KSIĘGOWOŚĆ. 012/266-87-52. 25353/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 150110/A

ODSTĄPIE działający motel w Górcach, 0691-335-155. 4/A

ODSTĄPIE warsztat wulkanizacyjny, wypo-sażony. 0607-59-44-57, 0503-37-46-82. 1314/A

ODSTĄPIE pub osiedlowy lub sprzedam wyposażenie. /012/636-10-62, /012/425-60-78. 1236/A

ODSTĄPIE pub. 0502-935-342. 194/A

ODSTĄPIE salon: kosmetyka, fryzjer, sola-rium. 0603-99-88-20. 271/A

ODSTĄPIE sklep spożywczy w Nowej Hucie. /012/640-19-99. 154154/A

OWOCE, warzywa dostarczamy. 0501-260-679. 23225/B

PAWILONIK gastronomiczny sprzedam. /012/411-12-10. 449/A

PER-SALDO, Biuro Rozliczeń Podatko-wych. 012/266-70-34. 153298/A

PIT-y, VAT, ZUS, Kadry- ceny konkurencyj-ne. Zadzwoń i sprawdź. (0-12)415-58-41, 0-694-345-330. 131/D

POTRZEBUJESZ kosztów? Doradzimy. 0506-572-940. 165/A

PRACOWNIA cukiernicza do wynajęcia. 0694-298-378. 1117/A

REJESTRACJA w KRS. Księgowość. 0601-52-52-56. 1498/A

ROZLICZĘ ZUS. 0692-360-435. 1469/A

SPÓŁKA z o.o. bez obciążeń do sprzedania. Wiadomość Kancelaria. /012/637-82-29. 154423/A

SPÓŁKI zadłużone: kupno, przejęcie, likwi-dacja, postępowanie układowe. Tel. 0501-276-045. 155016/A

SPRZEDAM małą gastronomię, centrum 0501-285-986. 153857/A

SZUKAM pracy w Londynie. 0605-963-682. 969/A

TARTAK - miły przyjmie zlecenia lub ocze-kuje innych propozycji. 0608-842-164. 25342/A

WYNAJME lokal handlowy (sklep spożyw-czy). 50 m², Ruczaj. /012/430-66-94 wie-czorem. 1002/B

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachun-kowo-księgowa, roczne deklaracje PIT, VAT. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 399/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombardo-we pożyczki pod zastaw samochodów, nie-ruchomości, od 0,2% dziennie. „Malczyk”, 0601-33-25-89. 153655/A

A. A. A. A. A. Lombard „Perla” Wielopole 24 012/422-03-50, aleja Słowackiego 1 012/632-80-06. 153773/B

A. A. A. Lombard Grzegórzecka 12. Solidny, wiarygodny. Oprocentowanie 0,5%. Tel. 012/421-06-31. 152733/A

A. A. A. „Lombard”, Grzegórzecka 17. Naj-niżej oprocentowane pożyczki pod za-staw, skup złota, RTV. 012/429-19-92. 152724/A

A. Lombard. Wolnica 14. /012/430-57-82. 149345/A

ABSOLUTNIE gotówka natychmiast. 012/421-63-63. 153852/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipotecz-ne i gotówkowe. 012/422-61-89, 0600-373-054. 152755/A

ATRAKCYJNE, bankowe, zadłużeni. /012/422-33-62. 154381/A

BANKOWE kredyty gotówkowe. 012/641-67-88, 0606-895-003. 663/A

BEZ zgody współmałżonka, bez poręczycie-li. /012/415-33-80. 154768/A

BEZPORĘCZENIOWE, zadłużeni. Dojazd. 0604-55-00-06. 1472/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/429-46-08. 149208/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/632-59-79. 149208/D

BEZWARUNKOWE, lombard, windykacje. /012/ 656-03-53. 149208/F

BŁYSKAWICZNIE, również zadłużeni, trud-ne kredyty, zamiejscowi, emeryci bezwiko-wo. /012/431-23-21. 152992/A

CENTRUM Pożyczek. Lombard, Kalwaryj-ska 18, naprzeciw Korony, najniższe opro-centowanie. /012/65-65-150, www.lom-bard.L.pl. 153606/A

CHWILOWE. /012/429-46-08. 149208/B

CHWILOWE. /012/632-59-79. 149208/C

CHWILÓWKI. /012/656-03-53. 149208/E

GOTÓWKA, hipoteka. /012/263-72-58. 153729/A

GOTÓWKA. Kalwaryjska 25. /012/296-36-10. 185/A

GOTÓWKA. Paderewskiego 4 (Kleparz). 012/421-92-34. 149411/A

HIPOTECZNE, superoferta. /012/422-33-62. 154381/B

KREDYT, szybko. /012/659-06-00, 0608-552-041. 636/A

KREDYTU udzieli emerytom oraz zadłu-żonym. 012/292-64-73. 152694/A

KREDYTY bez poręczycieli. Zadłużeni, eme-ryci. 0601-457-837. 207/A

KREDYTY dla małych firm oraz osób fi-zycznych. /012/421-80-44. 113/A

KREDYTY gotówkowe, również zadłużeńi. 012/299-74-77. 154366/A

KREDYTY, Zygmunta Augusta 3, (012)29-44-445. 1905/B

KREDYTY. /012/411-49-41. 154679/A

KREDYTY. /012/657-65-22. 153058/A

LOMBARD, ul. Szeroka 29. /012/421-19-37. 135902/A

LOMBARD. 012/644-58-44. 153365/A

POŻYCZKI pod zastaw, Starowiślna 12. /012/429-42-61. 971/A

POŻYCZKI. /012/425-55-34. 579/A

SZYBKIE. /012/631-28-30. 895/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Naj-niższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard”, Kościuszki 17, 012/421-80-59. 118448/A

WYSOKIE kredyty. 0693-362-692. 812/A

Turystyka

A. Narty, Słowacja, Austria, Włochy, Polska. Pobyty w ciepłych egzotycznych krajach. Centrum Turystyki, Kazimierza Wielkiego 43 012/632-20-10, 633-49-69, Rynek Główny 18 012/430-26-74, 431-05-88. 152079/A

ARION. Obozy narciarskie: Słowacja, Au-ustria, Włochy. www.arion.pl 012/632-01-50. 154482/A

ARION. Zimowiska młodzieżowe: Krynica, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Mu-szyna www.arion.pl 012/632-01-50. 154481/A

BUT „Fantazja”. Zimowisko, Słowacja, 430 PLN. /012/421-32-27. 154293/A

BESKIDY, do wynajęcia komfortowe domy letniskowe na ferie zimowe oraz weekendy z pełnymi wygodami i mediami. Nie zwlekaj! Dzwon. /033/874-31-02, www.pensjonat-brda.prv.pl. 1164/A

BILETY autobusowe komunikacji między-narodowej, zniżki! Promocje, Centrum Tury-styki, Worcella 1 012/422-29-04; Kazimie-rza Wielkiego 43 012/423-33-60; 633-01-03; Rynek Główny 18 012/430-26-74, 431-05-88. 152077/A

FERIE. Atrakcyjne oferty: Polska, Słowacja, Austria, Włochy- hotele, apartamenty, chaty, kwatery. „Wędrowiec”. /012/427-13-27, /012/294-01-56. 1277/A

ISTEBNA, pokoje gościnne. 033/855-85-47. 0604-21-02-69. 1442/A

JORDANÓW, pokoje, wyżywienie, blisko wyciąg. 018/267-41-14. 1089/A

PIWNICZNA pokoje, (018)446-44-43. 976/B

RYTRO, hotel Janina, wczasy, zimowiska, kuligi. Tanio. 018/446-90-11, 0609-055-888. 25134/A

SŁOWACJA, tanie ferie, zimowo! piękna okolica, wyciągi Ročače. 00421-435-395-539. 117/A

SZCZAWNICA pokoje z łazienkami, (018) 26-217-48, 607-441-866. 1491/D

SZCZAWNICA, pokoje. /012/410-41-81. 1342/A

WYJAZDY na narty, Słowacja. 012/422-19-21. 154058/A

ZAKOPANE tani apartament. 012/635-90-49, 0603-677-617. 1025/A

ZAKOPANE, /018/201-56-02. 997/A

ZAKOPANE. Ferie. 0609-231-694. 154822/A

ZAWOJA, pokoje, domek. 033/877-51-44. 25242/A

Towarzyskie

AGENCJA. /012/421-38-74. 154408/C

DWUDZIESTOLATKI. /012/656-07-21. 153896/A

PRYWATNIE. /012/633-18-86. 154408/A

PRZYJEDZIEMY. 0501-85-14-62. 153200/A

/012/413-17-88. 882/A

/012/421-78-02. 883/B

0501-182-580. 25009/A

0502-950-979. 287/A

0503-588-291. 154408/B

0503-908-660. 1477/A

0506-789-270. 25108/A

0609-967-964. 1331/A

0692-580-094. 155090/A

0693-76-09-82. 517/A

Różne

„INTERFIN” Sp. z o.o.

Proponujemy następujące usługi:

**badanie sprawozdań finansowych
prowadzenie księgowości, płac, podatków i ZUS**

tel./fax (012) 422-49-86, tel. (012) 422-78-58, 430-14-64
e-mail: interfin@interfin.pl

2497902

OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy Wydział V Gospodarczy w Tarnowie postanowieniem z dnia 19.12.2002 r. sygn. akt V U-6/01 zatwierdził projekt listy wierzy-telności przedłożony przez syndyka masy upadłości OWINTAR sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, Droga do Huty 31.
Każdy wierzyciel może przeglądać projekt listy.
W terminie 14 dni od daty ukazania się obwieszczenia w prasie może składać sprzeciw co do uznania wierzytelności w siedzibie Sądu Gospo-darczego w Tarnowie, ul. Szujskiego 66.

1903

Urząd Gminy Tokarnia 32-436 Tokarnia 380,
tel. 012/274-70-22, fax 012/274-70-25

ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY**
na wykonywanie obsługi bankowej budżetu Gminy Tokarnia.

Specyfikację przetargową można uzyskać w siedzibie zamawiającego. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego w terminie do dnia 24.01.2003 r. do godz. 12.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.01.2003 r. o godz. 12.05. W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełnia-ją warunki określone w Ustawie o zamówieniach publicznych oraz specyfika-cji przetargowej.

125003

URZĄD SKARBOWY
32-400 Myślenice, ul. H. Cegielskiego 2
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na ochronę osób i mienia Urzędu Skarbowego w Myślenicach.

I. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWNIENIA
1.02.2003 r. - 31.01.2006 r.
II. WARUNKI WYMAGANE OD OFERENTÓW
1. Kopia koncesji uzyskanej zgodnie z Ustawą o ochronie osób i mienia z dnia 22 sierpnia 1997 r. (Dz. U. Nr 114, poz. 740).
2. Aktualny odpis z właściwego rejestru albo zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
3. Dla podmiotów działających wspólnie – umowa spółki.
4. Polisa ubezpieczeniowa.
5. Oświadczenie z art. 19 oraz art. 22 ust 2 Ustawy o zam. publicznych z dnia 10.06.1994 r.
6. Informacja z banku o wielkości środków finansowych.
7. Referencje.
III. SPECYFIKACJĘ ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWNIENIA
można odebrać w siedzibie zamawiającego - Myślenice, ul. H. Cegielskiego 2, pokój 201 lub 203.
IV. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT
Oferty należy składać w Urzędzie Skarbowym w Myślenicach, ul. H. Cegielskiego 2, pokój 203, do dnia 21 stycznia 2003 r. do godz. 12.
V. MIEJSCE I TERMIN OTWARCIA OFERT
Otwarcie ofert nastąpi 21 stycznia 2003 r. o godz. 12.05 w siedzibie Urzędu Skarbowego w Myślenicach, ul. H. Cegielskiego 2, pokój 201.
VI. KRYTERIA OCENY OFERT
Cena 80 %
Czas reakcji grupy interwencyjnej 20 %
VII. WADIUM
W niniejszym postępowaniu nie ma obowiązku wnoszenia wadium.

87803</

KRONIKA KRAKOWSKA

DZIENNIK POLSKI

Patrolowanie przez zaskoczenie

Pies na cmentarzu

Wczoraj, po godzinie ósmej, na cmentarzu Podgórskim przy ulicy Wapiennej pojawił się dwuosobowy patrol uzbrojonych pracowników ochrony; towarzyszył im pies Red. Był to drugi dzień współpracy jednej z krakowskich firm ochroniarskich z Zarządem Cmentarzy Komunalnych.

– Zadaniem tego patrolu jest sprawdzenie tego, co się dzieje na terenie cmentarzy komunalnych. Zasada jest taka, że nigdy do końca nie wiadomo, gdzie pracownicy ochrony będą – np. rano w Podgórzu, później w Grębałowie, następnie w Batowicach albo zdecydować o zupełnie innej trasie i skupiać się na działaniach po południu i wieczorem. Nie są to żadne sztywne założenia, planów patrolu nie mają w pełni nawet nasze służby. To ma się dziać bardzo elastycznie – powiedział nam wczoraj Stanisław Kumon, pełniący obowiązki dyrektora Zarządu Cmentarzy Komunalnych. – Może też tak być, że np. jednego dnia nie ma tego typu kontroli, a kolejnego działają dwa patrole itd. Na większości cmentarzy są uprawdzone portierzy, ale nie mogą się oni oddalać od portierni.

W Krakowie jest 11 cmentarzy komunalnych, które zajmują ponad 120 hektarów. W związku z tym, że co pewien czas zdarzają się przypadki kradzieży (np. kwiatów czy zniszczy z grobów) czy też dewastacji – zdecydowano wprowadzić od tego roku patrole, a na ten cel przeznaczono około 35 tysięcy złotych. Czy jednak dwie osoby (z psem) są w stanie wywiązać się z takiego zadania, skoro np. sam cmentarz Rako-

wicki ma z górą 45 hektarów, a Batowicki jest podobnej wielkości (a docelowo będzie nawet zajmował większy obszar).

– Oczywiście, nie ma gwarancji, że już wszystko będzie w porządku, bo przecież tylko cmentarz Rakowicki jest wielkości Błonia, a patrol jest dwuosobowy, ale nawet pewne ograniczenie niekorzystnych zjawisk i tak będzie sukcesem – mówi Stanisław Kumon. – Być może niektórych powstrzyma obawa, że ktoś może ich akurat obserwować, że patrol na nich trafi; wśród kradnących z grobów zdarzają się i osoby dobrze ubrane, które przechodząc „coś biorą” z cudzego grobu. Jeśli ta akcja, którą rozpoczęliśmy, nie zda egzaminu, to będziemy myśleć w przyszłości nad innymi rozwiązaniami.

Do końca stycznia ma też być wyremontowane oświetlenie na cmentarzu w Grębałowie, na którym obecnie nie świeci się ani jedna lampa. Uruchomione ma być również oświetlenie na innych nekropoliach (jeśli urządzenia istnieją), a na niektórych zbudowane, w tym na cmentarzu Rakowickim, gdzie planowane jest wprowadzenie lamp przynajmniej na głównej alei. Czy jednak oświetlenie nie spowoduje tego, że skorzystają z tego złodzieje, gdyż będą lepiej widzieli, co mogą ukraść. – Rzeczywiście, trzeba to wziąć pod uwagę. Oświetlenie będzie więc uruchamiane, gdy już się będzie robiło ciemno, ale cmentarz będzie jeszcze otwarty (czyli od jesieni do wiosny) oraz np. wtedy, gdy trzeba mieć lepszą widoczność dla bezpieczeństwa i zapobiegania kradzieżom, a także właśnie w trakcie kontroli itp. (J.ŚW)



Patrol na cmentarzu Podgórskim; wczoraj pracownikom ochrony towarzyszył pies Red
Fot. Anna Kaczmarz

„Śnieżka” w ogniu

Wczoraj, po godzinie 22, spłonął wagon na 1 peronie Dworca Głównego PKP



Środa, peron I, godzina 22.30

Fot. Piotr Kędziarski

Pociąg „Śnieżka”, jadący z Jeleniej Góry do Krakowa, był wczoraj załadowany w około 20 procentach. W ostatnich dwóch wagonach, gdy dojeżdżał do Dworca Głównego PKP, nie było już pasażerów. Na szczęście.

Jeden z kolejarzy, który zaczął obchód pociągu, gdy doszedł do ostatniego wagonu, zauważył, że w środku jest ogień. Natychmiast powiadomiono o pożarze wszystkie służby. Pociąg, około godziny 22.05, wjechał na peron 1 Dworca Głównego, gdzie się zatrzymał, po czym odczepiono ostatni wagon od reszty składu. Olbrzymie płomienie już buchały z okien, a smolisty dym (paliły się pianki, skaje, laminaty) przedostał się także do przedostatniego wagonu, gdzie zdążył

osmalić trzy przedziały. Gesty dym zasnuł też część terenów dworca.

Straż Pożarna zdołała dotrzeć od strony ul. Pawiej, ale od wagonu w ogniu oddzielała ją jeszcze płot, tory oraz szeroki peron (paliło się z drugiej strony peronu). Około godziny 22.40, po odłączeniu zasilania sieci trakcyjnej, z przeciągniętego zza płotu na peron węża popłynęła woda i rozpoczęło się gaszenie płonącego wagonu.

Wagon 2 klasy nadaje się już tylko do kasacji; zniszczeniu uległo też częściowo zadaszenie nad peronem oraz oświetlenie peronu. Przyczyna pożaru nie jest na razie znana; sprawę będzie badała specjalna komisja.

(J.ŚW)

Za zimno na solankę

A tej nocy było nawet do minus 14 stopni – wskazywał naczelnik.

Do dyżurnego akcji „Zima” trafiło wiele zgłoszeń mieszkańców, dotyczących głównie dróg osiedlowych. Tu odśnieżanie nie należy do miasta – jednak dyżurny w miarę możliwości, gdy już odśnieżanie zakończy się na głównych drogach, miał wysłać sprzęt akcji „Zima” na te ulice.

Straż Miejska w Krakowie wczoraj do godzin popołudnio-

wych za nieodśnieżenie nałożyła na właścicieli prywatnych posesji 17 mandatów na kwotę 1020 zł, skierowała ponad 100 wniosków do sądu grodzkiego (tu kary mogą wynieść do 5 tys. zł), udzieliła blisko 50 pouczeń.

– Przyjmowaliśmy też zgłoszenia od mieszkańców o nie odśnieżonych ulicach, np. o ul. Wieniawskiego i Masarskiej. Ta ostatnia to droga wewnętrzna, osiedlowa. Zamówiony na nią został pług,



Skrzyżowanie ul. Dominikańskiej i św. Gertrudy – czyszczenie zwrotnic pozabijanych śniegiem
Fot. Andrzej Wiśniewski

Notujemy

■ RADNA ZA PEŁNOMOCNIKA? Rada Miasta podjęła wczoraj uchwałę o wygaśnięciu mandatu radnego Krzysztofa Adamczyka. Złożył on rezygnację z powodu objęcia funkcji pełnomocnika prezydenta ds. inwestycji. Na jego miejsce do Rady Miasta ma wejść Barbara Mirek-Mikuła. Co prawda w kuluarach Rady Miasta pojawiały się głosy, że miałaby ona objąć funkcję dyrektora toru kajakarstwa górskiego, a miejsce w Radzie Miasta miałby zająć kolejny na liście Marian Apostoł. (wt)

■ ZMIESZANY SPIRYTUS. Na klatce schodowej bloku na os. Kazimierzowskim patrol Straży Miejskiej zainteresował się 2 chłopcami, którzy – jak wynikało z informacji – pili alkohol. Okazało się, że raczyli się spirytusem salicylowym, który wymieszali z wodą. (js)

■ NA ŚNIEGU I MROZIE. Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami zaapelowało wczoraj o to, by nie trzymać psów na łańcuchu, na mrozie: – Otrzymałoby sygnały, w tym z terenu Krakowa (będziemy wszystko sprawdzali) o bardzo złym traktowaniu psów łańcuchowych. W jednym z zabudowań w rejonie Swoszowic – jak podano – pies jest na łańcuchu, bez budy i chwieje się na mrozie, gdyż jest mocno przymarznęty. Apelujemy, by przynajmniej w okresie zimy chronić psy łańcuchowe np. w garażach, w stodółach albo choć ocieplić budy. Nie należy, niestety, do rzadkości, że dygoczący z zimna pies stoi koło bardzo ładnego domu. (js)

ale pojawił się tam problem, z którym borykają się odpowiedzialni za odśnieżanie: nie ma możliwości odśnieżenia ze względu na zaparkowane samochody – mówił nam dyżurny SM Jacek Odrzywołski. Jak informowali nasi Czytelnicy, o odśnieżenie chodnika nie zadbała m.in. jednostka wojskowa przy ul. Wrocławskiej.

Do akcji odśnieżania włączyło się MPK. – Tam, gdzie torowiska są w jezdni, grzałka nie zdąży rozmrozić, tam są pozabijane śniegiem zwrotnice, czystymy je ręcznie. Choć torowiska do nas nie należą – komentowała Filomena Serwin, rzecznik MPK. Problem ze zwrotnicami był na ul. Westerplatte, Kalwaryjskiej, w obrębie pierwszej obwodnicy. Autobusy miały przestoje tam, gdzie były kolizje, stały w korkach np. na Kamińskiego. W godzinach porannych 135 i 145 jeździły do Zbydniołow zamiast do Golkowic, 134 do Baby Jagi zamiast do zoo, skrócone trasy miały też linie 107, 100, 285. Autobus 444 objechał Rżakę, bo jego trasa była nieodśnieżona, a w Chelmie autobus wpadł do rowu (nikomu nic się nie stało). O godz. 8.30 na torowisku na ul. Wielickiej w rejonie Tesco zablokował się fiat punto; po pół godzinie dźwigiem usunięto samochód i znów ruszyły tramwaje. (MM)

YORK SCHOOL OF ENGLISH

Zapisy na trymestr zimowy

tradycja

native speakers

małe grupy

Kraków, ul. Mackiewicz 12
www.york.edu.pl tel. 415 18 18

ANGIELSKI SKUTECZNIE

• KONWERSACJE, egzaminy CAMBRIDGE, Business

• wszystkie stopnie także RANO!!!
Bezpłatne: konwersacje, Discussion, Book & Writing Clubs, biblioteka i Internet

Zapraszamy na bezpłatny test i rozmowę kwalifikacyjną

RABATY

Radni bez podlizywania

Budżet odłożony

– *Jesienny termin wyborów samorządowych nie był najszczęśliwszy ze względu na budżet. Projekt został przygotowany przez poprzedni Zarząd Miasta, więc odziedziczyłem go w spadku. Budżet odzwierciedla skomplikowaną sytuację Krakowa i zadłużenie miasta – stwierdził Jacek Majchrowski na wczorajszej sesji Rady Miasta. Radni mieli się zająć pierwszym czytaniem projektu budżetu na rok 2003, jednak prezydent zwrócił się z prośbą o wycofanie druku i przeniesienie pierwszego czytania na 12 lutego.*

– *Wybór mojej osoby na prezydenta to wybór konkretnego programu, ten projekt budżetu uniemożliwia mi jednak jego realizację. Po wysłuchaniu opinii klubów i po zapoznaniu się z poprawkami komisji merytorycznych zdecydowałem, że konieczne jest gruntowne przeobrażenie projektu. Ten obecny nie uwzględnił postulowanego zwiększenia nakładów na mieszkalnictwo, przedsiębiorczość czy promocję. Chcę, byśmy nowy projekt stworzyli razem – apelował do radnych prezydent.*

Radni nie byli zaskoczeni posunięciem prezydenta. W głosowaniu prawie jednomyślnie (37 osób za, 1 wstrzy-

mała się od głosu) zdecydowali o wycofaniu projektu. Akceptację dla działania prezydenta wyrazili także w oświadczeniach.

– *Popieram wniosek prezydenta, choć nie lubię się podlizywać władzy – stwierdził Zbigniew Lach. – Dobrze się stało, że wycofano projekt, bo mamy teraz okazję sensownie go zmienić – przyznała Brygida Kuźniak, a nawiązując do hasła kampanii wyborczej Jacka Majchrowskiego spuentowała: – Czekam, żeby przyszło nowe, jak pan zapowiadał. Paweł Zorski z kolei zauważył, że istnieje obawa, że budżet będzie uchwalany w pośpiechu i w ostatniej chwili. – A w Warszawie możemy obserwować niebezpieczne tendencje. Od fatalnego terminu wyborów po ograniczenie subwencji oświatowej czy wycofanie pieniędzy dla policji z budżetu samorządu. To jest sabotaż przeciw samorządowi.*

Bogusław Kośmider także przyznał, że należało wycofać ten projekt spod obrad. – *Zrobiono to jednak za późno, o tej porze mogliśmy już obradować nad poprawioną wersją projektu. „Czas ucieka, wieczność czeka”... Mam nadzieję, że nie będziemy wiecznie czekać na budżet, a pan nie będzie aniołem, ale człowiekiem, reagują-*

cym na sygnały – radny zwrócił się do prezydenta, nawiązując do wcześniejszej wypowiedzi Łukasza Słoniowskiego, który życzył Jackowi Majchrowskiemu, by był aniołem opiekuńczym dla miasta. Piotr Dörre w imieniu radnych LPR oświadczył z kolei, że konieczne jest wprowadzenie praktyki, by radni uczestniczyli aktywnie w powstawaniu projektu budżetu. Jacek Majchrowski od razu zapowiedział, że już przy tym projekcie oczekuje wydatnej pomocy radnych..

Lesław Fijał, skarbnik miasta, tłumaczy, że opóźnienie w przyjęciu budżetu nie będzie miało negatywnych konsekwencji dla funkcjonowania gminy. – *Według przepisów, budżet powinien zostać przyjęty do końca roku poprzedzającego. Jednak w szczególnie uzasadnionych przypadkach – w naszej sytuacji to wybory samorządowe, które odbyły się w końcu ubiegłego roku – budżet może zostać uchwalony do 31 marca. Jeśli i wtedy Rada Miasta nie uchwali budżetu, to ustali go Regionalna Izba Obrachunkowa – tłumaczy skarbnik. Do momentu uchwalenia budżetu gospodarka finansowa gminy prowadzona będzie w oparciu o istniejący projekt.*

(WT)

Czy ktoś widział?

Zaginął 61-letni Edward Domagała. W minioną sobotę (4 stycznia), około godz. 17, wyszedł z domu matki przy ul. Armii Krajowej 79, udając się do własnego mieszkania przy ul. Grota-Roweckiego – i dotąd nie dał znaku życia. Mężczyzna ma 175 cm wzrostu, niebieskie oczy, siwe włosy. Tamtego dnia był ubrany w kurtkę zimową popielato-zieloną (wpadającą w granat), spodnie popielate w drobną czarną kratkę, czarne buty i brązowy kaszkiet.



Mężczyzna jest chory na serce, po zawale, ma problemy z ciśnieniem. Nigdy dotąd nie znikął bez wieści. Ktokolwiek wie coś o losach zaginionego, proszony jest o kontakt z rodziną (tel. 267-00-07) lub z Komisariatem Policji Bronowice-Zwierzyniec – pod numerami telefonów całonocowych: 61-51-025 lub 63-34-860.

(MM)

Spór położnych z kasą

Więcej, czyli mniej

Podniesienia stawki kapitacyjnej do 6 złotych rocznie, wprowadzenia „wskaźnika górskiego”, wydzielenia środków na usługi świadczone przez położne oraz liczenia udzielonych świadczeń według ich rzeczywistej liczby domagają się małopolskie położne zrzeszone w Ogólnopolskim Związku Zawodowym Położnych.

W roku 2003 Małopolska Regionalna Kasa Chorych podniosła tzw. stawkę kapitacyjną (czyli na jednego pacjenta) do 3,30 złotych rocznie. – *W rzeczywistości jednak stawka ta uległa obniżeniu, ponieważ do tej pory opieką objęta była cała populacja, czyli na jedną położną przypadało 10 tys. pacjentów, a teraz opieką objęte będą tylko i wyłącznie kobiety i noworodki, czyli populacja spadnie do 6 tys. W efekcie położne otrzymają mniej pieniędzy – tłumaczy Alicja Mendyk, przewodnicząca Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Położnych. – Plan finansowania świadczeń był tworzony na bazie stawki na ubezpieczenie zdrowotne, wynoszącej 7,75 procent. MRKCh regularnie prowadzi rozmowy z przedstawicielami samorządów zawodowych, które wniosły o zwiększenie stawek. Postulaty te mogą zostać uwzględnione w miarę możliwości finansowych kasy – dowiedzieliśmy się w Małopolskiej Regionalnej Kasie Chorych.*

Oprócz tego, wśród nowych wymagań kasy chorych znalazło się zakupienie detektora tętna płodu, który kosztuje około 1500 złotych. – *Zarabiam 200 złotych miesięcznie i nie wykonuję żadnej innej pracy. Obecne posunięcie kasy chorych właściwie uniemożliwia pracę, ponieważ z wycieńczenia wynika, że będziemy musiały dopłacić, aby móc funkcjonować – mówi jedna z krakowskich położnych środowiskowych. – Standardy, w oparciu o które wprowadzono detektory jako obowiązkowe wyposażenie, opracowane zostały przez Naczelną Izbę Pielęgniarek i Położnych, celem podniesienia jakości udzielanych świadczeń. Biorąc pod uwagę koszty zakupu detektorów, w okresie przejściowym wymagane jest przez kasę, aby w praktyce grupowej dostępny był przynajmniej jeden detektor, który zabiera położna udającą się do pacjentki – poinformowano nas w MRKCh.*

ZUS, OC, środki sanitarne, medyczne, środki czystości, narzędzia, telefon, samochód, benzyna – są koszty pracy położnej środowiskowej. – *Jest to praca w terenie, czego chyba kasa chorych nie bierze pod uwagę. Szczególnie istotne jest to poza miastem. W niektórych województwach położne mają doliczany tzw. wskaźnik górski, a w Małopolsce nie jest to w ogóle brane pod uwagę – twierdzi Alicja Mendyk. Podkreśla też, że często położne mają na swoją pracę wyznaczony tylko jeden albo 2 dni w tygodniu, a w pozostałe dni pracują na rzecz przychodni. – Należy to uporządkować, podobnie jak sprawę liczenia świadczeń – wizyty u rodziny liczona jest jako jedno świadczenie, a przecież obejmuje ona opiekę nad noworodkiem, nad matką, uczenie opieki nad dzieckiem matki i ojca – tłumaczy przewodnicząca związku.*

Jak powiedziała Alicja Mendyk, prowadzone w grudniu rozmowy z MRKCh nie przyniosły efektów. W połowie stycznia ma odbyć się kolejne spotkanie w tej sprawie.

(SIE)

Warto wiedzieć i skorzystać...

● **„CZWARTEK TURYSTYCZNY” ZAPRASZA DO OGRODU BOTANICZNEGO** (ul. Kopernika 27) – dziś o godz. 19 na „Spotkanie z Ziemią Świętą”. Przeźrocza i słowo – ks. prof. dr hab. Tomasz Jelonek. Wieczór uświetnią kolędy w wykonaniu Pawła Orkisa i „Promyków Krakowa”, pod kier. Romy Krzemień.

● **W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY** (pl. Centralny) – dziś o godz. 18 (sala 203) Klub Poznaj Świat „Moja Islandia” – relacja z podróży, ilustrowana przeźroczeniami Elżbiety Chrzanowskiej. Wstęp wolny.

● **W KLUBIE MUZYCZNYM „AWARIA”** (ul. Mikołajska 9) – dziś o godz. 19 wystąpi Kaczałka (jazz sekstet).

● **KONCERT ZESPOŁU SKANGUR** – dziś o godz. 20.30 w Music Club & Restaurant „Kryjówka” (ul. Sławkowska 11).

● **WYSTAWA „MIASTO MIECHÓW”** w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej przy ul. Rajskiej 1 będzie jeszcze ekspozowana do 26 bm. (codziennie).

● **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 27) – dziś, 16, 23, 30 bm. o godz. 21 jam session młodych muzyków.

● **KONCERT JUBILEUSZOWY** z okazji 50-lecia działalności artystycznej Zespołu Pieśni i Tańca „Nowa Huta” – 10 i 11 bm. o godz. 18.00 w sali estradowej Nowohuckiego Centrum Kultury (pl. Centralny). Wstęp za zaproszeniami (do odbioru w sekretariacie NCK).

● **STOWARZYSZENIE WYCHOWANKÓW** Katolickiego Gimnazjum i Liceum im. ks. Stanisława Konarskiego Zakonu Piłjarów w Krakowie zaprasza 11 bm. absolwentów i wychowanków szkoły pijarskiej na spotkanie opłatkowe; msza św. o godz. 15 w kościele oo. Pijarów (ul. Pijarska 2), a następnie spotkanie koleżeńskie w hotelu „Europejskim” (ul. Lubicz 5). Zgłoszenia w sekretariacie liceum (ul. Akacyjowa 5, tel.: 0-601-290-318, 0-502-64-75-03 i 648-53-13).

● **WIAZEK SYBIRAKÓW** w Krakowie zaprasza na spotkanie opłatkowe 11 bm. o godz. 15 do stołówek Politechniki Krakowskiej przy ul. Warszawskiej.

● **FUNDACJA „ZWIERZĘTA KRAKOWA”** szuka dobrych domów dla młodych, zaszczepionych, nauczonych czystości kotów (wszystkie zwierzęta wysterylizowane). Informacje pod nr. tel.: 654-96-09, 282-85-85.

● **IMPREZA „KAŻDE DZIECKO ŚPIEWAĆ MOŻE”** (dla dzieci od lat 4 do 10) w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5) – 18 stycznia (zgłoszenia do 13 stycznia), 1 marca (zgłoszenia do 24 lutego) i 5 kwietnia (zgłoszenia do 31 marca). Finałowy, uroczysty koncert odbędzie się 10 maja. Uczestniczyć mogą soliści lub grupa dzieci (do 10 osób). Zgłoszenia w ośrodku, w pokoju nr 18; tel. 644-27-65 w. 17.

● **W FOTO-GALERII** Nowohuckiego Centrum Kultury (pl. Centralny) – dziś o godz. 18.00 otwarcie wystawy Krakowskiego Klubu Fotograficznego „Fotografie 2002”. Wystawa czynna do 2 lutego.

● **DOM KULTURY „POD-GÓRZE”** (ul. Krasińskiego 18) zaprasza na cykl wykładów „Język sztuki” – „Zamki, upiory, kobiety fatalne – sztuka fin de sieclu, secesji, dekadencji. Malarstwo symboliczne, tajemnice jako wartości estetyczne, wątki literackie w sztuce tego okresu”. Prowadzenie Anna Olszewska. Spotkanie 10 bm. o godz. 17 w sali Kameralnej.

Wskazanie na desce bardziej zawodne

Termometr powie prawdę

W kilku miejscach Krakowa (m.in. na ul. Jasnogórskiej i al. 29 Listopada) umieszczono tablice świetlne informujące kierowców o temperaturze nawierzchni drogi i powietrza. W przyszłości na poboczach głównych krakowskich szlaków komunikacyjnych pojawią kolejne urządzenia tego typu. – *Tablica, wraz z niezbędnym oprzyrządowaniem, kosztuje ok. 50 tys. zł – podało w Zarządzie Dróg i Komunikacji.*

Kierowcy skarżą się jednak, że tablice-termometry wprowadzają ich w błąd, podając inną wysokość temperatury, niż czujniki zainstalowane w samochodach. Obserwowane różnice we wskazaniach sięgają nawet kilku stopni. – *To, czy jest plus jeden stopień, czy też minus jeden, może zadecydować niemal o wszystkim. Inaczej przecież jeździ się, gdy można spodziewać się gołoledzi – argumentował zdezorientowany kierowca.*

Tymczasem, zdaniem specjalistów z ZDiK, dane z tablic świetlnych są bardziej wiarygodne niż pochodzące z samochodowych termometrów. Urządzenia pomiarowe towarzyszące tablicom są precyzyjne, a wyświetlane za ich sprawą informacje wyposażają zmotoryzowanych zarówno w wiedzę o temperaturze powietrza, jak i nawierzchni jezdni. – *Do informacji, którą widzimy na desce rozdzielczej auta, trzeba podchodzić z dystansem – przyznał właściciel jednej z autoryzowanych stacji obsługi pojazdów. Ze względu na sposób umieszczenia w samochodzie czujników termometru, np. za zderzakiem lub też w okolicy nadkola, rejestrowana przez nie temperatura otoczenia może się różnić od rzeczywistej. – Poza tym żaden termometr samochodowy nigdy nie zmierzy temperatury jezdni – podkreślono.*

Czujniki współpracujące z tablicami świetlnymi, odpowiedzialne za pomiar temperatury powietrza, powinny być – teoretycznie – lokowane na wysokości 20 cm ponad gruntem. Zwykle jednak ekipy techniczne ZDiK umieszczają je zdecydowanie wyżej, np. na wysokości dwóch metrów. – *Gdy montowaliśmy je zgodnie z regulami sztuki (czyli nisko), padały one ofiarą wandalów lub siusiających na nie piesków – wyjaśnił pracownik ZDiK.*

(T.D.)

Tradycyjne krakowskie bale

Przeniesione, zlikwidowane

Wczoraj rozpoczął się karnawał; w Krakowie inauguruje go tradycyjnie bal Bractwa Kurkowego, który zaplanowano na najbliższą sobotę. Zwykle odbywał się on w hotelu „Forum” (czyli ostatnio, po zmianie nazwy – „Sofitelu”), w tym roku jednak, z uwagi na likwidację hotelu, bal przeniesiony został do Kopalni Soli w Wieliczce. Nie zmienia się jednak to, że dochód z imprezy przeznaczony będzie na rzecz Fundacji św. Brata Alberta i prowadzonych przez nią domów pomocy w Radwanowicach. Odbędzie się więc aukcja prac wychowanków domów oraz przedmiotów podarowanych przez gości. Na balu bawić się będzie 300 osób, wszystkie bilety zostały już sprzedane.

Z kolei 15 lutego na zamku niepołomickim odbędzie się I Charytatywny Bal Przedsiębiorcy Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa – zastąpi on organizowany dawniej w karnawale bal kupiectwa, który tradycyjnie odbywał się w restauracji „Hawelka”. Imprezę organizują: Krakowska Kongregacja Kupiecka i Małopolska Izba Rzemiosła. Gości – a będzie ich ponad 300 – obsługiwać będą średnowieczni rycerze i damy dworu. Atrakcją będzie królewskie menu, na które złożą się m.in.: fileci z indyka pieczone z rajska jablem na lustrze sosu szafraonowego, poledwiczki wieprzowe z kozim serem, gruszka w karmelu z lodami waniliowymi. Do tańca grać będzie orkiestra „Music Transfer”. W czasie balu zorganizowana zostanie loteria fantowa, z której dochód zostanie

przeznaczony na wsparcie osób ubogich. Bilet kosztuje 195 złotych od osoby.

Jak co roku odbędzie się też VII Bal Samorządowy, organizowany przez Federację Związków i Stowarzyszeń Gmin Polskich. Odbędzie się 1 marca w restauracji na Wawelu. Na balu wręczony zostanie tytuł Człowieka Roku 2002; dochód z imprezy przeznaczony będzie na rzecz pomocy dla polskich dzieci ze Wschodu.

Już rok temu zrezygnowano z organizacji Wielkiego Dobroczynnego Balu Małopolskiego, który odbywał się w Pałacu Pod Baranami. W zamian wojewoda Jerzy Adamik zaproponował aukcję charytatywną. Tak będzie i w tym roku. 30 stycznia w Klubie „Pod Jaszczurami” odbędzie się aukcja na rzecz Stowarzyszenia Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Muminki” w Trzebinii, Domu Dziecka im. K. Makużyńskiego w Oświęcimiu oraz Domu Dziecka nr 1 w Krakowie. Oprócz aukcji zaplanowano też koncert Justyny Steczkowskiej.

Krakowski karnawał kończył zwykle Bal Królewskiego Miasta Krakowa w magistracie. W tym roku tak nie będzie. – *Prezydent Jacek Majchrowski już w kampanii wyborczej deklarował, że zrezygnuje z organizowania balu. Impreza nie przynosiła realnych zysków na cele charytatywne, prezydent uznał więc, że nie jest etyczne organizowanie takiej imprezy dla najbogatszych. Zamiast balu być może w karnawale odbędzie się aukcja na cele charytatywne – tłumaczy Marek Żebrowski, rzecznik prasowy prezydenta.*

(WT)

Usuwanie pojazdów

Na koszt właściciela

Rada Miasta Krakowa przyjęła wczoraj uchwałę regulującą stawki za usuwanie pojazdów, które zostały nieprawidłowo zaparkowane w mieście. Samochody takie umieszcza się na wyznaczonym przez prezydenta parkingu do czasu uiszczenia przez właściciela opłaty za usunięcie i parkowanie pojazdu.

Rada Miasta przyjęła następujące stawki: dla pojazdów o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 t i przyczep lekkich – 150 zł; dla pojazdów o masie od 3,5 do 7,5 t – 360 zł; dla pojazdów o masie powyżej 7,5 t – 360 złotych plus 20 procent za każdą dodatkową tonę. Z kolei za użycie sprzętu specjalistycznego (dźwig, przyczepa) ustalono stawkę 150 złotych za godzinę dla pojazdów o masie od 3,5 do 7,5 t, a 190 złotych za pojazdy powyżej 7,5 t. W niedzielę i święta oraz w godzinach nocnych od 22 do 6 stawka wzrasta o 50 procent.

(WT)

Jedzenie pod śniegiem

– Dokarmianie to zawsze ingerencja w przyrodę, więc jeśli mamy to robić – to z głową – mówi Jacek Tyblewski

Kosy lubią owoce z kompotu, wróble ziarna słonecznika, gawrony chętnie obskubią kość z resztek mięsa. – *Obfite opady śniegu uniemożliwiły ptakom zdobywanie pokarmu. Dlatego apelujemy, aby dokarmiać je i pomóc im przetrwać* – mówi Jacek Tyblewski, wiceprezes Małopolskiego Towarzystwa Ornitologicznego.

MTO przypomina zasady, którymi powinni kierować się ci, którzy zdecydują się na dokarmianie ptaków. – *Trzeba to robić systematycznie, bez zaczętego dokarmiania nie wolno przerywać, ponieważ ptaki przyzwyczajają się do tego i rozleniwiają. Dokarmianie to zawsze ingerencja w przyrodę, więc jeśli mamy to robić – to z głową* – mówi Jacek Tyblewski.

Karma powinna być naturalna, sucha, nie zepsuta i gotowana bez żadnych przypraw, nawet soli. Karmnik najlepiej ustawić z daleka od ulic, w miejscu, gdzie ptaki mogą spokojnie żerować. Ważne jest także, aby w pobliżu nie znajdowały się gęste krzewy, które ułatwiają atak drapieżników, np. kotów. Nie jest także najlepszym pomysłem dokarmianie ptaków wodnych, takich jak łabędzie, chlebem. O wiele zdrowsze dla nich są gotowane warzywa, np. ziemniaki, marchew, buraki, a także kasze, płatki zbożowe, twaróg i owoce.

Małopolskie Towarzystwo Ornitologiczne ustawia w zimie w parkach tzw. karmniki butlowe, zrobione z dużych, plastikowych butli na wodę. Stosowany w nich pokarm – mieszanina na bazie ziarna słonecznika – przeznaczony jest przede wszystkim dla małych ptaków, takich jak wróble czy sikorki. Karmniki działają na zasadzie silosów: stoją odwrócone do góry dnem, a pokarm spada na podstawioną tackę. Znajdują się m.in. w parku Kościuszki, Jordana, Ogrodzie Botanicznym.

Utrudnione życie mają teraz wróble, które żywią się m.in. nasionami chwastów. Ciężko jest także sikorkom lubiącym wyjadać jajeczka owadzie ukryte w gałęziach np. świerków. – *Niestety, przysmarki pokryte są teraz śniegiem, a na ośnieżonych gałęziach trudno się ptakom zaczepić. Nie da się już także szukać pożywienia w ściółce. Oprócz dużej pokrywy śniegu dla ptaków najgorsze są takie warunki, kiedy po obfitych opadach deszczu przyjdzie mróz* – mówi Jacek Tyblewski.

O wiele łatwiej radzą sobie wszystkie zwierzęta gawrony czy kawki. Jeśli jednak ktoś chce pomóc tym silnym ptakom, może im zostawić kości z resztkami mięsa czy pokrojony w kostkę ser żółty. Kosom natomiast bardzo smakują owoce z kompotu czy lekko podsuszone jabłka. Sikorki będą bardzo wdzięczne nie tylko za kawałek słoniny, ale także ziarna słonecznika.

Ptaki dokarmiane są także przez Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami. Codziennie 50 kg owsa zjadają łabędzie, a 50 kg pszenicy z kukurydzą trafia do żołądków gołębi na Rynku Głównym. Gołębie dostają dodatkowo preparaty wzmacniające, a od lutego będą także otrzymywały w pożywieniu środki antykoncepcyjne.

Ptaki można dokarmiać w specjalnie ustawionych karmnikach, np. przy kapliczce na rogu ulic Pędzichów i Długiej, w parku Młynówka Królewska (od ul. Podchorążych przy ul. Wesele), na pl. Axentowicza czy pl. Matejki. Informacji na temat dokarmiania ptaków udziela Małopolskie Towarzystwo Ornitologiczne w każdy wtorek, w godz. 18–19 pod tel. 422-22-64 w. 15. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej www.mto.most.org.pl.

(AM)



Gołębie grzały się wczoraj przy wywietrznikach kamienic w Rynku Głównym
Fot. Anna Kaczmarz

Najdłuższą drogą?

Poczta informuje, że „standard w Unii Europejskiej to minimum 80 proc. przesyłek dostarczonych w oznaczonym terminie”; to wystarczający argument, by być za jak najszybszym wejściem do Unii

„Od 1 lipca 2002 roku Poczta Polska zmienia całkowicie system doręczania przesyłek listowych. Stale podnosząc jakość naszych usług, wprowadzamy nowe kategorie doręczania przesyłek, według standardów obowiązujących w Unii Europejskiej” – można przeczytać na stronie internetowej PP. Niektórzy mają jednak obawy, że jeśli standardy unijne są takie jak stosowane obecnie przez pocztę, to może jednak „lepiej do tej Unii nie wchodzić”.

Tydzień lub dłużej

– 16 grudnia, w poniedziałek, a więc z ponadtygodniowym wyprzedzeniem, wystąpiła świąteczną kartkę pocztową do znajomej, która mieszka na Prądniku Białym; wrzuciłam ją do skrzynki zawieszanej na budynku Poczty Głównej przy ul. Wielopole. Znajoma, która mieszka w odległości około kilometra ode mnie, dostała ją do skrzynki pocztowej 20 grudnia, czyli w piątek. Inną kartkę, również na święta, wysłałam do rodziny, która także mieszka w Krakowie – dzień później – 17 grudnia. Córnica znalazła kartkę w skrzynce 24 grudnia, czyli po tygodniu. Wysłałam do niej także kartkę na imieniny – wrzucona 18 grudnia do skrzynki na Pocztę Główną – dotarła do niej 27 grudnia – w trzy dni po imieninach – mówi pani Anna. – *Tego samego dnia ja z kolei dostałam świąteczne życzenia od siostry z Muszyny; na kartce była pieczęć z datą 18 grudnia itd. Rozumiem, że są święta, ludzie wysyłają dużo życzeń, ale jeśli doręczanie karki w obrębie tego samego miasta zajmuje tydzień lub więcej, to już nawet w tym okresie to spora przesada*.



Ile z tych kartek i listów dotrze na czas?

Fot. Anna Kaczmarz

da. A takich przykładów (w obrębie swoich znajomych i rodziny), tylko z ostatniego okresu, jest znacznie więcej.

– List zwykły czy kartka pocztowa, według regulaminu korzystania z usług pocztowych, jako tzw. przesyłka ekonomiczna doręczany jest do trzeciego dnia roboczego po dniu nadania (niezależnie od tego, czy chodzi o to samo miasto czy drugi koniec Polski). Jeśli więc został nadany w poniedziałek – najpóźniej powinien trafić do adresata w czwartek. Gdyby tak się nie stało, oznacza to, że przesyłka została doręczona nieterminowo. Zwykła przesyłka listowa nie podlega jednak reklamacji – przyznano w Poczcie Polskiej, dodając: „trochę liczymy na zrozumienie klientów, gdyż święta są takim okresem, gdzie czasem nie wszystko uda się zrobić w terminie”.

Niepewność

Pewność, że karta lub list dotrą w pożądanym terminie, jest więc obecnie tylko wtedy,

gdy nadamy je jako przesyłki priorytetowe, czyli „kierowane najszybszą drogą, w celu ich doręczania”; według regulaminu doręczane są w następnym dniu roboczym po dniu nadania (jest jednak określona godzina nadania), tyle tylko, że za tę terminowość trzeba zapłacić o 60 groszy więcej. Jeśli jednak poczta nie dotrzyma tego terminu – zostaniemy prawdopodobnie potraktowani tak jak nadawcy przesyłek ekonomicznych, czyli zwykłych. Jeden z punktów regulaminu podaje bowiem, że „doręczenie przesyłek w terminach innych niż wymienione w ust. 2 – 6 (obejmują one także przesyłki priorytetowe – przyp. jś) nie stanowi podstawy wnoszenia roszczeń z tego tytułu”.

Poczta Polska informuje na swojej stronie internetowej, że „standard w krajach Unii Europejskiej to minimum 80 procent przesyłek dostarczonych w oznaczonym terminie”. Na razie ten standard rozumiany jest chyba na opak.

(J.ŚW)

Centralne dysponowanie

Komisja Praworządności Rady Miasta przygotowała projekt rezolucji w sprawie finansowania policji szczebla powiatowego bezpośrednio z budżetu państwa. Radni chcą skierować do Sejmu, Senatowi, premiera oraz ministra spraw wewnętrznych i administracji.

„Wejście w życie od stycznia br. przepisów przywracających finansowanie policji szczebla powiatowego bezpośrednio z budżetu państwa stawia pod znakiem zapytania możliwość kontynuowania w bieżącym roku i w latach następnych programu poprawy bezpieczeństwa i przeciwdziałania przestępczości w naszym mieście” – czytamy w projekcie.

Radni uważają, że powrót do zasady centralnego dysponowania środkami finansowymi uniemożliwi lub mocno ograniczy realizowanie wspólnych zadań policji i samorządu. „Organy samorządu nie będą już mogły przekazywać środków własnych na bieżące utrzymanie komend, ich infrastrukturę, paliwo, środki łączności (...), gdyż nie mając tytułu do sprawowania kontroli nad ich wydatkowaniem, nie będą wiedzieć, na co naprawdę idą pieniądze podatnika.

(WT)

Dłużej i trudniej

Miasto bez planu

Od początku tego roku nie obowiązuje plan ogólny zagospodarowania przestrzennego. Dla inwestorów to spore utrudnienie: decyzje o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu nie są wydawane w zwykły sposób, ale w trybie rozprawy administracyjnej, która trwa dłużej niż zwykła procedura. Tymczasem na rozpatrzenie czeka ok. 500 wniosków o WZiZT z poprzedniego roku oraz 25 złożonych już w tym roku.

Ogólny plan zagospodarowania przestrzennego obowiązywał tylko do końca ubiegłego roku. Jeśli gmina zdążyła do tego czasu uchwalić studium – to został przedłużony do końca roku 2003, natomiast w miastach, które nie mają takiego dokumentu – plan przestał obowiązywać. Kraków zalicza się do tej drugiej grupy. W poprzedniej kadencji radni odrzucili niespodziewanie (różnica dwóch głosów) poprawną wersję studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.

W magistracie opracowywana jest dokładna procedura

rozpatrywania decyzji WZiZT w trybie rozprawy administracyjnej. W poprzednich latach stosowana była ona sporadycznie. Urzędnicy przypominają sobie, że tylko w trzech przypadkach decyzje zostały wydane w ten sposób i dotyczyły miejsc, w których plan miejscowy nie obowiązywał, ponieważ został uchylony przez Naczelny Sąd Administracyjny.

W najprostszych sprawach wydanie decyzji WZiZT trwało 2 miesiące, tryb rozprawy administracyjnej wydłuża postępowanie co najmniej o miesiąc. – *Brak planów zagospodarowania to nie jest jeszcze katastrofa. Możemy wydawać decyzje na podstawie istniejącego prawa, np. ustawy o ochronie środowiska, prawa wodnego. Plan zagospodarowania ma jednak to do siebie, że zawarte są w nim najważniejsze ustalenia. Teraz, aby wydać decyzję, będziemy musieli uzyskać opinię m.in. Zarządu Jurajskich Parków Krajobrazowych, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej lub Okręgowego Urzędu Górniczego* – mówi Leszek Jasiński,

Zapiski w buteleczce

Czy „Bogdan” to Jan Lednicki?

We wczorajszym „Dzienniku Polskim” pisaliśmy o tym, że Muzeum Armii Krajowej weszło w posiadanie kilkunastu stron zapisków żołnierza Armii Krajowej, które odnaleziono w Krakowie, w domu przy ul. Parkowej. „Bogdan”, który skrupulatnie notował zdarzenia od września do grudnia 1944 roku, to według Andrzeja Kostrzewskiego, żołnierz Armii Krajowej Jan Lednicki.

– *Nosił on właśnie pseudonim „Bogdan”, w 1944 roku awansował na podporucznika. W 2 pułku piechoty legionów w Okręgu Radomsko-Kieleckim AK był adiutantem dowódcy, mjr. Antoniego Wiktorowskiego ps. Kruk. Jego częste podróże tłumaczy właśnie to, że jako adiutant musiał załatwiać różne sprawy w terenie* – relacjonuje swoje ustalenia Andrzej Kostrzewski, który zastrzega jednak, że nie jest do końca pewien identyfikacji autora zapisków.

Jeśli jednak istotnie buteleczkę z kalendarzykiem pozostawił w Krakowie Jan Lednicki, to w dalszym ciągu nie wiadomo, jakie były jego losy, dlaczego został wysłany do Krakowa, co stało się z nim po wojnie. Może autor zapisków jeszcze żyje – dlatego liczymy na pomoc Czytelników, przede wszystkim żołnierzy Okręgu Radomsko-Kieleckiego AK, którzy być może znali „Bogdana”.

(WT)

Z kroniki wypadków

Na ulicy Piasta Kołodziej, około godziny 14.40, samochód ford potrafił kobietę, która doznała ogólnych obrażeń ciała. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 115 pacjentom. Policja Drogi na terenie miasta i powiatu interweniowała w 1 wypadku i 19 kolizjach.

(BAR)

U Gołogórskiego, przy Sławkowskiej

Centaury Jacka Waltosia



Jacek Waltoś (w środku)

Fot. Wacław Klag

Jacek Waltoś w ostatnich latach utrwalił się w świadomości krakowian jako pedagog, profesor krakowskiej Akademii. Od wczoraj, w galerii Mariana Gołogórskiego, przypomina się jako artysta. Wystawa „Centaur” jest w linii prostej kontynuacją świetnych interdyscyplinarnych cykli tego wybitnego twórcy

i teoretyka sztuki, współzałożyciela sławnej grupy Wprost. Jacek Waltoś uprawia rzeźbę, malarstwo, rysunek, grafikę. Od niezapomnianej „Fedry według Racine’a” (rok 1974) tworzy oscylujące wokół wspólnego tematu serie rzeźb, obrazów, rysunków. Podobnie trójdiscyplinarny jest „Centaur” – seria, nad którą artysta

pracował przez ostatnie 10 lat, by zamknąć ją w ubiegłym roku „Centaurem 7” – rzeźbą zrealizowaną w białym cementie i grysie marmurowym. Kulminacją cyklu jest duża kompozycja malarska tworząca na obecnej wystawie sześcian złożony z obrazów ustawionych w przestrzeni, opatrzona podtytułem „Wyzwolenie”. Możliwe jest również inne jej ustawienie, np. na planie krzyża greckiego.

Temat, który dominuje, bądź jest obecny we wszystkich pracach eksponowanych na wystawie to centaur; symbol dwoistości natury ludzkiej, a zarazem jeden z mitów sięgających podstaw kultury europejskiej.

Warto zauważyć, że w malarzkiej części tego cyklu Jacek Waltoś powraca do zredukowanej gamy kolorystycznej, której doktrynę zaczął tworzyć jeszcze przed dyplomem w krakowskiej Akademii. Przywołując starożytne teorie czterech elementów, przenosi egzystencjalny wymiar cyklu w głąb dziejów.

(AN)

Szansa dla młodych

Małopolska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy w Krakowie organizuje od lutego dla młodzieży, która prze-rwała naukę w szkołach ponad-gimnazjalnych po pierwszym semestrze, klasy o specjalnościach: kucharz małej gastronomii, sprzedawca, technolog robot wykonawczych. Istnieje też możliwość, jeśli znajdą się młodzi ludzie zainteresowani zdobyciem innych zawodów, uruchomienia klasy wielozawodowej. Zamiejscowi mogą znaleźć zakwaterowanie i wyżywienie w Ośrodku Szkolenia i Wychowania w Krakowie.

Szczegółowe informacje można otrzymać w Młodzieżowym Biurze Pracy w Krakowie al. Słowackiego 44 II piętro, tel. 633-23-88, e-mail: malopolska@ohp.pl

(KG)

Dokąd po szkole?

► KLUB „KUŹNIA” (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86) zaprasza dzieci i młodzież na: naukę gry na instrumentach, zajęcia rytmiczne z elementami tańca towarzyskiego, kursy języka angielskiego i niemieckiego, a także do pracowni plastycznej, modelarni, Centrum Treningowego Wojakowskich (rozwój pamięci i koncentracji uwagi), na warsztaty dziennikarskie i radiowe, kung-fu i tai-chi oraz do szkoły baletowej i zajęcia tańca towarzyskiego dla dzieci (6 - 11 lat). Najmłodszym (3,5 - 5 lat) klub proponuje zajęcia w Klubie Przedszkolaka.

► SZKOŁA BALETOWA w Krakowie (ul. Łąkowa 31 – budynek SP 114, tel. 411-57-66) prowadzi nabór dziewcząt i chłopców na rok szkolny 2002/2003. Zapisami objęte są dzieci od czwartego roku życia (do grup przedszkolnych i klas młodszych); szkoła kształci też młodzież gimnazjalną i licealną – w starszych klasach baletowych. Zajęcia odbywają się w godzinach popołudniowych. Szkoła przygotowuje do zawodu tancerza i choreografa (nauka zakończona otrzymaniem dyplomu) oraz zajmuje się utanczaniem tych, którzy chcą nieprofesjonalnie zajmować się tańcem. Dodatkowe informacje można uzyskać w sekretariacie szkoły – od poniedziałku do piątku w godz. 17 - 21 lub w Internecie: www.balet.edu.pl.

► NA SZTUCZNE LODOWISKO zaprasza Ośrodek Sportu i Rekreacji „Krakowianka” (ul. Siedleckiego 7). Lodowisko czynne jest we wtorki i czwartki od godz. 16.30 do 18.00 oraz w soboty i niedziele o 9.30, 12.00, 14.30 i 17.00 (wszystkie tury po 1,5 godziny).

W rodzinnej atmosferze, przy śpiewie kołęd, w auli Akademii Górniczo-Hutniczej odbyło się wczoraj noworoczne spotkanie przyjaciół oraz wychowanków tej uczelni.

Tradycyjny opłatek rozpoczął się od życzeń złożonych przez przewodniczącego Stowarzyszenia Wychowanków AGH – prof. Stanisława Mitkowskiego: – To będzie trudny rok, nie tylko dla szkolnictwa wyższego, ale także dla wychowanków AGH. Dlatego ważne jest, abyśmy stali się dla siebie jeszcze bardziej życzliwi i otwarci. W imieniu władz Akademii Górniczo-Hutniczej najserdeczniejszymi życzeniami podzielił się

Szopki wśród aniołów

– Z chłopcami jest kłopot. Jak przyjdą na zajęcia, to zaczynają rzucać do siebie gliną. Dziewczynki są spokojniejsze – stwierdza Julia Flis

Stojąca w centralnej części sali najwyższa szopka autorstwa 14-letniej Klaudii Kulig ma 3 piętra i około 30 cm wysokości. Na parterze znajduje się figurka narodzonego Jezusa, Maryja, Józef i 3 owieczki. Na wyższych kondygnacjach ulokowano aniołki. Na wysokości przytwierdzonej do fasady gwiazdy betlejemskiej, w tylnej części szopki jest puste miejsce przeznaczone na wstawienie świecy. Od największej ceramicznej konstrukcji na prawo i lewo rozciąga się widok na coraz mniejsze szopki wymieszane z figurami aniołów i kołędników. W szopkach obok biblijnych postaci dominują zwierzęta. Przeważają owce, ale nie brak też zająca, krów,

formy z miękkiej gliny, następnie wysuszenia i wypalenia, a w dalszej kolejności pokrycia szkliwem i ponownego wypalenia w temperaturze 1000 stopni Celsjusza. W taki sposób powstało 38 szopek, 70 aniołków i kilku kołędników. Wśród młodych ceramiczek w wieku 6 - 15 lat przeważają dziewczęta. – Z chłopcami jest kłopot. Jak przyjdą na zajęcia, to zaczynają rzucać do siebie gliną. Dziewczynki są spokojniejsze. Zauważyłam natomiast, że chłopcy wykonują figury prostsze w formie, ale solidniejsze – stwierdza Julia Flis. – Chciałam zrobić szopkę, ale mi nie wyszło. Dziewczęta do prac ceramicznych mają więcej czasu i cierpliwości. Ja swojego anioła ulepiłam w ciągu jednego dnia – wy-



15-letnia Marta Kuciel wykonała 9 figur i szopkę

Fot. Anna Kaczmarz

a także prosiaka. Na oknie jednej z szopek wypatrzeć można małego wróbla. Wszystko to stanowi ekspozycję 10. corocznej wystawy „Szopki, aniołki, kołędnicy”. Autorami prac są dzieci z pracowni ceramicznej Julii Flis z krakowskiego Dąbia.

– Szopki ceramiczne tak różnią się od tradycyjnych, że postanowiliśmy organizować ich wystawy. Przygotowania trwają od września. Za każdym razem szopki są inne. Od samego początku zaczęły pojawiać się w nich piękne figurki – stąd pomysł, by rozszerzyć temat ekspozycji o aniołki i kołędników – mówi organizator wystawy Julia Flis, która dodaje, że wykonywanie szopek i figur zajmowało dzieciom od jednego dnia do około 2 miesięcy. Gлина do wyrobu szopek pochodzi z okolic Opoczna, a zakupiona została w Wydziale Ceramiki HTS – kilogram kosztował około 7 zł. Proces powstawania każdej szopki składał się z kilku etapów: ulepienia każdej

jaśnia 9-letni Patryk Depowski, który na wystawę przybył prosto z harcerskiej zbiórki. – Moim ulubionym zajęciem jest robienie kolorowych domków o tajemniczych kształtach. Ze względu na wystawę postanowiłam zrobić jednak figury trzech królów i 6 kołędników. Ich stroje podpatrzyłam w książkach. Najtrudniejsze do wykonania są zawsze najmniejsze figury. Przy ich lepieniu potrzeba dużej precyzji – mówi 15-letnia Marta Kuciel, która podkreśla, że najbardziej pracochłonne jest wykonywanie detali i ozdób. Jako przykład wskazuje błyszczące stroje trzech królów idących do szopki obudowanej ścianami w kształcie wieloramiennej gwiazdy.

Wystawę ceramicznych szopek, aniołów i kołędników można oglądać do końca stycznia w sali konferencyjnej Spółdzielni Mieszkaniowej „Wspólnota – Dąbie” w godzinach 9 - 14 przy ul. Ofiar Dąbia 4 (I piętro).

(TYM)

Wbrew obowiązującym trendom

Sprawiał wrażenie Don Kichota...

Prof. Włodzimierz Fijałkowski, znany łódzki ginekolog i położnik, twórca Szkoły Rodzenia, pomysłodawca porodów rodzinnych, został uhonorowany Nagrodą im. Sługi Bożego Jerzego Ciesielskiego, przyznawaną co roku przez redakcję wydawanego w Krakowie katolickiego pisma „Źródło” osobie, która w szczególności sposób zasłużyła się w działalności na rzecz umacniania rodziny. Wczoraj w sali Senackiej Politechniki Krakowskiej wręczono laureatowi przepiękną ikonę, przedstawiającą Świętą Rodzinę, wykonaną przez krakowskiego artystę Krzysztofa Cudo.

Prof. Włodzimierz Fijałkowski niemal od początku swojej wieloletniej przygody z medycyną był uważany za człowieka, który staje w obronie życia i rodziny. W latach 50. i 60. był szanowany z tego powodu, a w 1974 roku usunięto go z Akademii Medycznej w Łodzi jako powód, podając, iż w nauczaniu nie uwzględnia idei marksizmu-leninizmu. Oceniając to zdarzenie z dzisiejszej perspektywy, prof. Fijałkowski twierdzi, że w sumie było ono korzystne w jego rozwoju jako jednostki. Poświęcił się wówczas całkowicie wprowadzeniu w życie pomysłu na Szkołę Rodzenia i porodów z udziałem ojca dziecka. Kolejny, to porody w wodzie, zapoczątkowane właśnie pod okiem prof. Fijałkowskiego.

– Sprawiał wrażenie Don Kichota, gdy uparcie, wbrew obowiązującym trendom, bronił swoich poglądów – opowiada były rektor łódzkiej AM prof. Leszek Woźniak. Słowa prof. Fijałkowskiego, który uzasadniając odmowę dokonania aborcji, napisał: „odmawiam nie jako lekarz, nie jako katolik, ale jako człowiek” obiegły całą Polskę.

Prof. Fijałkowski jest autorem 25 książek, otrzymał wiele prestiżowych nagród i wyróżnień, m.in. Krzyż Komandorski Orderu św. Grzegorza Wielkiego nadany przez Jana Pawła II

(G)

Integracja na wesoło

Pociągi, kółka, podskoki

Zakręcenie radością i wszyscy razem w jednym tempie – jak w piosence Reni Jusis – tak właśnie bawiło się 200 dzieci podczas wczorajszego balu integracyjnego zorganizowanego po raz szósty przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Bądźcie z nami” oraz dyrekcję i nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 153 w Krakowie.

– Dzięki tym imprezom integracyjnym nawiązały się przyjaźnie między dziećmi i razem bawią się teraz wspaniale. Wciąż pamiętamy pierwszy bal, jaki odbył się w tej szkole. Uczniowie byli trochę speszzeni i nieśmiały, a dzieci niepełnosprawne podchodziły do nich i porywały do zabawy. W ten sposób rozruszały całe towarzystwo – zdradziła Cecylia Chrzęst, prezes Stowarzyszenia „Bądźcie z nami”. – Nie mogę też nie wspomnieć o obecnym komendancie miejskim policji

Andrzeju Skowrońskim, który dopingował zdrowe dzieci do zabawy. I tym razem w balu uczestniczyli policjanci z Sekcji Ruchu Drogowego KMP w Krakowie, a wraz z nimi tańczyło stu uczniów V i VI klas SP nr 153 oraz sto dzieci niepełnosprawnych z 4 ośrodków specjalnych z Krakowa i Radziszowa. Każdy uczestnik balu otrzymał barwny kotylin w kształcie serduszka i przyszedł czas na zabawę, którą poprowadził amatorski zespół pracowników Coca-Coli. Killudziesiecioosobowe „pociągi”, kółka wirujące w zawrotnym tempie czy podskakiwanki to tylko niektóre z tanecznych popisów, za które każde dziecko mogło otrzymać nagrody: puzzle, maskotki, kredki czy słodycze. Organizatorzy przygotowali również inne atrakcje, m.in. jasełkowe przedstawienie Szkolnego Zespołu Teatralnego oraz poczęstunek w postaci kanapek, słodyczy i napojów (ufundowany przez Euromarket). – Drugi raz uczestniczymy w takim balu i jest świetnie. Niepełnosprawne dzieci są bardzo wesołe, lubią zabawę. To nie tylko one uczą się czegoś od nas, ale przede wszystkim my się od nich uczymy bawić i śmiać – zgodnie stwierdziły Agnieszka, Magda, Kasia i Ola z klasy VIb. Zabawa trwała do wieczora, a na koniec zebrani usłyszeli mogli piosenki w wykonaniu szkolnego „Zespołu bez granic”.



Pociągi, kółeczka i podskoki to tylko niektóre z tanecznych popisów dzieci

Fot. Anna Kaczmarz

(PSZ)

Zaginął pies

Pies mieszaniec, podobny do miniaturowej owczarki szkockiej, zaginął we wtorek w okolicy ul. Bolesława Krzywoustego na os. Na Stoku. Pies ma 1,5 roku, jest czarnej maści z długim włosiem. Ktokolwiek go widział, proszony jest o tel.: 64-99-274 lub 0601-178-536.

Dyżur prawnika

Dziś w godz. 14 - 16 w redakcji „Dziennika Polskiego” (pok. 310) mec. Barbara Pasternak będzie udzielała porad prawnych. Zainteresowanych dyżurem prosimy o dokonanie zgłoszenia o godz. 8.00 – osobiście w redakcji przy ul. Wielopole 1 lub telefonicznie: 61-99-111.

Spotkanie na AGH

To będzie trudny rok

także rektor, prof. Ryszard Ta-deusiewicz: – Życzę wychowankom AGH w nowym roku wiele dobra i pomyślności, co przełoży się także na pomyślność i dobro w całej naszej uczelni. Na zakończenie ks. prałat Andrzej Waksmański (proboszcz parafii św. Szczepana) odmówił modlitwę i poświęcił opłatki, którymi dzielił się wszyscy zebrani. We wczorajszym spotkaniu udział

wzięło ponad 100 osób. Wśród zaproszonych gości był m.in. prof. Zygmunt Kawecki, doktor honorowy AGH i jej rówieśnik (skończył w tym roku 84 lata).

Opłatek zorganizowało Stowarzyszenie Wychowanków AGH, będące najstarszą (powstała w 1945 r.) i najliczniejszą tego typu organizacją w Polsce – liczy obecnie 19 tysięcy członków. Na co dzień SW AGH zajmuje się m.in. przygotowywaniem pomocy materialnej dla wdów i sierot po wychowankach Akademii. Słynie także z organizowanego od 1969 roku odnowienia imatrikulacji absolwentów tej uczelni (jest to jedyna taka uroczystość w Polsce). (MAJER)

Zespół na bezrobociu?

Na razie wizja

W proszowickim Starostwie Powiatowym odbyło się noworoczne spotkanie władz samorządowych z grupą lokalnych przedsiębiorców. Podczas spotkania padła propozycja powołania zespołu, który zająłby się rozwojem przedsiębiorczości w regionie.

Z inicjatywą zorganizowania spotkania z przedsiębiorcami wyszedł poseł Jan Kubik. Powołanie zespołu, który zajmowałby się rozwojem przedsiębiorczości, zaproponował z kolei burmistrz Jan Makowski.

– Chcemy skorzystać z ich doświadczeń. Najważniejszym zadaniem dla nas powinno być przyciągnięcie na teren powiatu poważnych inwestorów. Nie ukrywam, że szczególnie interesuje nas branża przetwórcza, ponieważ są tu najlepsze warunki dla jej rozwoju – uważa burmistrz Makowski.

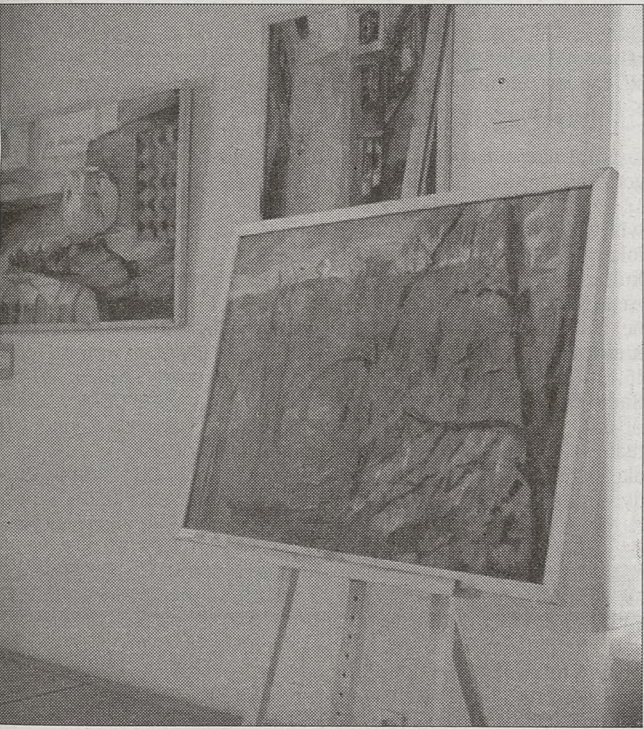
Na razie nie wiadomo jeszcze, kto miałby wejść w skład zespołu, kto zająłby się jego tworzeniem i jakie grupa miałaby kompetencje. – W tej chwili jest to tylko pewna wizja – mówi burmistrz.

O tym, że przeciwdziałanie bezrobociu w powiecie jest niezbędne, świadczy nie tylko liczba ponad 2500 osób zarejestrowanych jako poszukujący zatrudnienia. – Miałem dzisiaj trzygodzinny dyżur w biurze poselskim. Przyszło w tym czasie osiem osób. Prawie wszyscy mieli ten sam problem: brak pracy – mówił podczas spotkania w starostwie poseł Jan Kubik.

(ALG)

Szóstka od Benke

W Muzeum Regionalnym



Wczoraj w Muzeum Regionalnym otwarto wystawę obrazów olejnych, wykonanych przez sześcioro artystów, których łączy przynależność do zabierzowskiej pracowni ceramiczno-malarskiej Marity Benke-Gajdy.

Autorami dzieł są: Agnieszka Walkowska, Ewelina Ryś, Michał Wiśnios, Katarzyna Prusik, Teodora Woyciechowska i Katarzyna Gwizdała. Wszyscy w swoim czasie „zahaczyli” o prowadzoną przez Maritę Benke-Gajdę pracownię ceramiczno-malarską. Dzisiaj każdy z nich kroczy własną drogą artystyczną: E. Ryś jest studentką III roku Wydziału Edukacji Artystycznej Akademii Pedagogicz-

nej w Krakowie, K. Prusik uczy się w LO oo. Pijarów i zamierza po maturze podjąć studia na ASP, K. Gwizdała, absolwentka krakowskiego Państwowego Liceum Plastycznego, studiuje na Papieskiej Akademii Teologicznej konserwację tkanin, M. Wiśnios uczy się w V klasie PLSP w Krakowie, T. Woyciechowska studiuje na krakowskiej ASP w pracowni malarskiej prof. Leszka Misiaka, zaś A. Walkowska to studentka III roku Wydziału Grafiki tej samej uczelni.

Wszyscy mają w dorobku udział w wystawach zbiorowych i indywidualnych – wszyscy też z jednakowym sentymentem wspominają czas spędzony w zabierzowskiej pracowni.

(JA)

W Skale, Słomnikach i Miechowie

Spotkania z Clive'em Harrisem

Po raz kolejny Fundacja Clive'a Harrisa organizuje spotkania z tym uzdrowicielem. Chorzy, którzy chcą skorzystać z jego posługi, muszą jednak najpierw zaopatrzyć się w bilety, które są bezpłatne. Ich liczba jest ograniczona.

Dla osób potrzebujących, zwłaszcza cierpiących z powodu chorób nowotworowych, białaczki, choroby Downa i innych ciężkich schorzeń, bilety wydawane będą we wtorek, 14 bm. od godz. 11 w Domu Kultury przy ul. Bohaterów Września w Skale. Chorzy, którzy chcą

spotkać się z Clive'em Harrisem w Miechowie lub Słomnikach, a nie mający jeszcze bezpłatnych biletów, będą je mogli otrzymać również we wtorek od godz. 10 w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury ul. Wolności 4 oraz w Miechowie od godz. 8 w MDK przy ul. Raclawickiej 10. Spotkania odbędą się w dniach 19–20 stycznia.

Chorzy, którzy nie będą mieli biletu lub też spóźnią się na lecznicze spotkanie, ze względów organizacyjnych nie będą mogli wziąć w nim udziału.

BAR

Kolejka do łańcuchów

Zima dokucza kierowcom

Duże opady śniegu utrudniały wczoraj jazdę drogami powiatu myślenickiego. Obyło się, na szczęście, bez poważniejszych kolizji. – Jak na tę porę roku jest bardzo dobrze – informował dyżurny Komendy Powiatowej Policji.

Wczoraj policjanci zatrzymywali w Głogoczowie kierowców ciężarówek. Jadących w kierunku Zakopanego obowiązuje bowiem zakładanie łańcuchów na koła. – W warunkach zimowych jest to konieczne, zapobiega kolizjom – twierdzą funkcjonariusze.

Ciężkie pojazdy były wielokrotnie przyczyną blokowania „zakopianki”. Dlatego policja szczególnie zwraca uwagę na przygotowanie tych pojazdów do jazdy w terenie górzystym.

Tekst i fot.: (JBO)



Ciężarowe auta, na koła których nakładano łańcuchy, zajmowały w Głogoczowie jeden pas

Przygotowania w toku

Przez Kocmyrzów szybciej i bezpieczniej

100 tys. zł na projektowanie dokumentacji przebudowy drogi wojewódzkiej nr 776 z Krakowa do Proszowic w ostatnich dniach ubiegłego roku przekazał samorząd Gminy Kocmyrzów Luborzyca.

Warunki Zagospodarowania i Zabudowy Terenu na tę inwestycję wydano w grudniu, wójt Kocmyrzowa Marek Jamborski spodziewa się, że decyzja budowlana zapadnie do końca kwietnia. Wysłano już do centrali Unii Europejskiej w Brukseli promesę z prośbą o dofinansowanie modernizacji drogi. Wójt podkreśla, że im solidniej inwestycja zostanie przygotowana,

tym większe jest prawdopodobieństwo, że eurourzędnicy wyrażą zgodę na przekazanie na nią pieniędzy. Poza tym budowę finansuje pięć podmiotów: starostwa powiatów krakowskiego i proszowickiego oraz samorządy gmin: Kocmyrzów Luborzyca, Koniusza i Proszowice.

Projekt zakłada, że w gminie Kocmyrzów Luborzyca droga będzie dwupasmowa. Ominie ona centrum miejscowości przez teren nieczynnej od lat stacji kolejowej. Dzięki temu poważnie zmniejszy się ruch, na bardzo niebezpiecznej obecnie trasie wiodącej przez centrum Kocmyrzowa.

Tekst i fot.: (KG)

W Niepołomicach

Myśliwski koncert

We wtorkowy mroźny wieczór na dziedzińcu zamku królewskiego w Niepołomicach zapłonęło ognisko. Przy nim na niepowtarzalny koncert na sygnałkach myśliwskich zaprosili mieszkańców Niepołomic oraz tutejszych leśników myśliwi ze Szwajcarii. Dodatkowego uroku dźwiękom tej niepowtarzalnej muzyki łowów i lasu dodał odświętnie przystrojony zamkowy dziedziniec. Szwajcarski zespół zaprezentował koncert składający się z trzech części prezentujących melodie grane przez tamtejszych myśliwych podczas kolejnych faz polowania: od powitania – po pożegnanie. Zabrzmiały sygnały będące nieodłącznym elementem łowieckich zwyczajów, całego powstałego przez wieki ceremoniału, podczas którego myśliwi oddają także hołd ubitej zwierzynie. Sześćoosobowy szwajcarski zespół istnieje od 25 lat. Jego członkowie na próbach spotykają się systematycznie co tydzień. Razem nie tylko koncertują, ale oczywiście polują. Do Puszczy Niepołomickiej na polowania przyjeżdżają w styczniu od 12 lat. Ich koncert zorganizowało Nadleśnictwo Niepołomice wraz z Centrum Kultury.

Rolę konferansjera wieczoru pełnił strażnik leśny Tomasz Siciński z Nadleśnictwa Niepołomice. Przypomnił, że koncert odbywa się w miejscu nie-rozerwalnie związanym z kulturą łowiecką. Przywołał też niektóre fakty z dziejów zam-

ku, z którego wyruszały w puszczańskie knieje królewskie polowania na grubego zwierza. Zbudowany jako obronny przez Kazimierza Wielkiego, z czasem zamek nabrał właśnie charakteru obiek-

tu myśliwskiego. Koncert szwajcarskich myśliwych był więc również zorganizowaną przez nadleśnictwo lekcją na temat „myśliwskiej historii” królewskiej siedziby.

Tekst i fot.: (WR)



Na zamkowym dziedzińcu rozpalono ognisko, więc spory mróz nie odstraszył słuchaczy



Na myśliwskich sygnałkach gra szwajcarski zespół

W powiatach: krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Głogoczów

Kolejka do łańcuchów

Duże opady śniegu utrudniały wczoraj jazdę drogami powiatu myślenickiego. Obyło się, na szczęście, bez poważniejszych kolizji. – Jak na tę porę roku, jest bardzo dobrze – informował dyżurny Komendy Powiatowej Policji.

Wczoraj policjanci zatrzymywali w Głogoczowie kierowców ciężarówek. Jadących w kierunku Zakopanego obowiązuje bowiem zakładanie łańcuchów na koła. – W warunkach zimowych jest to konieczne, zapobiega kolizjom – twierdzą funkcjonariusze.

(JBO)

Myślenice

Życiodajne nadzieje

– W najbliższą niedzielę druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Borzcu wezmą udział w akcji honorowego krwiodawstwa – zapowiada prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP Andrzej Burzawa.

Po raz kolejny organizuje on akcję oddawania życiodajnego płynu dla dzieci poszkodowanych w wypadkach. Prezes ma nadzieję, że dołączą do niej strażacy z innych jednostek oraz wszyscy ludzie dobrej woli. To dobra okazja, aby uczcić ogólnopolski dzień dobroczynności, zbiegający się z finałem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

– Zapraszamy wszystkich, którym leży na sercu dobro dzieci. Możemy je wspomóc nie tylko pieniędzmi, ale i darem życia – mówi A. Burzawa.

Organizowane przez niego od ponad roku spotkania strażaków w stacji krwiodawstwa przyniosły plon w postaci ponad 200 litrów niezastąpionego leku.

(JBO)

Rzeplin

Park na sprzedaż

Burmistrz Skały Zdzisław Mularczyk prowadzi rozmowy z potencjalnym nabywcą na temat sprzedaży nieruchomości w Rzeplinie.

Na działce o powierzchni 1,7 ha znajduje się zabytkowy dworek (kiedyś mieściła się w nim szkoła) oraz park. Cały obiekt wyceniony został na ponad 1 mln zł, jednak do ogłoszonego przez gminę przetargu nie stanął żaden oferent. Zarząd Gminy z poprzedniej kadencji, obniżył cenę do 650 tys. zł, jednak w dalszym ciągu nie było zainteresowania jego nabyciem. – Mimo że pozwala na to ustawa o gospodarce gruntami, nie chcieliśmy sprzedawać tego obiektu dworsko-parkowego w drodze negocjacji, za bezcen. Wiadomo, że ruch na rynku nieruchomości jest bardzo mały. Postanowiliśmy zaciekać na lepsze czasy i poważnego nabywcę – mówi burmistrz.

(ETYZ)

9 stycznia
Czwartek
Marceliny, Marcjanny



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, Szpitalna 38, tel. 422-65-34, 8-24 (oprócz niedzieli).
CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; Centrala: tel. 424-42-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąta: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999,

Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36, ul. Felicjanek 27, (róg Zwierzynieckiej), tel.: 431-21-56 (oprócz niedziel), ul. Malborska 94, tel.: 655-74-70.
MIECHÓW, Szpitalna 3 (po godz. 20).

Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35.
„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.
SCANNED, całodobowe wizyty domowe, pediatrzy, internści, 292-33-00.
POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.
POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.
POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.
MAŁOPOLSKIE POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE „VITADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.
POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.
TRANSPORT MEDYCZNY krajowy i międzynarodowy. Scanmed, 0606-944-360.



Telefony

ZAUFANIA
OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, wt. - pt. (16 - 21). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - pon. - pt. (14 - 18). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 430-61-46 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW: 412-77-22, pon. - pt. (16 - 19). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51, pon. - pt. (9 - 17). TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA: 422-03-21 pon. - pt. (18 - 20). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET: 422-47-50 - czw. (16 - 19), pt. (20 - 24). POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIA: 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. DLA SAMOTNYCH - Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche” - tel.: 634-23-66 (pon. - pt. 10 - 18); również grupy wsparcia. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). PUBLICZNY OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, czw. 9 - 18 (bezpłatna pomoc psycholo-

giczno-pedagogiczna oraz prawnosocjalna). OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, czw. 10 - 18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeki psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA, ul. Lubomirskiego 21, czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16). PUNKT KONTAKTOWY AA, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN, ul. Rozrywka 1, czw., pt. (8 - 14.30), tel. 410-56-20. CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN: 425-57-50. KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ (pomoc uzależnionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej), ul. Wielicka 73, pn. - pt. (8 - 20), tel. 425-57-47. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. TELEFON ZAUFANIA „RODZINA” - 422-03-21 (18 - 20). STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radzi-



Krakowska antena

Radio Alfa, 102,40 FM
6.00 - 9.00 Poranek 6.15 - 9.45 Serwisy drogowe (co pół godziny) 9.50 Pieniądze i nowocześnieść 9.00 - 11.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 11. - 13.00 Lista przebojów Radia Alfa 13.00 - 18.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 18.00 - 19.00 Komu piosenkę? 19.00 - 21.00 Spotkania 22.00 - 24.00 Mroczna podróż w głąb dźwięku 24.00 - 6.00 Noc z Radiem Alfa.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,0 MHz; Krynica 102,1 MHz; Rabka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skrót wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 6.30, 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwis: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.
6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Marcin Pułit 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - prow. Dorota Włosowicz, Grzegorz Bernasik, w tym: 9.15 Konkurs „Słyszę głosy” 9.45 Notatnik prowincjonalny 10.10 Konkurs Konkursmak - Dobrosław Rodziewicz 11.10 Grube i drobne



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Lea 44 (Szpital Kolejowy), OKULISTYCZNY - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), MIECHÓW - Szpitalna 3, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

- Sławomir Mokrzycki 11.45 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński „Szachinszach” - czyta Jerzy Radziwiłowicz (odc. 48) 11.55 Europa za pięć dwunasta 12.05 - 13.00 Grająca szafa - Piotr Chronowski 13.30 - 16.00 Podglądanie miasta - Agnieszka Barańska, w tym: 13.10 Ścieżkami Małopolski - Ekspotkania - Teresa Kasperkiewicz 13.45 Lekcja języka angielskiego (odc. 28) 16.10 - 17.00 Co niesie dzień 17.05 - 18.00 Program muzyczny - Piotr Czyż 18.05 - 19.00 Wiadro Kraków - prow. Kinga Burzyńska, Adam Piśko 19.05 - 21.00 Zimowy wieczór - Piotr Chronowski, w tym: 19.10 Pensja Pani Zappe - Anna Łoś 19.30 Unia po polsku 20.15 Emigranci - Antoni Krupa 20.50 Karol Estreicher „Nie od razu Kraków zbudowano” - czyta Krzysztof Globisz 21.05 - 21.55 Klasyka z walkmana - Magdalena Wojewoda 21.55 - 22.00 Lekcja języka angielskiego BBC 22.00 - 22.45 BBC 22.45 Droga do Unii 23.05 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński „Szachinszach” - czyta Jerzy Radziwiłowicz (odc. 48, powt.) 23.15 - 1.00 Nocny szlak Radia Kraków - Piotr Czyż 1.00 Karol Estreicher „Nie od razu Kraków zbudowano” (powt.) 1.20 Notatnik Europejski 1.30 Pensja Pani Zappe - Anna Łoś 2.00 Eko-

spotkania - Teresa Kasperkiewicz (powt.) 2.20 Notatnik prowincjonalny 2.30 Unia po polsku 3.00 Klasyka z walkmana 4.20 Droga do Unii 4.55 Europa za pięć dwunasta 5.10 Lekcja języka angielskiego BBC 5.50 Notatnik Europejski (powt.).

Opera FM

6.35 G. Rossini „Oblężenie Koryntu” - B. Sills, S. Verrett, J. Diaz 9.15 O. Nicolai „Wesołe kumoszki z Windsoru” - G. Fric, E. Gutstein, F. Wunderlich 11.40 C.M. von Weber „Wolny strzelec” - K. Mattila, F. Araiza, E. Wlaschiba 14.00 G. Donizetti „Alina, królowa Golcondy” - D. Dessi, A. Tabiadon, R. Blake 16.15 F. Schubert „Bliźniacy” - K. Moll, H. Donath, N. Gedda 17.00 P. Czajkowski „Dama pikowa” - W. Atlantow, T. Milaszkińska, A. Fiedosiejew 19.45 G. Verdi „Aida” - M. Callas, R. Tucker, T. Gobbi 22.15 J.Ph. Rameau „Hippolyte et Aricie” - M. Padmore, A.M. Panzarella, L. Hunt 1.15 J.B. Lully „Armide” - G. Laurens, H. Crook, V. Gens 3.50 G. Meyerbeer „Gwiazda północy” - E. Futral, W. Ogniew, D. Takowa.

Radio Plus, 106,10 FM

Informacje: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Notowania giełdowe: 12.30 Waluta Plus/Minus - serwis walutowy: 9.40 Informacje lokalne: 8.40 - 16.40 Informacje kulturalne: 8.40, 15.40 Prognoza pogody: 6.43 - 17.43 (co godzinę) Trasa Plus - informacje dla kierowców: od 6.19 - 8.59 i od 15.19 - 17.59 (co 20 minut) 13.20 Radio Plus Pomoc: 7.50, 15.50.
6.00 - 12.00 Plus dobry: aktualne wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy

i dużo dobrej muzyki 12.00 - 17.00 Rytm & Plus: muzyczne popołudnie, koncerty, nowości i zapowiedzi, muzyczne premiery, niespodzianki, a od 15.19 - co 20 minut - aktualne raporty z krakowskich dróg 17.00 - 22.00 Pismo muzyczne, w tym do 20.00 „Radiowy hyde park” - program dla wszystkich i o wszystkim, wysypisko ludzkich myśli i spojrzeń na polską rzeczywistość plus muzyka na koniec dnia 22.00 - 24.00 Nocny odcień Plusa.

Radio Wanda, 92,50 MHz

6.00 - 10.00 Program poranny, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skrót) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoza pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 oraz 9.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 10.00 - 14.30 Program południowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 oraz 11.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 14.30 - 20.00 Program popołudniowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 oraz 14.55, 17.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 20.00 - 24.00 Program wieczorny, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15, od 21.00 do 22.00 ManJana - Wojciech Mann i Jan Chojnacki opowiadają o Złoty Przebojach 24.00 - 6.00 Program nocny (muzyka non stop).

wiłowska 8b, tel.: 421-82-42 (śr. i sob. godz. 17.30 - 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). SZKOŁA RODZENIA im. dr J. Adwigi Beaupré - al. Słowackiego 48, tel. 423-36-66 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCYJNY KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. ŻANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. POMOC OFIAROM PRZESTĘPSTW - Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Radziwiłłowska 8b, całodobowo, tel.: 421-92-82. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłowie 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19

- tel. 650-42-80 (całodobowy). URZĄD CELNY - tel. 429-25-11 (7 - 19). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW) - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). INFORMACJA SZPITAL UNIWERSYTECKI - 424-70-00 (całodobowa), 430-31-26 (8-15). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 16). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (pon. - pt. 9 - 21, sob. - nd. 9 - 15). MIĘDZY-NARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (pon. - pt. 9 - 18, sob. 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PRO-

MOWA - 429-17-69 (pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88. MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU, ul. Sławkowska 12 (III p.) - 422-22-64 w. 103. IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (pon., pt. 10 - 14, wt. - czw. 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). DŹWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 648-41-08. WODOCIĄGOWE - centrum - 424-23-03, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, informacja - 0-800-13-00-60. CIEPŁNE MPEC - 993.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwale 6, 431-14-66.
A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26. „WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. TANIO: 292-41-09, 0608-454-062. RUFFI: 427-24-54.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.
Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałow, tel.: 645-31-61, ul. Pięlegniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Ali G” (115’, 15 l.) – 9.45, 17.15, „Bez przedawnienia” (126’, 15 l.) – 22, „Mr Deeds – milionier z przypadku” (111’, 15 l.) – 12.15, „Mustang z Dzikiej Doliny” (105’, b.o.) – 9.25, „Pianista” (148’, 15 l.) – 9.30, „Planeta skarbów” (105’, b.o.) – 9.35, 11.45, „Skok” (124’, 15 l.) – 12.05, 17.35, „Smoking” (105’, 15 l.) – 14.25, 16.35, 18.55, 21, „Straż wiejska” (110’, 15 l.) – 10, 17.05, 20.25, „Śnięty Mikołaj” (120’, b.o.) – 9.15, 11.55, „The Ring” (142’, 15 l.) – 15.10, 17.50, 20.30, „The Ring – Krag” (142’, 15 l.) – 10.05, 17.25, „Transporter” (102’, 15 l.) – 12.25, 15.35, 18, 21.55, „Wielbicielek” (142’, 15 l.) – 11.35, „Wielki podryw” (138’, 15 l.) – 14.55, 20.05, „Zemsta” (121’, 15 l.) – 9.55, „Znaki” (121’, 15 l.) – 14.35, 19.35;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) – 10.30 (seans na zamówienie), 13.30, 16.30, 19.30;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o., dubbing) – 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Głośnieć od bomb” (pol., 92’) – 16, „Pianista” (fr./pol./niem./ang., 148’) – 17.40, „8 kobiet” (fr., 103’) – 20.15;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, inf. i rezerwacja: tel.: 421-41-99): „Edi” (pol., 15 l.) – 14.45, „Zdjęcie w godzinę” (USA, 12 l.) – 16.40, „Czerwony smok” (USA, 18 l.) – 18.30, „Raport mniejszości” (USA, 15 l.) – 20.45;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) – 16.45, 18.45, „Edi” (pol., 15 l.) – 20.50;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) – 9.30 (seans na zamówienie), „Ring” (USA, 15 l.) – 14.45, 18.50, „Edi” (pol., 15 l.) – 17, „Zdjęcie w godzinę” (USA, 12 l.) – 21;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) – 8.30 (seans na zamówienie), 11.30, 14.30, 17.30, 20.30;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „The Ring” – 16.45, 19.15, 21.30, „Władca Pierścieni” – 13.30, „Epoka lodowcowa” – 11.45, „Harry Potter i komnata tajemnic” (premiera) – 8.45, 10, 12, 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, „Śnięty Mikołaj 2” – 11.15, 13.30, 15.45, 18, „Pianista” – 20.15, „Planeta skarbów” – 11.30, 15.45, „Zemsta” – 13.30, „Wielbicielek” – 17.45, „Dzień świra” – 19.45, „Skok” – 21.45, „Katedra” – 13.25, 17.10, 19.25, „Znaki” – 13.30, 17.15, 19.30, „Stuart Malutki 2” – 11.30, 15.30, „K-19” – 21.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” – 11, 13, 15, 17, „8 kobiet” – 19, „Raport mniejszości” – 21.15, „Śmierć nadejdzie jutro” – 15.45, 18.30, 21.15, „Lilo i Stitch” – 11, „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 13, „Smoking” – 11, 13, 15, 17, 19, 21.

CINEMA CITY ZAKOPIAN-KA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Znaki” – 16, 18.15, „Epoka lodowcowa” – 10.15, 12.15, 14.15, „Czerwony smok” – 20.30, „Śnięty Mikołaj 2” – 10.30, 12.45, 15, 17.15, „The Ring” – 19.30, 21.45, „Straż wiejska” – 15.15, 19.15, „Planeta skarbów” – 9.15, 11.15, 13.15, 17.15, „Femme fatale” – 21.15,

„Wielki podryw” – 20.45, „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 9.15, 14, „Wielbicielek” – 12, 16.45, „Jak to się robi z dziewczynami” – 18.45, „Pianista” – 17.45, „Mustang z Dzikiej Doliny” – 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, „Raport mniejszości” – 20.45, „Ali G.” – 21.45, „Stuart Malutki 2” – 10, 11.45, 13.30, „Wojna plemników” – 17.45, „Zemsta” – 15.30, „Dzień świra” – 19.45, „Afera poniżej zera” – 14.30, 16.30, „Śmierć nadejdzie jutro” – 9.15, 11.45, 18.30, 21.15, „Smoking” – 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, „Harry Potter i komnata tajemnic” – 8.45, 10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30.

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Droga przez życie” (3D) – 13.30, 16.45, 20.30, „Stacja kosmiczna” (3D) – 12.15, 14.30, 18, 19.15, 21.30, „Podwodny las” (3D) – 10, 15.45, „T-REX” (3D) – 11.

• **GRAFFITI KINO ATLANTIC** (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Pokój syna” (wł./fr., 2001) – 16.30, 18.30, 20.30;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Edi” (pol., 2002) – 12, 18.30, „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98’) – 14.30, „Koniec z Hollywood” (USA, 114’) – 16.30, Festiwal Filmowy No-

we Horyzonty II: „Pochwała miłości” (fr./szwajc., 98’) – 20.30;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5): nieczynne;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Niebo” (niem./USA, 2001) – 16.45, „8 kobiet” (fr., 15 l.) – 18.30, „The Ring – Krag” (jap., 1998) – 20.30;

PARADOX (ul. Krowoderska 8): „Tysiącletnia pszczoła” (słow.) – 18;

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98’) – 14.30, „Niewierna” (USA, 18 l.) – 16.15, „8 kobiet” (fr., 15 l.) – 18.20, „Femme fatale” (USA, 18 l.) – 20.15;

SPINKS (Górali 5): „Samotni” (czes., 15 l.) – 17, „Biegnij, Lola, biegnij” (niem., 15 l.) – 19;

TECZA (ul. Praska 52): Filmy dla szkół – zamówienia na telefon;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Przejrzyć Harryego” (USA, 15 l.) – 15.45, „Byliśmy żołnierzami” (USA, 15 l.) – 17.30, „Himalaya” (nep./fr., 15 l.) – 20;

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „The Ring” (USA, 18 l.) – 19.40.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.



Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) – 19: „Stracone zachody miłości”.

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO – MINIATURA (pl. św. Ducha 1) – 19: „Nondum”.

STARY – SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) – 19.15: „Sztuka”.

STARY – NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.30: „Cudowne dni”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 19.15: „Ślub”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 9, 11.15: „Podanie o Piaście i Popielu”.

LUDOWY (os. Teatralne 34) – 11: „Przygody Tomka Sawyera”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gł. 1) – 19: „Wieczór kawalerski”.

SCENA STU (al. Krasińskiego 16) – 19: „Ca-sting”.

PWST Scena St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) – 19: „Po deszczu”.

PWST Scena Klasyczna (ul. Warszawska 5) – 18: „Maestro”.



Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA (ul. Daniłowicza 10): **TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom**: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; **Wyst. czasowa (komora S. Staszica)**: Św. Barbara – patronka ludzkiego losu; **EKS-POZYCJA MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH** (III poziom, gł. 135 m): Wyst. st.: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządy górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza i sakralna, makieta XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; wyst. czas.: Podziemia Wieliczki i Bochni w twórczości artystów niepełnosprawnych; codz. 8 – 16, (20% zniżki na bilety wstępu); inf. (012) 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH – ZAMEK ŻUPNY (ul. Skalkowa 8): Wyst. st.: Kompleks Zamku Żupnego i rezerwat górniczy; Archeologia miasta Wieliczki i okolic; Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala Górnictwa; wyst. czas.: Fortuny na so-

li wyrosłe (do 31.03); codz. 9 – 15, nd., wt. – niecz., inf. (012) 278-32-66;

MUZEUM NIEPOŁOMICKIE (ul. Zamkowa 2): **Sceny łowieckie** – wystawa fotogramów Włodzimierza Puchalskiego (do 14.01); wt. – pt. (10 – 16), sb. – nd. (10 – 14), pon. niecz., śr. wstęp wolny; grupy zgłaszać wcześniej, tel.: (12) 281-30-11 (8 – 16);

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWEL: **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (II p.): wt. – sb. (9.30 – 15), nd. (10 – 15, wstęp bezpłatny), pn. niecz.; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE** (I piętro): Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodn., w cenie biletu przewodn. (z j. ang. o pełnych godz., pierwsza grupa o godz. 10, wejście co 15 min); wt. – sb. (9.30 – 15), nd. (10 – 15), pn. niecz.; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: *Sztuka Wschodu*; wt. – sb. (9.30 – 15), nd., pn. – niecz.; **WAWEL ZAGINIONY**: pn., śr. – sb. (9.30 – 15), nd. (10 – 15, wstęp wolny); **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wt.

– sb. (9.30 – 15), nd., pon. niecz.; **KATEDRA**: wt. – sb. (9 – 15), nd. (12.15 – 17.15); pn. – niecz.; **SMOCZA JAMA**: niecz.

MUZEUM NARODOWE: **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego*; wyst. czas.: *Leon Wyczółkowski 1852-1936. W 150. rocznicę urodzin artysty* (do 16.02); *Najlepsza grafika miesiąca – Jacek Zaborski* (do 19.01); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., nd. (10 – 15.30), pn. niecz.; kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew. tel. (012) 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): Muzeum biograficzne; wyst. czas.: *Jan Matejko. Projekty polichromii kościoła Mariackiego w Krakowie. Cykl poka-*

zów – cz. I „Godła cechowa” (do 31.01); *Helena z Matejków Unierzyka – dar darów* (do 31.08); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew. tel. (012) 422-59-26; **MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO** (ul. Kanoniczna 9): (niecz.); **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne; wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., nd. (10 – 15.30) pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew. tel. (012) 421-11-43 (wstęp wolny w nd.) (12.01 zamkn.); **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26): Galeria Dawnej Sztuki Japońskiej; wt. – nd. (10 – 18), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel.: (012) 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.; wstęp wolny w nd. na eksp. st.) (12.01 zamknięte).



Galerie

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): Wystawa (Andrzej Pawłowski 1925 – 1986). Czynna (do 19 stycznia): wt. – nd. 11 – 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa malarstwa Grażyny Zarzeckiej-Czech. W galerii „Jednego dzieła sztuki” (do 15 stycznia) – grafika „Dama” Krzysztofa Litwina (1935 – 2001). Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Mariusz Drohomirecki – malarstwo – „Portrety i widoki Krakowa” (do 10 stycznia). Malarstwo, grafika, rzeźba. Czynna: wt. – pt. 11 – 17, sob. 11 – 14.

GALERIA ZPAP „PRYZMAT” (ul. Łobzowska 3): Wystawa fotografii „Jubileusze ZPAP”. Czynna (do 13 stycznia): pn. – pt. 10 – 18.

BURZYM & WOLFF GALLER-RY (ul. św. Jana 15, dziedziniec, I p.). Ewa Gologórska-Kucia „Miasta cd.” – malarstwo (do 14 stycznia). Czynna: wt. – pt. 12 – 18 sb. 12 – 16

GALERIA „POLSKI DOM AUKCYJNY SZTUKA” (pl. Wszystkich Świętych 6): Wystawa Aleksandra Kobzdeja „Zmagania z materią” oraz Krystyny Schwarzer-Litworni „Wielościanny. W poszukiwaniu cudowności” (do 28 lutego). Czynna: pon. – pt. 11 – 18, sob. 10 – 14.

GALERIA „HOTEL FRANCUSKI” (ul. Pijarska 13), wejście od ul. św. Jana): Obrazy Krakowa, pejzaże Małopolski. Czynna: pon. – sb. 12 – 23, nd. 16 – 23.

FOTO-GALERIA (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa Krakowskiego Klubu Fotograficznego „Fotografie 2002”. Czynna (do 2 lutego): pn. – sob. 9 – 20.



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: m, n, o, p, r będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

Krakowski Teatr – Scena STU zaprasza na spektakl „Ca – sting”, który odbędzie się 10.01 o godz. 19.00. Dwa podwójne bilety dla czytelników.

KINO „WRZOS” zaprasza na projekcję filmu. Jedno podwójne zaproszenie.

Centrum Leczenia Otyłości (ul. Garncarska 8, tel. 4230238, 4222926). Leczenie nadwagi i otyłości pod kontrolą lekarza, kuracja ziołami oraz lekami najnowszej generacji, indywidualny dobór diety, badania zawartości tkanki tłuszczowej wykonywane Analizatorem Kompozycji Ciała, konsultacje kardiologiczne, endokrynologiczne, neurologiczne, internistyczne, psychologiczne oraz USG. Wieloletnie doświadczenie i tony zrzuconego tłuszczu. Bon na wizytę i badanie komputerowe (wartość 100 zł).

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO” (róg ul. Karmelickiej i Dunajewskiego 1, tel. 64-89-555). Makijaż trwałe, tipsy, odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, ujednietnianie ciała, krioterapia, usuwanie owłosienia-naczyń-brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi złuszczone, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline, inne zabiegi. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne.

Gabinet Fryzjersko – Kosmetyczny (DH JUBILAT III p. antresola), al. Krasińskiego 1/3, tel. 61-93-367; poleca usługi w zakresie fryzjerstwa damsko – męskiego. Makijaż ślubny, zamykanie naczyń, wypalanie kurzawek, przekuwanie uszu, manicure, pedicure leczniczy, solarium super turbo. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kl. III, tel. 422-78-87, 14-19). Oferuje: gwarantowane odchudzanie metodą drenażu limfatycznego jedynym

aparatem w Krakowie, likwidacja cellulitu, ujednietnianie, wyszczuplanie nóg, talii i brzucha (do 10 cm po serii i natychmiast po pierwszym zabiegu do 2 cm!). Zapraszamy też na solarium turbo, masaż leczniczy i relaksujący, makijaż trwałe-permanentny, świecowanie uszu-poprzą słuchu oraz hit sezonu zabiegi odmładzająco-lecznicze. Bon o wartości 40 zł.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (os. Młodoci 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VIVA V6 hydromasaż, Jacuzzi, saunę fińską, łaźnię turecką, body therm – zabiegi odchudzające. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtaniej w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybraną usługę.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Wrzesińska 8/3, tel. 422-02-42 pn. 13-19, ś. 9-13, czw. 8-15, pt. 13-19) Rejestracja telefoniczna. Oferuje usługi stomatologiczne: zabiegi profilaktyczne, opieka stomatologiczna dla dzieci, nowoczesne materiały, leczenie protetyczne (protezy, korony, mosty), laser biostymulacyjny, bezpłatne porady. Bon o wartości 40 zł.

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon.-pt. 9-21, sob. 9-17 na gimnastyki: body setup – TBC, aerobik, hi/low, BBS, BPU. Doświadczona instruktorki, miła obsługa. Proponujemy też solarium, siłownię, tenis stołowy (szatnia, natryski). Oferujemy kosmetyki wyszczuplające oraz do opalania. Dwie wejściówki do solarium.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) park Jordana pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slimmastic, TAE-BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. **Kursy instruktorów fitness (upr. państwowe)**. Zniżki dla studentów. Bon na masaż.

Opieka w Twoim domu. Firma „DOMSERWIS” – oferuje: zabiegi i opiekę pielęgniariską od noworodka do seniora, doraźną lub stałą opiekę nad dziećmi w każdym wieku, profesjonalną opiekę pedagogiczną, także nad dziećmi specjalnej troski, pomoc w odrabianiu zadań domowych i w nauce. Zadzwoń! tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Bon na 2 godz. opieki.

Centrum Edukacji Gospodarczej – specjalistyczne kursy zawodowe: księgowości, asystentka dyrektora, kadry, prawo pracy, standardy PIP, program „Płatnik”, obsługi komputera, tworzenia stron www. Informacje i zapisy – ul. Lubicz 25, VII p., tel. 619-77-75.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 422-07-57. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00, w pokoju 207. CZWARTEK

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa. 012/655-61-69. 153656/A
 DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 25182/A
 ESPERAL. 0603-925-891. 153093/A
 MASAŻ leczniczy. 0605-085-104. 152672/A
 MASAŻ rehabilitacja. 012/414-11-97. 151435/A
 MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 151570/A
 MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 25164/A

NEUROLOG, Maria Kania- Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 152283/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 152799/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 152799/A

PEDIATRA nocny. 012/425-83-03. 149679/A

PEDIATRA specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 152456/A

PEDIATRA. /012/269-06-29, 0505-093-270. 151863/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 152793/A

PEDIATRA. 012/648-78-41, 0603-245-765. 148797/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82. 153657/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 153510/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. 012/647-59-52. 153598/A

Usługi pielęgniarские

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 152558/A

CAŁODZIENNE. /012/422-08-18. 152713/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 152559/A

ODTRUWANIE, Esperal. 0601-44-71-91. 152796/A

PEDIATRA. 0501-330-770. 152794/A

PIELĘGNIARKA. 0501-254-773. 153171/A

PIELĘGNIARKI najtaniej. 012/262-94-84, 012/411-69-70, 0600-15-62-73. 153136/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242, 0691-83-98-56. 151592/A

012/414-11-97. 151433/A

GASTROLOG - USG INTERNISTA - EKG LOGOPEDA - TERAPIA

ul. Śląska 11/10 655- 61- 69

632-0-616 również wizyty domowe

www.lekarzdoktormedycyny.krakow.pl

www.logopeda.krakow.pl

15295702

„LEKARZ” 657-00-77

WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

● Pediatra ● Internista

● Laryngolog ● Okulista

● Reumatolog ● Neurolog

● Pulmonolog ● Dermatolog

● Urolog ● Chirurg

● Odtruwanie, Esperal

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

15293902

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogińska 121/704. 153302/A

AKUPUNKTURA. „Zdrowie”, Gertrudy 28. /012/429-25-23, /012/429-53-99. 153662/A

ALERGIA- testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT. Mikołajska 9/7. 012/422-62-56. 152819/A

012/414-11-97. 151433/A

ALERGIA, biorezonans, Al. Pokoju 4, /012/429-61-15, /012/260-44-90. 153859/B

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, inetrnista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 153300/A

ALKOHOLIZM, lęki, depresje, psycholog, hipnoza. 012/421-62-01, 0606-972-315. 148928/A

BADANIE niedotlenienia organizmu, tlenoterapia, kosmetyka tlenowa. /012/427-04-53 10.00-18.00, 0604-127-079. 151882/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 153756/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 153746/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 153303/A

DERMATOLOGDZ. 012/423-40-43. 153092/A

DERMATOLOG specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 153661/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 152791/A

GINEKOLOG anesteziolog. 504-934-832. 151734/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 25078/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 152829/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 24720/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 149653/A

GINEKOLOG. Najtaniej. 0503-544-500. 976/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 150531/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążowy. 0501-601-411, 012/415-53-44. 15390002/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 152922/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 151733/A

GINEKOLOGIA. USG, 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 152018/A

INTERNISTA - PSYCHIATRA. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02. 149229/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 153559/A

LECZENIE bólu, rehabilitacja, akupunktura, św. Agnieszki 9. /012/425-13-06, /012/422-71-34, 0601-513-660. 24872/A

ŁUSZCZYCA bielactwo. 012/266-97-40. 153753/A

MASAŻ A. antystresowy. 0506-49-83-49. 151951/A

MASAŻ A. bioteryczny. 0506-85-83-84. 151959/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-306. 15396402A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-332. 15390202A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451. 153904/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 152572/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 153784/A

MASAŻ szwedzki. 012/632-58-25. 153943/B

MASAŻ. 0505-804-759. 153472/A

MASAŻE antystresowe. 0503-919-391. 153875/A

MASAŻE lecznicze. 012/43-11-444. 25056/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960. 15390302A

MASAŻE wschodnie. 012/430-12-63. 15394302A

ONKOLOG. 0602-270-253. 151584/A

OKULISTYKA: poradnia. /012/266-55-46. 15410902A

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, poza-ustrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikro-iniekcja plemnika do jaj - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18, tel. 042/ 645-76-00, 645-77-77. 15410902A

PSYCHIATRY, psycholodzy, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 152820/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 152830/A

PSYCHOLOG, psychoterapeuta. 0692-673-961, 012/267-43-46. 153764/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 23560/A

PSYCHOLOG. 012/413-16-30, 0501-451-527. 152790/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 153587/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/425-76-87, 0605-428-979. 153579/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 151241/A

SEKSUOLOG, specjalista, Grodzka 31. /012/422-03-21. 151856/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. 152785/A

7 kg w 10 dni. Odchudzanie, lekarz. 0501-745-558, 012/294-00-93. 24841/A

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI

mgr fizjoterapii T. KOŚCIUK

mgr fizjoterapii K. WÓJCIK

bóle kręgosłupa, głowy,

skolioza, wypadnięcie dysku,

rwa kulszowa, rehabilitacja, masaże

Kraków, ul. Westerplatte 12/4

rejestracja telefoniczna: (12) 430 29 76

www.chiropraktyka.medi.pl



MACIERZYŃSTWO

Kraków, ul. Białoprądnicka 8
 tel/fax: +12 415 88 00, 415 88 22

• OŚRODEK DIAGNOSTYKI I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI
 • AMBULATORIUM POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNE

Czynne codziennie 8⁰⁰ - 20⁰⁰

13678102

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
 Kraków, ul. Długa 31,
 tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

2470702

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.

1494202

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA KLINIKA SPES

Bezpłatne KTG dla Pacjentelek powyżej 35 tygodnia ciąży. Rejestracja 427-15-48, 427-15-49.

Uwaga! Bezpłatne porody, bez bólu.

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator).

Świadczenie bezpłatne refundowane przez kasę chorych.

15279802

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3 (obok bramy głównej HTS)

tel. 685-54-00, 685-56-55, 685-45-55.

Świadczymy pełne usługi w zakresie: POŁOŻNICTWA ♥ GINEKOLOGII ♥ AMBULATORIUM

Bezpłatna szkoła rodzenia - tel. 647-63-44 Gemelli

ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE REFUNDOWANE PRZEZ KASĘ CHORYCH

15283402

Doktor K + Med\$prof

ul. Szpitalna 38

naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA

GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM DENSYTOMETRIA

www.mediprof-doktork.pl

pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

15283202

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com

Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05

tel./fax: (012) 415 86 60

pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiochirurgii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).

BADANIA I ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurcuza wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycinanie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT)

Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarzkiej. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

**MAŁOPOLSKIE
MCK CENTRUM KRIOTERAPII**
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

**KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA**

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3
laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi
Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA
N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl
www.medicina.pl
**„MEDICINA 2000” – Konsultacje
Profesorów i Docentów**
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06,
421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78,
412-12-79

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59,
412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65,
266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77,
417-35-44

NZOZ KROWODRZA filia Żabiniec
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA**
- RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób
prostaty metodą terapii laserowej

Nowoczesne leczenie wysiłkowego
nieprzymania moczu u kobiet - TVT

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka,
żyłaki • PROKTOLOGIA choroby odbytu,
jelita grubego dr med. M. Trystuła
• GINEKOLOGIA lek. M. Chrzanowski
• STOMATOLOGIA • ORTOPIEDIA

LECZENIE LASEREM
wzrostów żyłakowych, żyłaków odbytu,
usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641 59 84

KLINIKA KRAKOWSKA
tel. 638 38 18, ul. Mehoffera 6
(Azory), www.klinika.krakow.pl

• lekarze wszystkich specjalności
• badania analityczne
• drobne zabiegi chirurgiczne
• RTG, USG - pełny zakres
• gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
• badania Medycyny Pracy

Umowa z Kasą Chorych na konsultacje
laryngologiczne, kardiologiczne oraz usługi
Poradni Rehabilitacji (lekarz, zabiegi)

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

• Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia - pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler - pełny zakres;
• EKG wys. (bieżnia), Holter
• Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULISCI - pełny zakres badań
• Audiometr - badanie słuchu

udzielamy
rabatów do 20%

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne,
także profesorów,
docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne
(także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne
(także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

SKOL MED
GABINETY LEKARSKIE
413-32-14
411-88-03
al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi
Rejestracja pon-pt godz. 8-19

**OŚRODEK REHABILITACJI
KARDIOLOGICZNEJ**
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

• Rehabilitacja bezpłatna
• po zawale serca, w chorobie wieńcowej
• po zabiegach kardiologicznych,
• w chorobie nadciśnieniowej
• porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

**Fundacja
„Pro Humana Vita”**
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
**LEKARZE SPECJALIŚCI
I PSYCHOLOGI**

USG
Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8-20 sob. 8-12
tel. 422-53-29, 422-53-49
Naturalne Planowanie Rodziny

**Szpital Zakonu
Bonifratrów**
Św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-20.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:

- badania laboratoryjne • cytologia
- RTG • USG • gastroscopia
- rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

- chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
- ortopedia
- proktologia • urologia
- leczenie bólu • alergologia
- choroby wewnętrzne
- kardiologia • choroby zakaźne
- hepatologia • gastrologia
- endokrynologia • laryngologia
- neurologia • anestezjologia
- leczenie bólu • alergologia
- dermatologia • rehabilitacja
- badania okresowe i kierowców
- szczypienia p. żółtaczce (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne
Zabiegi dermatochirurgiczne

Centrum Rehabilitacji
KOMPLEKSOWE SYSTEMY
BADANIA POSTAWY
Nowe możliwości w diagnostyce

• Ból kregostupa
• Osteoporozy
• Wady postawy/skoliozy
• płaskostopia

Nowe formy terapii
(012) 429-53-99

ZDROWIE
PRYWATNA KLINIKA
DERMATOLOGICZNA
Ciężkie postacie trądzika
Choroby włosów i łysienie
Grzybice
Profilaktyka nowotworów skóry

KOMPUTEROWA NIEINWAZYJNA
DIAGNOSTYKA SKÓRY
(012) 429-25-23
Kraków, ul. Św. Gertrudy 28

ANALIZY
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
☎ 430-60-70

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI
• EKG, EKG wysiłkowy,
• Holter serca
• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
• Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

**Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”**
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11

**BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.
NOWOŚĆ! MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUG**

Klinika Wideochirurgii
prof. A. Cieniał, dr n. med. R. Mądry
Operacje laparoskopowe

- przepuklin • pęcherzyka żółciowego
- wyrostka robaczkowego • i inne

**Klinika Chirurgii
Plastycznej i Estetycznej**
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyński
Twarz - korekcie zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększanie, pomniejszanie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Operacje w zakresie: • chirurgii ogólnej • naczyniowej • dziecięcej
• ortopedycznej • urazowej (artroskopia) • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres
Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne.

KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE
leczenie bólu przewlekłego

Konsultacje specjalistów

- chirurg ogólny • naczyniowy
- dziecięcy • urazowy • ortopeda
- onkolog • neurochirurg • proktolog
- urolog • ginekolog • laryngolog
- okulista • internista • kardiolog
- endokrynolog • androlog • alergolog
- pulmonolog • dermatolog • neurolog
- neurolog dziecięcy • psychiatra
- psycholog • mikrobiolog kliniczny
- badania profilaktyczne i kierowców
- rehabilitacja • masaże

USG - pełna diagnostyka
biopsje cieniokłowe, rektoskopia,
badania laboratoryjne, wymazy,
autoszczepionki - dobór leków
spirometria, testy skórne
Gabinet laryngologiczny
• dzieci i dorosłych
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozak
Leczenie zachowawcze i operacyjne
DOMOWE WIZYTY PIELEGNIARSKIE
POBIERANIE KRWI, OPIEKA

SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE A, B i C
SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE - CENY PROMOCYJNE!
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 55 00 w. 193 i 203, 430 57 74, e-mail: chirurgiagd@pro.onet.pl

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

**GABINETY
LEKARSKIE**
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTOLOGIA • ANALITYKA
**SOBOTA
PROMOCJA 10%**
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

COLON - HYDROTHERAPIA
lek. med. W. Skamla
Bezbolesne płukanie jelita grubego

• choroby j. grubego, zaparcia,
wzdęcia
• choroby pasożytnicze
• grzybice i drożdżycę
• odtrucie z subst. konserwujących
oraz metali ciężkich
Inf.: tel. 637-95-39, 0501-014-316.

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

KRIOMED
• CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
• LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA
• KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
• ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żyłaków
kończyn dolnych
• OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

**CHOROBY
SKÓRY**

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- lasery biostymulujące
- LASER CO₂
(CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian
skórych: brodawek, „kurza-
jek”, tatuaży, włókniaków, kły-
cin kończystych, znamion na-
skórkowych, itp.

Gabinet Lekarski
637-95-39, 0501-014-161

OSTEOPOROZA
Jesteś kobietą w wieku 55 - 80 lat?
Możesz uzyskać bezpłatną poradę
lekarską i badanie gęstości kości
Zadzwoń
430-31-56, 430-31-94
w godz. 9.00 - 18.00 (pn - pt), sob. do 14.00

**KRAKOWSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**
www.osteoporosis.pl

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

**KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

• ginekolog - endokrynolog
• ginekolog - położnik
• reumatolog • chirurg ortopeda
• hematolog • endokrynolog
• internista • kardiolog • anestezjolog
• diabetolog - cukrzyca,
• otyłość • geriatra
• otolaryngolog • onkolog
• lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

**Aparaty
Słuchowe**

**APARATY
SŁUCHOWE**
refundacja kas chorych i PFRON
• szeroki asortyment • dobór komputerowy
• raty nieoprocentowane • laryngolog
• wideoskopia - diagnostyka szumów
usnych • bezpłatne badania słuchu
• wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

**APARATY
SŁUCHOWE**
INMED

Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej
tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4
tel. 754-34-64

**APARATY
SŁUCHOWE**

- dobór komputerowy • badania
- sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl 152686
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

Stomatologia



A. Bardzo tani! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowskie 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 153403/A

BEZBOLESNE leczenie, protezy bezklamrowe, porcelana, zatrzaśki korzeniowe- paradontoza, RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 152761/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 152950/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 153840/A

IMPLANTY zębowe. 0501-601-502. www.implanty.wpl 151190/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 153659/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1 A/3G. 012/645-93-33. 152556/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, 012/634-12-42, 0602-77-45-85. 25163/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 153681/A

SOLIDNIE niedrogo! Protezy, naprawy, Kolorowe. 012/425-88-53. 153311/A

„WIE-MAR-DENT” stomatologia protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 153547/A

Rentgen zębów

INTER Dental, RTG pantomograficzny. 012/421-48-00. 152815/A

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 153841/A

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE
PORCELANA
LASER - ŻEL
REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192 153255

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15 152965

MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTEZYKA 152961

GABINET
STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
• pełny zakres usług
stomatologiczno - protetycznych
• ortodoncja
• Rtg zębów
• Wybielanie zębów 152982

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze,
ortodoncja, protetyka,
chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09 15344702B

SPECJALISTYCZNE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE
DLA DZIECI
I DOROSŁYCH
ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50 15289802

NAPRAWA
PROTEZ
na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• **LECZENIE**
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰ 15298202

FAMA - DENT
Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04
♦ stomatologia zachowawcza
♦ protetyka w pełnym zakresie
protezy od 300 zł
♦ chirurgia ♦ ortodoncja
ZNIECZULENIE KOMPUTEROWE - WAND
Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30 152955

CAŁODOBOWE
Centrum
Stomatologii
432 86 00
Specializacja:
Implanty,
leczenie
chorób
przyzębia
• RTG
• Bezbolesne znieczulenie - the Wand
• Bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego
• Rekonstrukcja złamanych zębów
• Mosty, licówki, korony, protezy natychmiastowe
• Korekta kształtu i koloru zęba
• Kolorowe wypełnienia dla dzieci
• Stomatologia estetyczna - likwidacja przebarwień
• Konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
• Usuwanie zębów, leczenie w narkozie
• Naprawa protez na poczekaniu
• Szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
31-070 Kraków, ul. Dietla 38

inter
DENTAL
— RTG - PANTOMOGRFICZNY
— mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne
— nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
— szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
— zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
— leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
— implanty, biżuteria nazębna
— radiowizjografia
— kamera wewnątrzustna
lek.stom. Marta Marska
lek.stom. Tadeusz Dudek
lek.stom. Marcin Sielski
lek.stom. Sławomir Karwan
lek.stom. Andrzej Marczyński
Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9⁰⁰-21⁰⁰, sobota 9⁰⁰. 14⁰⁰

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
• bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
• implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
• licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
• wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
• leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
• bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
• sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21 5ma 15277802

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty i korony porcelanowe, zatrzaśki
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- biżuteria zębowa, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne
24 h
również w niedziele i święta
14795002a

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!
→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań
ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66 www.nonstopdent.krakow.pl

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS 153146A

DENTYSTYKA
• Leczenie zachowawcze
• Chirurgia w narkozie 411-56-04
• Protetyka na poczekaniu
• Ortodoncja - RTG
• Usługi w domu u pacjenta
RATY • KARTY PŁATNICZE
ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl 152968

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkozy
Bezpłatne znieczulenie do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-13 152966

MA - DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
RTG na miejscu **RATY**
RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
Pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-12.00 15297302

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
• stomatologii zachowawczej
• protetyki
• chirurgii
• ortodoncji
RENTGEN
ZABIEGI W NARKOZIE 152968

SPECJALIZACJA PROTEZYKA
PORCELANA
BEZ METALU
NOWOŚĆ!
STOMATOLOGIA
• rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
• implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze
Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy
z laboratorium 0501-045-035
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93
tel. (012) 417-33-84
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00 15297402

Prywatna Praktyka Stomatologiczna GLOBUS s.c.
Oferujemy pełny zakres usług stomatologicznych:
• stomatologia zachowawcza
• stomatologia dziecięca
• chirurgia stomatologiczna
• periodontologia - leczenie schorzeń przyzębia
• endodoncja - leczenie schorzeń miazgi
• protetyka • ortodoncja • laseroterapia
• profesjonalna profilaktyka
Kraków
ul. Węgierska 4/1
tel. (012) 656 30 56
Kraków
al. Pokoju 2A
tel. (012) 412 07 99
Całodobowe Pogotowie Nagłych Przypadków tel. 412 36 93

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED
ORTODONCJA
APARATY
Stale, Ruchome
LECZENIE
I USUWANIE
W NARKOZIE
IMPLANTY
CHIRURGIA
BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM
ŻELEM
PROTEZY
MOSTY
PORCELANOWE
ZATRZASKI
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
NAPRAWA PROTEZ
RENTGEN
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76 15298302

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
• **KOMPLEKSOWE** specjalistyczne leczenie stomatologiczne • **IMPLANTY** (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie • **LECZENIE** chorób przyzębia i regeneracja kości
• **ZNIECZULENIE WAND** • **ORTODONCJA** - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...
Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią 15280602

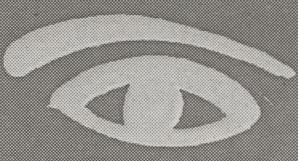
PolDent
Stomatologia estetyczna
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Niedziela i święta 9-20
► **Stom. zachowawcza** • zabiegi w narkozie
► **Chirurgia** • konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
► **Protetyka** • mosty, licówki, korony
► **Ortodoncja** • protezy natychmiastowe
► **Rentgen** • wkład koronowo-korzeniowy
• protezy szkieletowe
• bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem i żelem Carisolv TM 152810

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaśkowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
Pracownia RTG ul. Lubicz 24
wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramiczne
- ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne
Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon. - do pt. 9-19, sob. 9-12 15330702

ROYAL MEDICAL
Kompleksowa Opieka Stomatologiczna
do godz. 14.00 - rabat 10% na wszystkie usługi
• **PROTEZYKA*** • **CHIRURGIA** • **ORTODONCJA**
• **WYPEŁNIENIA** • **IMPLANTY** • **NARKOZA**
*Korony z materiałów eliminujących ryzyko alergii
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel.: (*12) 431-15-85, fax: (*12) 431-15-62
czynne:
pn.-pt. 9-20
sb. 9-13 153142

DENT AMERICA
www.dentamerica.pl
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ - ATRAKCYJNE RABATY
PEŁNY ZAKRES USŁUG
• stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
• protetyka • chirurgia • narkozy
RTG
pl. SZCZEPAŃSKI 3
421-89-48
430-21-88 - I p.
pl. SZCZEPAŃSKI 3
421-75-11
ortodoncja - II p.
WIELICZKA
ul. Słowackiego 9
tel. 288 10 74
pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14

Okulistyka



Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarsz uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe

15325902

Salon Optyczny

dplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Specjalność

OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercieńkie
- fotochromy brązowe, szare, zielone
- okulary słoneczne - kolekcja 2002

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

Gabinet Okulistyczny

dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

15297702

Odnowa Biologiczna



RATY

Consensus

Niepubliczny ZOZ

DEPILACJA LASEROWA

LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ

DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

blizny, rozstęp, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust
KROCHIRURGIA, NADPOTLIWOŚĆ

Kraków, Zygmunta Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl

15294102

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne

- wypełnianie zmarszczek i ust

Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY

tel. 423-26-25.

15293802

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!

PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

- ♦ fantazyjne fryzury i makijaże
- ♦ kreacja stylu ubioru
- ♦ nauka makijażu, tipsy
- ♦ dieta cambridge

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

15297902

ZAINWESTUJ W ZDROWIE

DZIENNIK POLSKI

Codziennie w „Kronice Krakowskiej”

Informator Medyczny

Ceny reklamy: 38 zł/moduł, 1 zł/słowo

Odnowa Biologiczna

Cena reklamy: 20 zł/moduł

Sprzedaż reklam tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 619-91-30.

Wszystkie ceny bez VAT.

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

- korekcja zmarszczek, twarzy i szyi
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki, itp

tel. kom. 0608 099 939

ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

15370702

JEDYNE AUTORYZOWANE CENTRUM

MICROLYSIS

w Krakowie

Bezinwazyjne zamykanie naczynek krwionośnych
Usuwanie owłosienia

- bezboleśnie
- bez blizn
- o każdej porze roku

Zabiegi antycellulitowe i odchudzające trwała na rzęsy

Sztuczne paznokcie (fly - on), zdobienie

Kraków, pl. Mariacki 9
(012) 431-24-48, 422-52-48
0601- 520-851

15297802

METAMORFOZA

SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER

Droga Klientko, Kliencie

Tylko u nas pozbedziesz się zimowej depresji.

Czekamy na Ciebie z propozycją wielu ciekawych zabiegów kosmetycznych i upiększających, które pomogą Ci zachować piękny wygląd i dobre samopoczucie.

Zapraszamy

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

152942

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"

"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

15249302

DER MED

Gabinet Kosmetyki Laserowej

- trwała depilacja
- najskuteczniejszym laserem diodowym

- makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR I W EUROPIE
- usuwanie zmian naczyniowych • leczenie trądziku
- mikrodermabrazja
- usuwanie blizn i przebarwień potłudzikowych

byliśmy pierwsi! Jesteśmy najlepsi!

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. 292 74 65 www.dermed.pl

15280102

Salon Fryzjerski "GAGA"

"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

15249302

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem biorezonansu:

nałogi * alergię * nerwice * otyłość

Miedzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

Rewelacyjne efekty !!!

Kraków, os. Złota Jesień 647-43-28

152722

ODCHUDZANIE DEPRESJA

Alergie • Nerwice • Migreny • Bóle kręgosłupa

RZUCISZ PALENIE NA 95%

Kraków, ul. Komorowskiego 12 pok.622
427-17-17 Krzeszowice

15304702

Salon Kosmetyczny MIRAGE

WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE

(1 zab. 0,5 - 1 cm w obj.) ELEKTROTONOTERAPIA

GLEBOKIE ZŁUSZCZANIE

(blizny, przebarwienia, zmarszczki)

USUWANIE NACZYŃ, BRODAWEK

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0..12/ 647-77-04

15288102

RZUĆ PALENIE!

ALERGIE, NERWICE, OTYŁOŚĆ, STAWY

NAJTANIEJ W POLSCE!!!

TEL. (012) 422-40-96

2525202

CUKIERNIA MICHALSCY

poleca

- TORTY PIĘTROWE → OKOLICZNOŚCIOWE
- ciasta, ciastka bankietowe
- kanapki (z dostawą do domu)

Tel. 012/637-73-35

- pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
- pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

15288102

SZKOŁA TENISA

Korty Tenisowe Jugowice
ul. Armii Kraków 18
(skrzyżowanie Zakopiańskiej z Jugowicką)

- Lekcje dla dorosłych z trenerami
- Szkółki tenisowe dla dzieci (małe grupy)

Rezerwacja Kortów
ATRAKCYJNE CENY!

tel. (012) 268-21-10

152954A

NATURA - IDEA 25

Diugi Pasaż, ul. Długa 17

ODCHUDZANIE od 29 zł

elektroterapia, guam

CELLULITIS od 29 zł

TLENOTERAPIA 15 zł

zapisy 632-05-90

1540807

SUN STUDIO

ROK ZAŁ. 1990

- * Odchudzanie komputerowe
- * Leczenie cellulitis
- * Ujędmianie ciała
- * Krioterapia
- * Kosmetyka
- * Usuwanie owłosienia, naczyń, brodawek
- * Leczenie trądzika i blizn

152717

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ I KOSMETYKI, SOLARIUM

- * Zabiegi złuszczeniowe
- * Zabiegi odmładzające
- * Bezbolesne przekłuwanie
- * Dieta Cambridge
- * Solaria Turbo z klimatyzacją
- * Makijaż trwały
- * Tipsy
- * inne

róg Karmelickiej i Dunajewskiego
☎ 648-95-55

152717

DEPILACJA LASEROWA

KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO

KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS- czyszczenie skóry bez wyciskania
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek, przebarwień, rozstępów, blizn.

MAKIAŻ PERMANENTNY, TIPSY, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH

DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA:

wypełnianie zmarszczek, powiększanie ust, mezoterapia, embrioblasty.

Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

15298002

GROTA SOLNA i TLENOWA

PIERWSZA w KRAKOWIE

- ♦ mikroklimat Wieliczki
- ♦ inhalacje solne - tętnia!
- ♦ terapia tlenowa

PRZYJEDZ DO NAS PO ZDROWIE

ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

1536102

RESTAURACJA SREBRNA GÓRA

Wesela

Kraków, ul. Ks. Józefa 120
tel. 12 / 429 - 71 - 23
www.srebrnagora.home.pl

149603

Informator Podręczny

Gastronomia

Sport

Weterynaria

ZESTAWY KANAPKOWE

Na każdą okazję...

Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis

Mile wieczory w "CAFE SUKIENICE"

Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny

Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

15297102

AQUA - AEROBIC

I PLYWANIE REKREACYJNE

KARNETY NA BASENY

ul. Szuwarowa 1, Ingardena 4

Sala Gimnastyczna, ul. Królewska 86

STEP, BPU, GYM-SLIM, AEROBIC, TRENING

TBC I ABS

Fitness Studio - Ewa Szczotka
tel. (012) 415 29 47, 0601 439 519

15194502

GABINET WETERYNARYJNY HELP

Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprasza

Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycje.pl/help

BADANIA LABORATORYJNE

USG - EKG - zdjęcia RTG

Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwięki

kowe usuwanie kamienia naczyniowego
salon piękności psów

Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10' 15 kg. Dówóz gratis

15372002

DWÓR STAROPOLSKI

Kraków, Podedworze 30

WESELA

Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791

2495702

SZKOŁA TENISA

Korty Tenisowe Jugowice
ul. Armii Kraków 18
(skrzyżowanie Zakopiańskiej z Jugowicką)

- Lekcje dla dorosłych z trenerami
- Szkółki tenisowe dla dzieci (małe grupy)

Rezerwacja Kortów
ATRAKCYJNE CENY!

tel. (012) 268-21-10

152954A

SZKOŁA TENISA "LOB"

Piotr Kostuch
Hala Tenisowa ESKADA
Kraków, ul. Szuwarowa 1

- Szkółka tenisowa dla dzieci
- Lekcje indywidualne dla dorosłych

FERIE - OBOZY
Narciarsko Tenisowy
SŁOWACJA

tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05
szkola.tenisa@wp.pl

152952

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych

15293802

Opieka

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

152862

SNOW BOARD

KLUB, OBOZY...

Karmelicka 13 tel. 421 38 02

KRAKOWSKA AKADEMIA TENISOWA

zaprasza

SZKÓŁKI TENISOWE
FERIE ZIMOWE (10 dni)

OBOZ
NARCIARSKO-SNOWBOARDOWY

Niedzica 25.01 - 4.02.2003 r.,
więcej: WWW.KATENNIS.PL
tel. 647-19-00, 604-051-024.

15443102

SŁONECZNA PRYZYSTAN

Dom dla osób starszych z fachową opieką.
Możliwość krótkich pobytów.

Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

15356502

Dalin Myślenice

Święch z pierwszą drużyną

Nowym trenerem piłkarzy Dalinu Myślenice występujących w czwartej lidze został Krzysztof Święch, pracujący ostatnio z grupą juniorów młodszych w myślenickiej drużynie. Zastąpił na stanowisku opiekuna zespołu Wiesława Bańkosza i Zbigniewa Lijewskiego, którzy prowadzili zespół w rundzie jesiennej.

Zadaniem nowego szkoleniowca jest utrzymanie drużyny w czwartej lidze. Wczoraj piłkarze Dalinu odbyli pierwsze zajęcia pod wodzą nowego trenera. Przez pierwsze kilkanaście dni trenować będą w hali, później rozpoczną się zajęcia na boisku i pierwsze mecze kontrolne.

(PAN)

Armatura

Hefko trenerem

Nowym szkoleniowcem krakowskiej Armatury, występującej w drugiej grupie krakowskiej klasy A, został Jacek Hefko, który zastąpił na tym stanowisku Wojciecha Jobczyka. Zadanie, jakie czeka nowego szkoleniowca krakowskiej drużyny, to utrzymanie drużyny w lidze. Nie będzie to łatwe, bowiem Armatura zajmuje w tabeli ostatnie miejsce z dorobkiem siedmiu punktów.

Właśnie trudna sytuacja sportowa drużyny spowodowała, że zarząd Armatury zdecydował się sięgnąć po Jacka Hef-

kę. Jest to bowiem trener, który wszędzie, gdzie pracuje osiąga sukcesy. Na przykład w Liszkach, choć Hefko nie pracuje tam już kilka lat, do dziś wspominają go jako najlepszego trenera, podobnie jest w Dąbskim, Tramwaju, Clepardii i Radziszowie, gdzie szkolił ostatnio oraz w wielu innych klubach. Motywacja do działania w ekipie Armatury jest ogromna, na zajęcia przychodzi sporo zawodników. Dwa razy w ciągu tygodnia treningi odbywają się w klubowej hali, raz Jacek Hefko prowadzi zajęcia na polu i tak będzie do końca

ca miesiąca, od lutego drużyna rozpocznie rozgrywać mecze kontrolne.

Naszym głównym celem jest utrzymanie się w klasie A, bowiem chcemy uniknąć degradacji w roku kiedy klub obchodzi jubileusz 85-lecia - mówi prezes klubu Jan Iżewski. Nowy trener testuje kilku nowych zawodników, ale kto zostanie na rundę wiosenną, okaże się po kilku treningach. Jedno jest natomiast pewne, że nikt z drużyny nie odszedł i skład na pewno nie będzie słabszy niż jesienią.

(PAN)

Dąbski kontra Wieczysta

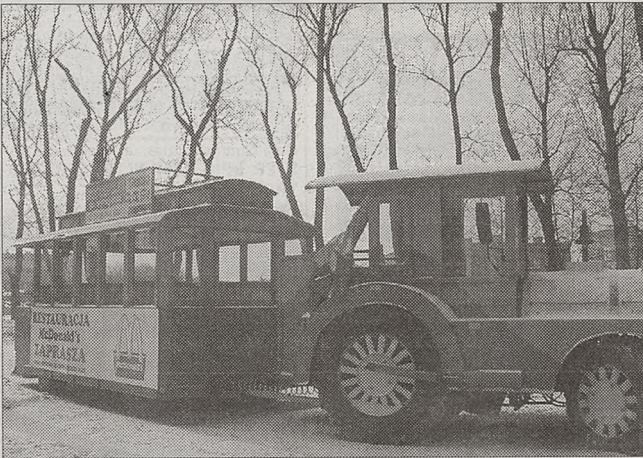
Znów grają w Wielkiej Orkiestrze

Jak stało się już tradycją, pierwszy międzyklubowy oficjalny mecz piłkarski w nowym roku rozegrają w Krakowie drużyny IV-ligowej Wieczystej i A-klasowego Dąbskiego. Początek w niedzielę, 12 stycznia o godz. 12.

Spotkanie odbędzie się w dniu, kiedy gra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Odbędzie się już po raz ósmy, tym razem na obiekcie Dąbskiego. Przed rokiem, pierwszy raz w historii tych meczów, wygrał Dąbski.

Mecz będzie miał podteksty, wszak w Dąbskim gra sześciu naszych byłych piłkarzy, ponadto chcemy zrewanżować się niżej notowanemu w futbolowej hierarchii rywalowi za porażkę przed rokiem - mówi kierownik klubu w Wieczystej Jacek Ścigalski.

Chcemy zrobić duże widowisko, nie tylko sportowe, ale swoisty show, godny Orkiestry Jurka Owsiaaka - zdradza kulisy



Tym pojazdem o imieniu „Gucio” piłkarze Wieczystej zamierzają dojechać wraz z orkiestrą, w niedzielne południe, na stadion Dąbskiego

organizacyjne działacz Wieczystej Jerzy Zajac. Do rywali zza al. Jana Pawła II (siedziby obu klubów dzieli niewiele ponad kilometr) wybieramy się hucznie, z orkiestrą, nietypowym pojazdem - parkującym na naszym stadionie pociągami, który latem wozi turystów po ulicach Krakowa.

Wstęp na mecz jest tradycyjnie bezpłatny. Wokół boiska kwestować będą natomiast wolontariusze Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Tekst i fot.: (KG)

W Cracovii

Piłkarski pierwszy krok

Sekcja Młodzieżowa Klubu Sportowego Cracovia od trzech lat organizuje w sezonie zimowym regularne rozgrywki piłkarskie Uczniowskich Klubów Sportowych oraz okolicznościowe zawody, które mają na celu nabór do sekcji najbardziej uzdolnionych chłopców.

Efekty pracy są widoczne, bo Cracovia odzyskuje utraconą na rzecz Hutnika i Wisły pozycję lidera w krakowskim futbolu młodzieżowym. Pierwszą imprezą zorganizowaną przez trenerów mło-

dzieżowych Cracovii były zawody dla najmłodszych trampkarzy o nazwie „Pierwszy Krok”. W zawodach wystarowało osiem drużyn, najlepsi otrzymali nagrody ufundowane przez wielkiego sympatyka Cracovii Kazimierza Telefina. Po raz pierwszy w zawodach brał udział UKS Miro z osiedla Kurdwanów. Najlepszą drużyną okazał się UKS Orlik, którego trenerką jest Elżbieta Wojciechowska.

Wyniki, grupa I: UKS Wilga I - UKS Miro 1-0, UKS Kozłówek - UKS Miro 1-1, UKS Wilga - UKS Kozłówek 0-3.

1. Kozłówek 2 4 4-1
2. Wilga I 2 3 1-3
3. Miro 2 1 1-2
Grupa II: UKS 151 - UKS Orlik 2-1, UKS 151 - UKS Wilga II 5-0, UKS Wilga II - UKS Orlik 1-3.

1. 151 2 6 7-1
2. Orlik 2 3 4-3
3. Wilga II 2 0 1-8

O V miejsce: UKS Miro - UKS Wilga II 0-1; półfinały: UKS Kozłówek - UKS Orlik 1-2, UKS 151 - UKS Wilga 0-1; o III miejsce: UKS 151 - UKS Kozłówek 0-1; finał: UKS Orlik - UKS Wilga 2-1.

(PAN)

Młodzieżowa koszykówka

Kadetki

ŻAK NOWY SĄCZ - WISŁA KRAKÓW 56-47 (25-13, 9-10, 10-15, 12-9). Punkty dla Wisły zdobyli: Miszkiel 13, Wilk 12, Zajac 9, Malec 7, Pasek 4, Bilska 2.

W drugim meczu: GTK Gorlice - Iskra Klecza Dolna 85-53. Pauzował Pałac Młodzieży Tarnów i CKiS Skawina.

1. PM Tarnów 5 10 668-184
2. Żak 4 8 392-171
3. Wisła 5 8 389-205
4. GTK 5 7 298-328
5. Iskra 6 7 308-507
6. Skawina 5 5 114-544

Juniorzy

KORONA KRAKÓW - SKAWA WADOWICE 90-74 (22-17, 25-24, 21-16, 22-19). Punkty dla Korony zdobyli: Ostrowski 26, Worotyński 19, Czerny 15, Gurgul 11, Klimczyk 9, Nowak 8, Kucharczyk 2.

LAFARGE KIELCE - WISŁA KRAKÓW 85-89 (21-18, 16-18, 24-21, 24-32). Punkty dla Wisły zdobyli: Styła 37, Dwernicki 20, Radzikowski 9, Klara 8, Papak 7, Gądek 4, Cwiklik 4.

Mecz Cracovia - STS Nowy Sącz się nie odbył, Unia Tarnów - MKK MDK Kielce 92-49.

1. Unia 10 20 917-644
2. Lafarge 10 18 872-746
3. Wisła 10 16 844-798
4. MKK Kielce 10 15 705-755
5. Cracovia 9 13 680-754
6. Skawa 10 13 828-854
7. Korona 10 12 792-891
8. STS N. Sącz 9 10 673-876

Kadeci

WISŁA KRAKÓW - MKK MDK KIELCE 101-54 (28-4, 19-11, 31-12, 23-27). Punkty dla Wisły zdobyli: Bernert 17, Maj 17, Gwóźdź 14, Pytel 12, Łukasiak 12, Mitianiec 8, Zaszczudłowicz 7, Hurko 6, Stodolski 6, Solecki 2.

LAFARGE KIELCE - CRACOVIA 78-84 (17-20, 19-19, 18-26, 22-19). Punkty dla Cracovii zdobyli: Wójtowicz 27, Kwiecień 19, Rybka 14, Zasada 9, Kołtun 7, Moryto 6, Nowak 2.

UNIA AL-GLAS TARNÓW - KORONA KRAKÓW 92-63 (16-14, 23-12, 24-18, 29-19). Punkty dla Korony zdobyli: Gurgul 15, Jurasik 13, Buczek 12, Bałucki 8, Przybyła 8, Dziedzic 3, Worotyński 2, Kusper 2.

Glimar Gorlice - MOSiR Continimax Bochnia 112-53.

1. Unia 6 12 597-375
2. Wisła 6 11 560-363
3. Cracovia 6 9 433-490
4. Glimar 5 8 429-327
5. Korona 5 7 377-428
6. Bochnia 6 7 397-554
7. MKK MDK 6 7 345-515
8. Lafarge 4 5 252-318

(PAN)

Zostań piłkarzem

Szkółka piłkarska Cracovii ogłasza nabór chłopców urodzonych w latach 1990 i młodszych. Młodzi piłkarze mają zapewnioną fachową opiekę szkoleniową oraz możliwość wyjazdów na turnieje i obozy w kraju i za granicą. Dodatkowe informacje i zgłoszenia pod numerem telefonu 0-604-177-509.

(PAN)

Futsal

Best po karnych

Wczoraj w hali sportowej w Zielonkach rozegrany został pierwszy finałowy mecz o mistrzostwo Krakowa pomiędzy Oli Play Baustal a Bestem KPP Sport. Nieoczekiwanie zwyciężył Best, który w serii rzutów karnych okazał się lepszy od obrońcy tytułu.

OLI PLAY BAUSTAL - BEST KPP SPORT 5-5 (2-2), karne 2-3. Bramki zdobyli: Dąbrowski 2, Matusiak, Wróbel, Musiał - Bednarz 3, Gruszka 2. Rzuty karne wykorzystali: Dąbrowski, Matusiak - Frydecki, Kusia, Gruszka.

Oli Play: L. Smagowicz, Wróbel, Musiał, Matusiak, Marzec, Dąbrowski, J. Smagowicz.

Best: Frydecki - Wojtasik Łąbedźki, Kępski, Wolsza, Kusia, Gruszka.

Mecz był niezwykle dramatycznym widowiskiem. Faworytem był Oli Play Baustal, jednak

drużyna ta przystąpiła do meczu z jednym rezerwowym z pola i gdy kontuzji doznali Wojciech Wróbel i Dariusz Marzec na parkiet musiał wejść drugi bramkarz Jacek Smagowicz. Wówczas Baustal prowadził 5-4, ale zmuszony został do głębokiej defensywy i w końcowych fragmentach po strzale Andrzeja Bednarza Best doprowadził do remisu. W dogrywce piłkarze Bestu mieli ogromną przewagę i wiele sytuacji do zdobycia zwycięskiej bramki, ale o losach meczu decydowały rzuty karne. Te lepiej wykonywali gracze Bestu, a zwycięską bramkę uzyskał bramkarz tego zespołu Rafał Frydecki.

W najbliższy poniedziałek w hali w Zielonkach odbędzie się drugi mecz finałowy. Tytuł zdobędzie ta drużyna, która pierwsza wygra trzy mecze. Początek zawodów o godzinie 19.

(PAN)

Krzeszowicka liga halowa

Cracovia i Piwosze

W hali sportowej w Krzeszowicach dobiega końca pierwsza faza rozgrywek w amatorskiej piłkarskiej lidze halowej organizowanej przez Uczniowski Klub Sportowy Jedynka, w której rywalizują drużyny z rejonu Krzeszowic, Zabierzowa, Krakowa, Trzebinii i Chrzanowa. Część drużyn rozgrywki w krzeszowickiej lidze traktuje jako pierwszy etap w przygotowaniach do rundy wiosennej i pod różnymi nazwami ukrywają się piłkarze ligowych drużyn.

Od 13 stycznia rozpoczynają się rozgrywki w grupie mistrzowskiej, do której awansuje pięć najlepszych zespołów z każdej grupy oraz w grupie amatorskiej. Do tej drugiej nadal można się zgłaszać, pod numerem telefonu 282-03-61. Na razie w grupie pierwszej prowadzi Cracovia, w drugiej z kompletem punktów przewodzi Piwosze.

Wyniki, grupa I: The black - Tempe Strzały 7-1. Olszówka 3, Mędrala 2, Liptak, Pierzchała - Ślusarczyk; Cracovia - Olimpic 6-2. Leśniak 2, Omasta 2, Maślak, Nojek - Sochacki, Krzyszta- nek; Tottenham Trzebinia - Kolonia 4-1. Kaczmarek 2, Niedbała, Wadowski - Karcz; Kolonia - Oldboje 7-9. Tyrak 3, Nogięć 2, A. Karcz 2, S. Karcz - Ficek 5,

Kardas 3, Szydłowski; Olimpic - Psary 3-5. Sochacki, Skotniczny, Lydek - Banasik, Nowak, Kozak; Cracovia - Psary 3-2. Nojek 2, Leśniak - Banasik 2.

1. Cracovia 9 22 52-17
2. Tottenham 7 16 36-18
3. The black 9 16 32-25
4. Rekin 6 12 48-21
5. Eden 6 12 22-25
6. Oldboje 6 9 30-34
7. Olimpic 7 8 25-29
8. Kolonia 7 4 24-36
9. Psary 8 3 29-48
10. Tempe Strzały 5 0 8-52

Grupa II: Regulka - Drink Team 6-3. B. Kolbusz 2, P. Kolbusz 2, M. Kolbusz, Młynarski - Kulig, B. Filar, K. Filar; Regulka - Rangerd 3-16. M. Kolbusz 2, Młynarski - Maślanka 5, Ficek 4, Zieliński 4, Feliksik 2, Taborski; Rangers - Dulowa 6-3. Zieliński 3, Ficek, Feliksik, Muła - Witoń; Desperado - Ariany Rudawa 3-12. Gaj, Kurdziel, Gwizdała - Dobrzański 4, Catek 2, Chlipała 2, Laskiewicz 2, Zięba, Golec.

1. Piwosze 8 24 110-37
2. Long Street 8 16 46-36
3. Rangers 9 15 69-42
4. Ariany 8 15 43-36
5. Jedynka 7 12 34-31
6. Gronpiek 7 12 36-36
7. Regulka 9 9 34-61
8. Dulowa 7 7 24-31
9. Drink Team 8 3 24-64
10. Desperado 7 2 18-55

(PAN)

Wygrały mimo choroby

Rozgrywki II rundy ligi wojewódzkiej piłki ręcznej juniorek młodszych rozpoczęły się zwycięstwem krakowskiego Tomeksu nad Pałacem Młodzieży Tarnów 24-13.

Rozegrany w hali Tomeksu przy Ptaszyckim mecz wykazał zdecydowanie lepsze przygotowanie krakowskiej drużyny. Tarnowski Pałac Młodzieży prowadził jedynie w pierwszych minutach spotkania. Później Tomex szybko zdobył kilkubramkową przewagę, którą utrzymywał aż do końca meczu. Pierwsza połowa zakończyła się wynikiem 14-9. W drugiej połowie różnica punktów między zespołami ani na chwilę nie spadła poniżej czterech i Tomex spokojnie doprowadził do zwycięstwa w stosunku 24-13. Podkreślić trzeba, że większość zawodniczek kra-

kowskiej drużyny wystąpiła na spotkaniu przeziębiona. Kierownictwo zespołu z Tarnowa nie zgodziło się bowiem na przełożenie spotkania, mimo wcześniejszej zgody Małopolskiego Związku Piłki Ręcznej na taką operację. Chore piłkarki zmobilizowały się i udowodniły przeciwnikom, że wygrywa się na boisku, a nie poza nim - skomentował trener Tomeksu Marian Gawęda.

W drużynie Tomeksu wyróżniły się: Karolina Gawłowicz (8 bramek), Paulina Stachnik (7 bramek), Joanna Kozłowska (3 bramki). W drugie Pałac Młodzieży Tarnów wyróżniła się Agnieszka Osiak (6 bramek). Kolejna tura rozgrywek ligi w niedzielę, 12 stycznia. Zmierzą się dwie krakowskie drużyny: Tomex KS i lider tabeli Kusy I Kraków.

(PS)